

DA OGGI DENARO MENO CARO

## Cala il tasso Craxi pesante sui «tiratori»

«Improrogabile risolvere i problemi regolamentari»

**DAL NOSTRO CORRISPONDENTE**  
**ROMA** — La prima tornata della verifica un primo punto lo ha messo in chiaro: è necessario dare continuità all'azione di governo in un momento favorevole per la nostra economia. Situazione positiva, sottolineata ieri anche dalla decisione del ministero del tesoro, su proposta della Banca d'Italia, di abbassare il tasso di sconto di un punto, dal 15 al 14 per cento. Si tratta del livello più basso degli ultimi 5 anni. Conseguentemente anche i tassi bancari dovrebbero subire una tendenza al ribasso.

La decisione, spiega un comunicato del ministero del tesoro, è stata presa in considerazione di alcune tendenze positive per la nostra economia. Il tasso tendenziale di inflazione si situa intorno al 7,5 per cento contro l'8,6 dello scorso anno, inoltre la tendenza è verso un ulteriore ribasso tanto che, a fine anno, l'inflazione potrebbe scendere al 5 per cento.

Le favorevoli prospettive per i prezzi e per la bilancia dei pagamenti — è detto nel comunicato — consentono ora, in una situazione valutaria migliorata, di partecipare alla diminuzione dei tassi di interesse intervenuta nei principali passi industrializzati dall'inizio di questo mese di marzo.

Naturalmente per sfruttare in pieno la favorevole occasione occorre un governo in grado di prendere le necessarie misure. Su questo hanno convenuto sia Craxi sia De Mita nell'incontro dell'altro ieri a Palazzo Chigi che ha concluso la prima fase della verifica. Questo incontro non ha certamente consentito di superare completamente tutte le incomprensioni e le polemiche degli ultimi mesi, ma è stata avviata una chiarificazione che potrebbe consentire a Craxi di continuare nella propria azione forte di una maggioranza più solida.

C'è anche il problema dei franchi tiratori che ostacola l'attività di governo. Craxi ha parlato di una vera imboscata nel voto sul decreto Craxi fa dei conti e calcola che, nel voto sul decreto, ci sono stati 50 franchi tiratori a cui vanno aggiunti altri 16 deputati della maggioranza che hanno inspiegabilmente lasciato l'aula.

Secondo Craxi «il ripetersi di queste situazioni dà la misura di quanto sia continuamente resa precaria la governabilità e indica la ineluttabilità della soluzione di problemi regolamentari essenziali per la chiarezza e la pulizia della vita parlamentare».

Il problema posto da Craxi non è certamente nuovo, ma questo richiamo nel momento in cui è avviata la verifica, che dovrebbe consolidare la maggioranza, non è certamente casuale, non è un patto tra i cinque partiti della coalizione deve consentire realmente al governo di governare evitando imboscate.

Intanto c'è il problema di rinsaldare la coalizione. Fino a questo momento si è rimasti alle questioni di principio, nella seconda fase si entrerà nei dettagli. Un punto posto dalla Dc è quello della alternanza a Palazzo Chigi. De Mita ha la necessità di presentarsi al congresso democristiano a maggio senza dare l'impressione di aver concesso carta bianca a Craxi. Probabilmente a De Mita basterà l'assicurazione che nella fase finale di questa legislatura Craxi accetti il cambio della guardia a Palazzo Chigi. Stando alle voci di Montecitorio, Craxi avrebbe lasciato la presidenza del consiglio alla vigilia delle elezioni politiche.

Bisogna vedere se queste assicurazioni saranno sufficienti a De Mita che, non a caso, durante l'incontro avuto con il segretario del Pri Spadolini ha ipotizzato tempi lunghi per la conclusione della verifica. «La questione dell'alternanza», ha detto De Mita — «è un principio pacifico nel pentapartito, ed è una delle ragioni dello stare insieme, ma diventa un tema di verifica quando si cerca di metterla in discussione. Un altro governo comunque — è giunto De Mita — sarà diretto da un'altra persona». Non è da escludere un nuovo incontro tra Craxi e De Mita che serva a superare definitivamente questo problema.

In ogni caso ieri Craxi ha posto l'accento sull'esigenza di superare rapidamente di

## È ORMAI IN FIN DI VITA L'EX FINANZIERE DOPO L'AVVELENAMENTO Sindona sta morendo

Ancora inspiegabile l'introduzione del cianuro nel carcere di Voghera - L'inchiesta è stata avocata dalla procura generale di Milano - Pazienza da New York: «Ucciso come tante volte avevo previsto»

**VOGHERA** — Michele Sindona sta per morire, si spegne lentamente. Un attacco di fibrillazione cardiaca ha provocato un ulteriore aggravamento delle sue condizioni ieri pomeriggio alle 17, mentre in mattinata il dottor Luigi Paleari, primario del reparto di rianimazione, ha affermato: «Sulle cause del coma dopo tre esami non esistono più dubbi. Si tratta di cianuro di potassio al 1000 per mille». Cianuro di potassio dunque, ma resta questa ancora l'unica certezza della vicenda. Le dichiarazioni alla Camera dei deputati di Martinazzoli fanno prendere quota alla tesi dell'omicidio: le parole del ministro sono rimbombate anche a Voghera ma nessuno le ha volute commentare ufficialmente.

Il procuratore generale della Repubblica di Milano Antonio Corrias ha detto solo poche parole mentre i giornalisti gli correavano dietro nei corridoi del tribunale: «Abbiamo avocato l'inchiesta a Milano perché l'unico sostituto di Voghera ha troppo da fare, è già operato di lavoro e non poteva seguire anche un caso così delicato».

L'alto magistrato ha sottolineato che è questo l'unico motivo del trasferimento delle indagini nel capoluogo lombardo, ma le sue parole destano perplessità. C'è la sensazione che il sostituto procuratore di Voghera Francesco De Socio abbia pagato a caro prezzo le dichiarazioni rese alla stampa che rompono le sicurezze più volte ostentate, era un uomo senza futuro, distrutto. L'unica alternativa che gli restava al carcere italiano era quella del carcere americano.

Da parte sua Francesco Pazienza, dal carcere di New York, ha invece dichiarato: «Quello che avevo tante volte previsto è avvenuto. Sindona è stato ucciso. Lo dico non soltanto per gli elementi a mia conoscenza ma sulla base di un ragionamento logico. La stessa cosa accadrebbe a me se tornassi in Italia, e se continuassi a togliermi la vita nelle prigioni americane. Ormai dopo la condanna all'ergastolo e nonostante la sicurezza più volte ostentata, era un uomo senza futuro, distrutto. L'unica alternativa che gli restava al carcere italiano era quella del carcere americano».

«Sembra che sia cianuro di potassio, solo questo veleno provoca le reazioni che ha avuto Michele Sindona», sosteneva il magistrato, che già ieri mattina è ritornato a occuparsi di estorsione, piccola malavita di ordinaria amministrazione, insomma, do-mani un quarto d'ora di gloria. A Milano delle indagini si occuperà il sostituto procuratore generale Gianni Simoni. Per il momento siamo a livello dell'inchiesta preliminare di un «atti relativi a...», catalogata come fascicolo in «C».

Anche se la tesi dell'omicidio sembra gradatamente essere quella preferita nei vari commenti, va segnalata una presa di posizione che viene da New York. Charles Rose, il magistrato americano che ha indagato sul falso rapimento di Sindona e che si è occupato della sua estradizione in Italia, ha dichiarato: «Non ho alcun dubbio, Michele Sindona ha tentato di suicidarsi».

Ha poi aggiunto: «Sindona non è nuovo ai tentativi di suicidio, già due volte ha provato a togliersi la vita nelle prigioni americane. Ormai dopo la condanna all'ergastolo e nonostante la sicurezza più volte ostentata, era un uomo senza futuro, distrutto. L'unica alternativa che gli restava al carcere italiano era quella del carcere americano».

Da parte sua Francesco Pazienza, dal carcere di New York, ha invece dichiarato: «Quello che avevo tante volte previsto è avvenuto. Sindona è stato ucciso. Lo dico non soltanto per gli elementi a mia conoscenza ma sulla base di un ragionamento logico. La stessa cosa accadrebbe a me se tornassi in Italia, e se continuassi a togliermi la vita nelle prigioni americane. Ormai dopo la condanna all'ergastolo e nonostante la sicurezza più volte ostentata, era un uomo senza futuro, distrutto. L'unica alternativa che gli restava al carcere italiano era quella del carcere americano».

Nicola Amato, lucidamente, con la meticolosità del ragioniere, ha elencato tutte le precauzioni prese dalle autorità del ministero. Ha mostrato ai giornalisti i contenitori metallici dentro i quali veniva portato il cibo, che veniva portato a Sindona dal gruppo speciale delle guardie carcerarie. Tutte le guardie che avevano a che fare con Sindona cambiavano ogni 20 giorni, per non

essere a contatto a lungo con il recluso. Purtroppo tutto ciò non è bastato.

Il mito dell'impenetrabilità del bunker di Voghera che aveva resistito negli anni della lotta armata è crollato quando si è trattato di garantire il detenuto più sorvegliato nella storia del nostro paese.

«Appunto per questo vogliamo arrivare alla verità, ha continuato Amato. La commissione d'inchiesta è già al lavoro per agevolare, non certo per ostacolare l'opera contemporanea dei magistrati. La moglie di Sindona, Caterina, ieri non si è vista. C'era il figlio Marco e il genero Pier Sandro Magnoni. La figlia Maria Elisa resta per ora a New York e ha incaricato l'avvocato Giampaolo Azzali di tutelare gli interessi della famiglia.

Presenti e combattivi, come sempre, i due difensori dell'ex «mago della finanza». Oreste Dominioni, il quale ha nominato consulente di parte negli ultimi esami il prof. Franco Lodi e Giuseppe Carboni. Entrambi hanno ricordato di aver protestato più volte per sapere le vere ragioni di un isolamento tanto rigido. «Allora c'era già qualcosa di concreto di cui aver paura?».

E. S.

pure di un tentativo di avvelenamento. In ogni caso nella perizia tossicologica sono state rinvenute tracce di cianuro di potassio. A favore del tentativo di omicidio c'è il fatto che Sindona subito dopo i primi sintomi, ha affermato: «Mi hanno avvelenato», ma, nello stesso tempo, ha rivelato Martinazzoli, lui così metodico ha sorbito il caffè in bagno e non, come era solito fare, alla presenza degli agenti. C'è però il fatto che dalle lettere ritrovate nella cella di Sindona e indirizzate alla famiglia non emergono proposte suicidi.

Resta il dubbio su come possa essere arrivato il veleno nella cella di Sindona; le misure adottate erano infatti estremamente rigorose, controllo particolare sul vitto, evitato qualsiasi contatto con altri detenuti, controllo a vista continuo. Lo stesso carcere di Voghera offriva le più ampie garanzie. Saranno le diverse inchieste in corso ad accertare eventuali responsabilità.

Martinazzoli ha avvertito che il dottor Amato, direttore degli istituti di prevenzione e pena, ha avuto disposizione di recarsi a Voghera per avviare un'inchiesta amministrativa. Inoltre la procura di Milano intende avocare a sé l'istruttoria del caso.

Tra le forze politiche c'è preoccupazione e trova maggiore credito l'ipotesi di un tentativo di omicidio. I liberali hanno chiesto l'istituzione di una commissione di inchiesta parlamentare per far luce su tutta la vicenda che ha strette connessioni con la P2. Alcuni hanno ricordato l'analisi di Sindona, il socialdemocratico Reggiani ha chiesto un maggior rigore nelle carceri per quanto riguarda gli accessi. Il socialista Piro, dopo aver ricordato che Sindona ebbe affidabilità e di copertura durante la sua attività, ha definito la vicenda «una pagina, forse la più pericolosa, dell'Italia sotterranea, dell'Italia delle organizzazioni segrete, dell'Italia dei traffici illegali».

Il comunista Pochetti ha osservato che «alcuna non ha funzionato a Voghera e che la morte di Sindona erano intente centinaia di persone. Il democristiano Rognoni ha invitato il governo a usare tutti i mezzi per fare completa luce su questa storia.

In un editoriale, la «Voce repubblicana» ricorda che la questione morale riemerge come prima e drammatica questione nazionale. Il giornale del Pri avanza il sospetto che Sindona sia stato ucciso perché non parlasse e ciò sarebbe accaduto dal vigore con cui Sindona si preparava al processo di appello. Il senatore Frasca, coordinatore del gruppo socialista della commissione antimafia, ha ricordato che Sindona, via di un anno fa, aveva chiesto di essere ascoltato dalla commissione. «Evidentemente», ha osservato Frasca — «era tanta la gente che aveva paura che egli parlasse».

G. S.

## Martinazzoli: «Sono pronto a dimettermi»

**DAL NOSTRO CORRISPONDENTE**  
**ROMA** — Martinazzoli è pronto a dimettersi. Lo ha annunciato ieri lo stesso ministro di grazia e giustizia a conclusione del suo intervento alla Camera in risposta alle interrogazioni presentate da tutti i partiti, circa l'avvelenamento di Sindona nel carcere di Voghera. «Non intendo fare il bel gesto — ha aggiunto —, il mio proposito discende dalla consapevolezza che non basta imporre ordini, ma bisogna controllare che vengano eseguiti». Martinazzoli si è anche incontrato con il presidente del Consiglio Craxi per informarlo delle notizie in suo possesso, proprio Craxi ha comunque invitato il ministro a non rassegnare le dimissioni.

Da quanto detto da Martinazzoli nel suo intervento a Montecitorio, ma è stato lo stesso ministro ad avvertire che i dati in suo possesso sono al momento sommersi, non appare chiaro se si sia trattato di un tentativo di suicidio oppure di un tentativo di avvelenamento.

## IL GOVERNO CHIRAC SUBITO MESSO DI FRONTE A UNA NUOVA ONDATA DI TERRORISMO

## Gruppo arabo dopo la bomba a Parigi Una «missione» minaccia altre azioni in Francia e in Italia finita a Opicina

Chiesta la liberazione anche dei due libanesi processati a Trieste - Incontro con Shultz

**PARIGI** — Il «ricatto della Jihad», dopo aver reso drammatici gli ultimi giorni del governo socialista, esercita adesso tutta la sua intollerabile pressione sulla nuova compagine ministeriale della destra, guidata da Jacques Chirac. Il sanguinoso attentato di giovedì sugli Champs Elysées (2 morti e 30 feriti, una decina dei quali ancora in gravi condizioni) voleva rappresentare una sfida diretta al nuovo primo ministro.

E' stato rivendicato a Beirut, con un comunicato alla stampa, dal «Comitato di solidarietà con i prigionieri politici arabi e del Medio Oriente», che il quotidiano parigino «Figaro» definisce «una emanazione diretta della Jihad islamica».

Gli attentati di Parigi (già otto dal dicembre scorso) e la dolorosa vicenda degli ostaggi francesi a Beirut, sono strettamente legati. Anche questa volta sono uguali le richieste dei terroristi: la liberazione di Anis Naccache, capo del commando che nel 1980 cercò di assassinare l'ex presidente iraniano Bakhtiar. Identico l'obiettivo finale: costringere il governo francese a modificare radicalmente la sua politica in Medio Oriente.

Oltre a quella di Naccache, si chiede la liberazione di altri due arabi detenuti in Francia e di due libanesi detenuti in Italia: si tratta di El Mansouri e di Josephine Abdo Sarkis, processati a Trieste pochi giorni fa (ne parliamo qui accanto). Il comunicato avverte: «La nostra pazienza e la nostra fiducia nella giustizia italiana è al limite. Ciò ci spinge a delle azioni terroristiche nelle strade di Roma e contro i suoi abitanti, come a Parigi. Noi abbiamo avvertito». «Vi saranno altre bombe e vittime nelle strade di Parigi», aggiunge il testo.

Chirac, che evitò di strumentalizzare la difficoltà di Fabbus, ricattato dai «folli di Allah» in piena campagna elettorale, continuerà la via del negoziato intrapresa dal suo predecessore. Ma non accetterà sicuramente compromessi. E, per scoraggiare il «terrorismo interno», farà qualcosa di più: darà più mezzi, più uomini, e soprattutto una maggiore «copertura psicologica» alla polizia.

Lo ha anticipato ieri: «La lotta contro il terrorismo è l'impegno prioritario del governo. Occorre un rafforzamento dei mezzi interni, tecnici e giuridici». E ha aggiunto: «La polizia deve sentirsi sicura della determinazione del governo a coprirlo, se per disgrazia dovesse aver luogo un incidente». Sono certo parole ben diverse da quelle usate sin qui dai socialisti: si annunciano misure piuttosto energiche per combattere criminalità e terrorismo; il primo ministro, per esempio, ha già deciso che siano effettuati controlli e «perquisizioni sistematiche» in tutti i luoghi che possano essere obiettivi di un attentato.



Il segretario di Stato Shultz col nuovo premier francese Chirac

La «sfida», insomma, viene raccolta in modo deciso da Chirac, che vuole mostrare in questo modo di non essere affatto un presidente del consiglio «dimezzato». Del resto il leader della destra non poteva dare altra risposta, dopo aver criticato per anni il «lassismo socialista»: il momento è opportuno, inoltre, se si considera la psicosi dell'attentato scoppiata in Francia. Già riemergono comitati che chiedono il ripristino della pena di morte; altri, come la federazione utenti dei trasporti pubblici, invocano un «piano di guerra all'eversione», consistente nell'autorizzare i soldati ad effettuare il servizio militare nelle stazioni ferroviarie e nella metropolitana.

L'opinione pubblica è impressionata dagli ultimi avvenimenti: è stato solo per la prontezza di spirito di un viaggiatore se, giovedì sera, non si è verificata una strage nella stazione RER (metropolitana veloce) di Châtelet, nel pieno centro di Parigi. «Ho visto un pacco sotto il sedile — ha raccontato — e ho temu-

to che contenesse una bomba. L'ho gettato fuori dal finestrino e ho dato l'allarme». Gli artificieri hanno constatato che si trattava di un potente ordigno al plastico, nascosto con l'evidente volontà di uccidere.

Terrorismo e ostaggi sono dunque la prova del fuoco per il governo Chirac. Ma altri impegni rilevanti sono già in agenda: c'è innanzitutto il progetto delle denazionalizzazioni, che vedrà impegnato in prima linea Edouard Balladur, ministro dell'economia, delle finanze e della «privatizzazione». Balladur, «eminenza grigia» di questo governo, si è trovato ad assumere un potere «impressionante», come commenta «Le Monde», non paragonabile a quello di nessun altro ministro. Nella cosiddetta Repubblica a due teste, dopo Mitterrand e Chirac, è sicuramente il terzo uomo più importante della Francia.

Oggi, presieduto da Mitterrand, si riunisce il primo consiglio dei ministri: avranno la fotografia della «coabitazione» al gran completo, così come Chirac l'ha accettata. I ministri socialisti (giacardiani) hanno ottenuto un numero identico di dicasteri, ma già un piccolo «assaggio» lo abbiamo avuto ieri, in occasione della visita a Parigi del segretario di Stato americano George Shultz: si è incontrato con Mitterrand e subito dopo con Chirac, per non far torto a nessuno, a quest'ultimo ha portato un messaggio personale di Reagan, con le congratulazioni Usa per la nomina.

Giovanni Serafini

Il terrorismo meridionale sfiorò anche Trieste nell'estate del 1984. Il mattino del 6 agosto di quell'anno, su un treno internazionale in sosta per il controllo di confine alla stazione di Opicina, sull'altipiano carsico, i finanzieri arrestarono il 21enne Abdullah Moh'd El Mansouri, nel cui zaino furono trovati oltre sette chilogrammi e mezzo di esplosivo al plastico. Lo straniero, che era minorenne di un falso passaporto marocchino, proveniva da Lubiana ed era diretto a Roma ma il suo biglietto di viaggio proseguiva sulla tratta Modane, Parigi, Lione.

La cattura del libanese venne segnalata alle polizie di mezza Europa, e gli inquirenti triestini pervennero alla conclusione che egli fosse un affiliato del Farl (Fazioni armate rivoluzionarie libanesi) e in realtà si chiamasse Robert e fosse il fratello minore di Ibrahim George Abdallah, sospettato di essere un capo di quella formazione eversiva e arrestato a Lione nel successivo mese di novembre.

El Mansouri viaggiava assieme alla libanese Feriel Fajez Daher, che riuscì a defilarsi e a sfuggire all'arresto. Con costei egli aveva soggiornato due giorni a Lubiana, e la giovane donna, che esprime in buon italiano, aveva sbrigato tutte le formalità inerenti alla loro permanenza nella capitale della Slovenia e aveva altresì provveduto all'acquisto dei biglietti.

La Fajez era stata anche ospite di una pensione milanese assieme a un connazionale, certa Jacqueline Esber, e nel loro particolare giro era inserita anche Josephine Abdo Sarkis, arrestata in dicembre all'aeroporto di Fiumicino e si accingeva a volare a Madrid. La Sarkis ed El Mansouri erano a Roma anche il 15 febbraio del 1984 quando venne assassinato il diplomatico statunitense Ray Lemon Hunt, crimine rivendicato sia dalle Farl sia dalle Br.

Per tornare alla vicenda triestina, El Mansouri fu condannato per introduzione di esplosivo nel territorio dello stato a 15 anni di reclusione, la detenuta Sarkis e la contumace Daher a 15 anni ciascuna mentre la latitante Esber andò assolta per insufficienza di prove. Il processo di appello apportò una platonica modifica alla sentenza del tribunale: scagionò la Esber con formula ampia e confermò per gli altri il pronunciamento del tribunale.



Il terrorismo meridionale sfiorò anche Trieste nell'estate del 1984. Il mattino del 6 agosto di quell'anno, su un treno internazionale in sosta per il controllo di confine alla stazione di Opicina, sull'altipiano carsico, i finanzieri arrestarono il 21enne Abdullah Moh'd El Mansouri, nel cui zaino furono trovati oltre sette chilogrammi e mezzo di esplosivo al plastico. Lo straniero, che era minorenne di un falso passaporto marocchino, proveniva da Lubiana ed era diretto a Roma ma il suo biglietto di viaggio proseguiva sulla tratta Modane, Parigi, Lione.

La cattura del libanese venne segnalata alle polizie di mezza Europa, e gli inquirenti triestini pervennero alla conclusione che egli fosse un affiliato del Farl (Fazioni armate rivoluzionarie libanesi) e in realtà si chiamasse Robert e fosse il fratello minore di Ibrahim George Abdallah, sospettato di essere un capo di quella formazione eversiva e arrestato a Lione nel successivo mese di novembre.

El Mansouri viaggiava assieme alla libanese Feriel Fajez Daher, che riuscì a defilarsi e a sfuggire all'arresto. Con costei egli aveva soggiornato due giorni a Lubiana, e la giovane donna, che esprime in buon italiano, aveva sbrigato tutte le formalità inerenti alla loro permanenza nella capitale della Slovenia e aveva altresì provveduto all'acquisto dei biglietti.

La Fajez era stata anche ospite di una pensione milanese assieme a un connazionale, certa Jacqueline Esber, e nel loro particolare giro era inserita anche Josephine Abdo Sarkis, arrestata in dicembre all'aeroporto di Fiumicino e si accingeva a volare a Madrid. La Sarkis ed El Mansouri erano a Roma anche il 15 febbraio del 1984 quando venne assassinato il diplomatico statunitense Ray Lemon Hunt, crimine rivendicato sia dalle Farl sia dalle Br.

Per tornare alla vicenda triestina, El Mansouri fu condannato per introduzione di esplosivo nel territorio dello stato a 15 anni di reclusione, la detenuta Sarkis e la contumace Daher a 15 anni ciascuna mentre la latitante Esber andò assolta per insufficienza di prove. Il processo di appello apportò una platonica modifica alla sentenza del tribunale: scagionò la Esber con formula ampia e confermò per gli altri il pronunciamento del tribunale.

## «DEVE ESSERE ROVESCIATO» IL VOTO DELLA CAMERA

## Reagan non cede sui «contras»

**WASHINGTON** — «Un giorno oscuro per la libertà», questo il primo commento del Presidente Reagan al voto con cui la Camera ha bocciato il suo progetto di concedere aiuti per cento milioni di dollari, in gran parte militari, ai «contras», i combattimenti antisindacalisti del Nicaragua. L'espressione è contenuta in un messaggio presidenziale, letto alla stampa dal portavoce del Presidente, Larry Speakes, poco dopo la votazione.

Reagan ha ricevuto il presidente della maggioranza repubblicana al Senato Robert Dole e il presidente della commissione esteri del Senato Richard Lugar, che hanno confermato ai giornalisti che il progetto di legge sui «contras» verrà esaminato in ogni modo dal Senato. Il voto si avrà nel corso della prossima settimana, hanno detto i due esponenti repubblicani.

Il messaggio testimonia direttamente la determinazione con cui il Presidente Reagan ha affrontato la questione del Nicaragua: il Presidente, dice apertamente il messaggio, «tornerà di nuovo (alla carica) finché la battaglia non sarà vinta». Il progetto di legge tornerà al Senato e quindi di nuovo alla

Camera per una «reale ed effettiva assistenza ai combattenti per la libertà, che è stata loro negata oggi», promette il messaggio presidenziale.

«Questo voto deve essere rovesciato», afferma anche Reagan, in quanto «L'Unione Sovietica non può permettersi il lusso di sapere che, una volta catturato, un paese sarà relegato per sempre nel campo comunista». Il messaggio afferma anche che il popolo americano è cominciato a rendersi conto del pericolo esistente alla soglia del loro paese: «La prossima battaglia ci darà la vittoria che questa causa buona e giusta merita».

Parallelamente, anche i tre maggiori esponenti dell'opposizione nicaraguense, Arturo Cruz, Alfonso Robelo e Adolfo Calero, hanno tenuto una conferenza stampa a Washington, nel corso della quale il voto alla Camera è stato definito «un colpo durissimo» alla resistenza antisindacalista.

Da parte sua la «Tass» definisce il voto alla Camera usando le parole di un'agenzia americana, «una importante sconfitta per la politica estera del Presidente Reagan».

Camera per una «reale ed effettiva assistenza ai combattenti per la libertà, che è stata loro negata oggi», promette il messaggio presidenziale.

«Questo voto deve essere rovesciato», afferma anche Reagan, in quanto «L'Unione Sovietica non può permettersi il lusso di sapere che, una volta catturato, un paese sarà relegato per sempre nel campo comunista». Il messaggio afferma anche che il popolo americano è cominciato a rendersi conto del pericolo esistente alla soglia del loro paese: «La prossima battaglia ci darà la vittoria che questa causa buona e giusta merita».

Parallelamente, anche i tre maggiori esponenti dell'opposizione nicaraguense, Arturo Cruz, Alfonso Robelo e Adolfo Calero, hanno tenuto una conferenza stampa a Washington, nel corso della quale il voto alla Camera è stato definito «un colpo durissimo» alla resistenza antisindacalista.

Da parte sua la «Tass» definisce il voto alla Camera usando le parole di un'agenzia americana, «una importante sconfitta per la politica estera del Presidente Reagan».

## LA SICILIA IN RIVOLTA SI RIFIUTA DI PAGARE IL PREZZO DEL CONDONO

## Per gli abusi edilizi è ormai sommossa

I blocchi stradali e ferroviari istituiti in diverse zone della Sicilia da folti gruppi di manifestanti, che chiedono sostanziali modifiche alla legge sul condono edilizio, hanno avuto ieri momenti di estrema tensione.

Agirito, per esempio, ieri mattina si è svegliata completamente isolata. Numerosi posti di blocco, effettuati da dimostranti in quasi tutte le vie di accesso alla città, hanno impedito ad impiegati pendolari, professionisti e studenti poter arrivare in città. Quando una pattuglia della squadra mobile ha cercato di farsi largo tra i dimostranti, gli agenti sono stati accerchiati da una quarantina di dimostranti e un poliziotto ha dovuto esplodere un colpo di pistola in aria per calmare gli animi.

Servizio a pagina 2.





## DALL'INTERNO

IL PASSATO E IL PRESENTE

## Una lezione da ricordare

Vi è stata una certa confusione nelle celebrazioni dell'ottavo anniversario della strage di via Fani, a Roma, dove il 16 marzo del 1978 un commando di brigatisti rossi sequestrò Aldo Moro dopo averne sterminato la scorta.

Si è scritto e si è parlato domenica scorsa di quel tragico evento come se Moro quella mattina fosse morto insieme con i cinque uomini destinati alla sua protezione. Egli invece fu assassinato quasi due mesi dopo, esattamente il 9 maggio.

La confusione fra le due date, in verità, non è nuova. Essa nasce dal desiderio, magari inconscio, di cancellare dalla memoria umana, ma soprattutto politica, le lettere scritte dal presidente della Dc nei cinquantacinque giorni della sua prigionia.

Quelle lettere, a mio avviso, non possono invece essere dimenticate o liquidate come missive imposte militarmente o psicologicamente dai terroristi al loro prigioniero. Si farebbe torto all'intelligenza e al temperamento di Moro, che non era un vigliacco, né era stato dominato da droghe o farmaci, come le perizie necroscopiche ebbero poi modo di accertare.

Anche quelle lettere vanno pertanto ricordate come parte del testamento o della lezione politica di Moro, il quale certamente non rinnegò durante la prigionia l'azione precedentemente svolta a favore dell'ingresso dei comunisti nella maggioranza parlamentare di cosiddetta solidarietà nazionale, ma non la indicò come quella operazione definitiva o irreversibile che molti considerarono tradita quando subentrarono nuovi, diversi equilibri politici e di governo.

## I senatori che non ridono

Debbono essere giunte dal gruppo comunista del Senato le maggiori proteste o doglianze contro "Tango", il supplemento satirico che "l'Unità", quotidiano ufficiale del Pci, pubblica ogni lunedì a cura di Sergio Staino. Lo deduco dal trafiletto con il quale, parafrasando anche sul piano grafico gli ordini di tanto in tanto rivolti ai parlamentari dal giornale del partito, Staino ha scritto lunedì scorso che «i senatori comunisti sono tenuti, senza eccezione alcuna, a ridere delle battute di "Tango" senza aspettare di farsele spiegare dai propri figli».

Particolarmente penosa deve essere la situazione dei senatori comunisti senza figli. A costoro, privi della possibilità di farsi spiegare da persone affidabili e care le vignette e gli articoli del supplemento dell'«Unità», non resta forse che seguire i consigli forniti da Staino a quei comunisti di Termini che si sono lamentati dei testi di "Tango" troppo numerosi o troppo lunghi e difficili.

«Settimanale — ha scritto Staino — non vuol dire solo che esce una volta alla settimana, ma che vorrebbe durare una settimana. Estratto dal giornale, lasciato in casa, magari nel cesso, e quando avete cinque minuti di relax leggetene un pezzetto. Nessuno vi obbliga a "bruciarlo" in mezzo ora».

Se poi i senatori comunisti non riescono a concentrarsi, a capire e a ridere neppure nell'intimità rilassante del gabinetto, vuol dire che sono proprio irrecuperabili all'umorismo. Meriterebbero solo l'edizione italiana della «Pravda».

## I grappoli referendari

Ho sempre preferito i grappoli d'uva ai grappoli di referendum. E meglio pronunciarsi su una legge per volta che su due, tre o anche di più, come è accaduto in passato su iniziativa dei radicali con l'effetto di inflazionare a tal punto lo strumento referendario da screditarlo.

Neppure a me perciò piace, o mi convince, la prospettiva di andare a votare l'anno prossimo, come vorrebbero molti socialisti, radicali, liberali e socialdemocratici, per l'abrogazione simultanea delle norme che disciplinano i procedimenti giudiziari contro i ministri, la responsabilità dei magistrati e l'elezione del Consiglio superiore della magistratura, anche se è encomiabile l'obiettivo che si sono proposti i promotori dei tre referendum: una giustizia finalmente giusta. Mi auguro che l'iniziativa serva soltanto a spingere il Parlamento a modificare una buona volta norme oggettivamente superate, prima che esse cadano radicalmente sotto la mannaia del voto popolare.

Detto questo, non capisco però lo scandalo che anche qualche famoso costituzionalista ha visto o indicato nel fatto che fra i promotori dei tre referendum in questione vi siano noti e autorevoli parlamentari. Non si era mai visto il Parlamento mobilitarsi contro se stesso, ha praticamente scritto, per esempio, Andrea Manzella, dopo avere sottolineato il carattere istituzionale, quasi di contropotere, che riveste il comitato promotore di una qualsiasi prova referendaria per l'abrogazione di una legge. Dovremmo allora abolire quella parte dell'articolo 138 della Costituzione che riconosce a «un quinto dei membri di una Camera», oltre che a cinquecentomila elettori o a cinque consigli regionali, il diritto di sottoporre a referendum le leggi costituzionali approvate dal Parlamento con una maggioranza inferiore ai due terzi.

## Le sentenze criticabili

Sono rimasto piacevolmente sorpreso nel vedere tanto diffuso sgomento, anzi tanta diffusa indignazione, contro la sentenza d'appello che, smentendone una di primo grado, ha assolto Francesco Pazienza e altri imputati dall'accusa di avere creato e usato il famoso «Supersismi», una struttura cioè illegittima dei servizi segreti, una vera e propria associazione a delinquere, con il pretesto di meglio difendere la sicurezza dello Stato.

Questa sentenza è stata duramente criticata anche da partiti ed esponenti politici che pochi mesi o poche settimane prima avevano accusato altri partiti ed esponenti politici di attentare alla dignità, all'autonomia e all'indipendenza della magistratura con le critiche ad altri giudici di primo o di secondo grado: quelli, per esempio, riguardanti il delitto Tobagi, i cui autori hanno potuto ottenere pene irrisorie per avere confessato o rivelato responsabilità peraltro già individuate dagli inquirenti.

Si possono allora criticare iniziative e sentenze dei magistrati e dei tribunali senza attentare alla loro dignità, autonomia e indipendenza. O questo vale solo per alcuni e non per altri, secondo una concezione dei diritti dell'uomo che è propria non di una democrazia ma di una tirannide?

Francesco Damato

## IL PICCOLO

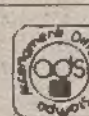
fondato nel 1881

ALBERTO MARCOLIN, direttore responsabile

DIREZIONE, REDAZIONE e AMMINISTRAZIONE: 34122 Trieste, via Silvio Pellico 8 - Telefono 77851 (dieci linee in selezione passante).  
ABBONAMENTI: CC Postale 25342 ITALIA: con prescrizione e consegna decurtata post: annuo L. 132.000; semestrale L. 66.000; con Piccolo del lunedì L. 173.500; 92.000 - ESTERO: annuo L. 321.500 (con Piccolo del lunedì L. 371.500) - Copie arretrate L. 1300. Abbonamento postale Gruppo 170.

PUBBLICITÀ: Società Pubblicità Editoriale, piazza Unità d'Italia 7, telefono 55085/6/7 - Prezzi moduli: Commerciali L. 110.000 (festivi postazione e data prestabilita L. 132.000) - Redazionali L. 120.000 (festivi L. 144.000) - Pubbli. istituz. L. 155.000 (festivi L. 186.000) - Finanziari e legali 4000 al mm altezza (festivi L. 4800) - Neurologie L. 2600-3200 per parola (Partecipazioni L. 3400-3800 per parola).

La tiratura del 21 marzo 1986 è stata di 64.950 copie



Certificato n. 851 del 12.12.1985

© 1986 O.T.E. S.p.A.

## MENTRE LA RICHIESTA DI ENERGIA ELETTRICA È SALITA DEL 3,1%

## Produzione industriale in aumento del 2,2% rispetto al gennaio '85

Dati confortanti sullo stato dell'economia, ma un anno fa il maltempo fece disastri

ROMA — La produzione industriale è aumentata nel mese di gennaio di quest'anno del 2,2% rispetto allo stesso mese dell'anno scorso. Lo rileva l'Istat, aggiungendo che per una corretta interpretazione è da tenere presente che la produzione industriale del gennaio del 1985 fu influenzata negativamente da un'eccezionale ondata di maltempo che determinò l'interruzione di attività in varie zone del paese.

Quanto ai vari settori, l'aumento del gennaio scorso è stato caratterizzato da miglioramenti produttivi nei settori dell'industria farmaceutica (23,6%), petrolifera (13,8%), produzione e prima trasformazione dei metalli (10,3%) chimiche (9,1%), abbigliamento (8,3%), alimentari e

tessili (7,9%), lavorazione dei minerali non metalliferi (6,9%), fibre artificiali e sintetiche (5,5%). Diminuzioni hanno invece registrato le industrie della meccanica di precisione (13,4%), energia elettrica (10,6%), legno e mobilio (8%), pelli e cuoio (2,5%).

Gli indici secondo la destinazione economica rivelano un incremento del 4,3% per il comparto dei beni finali di consumo, dell'1,3% per quello dei beni intermedi e dell'1% per quello dei beni finali di investimento.

La variazione dei beni finali di consumo deriva da una espansione del 10% dei beni non durevoli, del 6,2% dei beni durevoli e da una diminuzione del 3,8% dei beni durevoli. La variazione complessiva della produzione dei beni finali di investimento costituisce la sintesi di aumenti del 6,2% dei mezzi di trasporto, del 4,7% dei macchinari destinati all'industria e di una flessione del 9% dei beni destinati ad usi plurisettoriali, i quali nel gennaio 1985 avevano presentato un'espansione per la sostenuta domanda dei registri di cassa.

Altra conferma della ripresa della produzione industriale, dopo gli incrementi del fatturato e degli ordinativi industriali registrati nel 1985, l'Enel aggiunge che la richiesta di energia elettrica a febbraio è salita del 3,1% rispetto a febbraio 1985, quando salì dell'1,6% rispetto allo stesso mese del 1984. Un altro segnale, dunque, del «ritorno» dell'industria.

In una nota l'ente elettrico specifica infatti che con riferimento alle zone geografiche nel mese di febbraio '86, si sono registrati tassi di crescita del 3,1% nel Centro Nord (Italia settentrionale e Toscana), del 2,1% nel Centro Sud, del 4,3% in Sicilia e del 7,6% in Sardegna. Nel periodo gennaio-febbraio '86, la richiesta di energia elettrica in Italia ha registrato un incremento del 1,4%, corrispondente all'1,7% nel Centro Nord, all'1,1% nel Centro Sud, all'1,1% in Sicilia e a 5,9% in Sardegna. La produzione lorda di energia elettrica in Italia nel mese di febbraio '86 è stata pari a circa 16.140 milioni di Kilowattora, un incremento del 1,10 rispetto a febbraio '85.

Alla produzione di energia elettrica hanno partecipato la fonte termoelettrica tradizionale e geotermoelettrica con circa 12.720 milioni di KWH (+5% rispetto a febbraio '85); quella nucleare con circa 840 milioni di KWH (884 milioni di KWH nell'85) e quella idraulica con 2.780 milioni di KWH (-11,5%).

Sempre nel febbraio '86 il saldo importatore di energia elettrica con l'estero è passato da 1540 milioni di KWH nell'85 a 1870 milioni nell'86, con un incremento del 21,4%. Per quanto riguarda il solo Enel la richiesta di energia elettrica nel mese di febbraio '86 è stata pari a circa 14 milioni 810 mila KWH, con un incremento del 4,3% rispetto allo stesso mese dell'85.

## STRADE E FERROVIE BLOCCATE MENTRE L'ASSEMBLEA REGIONALE SI APPELLO AL PARLAMENTO

## Proseguono i «vespri siciliani» contro le modalità del condono

PALERMO — I «vespri siciliani» dell'abusivismo edilizio continuano con blocchi stradali e ferroviari per protestare contro le modalità del condono, mentre l'Assemblea regionale ha impegnato la propria presidenza a sollecitare un dibattito alla Camera dei deputati perché sia modificata la «legge Nicolazzi».

Nel Palermitano migliaia di persone hanno trascorso la notte all'addiaccio nelle automobili e negli autocarri posti sulle strade per bloccare il traffico. Altre hanno continuato a presidiare la linea ferroviaria in prossimità di Bagheria, a 15 chilometri dal capoluogo. Bloccate sono anche le strade statali e provinciali che offrivano nei giorni scorsi l'unica possibilità per entrare e uscire da Palermo.

I treni provenienti dalla Penisola si fermano a Termini Imerese, a 35 chilometri da Palermo e nella stessa stazione si fermano quelli in partenza. I disagi per i viaggiatori sono pertanto notevoli poiché il tratto di strada fra Termini e Palermo è praticamente impercorsibile.

Blocchi stradali sono stati istituiti anche alla periferia di Agrigento e nella provincia. Le strade per Palermo da Montebello, Radiceoli e Favara erano ieri mattina presidiate da migliaia di persone.

Polizia e carabinieri dopo i regolamentari sfilii di tromba hanno caricato i dimostranti che bloccavano il traffico sull'autostrada Palermo-Catania all'altezza degli svincoli per Bagheria e Casteldaccia. Alcuni confusi ed alcuni manifestanti sono stati fermati. Contro le forze dell'ordine sono stati lanciati sassi, botti-



Palermo — I dimostranti abbattano alberi per bloccare l'autostrada Palermo-Catania

glie ed altri oggetti contundenti. La circolazione sull'autostrada è stata infine ripristinata.

A Caltanissetta si è tenuta un'assemblea di sindaci presieduta da quello di Vittoria, alla quale numerosi rappresentanti di Comuni hanno trovato difficoltà a partecipare a causa dei blocchi. Solo nella tarda mattinata circa duecento sindaci di tutte e nove le province dell'isola sono riusciti a raggiungere Caltanissetta. Gli intervenuti alla riunione si sono detti contrari alle manifestazioni che si pongono fuori della legalità e, per voce di alcuni di loro, anche preoccupati per eventuali tentativi di «infiltrazione» e di «strumentalizzazione».

La segreteria regionale siciliana del Pci giudica «un primo risultato della lotta popolare per la modifica della legge di sanatoria» la convocazione per lunedì 24 della commissione lavori pubblici della Camera, decisa dalla presidenza Nilde Iotti. In una nota i comunisti definiscono «indecente» la campagna contro gli abusivi e affermano di aver iniziato da mesi, con larghi settori di popolo una lotta che considerano giusta.

Nel corso dell'assemblea di Caltanissetta è stata decisa per lunedì la convocazione straordinaria dei consigli di tutti i comuni siciliani e, per martedì, una giornata regionale di «lotta pacifica».

A Palermo, l'Assemblea regionale siciliana ha approva-

## MANIFESTAZIONE A ROMA MENTRE SI PROFILA UN RINVIO PER IL CONDONO

## Seimila sfrattati in piazza chiedono un'equa soluzione

ROMA — Oltre seimila sfrattati provenienti da tutta Italia si sono dati appuntamento ieri mattina a Roma, al Teatro Tenda Planetaria, per la manifestazione nazionale indetta da Cgil Cisl Uil e dai sindacati degli inquilini Sunia, Sicut, Uniat.

Tema dell'iniziativa l'emergenza casa, che ha dato modo agli intervenuti di discutere anche dei problemi dell'equo canone e del regime dei suoli. Turbura (Cgil), Bianchini (Cisl), Bugli (Uil), Esposito e Bartocci (Sunia), Bernuzzi (Sicut), De Gasperi (Uniat) hanno ribadito la richiesta di un decreto legge che gradui l'esecuzione degli sfratti, non lasciandone la gestione alla magistratura e alla forza pubblica.

Pur essendo attenti alla necessità di una riattivazione del mercato edilizio, Cgil Cisl Uil, hanno detto i loro rappresentanti, non ritengono che «questo obiettivo si possa perseguire attraverso una sferzata ritorsiva, abbandonata alla logica di mercato e a valori di canone insostenibili per i lavoratori e per i ceti meno abbienti della società».

Alla manifestazione hanno anche aderito la Acli, che hanno chiesto «un provvedimento urgente di governo, che sospenda l'esecutività degli sfratti, purché è inammissibile mettere sulla strada le centinaia di migliaia di famiglie interessate alla scadenza del 31 marzo».

Intanto va registrata una pausa di riflessione sul fronte del condono edilizio, in attesa delle riunioni di maggioranza di lunedì alla Camera. Le posizioni appaiono ancora diversificate, ma tutti i partiti della maggioranza sono convinti, dopo le polemiche dei

giorni scorsi, che esista lo spazio per un accordo.

Secondo alcune indiscrezioni, nel prossimo vertice si prenderà in esame l'ipotesi di un mini-rinvio (60 giorni) del termine per la presentazione delle domande, senza pagare la multa aggiuntiva. Più difficile appare la possibilità di una intesa su una riduzione dell'obblazione.

Fra i più rigidi su questo punto sono i liberali. «Siamo contrari — ha detto il responsabile casa di questo partito, Attilio Bastianini — a ogni modifica della legge che ne snaturi l'equità. Non si può penalizzare con sanzioni generalizzate chi si è comportato correttamente. Comprendo le ragioni che spingono alla protesta in Sicilia. Ma se non sono stati fatti i piani regolatori, la colpa è delle ammini-

strazioni locali. Se gli abusivi non vogliono pagare, paghino allora al loro posto i sindaci», ha detto polemicamente l'esponente liberale.

Sull'altro «modo», quello relativo a far rientrare nella sanatoria gli abusivi commessi dall'ottobre '83 (come prevede la legge 47) fino al marzo '85 (data di approvazione di tale legge), le posizioni sono ancora articolate, ma sembra prevalere una posizione affermativa. Del resto, anche fra le varie associazioni interessate al problema, le posizioni sono differenziate.

C'è chi, come l'Uppli, è contrario sia a questa estensione, sia all'introduzione di «sconti di sanatoria», sia a ogni stravolgimento della «47». Fra possibilisti sono i piccoli proprietari dell'Aspli. «Chi protesta in Sicilia ha certamente molte ragioni da far valere. In quella regione vi sono paesi di 6-7 mila abitanti completamente abusivi, sprovvisti dei più elementari servizi. Mi sembra pertanto grave che siano proprio i sindaci a mettersi alla testa di queste proteste. Si possono inserire modifiche anche sostanziali alla legge, quali l'annullamento dell'obblazione quando si tratti della prima casa. Ma non è accettabile tentare di non pagare per niente», ha detto il segretario Cesare Boldorini.

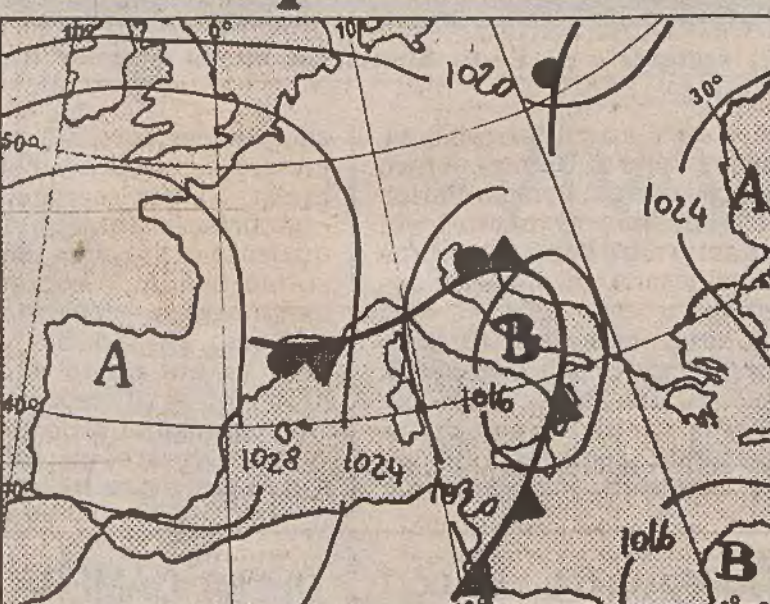
Di parere opposto il sindacato. «Appare poco opportuno — afferma la Fillea Cgil — l'intenzione di riportare alla discussione il problema del condono edilizio, con una prassi che continua a negare ogni certezza legislativa e al tempo stesso dà un pericoloso segnale di mancanza di volontà o capacità di controllo nel reprimere il fenomeno dell'abusivismo».

## Paralisi di 12 ore a Fiumicino

ROMA — Ha avuto inizio ieri mattina alle 10 lo sciopero di 12 ore dei piloti delle compagnie aeree Alitalia ed Ati, aderenti al sindacato Ampac. In seguito all'agitazione le partenze dei voli dall'aeroporto di Fiumicino hanno subito numerose cancellazioni, ma la paralisi non è stata totale. I collegamenti con le isole erano infatti regolarmente assicurati ed anche alcuni voli internazionali dell'Alitalia.

E' decollato regolarmente anche il volo A2610 delle 11.50 diretto a New York, mentre la partenza di alcuni voli internazionali ed intercontinentali della nostra compagnia di bandiera sono slittati al termine dello sciopero.

## Il tempo che farà



Situazione: una perturbazione di origine atlantica è in movimento verso Est Sud Est, interessando le nostre regioni.

Tempo previsto per oggi: sulle regioni settentrionali e sulle centrali irrequieto, nuvolosità irregolare temporaneamente anche intensa con isolati rovesci. Su tutte le altre regioni molto nuvoloso o coperto con precipitazioni anche temporalesche.

Temperatura: in diminuzione i valori massimi.

Venti moderati intorno Nord sulle regioni settentrionali e su quelle del versante occidentale; deboli o moderati dai quadranti orientali sulle altre zone.

Temperature minime e massime di ieri: Trieste 5, 11; Bolzano 5, 13; Verona 3, 8; Venezia 5, 10; Milano 4, 9; Torino 5, 9; Mondovì 2, 7; Cuneo 3, 8; Genova 6, 11; Bologna 4, 9; Firenze 5, 11; Pisa 5, 8; Falconara 5, 15; Perugia 5, 9; Pescara 2, 17; L'Aquila 2, 10; Roma 2, 12; Roma Fiumicino 3, 11; Campobasso 3, 11; Bari 1, 16; Napoli 4, 16; Potenza 1, 10; Santa Maria di Leuca 8, 13; Reggio Calabria 10, 15; Messina 11, 14; Palermo 10, 15; Catania 8, 18; Alghero 5, 13; Cagliari 6, 14.

## TEMPO NEL MONDO

(n. = nuvoloso, p. = pioggia, s. = sereno)

Amsterdam n. 3, 8; Atene n. 9, 14; Belgrado s. 0, 8; Berlino p. 0, 8; Bruxelles s. 2, 10; Buenos Aires s. 12, 23; Il Cairo n. 11, 22; Chicago s. 13, 20; Copenhagen s. 2, 8; Ginevra s. 1, 12; Helsinki s. 3, 3; Hong Kong n. 12, 21; Johannesburg s. 14, 28; Kiev s. 4, 9; Lisbona s. 10, 18; Londra n. 4, 12; Los Angeles n. 13, 30; Madrid s. 5, 16; Manila s. 23, 36; Montevideo s. 16, 25; Montreal n. 17, 1; Mosca s. 4, 10; Nicotia n. 7, 22; Oslo n. 0, 8; Parigi n. 4, 8; Pechino s. 2, 13; Rio de Janeiro n. 20, 31.

## UN CONVEGNO NELLA GIORNATA INTERNAZIONALE DI QUEL POPOLO

## La solidarietà dell'Italia con la resistenza afgana

ROMA — I sette anni dell'occupazione sovietica e della «sporca guerra» in Afghanistan sono stati ricordati ieri in occasione della «Giornata internazionale del popolo afgano», nel corso di un convegno presieduto da Norberto Bobbio presidente del comitato internazionale di solidarietà con la resistenza afgana. È stato proprio Bobbio a ricordare che dopo tanti anni «ci si ritrova ancora a parlare delle sofferenze che sta vivendo il popolo afgano. Nessuno poteva immaginare che la nostra protesta si sarebbe protratta così a lungo».

Bobbio, ricordando i precedenti storici di altre guerre e altre invasioni, ha sottolineato come a volte ci si sia trovati di fronte a dubbi nel determinare da quale parte stare, ma «nel corso di questo conflitto ha detto — nessuno credo abbia avuto incertezze. La resistenza afgana è stata da tutti i democratici concordemente sostenuta».

Il presidente dell'associazione ha anche ribadito la necessità che in tutte le sedi internazionali (Onu, Cee) non venga meno la denuncia dei soprusi e ci si batta per il riconoscimento ufficiale della resistenza.

Quindi, Carlo Ripa di Meana, commissario italiano alla Cee e vicepresidente del comitato, si è soffermato su una «novità» che riguarda proprio la durata del conflitto: «Il

tempo, che pensavamo fosse favorevole all'Unione Sovietica — ha osservato — oggi ci ha fatto rivedere, in quanto la lunghezza del conflitto gioca a favore della resistenza».

Dopo aver ricordato l'impegno internazionale per il sostegno alle organizzazioni che combattono contro il regime di Kabul e l'invasore sovietico, Ripa di Meana ha riconosciuto la difficoltà da parte del Cremlino di ammettere il proprio errore, ma — ha aggiunto — «forse in questo momento si stanno cercando scappatoie e vie d'uscita».

L'ex parlamentare europeo

ha poi informato gli intervenuti che il Parlamento di Strasburgo ha sollecitato l'impiego di 15 milioni di scudi l'anno per la sanità in Afghanistan, 5 milioni a favore della formazione professionale e di un milione per il sostegno attraverso l'informazione della resistenza.

Margherita Boniver, membro della commissione per i diritti umani della presidenza del Consiglio, ha voluto ancora una volta ricordare il costo umano della guerra: un milione di morti, quattro milioni di profughi all'estero, due milioni di profughi all'interno.

## E intanto la Fgci raccoglie firme per il ritiro dei russi

ROMA — Sono già 98 mila le firme raccolte dalla Fgci per la petizione indirizzata al segretario del Pcus, Mikhail Gorbaciov, per il ritiro delle truppe sovietiche dall'Afghanistan. L'iniziativa, annunciata un paio di settimane fa e che si concluderà ad aprile, ha avuto successo soprattutto nelle università, nelle grandi città e nelle regioni tradizionalmente «rosse», Emilia-Romagna e Toscana.

Lo rende noto la stessa Fgci, annunciando contemporaneamente una missione a

Mosca del segretario nazionale Pietro Poiana, del responsabile estero, Roberto Cullio, e del segretario della lega federata degli studenti dem, Giorgio Airoldi. La delegazione sarà a Mosca da lunedì a venerdì, su invito del «Komsomol», l'organizzazione giovanile russa, e probabilmente la sottoscrizione lanciata dalla Fgci sarà tra gli argomenti dei colloqui.

Un comunicato della Fgci pone infatti al centro degli incontri bilaterali «le situazioni nei conflitti locali».

**Il volume raduna ordinati per alfabeto numerosi suggerimenti per una prosa semplice e per quanto possibile priva di formule logore e di storture burocratiche**

**IN TUTTE LE LIBRERIE**

**BADA COME PARLI (E COME SCRIVI)**

LUCIANO SATTI

BADA COME PARLI (E COME SCRIVI)

Distribuito da CONSORZIO DISTRIBUTORE ASSOCIATI



TERRORE E SPERANZA IN «VIAGGIO ALL'ALBA» DI CLAUDIO MARABINI

# Anni (e malanni) di piombo Prendi l'angoscia e scrivi

Claudio Marabini da quasi una decina d'anni ha impostato una sorta di partita doppia della sua attività. Giunto alla piena maturità, l'elzeviro o il saggio non gli sono più bastati. Ha sentito il bisogno di saltare il piccolo Rubicone che lo separava dalla letteratura intesa come «fiction». Il suo disagio esistenziale richiedeva di assumere le forme del racconto e del romanzo. Questo disagio era già evidente nella sua prima opera narrativa, «La notte vede più del giorno».

Nell'ultimo romanzo, «Viaggio all'alba» (Rizzoli) esso diventa fortissimo. Giunge a livelli di rottura, per incapacità di sopportare ulteriormente una situazione di sovrappienezza, di disordine, di rovesciamento dei valori, verificatisi nella nostra cultura. Il protagonista arriva all'abbandono di un mondo dominato dalla follia, dalla violenza, dall'attentato, dal diffuso sentire di morte.

Il romanzo di Marabini traduce in racconto un sogno e un disegno che certo molti italiani, intellettuali soprattutto, hanno coltivato in un'epoca recente della storia italiana: quella segnata dai punti cardinali più spaventosi del nostro degrado nazionale, l'assassinio di Moro, la strage alla stazione di Bologna, la scoperta della P2.

Nel romanzo Marabini riesce a dare, condensato nel giro di un breve viaggio del suo protagonista, Marco, uno spaccato sinistro di ciò che è accaduto nel nostro paese negli «anni di piombo». Di ciò che accadeva alla superficie, ma anche nella parte sommersa dell'iceberg, dell'enorme bubbone che covava il suo baricentro sotto la corteccia della cronaca. Fu qualcosa di cui sentimmo come un brivido, una paura intima e sconcertata.

Ma il romanzo di Marabini non affonda le bisturi nella retroscena profondi, per cercare di far luce. «Viaggio all'alba» è piuttosto un libro che attraverso una narrazione vagamente allucinata, percorsa da brividi di irrealità (tutta la geografia del luogo è lasciata nel vago, anche se è facilmente intuibile), con momenti di alta drammaticità, vuol dare dei campioni la misura della degradazione che la nostra vita civile ha attraversato. Vuol rappresentare i lampeggiamenti rossi degli allarmi che allora ci furono e che crearono la sensazione dello sfascio e del disastro definitivo.

L'Italia fu veramente allora sul punto di diventare un secondo Libano? Fu sul

punto di precipitare in una infernale guerra civile, con le sue eterne fazioni di rossi e di neri? Io non lo credo. I Lenin, gli Hitler in sessantottismo che ebbero allora (e qualcuno circola ancora) furono dei visionari. Si immaginava ancora una situazione rivoluzionaria o golpista che lo separava dalla letteratura intesa come «fiction». Il suo disagio esistenziale richiedeva di assumere le forme del racconto e del romanzo. Questo disagio era già evidente nella sua prima opera narrativa, «La notte vede più del giorno».

Nell'ultimo romanzo, «Viaggio all'alba» (Rizzoli) esso diventa fortissimo. Giunge a livelli di rottura, per incapacità di sopportare ulteriormente una situazione di sovrappienezza, di disordine, di rovesciamento dei valori, verificatisi nella nostra cultura. Il protagonista arriva all'abbandono di un mondo dominato dalla follia, dalla violenza, dall'attentato, dal diffuso sentire di morte.

Il romanzo di Marabini traduce in racconto un sogno e un disegno che certo molti italiani, intellettuali soprattutto, hanno coltivato in un'epoca recente della storia italiana: quella segnata dai punti cardinali più spaventosi del nostro degrado nazionale, l'assassinio di Moro, la strage alla stazione di Bologna, la scoperta della P2.

Nel romanzo Marabini riesce a dare, condensato nel giro di un breve viaggio del suo protagonista, Marco, uno spaccato sinistro di ciò che è accaduto nel nostro paese negli «anni di piombo». Di ciò che accadeva alla superficie, ma anche nella parte sommersa dell'iceberg, dell'enorme bubbone che covava il suo baricentro sotto la corteccia della cronaca. Fu qualcosa di cui sentimmo come un brivido, una paura intima e sconcertata.

Ma il romanzo di Marabini non affonda le bisturi nella retroscena profondi, per cercare di far luce. «Viaggio all'alba» è piuttosto un libro che attraverso una narrazione vagamente allucinata, percorsa da brividi di irrealità (tutta la geografia del luogo è lasciata nel vago, anche se è facilmente intuibile), con momenti di alta drammaticità, vuol dare dei campioni la misura della degradazione che la nostra vita civile ha attraversato. Vuol rappresentare i lampeggiamenti rossi degli allarmi che allora ci furono e che crearono la sensazione dello sfascio e del disastro definitivo.

L'Italia fu veramente allora sul punto di diventare un secondo Libano? Fu sul

la moglie, Margherita, non c'è né intesa né amore, perché gli uomini e i loro sentimenti mutano un tempo, purtroppo. La figlia Giustina è figlia di casa e si è unita a gruppi che oscillano tra droga e rivoluzione. I colleghi di giornalismo paiono pronti a venire a patti con i poteri occulti che sembrano avere ormai partita vinta. Marco dunque non ha più che rovine e macerie alle spalle. La strage alla stazione è ciò che fa traboccare il vaso della sua decisione, e lo convince che è venuto il momento di abbandonare il paese.

Ma il romanzo non contiene soltanto le note cupe della degradazione, il mostro della violenza e il fantasma della guerra civile, che sembra sul punto di materializzarsi. Contiene anche elementi di speranza. I giovani che hanno ceduto alle tentazioni della violenza, della lotta armata e della droga possono anche rinsavire. A volte è la loro stessa freschezza e giovinezza a salvarli. In Kate ciò avviene. Costei è stata compagna di Giustina, che probabilmente si salverà a sua volta. Ma alla stazione squartata dalla bomba, davanti al dolore e alla tragedia, ella abbandona ogni utopia rivoluzionaria e diventa una sorta d'infelice.

Marco, andando verso le Alpi, riscopre la natura, l'innocenza di un paesaggio solenne, arcanamente puro e innocente. Sente Dio nella natura, anche se non riesce a farsene un'immagine precisa. Sente la possibilità di una sua rinascita spirituale, dopo una pausa, una rimeditazione, anche avverte il peso degli anni, la solitudine e il crollo del suo passato.

Quello di Marabini è un romanzo che ha molte valenze positive. È un libro che ha il coraggio di prendere una posizione morale, di resuscitare valori cristiani e persino vibrazioni religiose che parevano ormai bandite dalla letteratura. Marabini è un narratore che ha capito. Di fronte allo sfascio morale e al pericolo della fine della storia, da cui siamo minacciati, non si può più fare di prelocazione edonistica ed estetica un'amara tranquillità in cui cullarsi. Bisogna prendere posizione, parlare chiaro.

Se gli anni che viviamo hanno un sapore da «Ultimi giorni di Pompei», lo scrittore non può assondare la certezza generale, lasciarsi andare alle tentazioni dell'indifferenza e dell'edonismo. Lo scrittore deve denunciare i pericoli e indicare una speranza. E Marabini lo fa. Il suo libro dice moltissime cose. Dal punto di vista artistico forse ne dice anche troppe.

Carlo Sgorlon

Sopra, particolare dalla copertina.

MOISTRA A PADOVA  
Giovanni Poleni  
genio del '700:  
salvò la cupola  
di San Pietro

PADOVA — Dopo la mostra su Giotto e la cometa di Halley, e in attesa di quella dedicata ai secoli d'oro della medicina, è stata inaugurata da pochi giorni a Padova un'esposizione scientifica dedicata a un genio del Settecento: Giovanni Poleni. Matematico, astronomo, architetto, idraulico, fisico e, nei ritagli di tempo, studioso di anatomia e dei classici greci e romani, Poleni è noto, in particolare, per avere scoperto il metodo per salvare la cupola di San Pietro.

Fu infatti la «macchina di Fuoribasta» da lui ideata a permettere la realizzazione dei restauri settecenteschi sulla cupola, che consentirono ad artigiani e tecnici di conservare fino a oggi, il multiforne genio padovano, nato nel 1683 e morto nel 1761, durante la sua intensa vita risolutiva, tra l'altro, alcuni problemi idraulici del territorio lombardo/veneto e ottenne per le sue teorie nautiche, riconoscimenti dalle principali accademie europee. La sua figura cadde, però, nell'oblio, dal quale l'esposizione padovana cerca oggi di toglierlo.

Curata dal prof. Gian Antonio Salandini e organizzata dal Comune, dall'Università e dalla Provincia di Padova, con il patrocinio della «Caripad», la mostra rimarrà aperta sino al 27 aprile. Tra i più bei pezzi esposti, la grande «divulsiore», creata per «cerchiare» la cupola di San Pietro, una curiosa serie di giochi scientifici, ottici e idraulici, modelli di macchine sperimentali, lanternie magiche, due cannoni e tre grandi modelli navali.

La fama che Poleni godeva alla sua epoca è dimostrata anche dalla sua statua, scolpita da Antonio Canova, e che è posta in Prato della Valle. Poleni meritò il riconoscimento grazie ai suoi meriti legati con l'ateneo padovano, per il quale, tra il 1740 e il 1761, costruì il «Teatro di filosofia sperimentale», cioè il primo laboratorio scientifico universitario italiano.

«RIVIVONO» LE POESIE E I CARMi DEL GRANDE FOSCOLO

# Sian rese le «Grazie»

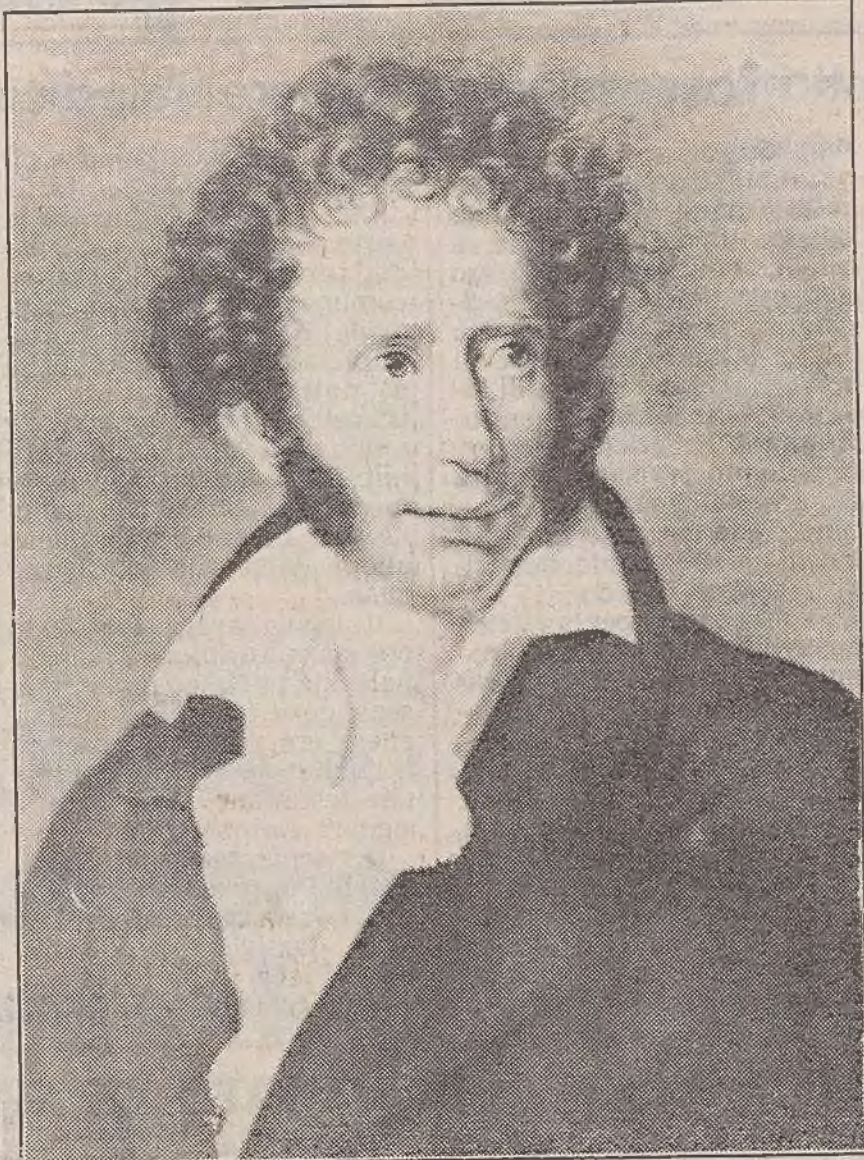
Sul celebre «Inno» incompiuto un magistrale lavoro di ricostruzione filologica compiuto da Mario Scotti, che firma con Gianfranco Folena la nuova edizione critica

ROMA — A vari ordini di riflessioni induce l'uscita, per i tipi della Fiorentina Le Monnier, di «Poesie e carmi» di Ugo Foscolo (pagg. XII+1300, lire centomila), a cura di due autorevoli esponenti dell'italianistica contemporanea, Gianfranco Folena e Mario Scotti (saggi utili di un primo lavoro di ordinamento e annotazione svolto dal compianto Francesco Pagliai).

Intanto, che la diuturna operosità e l'acribia del filologo può strappare al tempo e al mistero dell'invenzione letteraria molti segreti. Poi, che anche in Italia, terra d'intelligenza individualistica, si può fare un eccellente lavoro d'équipe: se è vero almeno che, nei suoi sessant'anni di vita e sotto la presidenza prima di Michele Barbi, poi di Mario Fubini e, dal 1977, di Walter Binni, il Comitato per l'edizione nazionale del poeta di Zaccinto ha saputo raccogliere e far curare dai più competenti studiosi quasi tutta la sterminata produzione dello scrittore. Infine, che, quando l'oggetto della ricerca e della spesa è immune da contestazioni per la sua riconosciuta importanza nella storia culturale del Paese, il concorso di un ente pubblico alla realizzazione di un'impresa non ha senso d'indebito favore personale, ma di alto e compiaciuto elogio.

Se è vero infatti, come ha osservato il sottosegretario ai beni culturali Giuseppe Galasso, introducendo la certissima di presentazione del libro tempestivo giorni o sono in Campidoglio, che un'edizione nazionale va allestita solo per i grandi o per gli autori angustati da particolari difficoltà editoriali, solo ai denigratori della nostra vicenda letteraria potrebbe cadere di sottovalutare una stampa così attentamente curata di tutto il Foscolo lirico, compreso il suo arduo esercizio di mitopoiesi.

Tra culto della classicità e



ardori preromantiche, «imitatio» delle composte forme canoviane e militanza assidua sui campi insanguinati dell'italiana napoleonica, Foscolo riassume nella sua opera e nella sua persona un momento singolarmente complesso del divenire intellettuale e civile degli italiani: e, insieme, fornisce esempio tra i massimi della totalità dell'esperienza poetica, della sua «concordia discors», con la vita stessa. Narratore, fragediografo, saggista, giornalista, epistografo infaticabile (dei 23 volumi che conterà a lavoro concluso l'edizione nazionale, dieci saranno di «Lettere», due dei quali mancano appunto al completamento della raccolta), Foscolo è sì personaggio storico, ma per volon-

tà di popolo personaggio poeta. E della sua personalità così ricca di letteratura, della sua stessa mirabile familiarità con le muse da ora attendibilissima testimonianza soprattutto la stampa delle «Grazie». Maestro di analisi linguistica e stilistica, Gianfranco Folena introduce e commenta infatti, con penetrante intelligenza, i «Sepolcri», i «Sonetti», le «Odi» e le poesie postume. Scrive 50 pagine d'introduzione e 80 di commento; si avvale dei materiali allestiti da Pagliai con le opportune modifiche (evita, ad esempio, le normalizzazioni grafiche); corregge l'errore di editori quali Severino Ferrari e Giuseppe Chiarini, portati a confondere sincronia e diacron-

nia, cioè che d'uno scrittore è acquisizione indiscussa e ciò che solo conclude un preciso elaborativo comunque da documentare, prende posizione su importanti problemi specifici (la milanese edizione «Nobile», 1803, delle «Poesie» è, ad esempio, da considerare l'ultima «volontà» del poeta in proposito, mentre per i «Sepolcri» la «ne varietur» è la bresciana del 1807). Richiama insomma, ora che lo studio pare privilegiare il testo come entità autonoma e quasi metafisica, al nesso irrinunciabile tra il cammino dello scrittore e i suoi approdi, all'opera come un «fiore».

Ma il frutto più gustoso è nell'altra e più ampia parte del massiccio e roseo volume. Qui Mario Scotti, festeggiatissimo a Roma da una pluriennale di colleghi e amici e additato a esempio di filologica perizia da «speaker» dell'autorità di Binni stesso, Giorgio Luti, Scevola Mariotti, Giovanni Nencioni (a fare gli onori di casa erano l'assessore alla cultura Ludovico Gallo e, per la «Le Monnier», Enrico Paolletti), esorcizza una volta per tutte lo studioso posseduto dal demone delle «Grazie».

Su quest'«Inno» incompiuto, per un ventennio rielaborato e rifinito con un'impaginata ricerca della perfezione dello stile, non aveva potuto neanche l'amorosa pazienza di Pagliai. Segretario dell'Accademia della Crusca, studioso libero e forse per questo meno inteso da rigori metodologici o paralizzanti ideoforza, l'eruditissimo aveva alimentato una leggenda su di sé, incaricato da Barbi fin dagli anni Trenta di allestire il «tutto Foscolo» in versi, questa figura singolare e benigna di letterato aveva fatto prima a uscire di scena (1976) che a licenziare il frutto di una vita di ricerche.

A dispetto di saggi fondamentali e di un'edizione della prima redazione (fiorentina) del carme (1961), Pagliai aveva pagato con l'insuccesso finale l'errore di non decidere una volta per tutte i propri criteri editoriali: a partire da quello centrale, edizione meccanica/diplomatica o diplomatica/interpretativa.

Dopo l'ampia introduzione al commento (450 pagine, esse stesse un «exploit» di dottrina erudita e di sapienza e teoria filologica), Mario Scotti scioglie ora (piegando in direzione diplomatica/interpretativa) quei dubbi e molti altri dal suo stesso acume prodotti, inventa nuovi valori per i segni grafici che, indicando i punti cruciali dell'opera, appaiono in bianco su sfondo rosso. Addececa ogni testimone, autografo, apografo, stampe, di questo ultimo capolavoro del classicismo italiano, ne insegue e documenta la genesi e l'«iter» creativo, raccogliendo per quanto è umanamente possibile, anche al di là della fatica di Pagliai, tutto lo scibile in materia.

Aggravate nel «continuum» compositivo, nel quale pure si distinguono i tre momenti dei frammenti del 1803 (la traduzione della «Chioma di Berenice» di Catullo), del 1813 (l'ampia sezione nata a Firenze) e del 1822 (la lode-mese «outline», ossia uno schema unitario dell'opera), le «Grazie» sono un Everest per lo scalatore di testi. Ripercorrere tutte e infine dominarle dall'alto è impossibile, tanto intricato è il filo dell'elaborazione.

Ma l'operazione di Scotti è comunque vittoriosa: per quanto lo studioso dice di ogni frammento e per ciò che con encomiabile autocontrollo «non» fa: montare a suo piacimento i vari spazzati, vagheggiare un ordine del discorso poetico che non è improbabile, ma inesistente. Molto meglio — ed è quanto lo studioso ha penato per assicurarsi — accostare, pagina per pagina, le diverse redazioni di ogni episodio, e segnalare varianti, integrazioni, espunzioni.

Ora che le tasche del Foscolo sono vuotate, storici e critici potranno meglio esaminare la vastità delle implicazioni culturali e delle risonanze letterarie di questo tentativo sublime e impossibile di riscattare alla luce della mitologia classica la durezza dell'«iter» rivoluzionario. E soprattutto capire, cosa che gli studiosi più avvertiti sostengono da tempo, come la maniera neoclassica sia non l'alternativa consolatoria dell'ultima stagione del poeta, ma un campo espressivo amorosamente coltivato già in anni lontani. Com'è dei grandi, Ugo ha sempre con sé tutto se stesso: con gli ardori di Orti il distaccato Didimo convivono, più che opporgli.

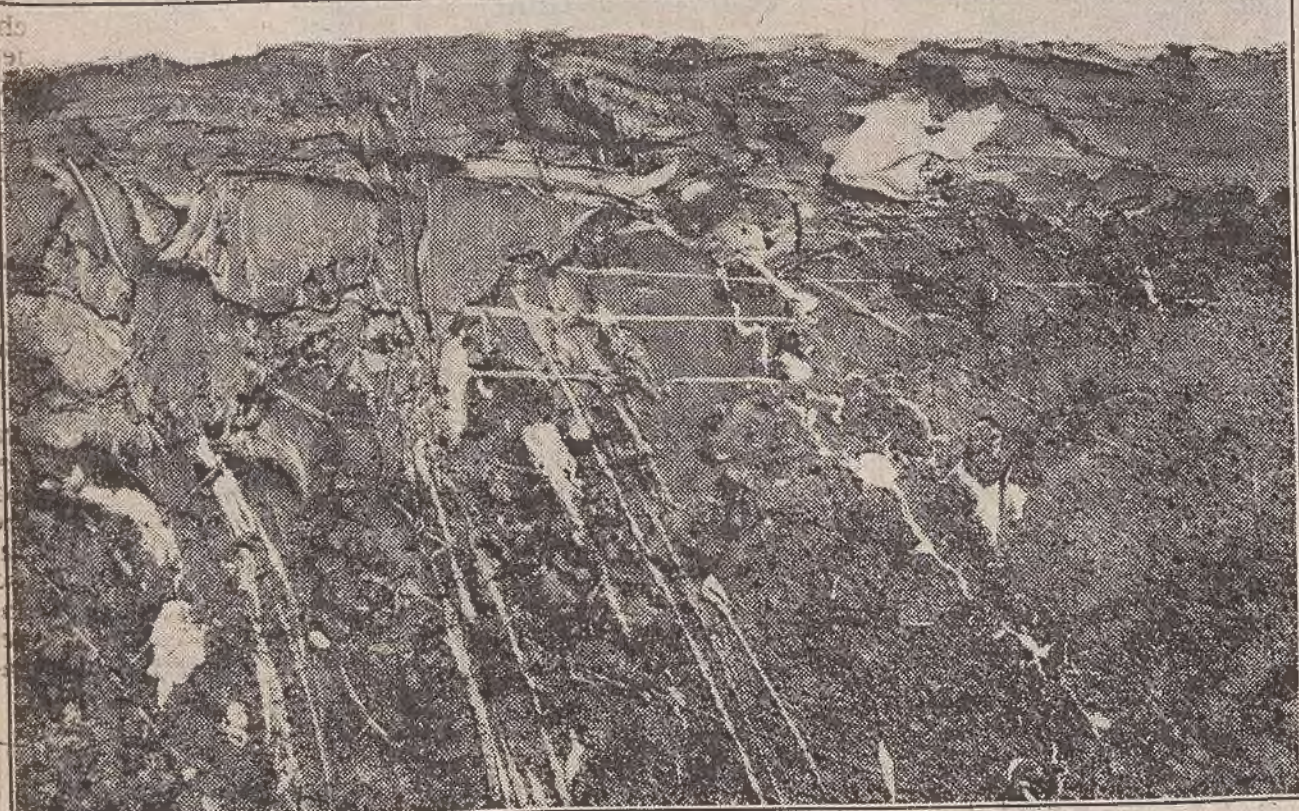
Filippo Grazzini

Sotto il titolo, un famoso ritratto di Ugo Foscolo.

R. S.

## Taccuino

# ...E poi scelse il Friuli



VENEZIA nel 1927. Esordi in pittura nel 1944. Si trasferì in Friuli nel '63. E morì a Tarcento due anni fa. Albino Lucatello (di cui si apre oggi una retrospettiva alla galleria Bevilacqua La Masa di Venezia, piazza San Marco 2), dopo una carriera artistica già molto avviata in Italia e all'estero, a un certo punto lasciò Venezia e si trasferì in Friuli, dove insegnò disegno dal vero ed educazione visiva all'Istituto d'arte di Udine.

Un po' appartato dal «vivo» della società artistica e culturale fervente di dibattiti, ragguardevole la sua maturità artistica, affinando con maggior precisione quelle che erano state le direttive iniziali imposte alla propria attività nel campo figurativo.

Negli anni Cinquanta, infatti, Lucatello — seppur giovanissimo — trovò già una propria collocazione ideologica all'interno del dibattito artistico, affinando con maggior precisione quelle che erano state le direttive iniziali imposte alla propria attività nel campo figurativo.

In questo quadro poetico e ideologico vide la luce alcune serie particolarmente significative di opere, dal «Tetto» a «Orti», da «Portosecco» a «Paesaggi del Delta», cui faceva da contrappunto la serie delle «Teiere», espressione non priva di spunti polemici e ironici del contrasto tra la materialità del reale e l'ardita creatività del mondo creato dall'uomo.

Contemporaneamente Lucatello sviluppò le sue straordinarie attitudini al disegno.

Sopra, un'opera di Lucatello degli anni '50.

LA PIÙ RECENTE RACCOLTA DELLA POETESSA TRIESTINA LINA GALLI

# I versi trovati in soffitta

Una vocazione precoce e mai offuscata, un documento di elezione letteraria e morale

Nel raccolto delle vicende della sua vita che Lina Galli sta facendo c'è un ricordo remoto ma pur sempre nitido di quando, in tenerissima età, rimasta orfana della madre, scrisse una di quelle poesie che talvolta nascono dall'ingenua fantasia infantile, alcuni «versetti» dedicati a una stella lucente che, le avevano detto, era «la mamma nel cielo».

Tenero episodio al quale Galli allude sorridendo, come a un segno di una vocazione mai offuscata. Ma anche a non voler credere a quel lontano incunabolo, è certo che in lei nasce e matura molto precocemente non solo e non tanto una versatile vena poetica, ma anche il credito privilegiato — come cognizione, confronto, diario intimo — che essa attribuisce alla forma del verso.

Durante l'adolescenza trascorsa in casa della nonna, a Parenzo, Lina vive una sua esistenza assorta e raccolta. Le piace stare nell'orto attiguo alla casa, oppure scendere alla spiaggia o, ancora di più, trovare rifugio in una grande soffitta ove, quasi si trattasse di un teatrino colorato, prendono corpo le sue fantasie, alle quali cerca di dar forma con dei componimenti poetici, che poi raccoglie in una scatola e rimangono segreti.

Quando, per ragioni di studio, se ne va a Gorizia, nasconde la scatola dietro una grande stufa. Non la ritroverà più, mentre allegheranno i sogni dell'adolescenza di fronte a duri impegni scolastici, a faticose trasferte per raggiungere finalmente quel diploma di maestra che le darà l'indipendenza economica.

Intanto, nel primo dopoguerra, la sua cultura si arricchisce sia in assidue letture sia nel contatto, durante i corsi di perfezionamento che si svolgono ad Abbazia, con docenti di fama quali Lombardo Radice, Galletti e Donadoni. E c'è anche l'amicizia, profonda e duratura, con Nike Clama, nativa di Graz, pure lei insegnante, giunta a svolgere il suo lavoro a Parenzo, ove le due amiche, assieme ad altri colleghi, danno vita a una dilettevole ma proficua attività teatrale, mettendo in scena degli spettacoli.

Nike, studiosa di psicologia, elabora le figure dei personaggi. Lina «cuore» le trame. Sono le risorse e l'entusiasmo delle due giovani

maestre a dar colore alla vita culturale della piccola cittadina istriana. Lina rimarrà sempre legata alla memoria di Nike. Dopo la sua scomparsa, curerà la pubblicazione di alcuni volumetti di racconti e di leggende, scritti dall'amica e apparsi nella collana «Il Timavo», della Società artistica letteraria di Trieste.

La ricorderà anche in una poesia, intensa e dolente, «Sei fugita»: «Sogno ad occhi aperti / nella mattina difficile stagione dell'esistenza che l'autrice sta affrontando».

Ma qui conviene sottolineare la costante tensione dello stile (che avvalorano i rendimenti plausibili le istanze morali), così come ebbe a suo tempo a sottolineare Bruno Maier: «Per la Galli il proposito dell'essenzialità espressiva è una legge interna alla sua stessa poesia; ed essenzialità significa soprattutto desiderio di chiarezza, impegno di dominare lo stato».

Il numero di marzo del mensile del cibo e delle tecniche di vita materiale «La Gola» piacerebbe a Gianni Brera: offre infatti, attraverso molteplici e diversificati interventi, una panoramica della storia, della cultura e dell'attualità della Valle Padana.

Una vena malinconica e talvolta angosciata intride alcune recenti poesie, poiché l'amore, l'umana disponibilità non sempre sono doni raccolti in tempi aridi e poco aperti a chi varca la soglia di una certa età. Eppure costanza dei sentimenti non ha abbandonato e sempre ritrova linee vitali nella contemplazione di ciò che vive e accade.

«Dal piano più alto / mi stacco dalla città / Scorro via con le correnti impetuose / il suo affanno il suo ansito / ma resta l'umana misteriosa / delle cose che racchiudono tante vite / Si distacca la città amata / anche quando dolera e s'impenna / ma nella notte la sente respirare / con qualche luce sui tetti / sotto un quarto di luna / Mi afferra l'enorme corpo vivo / col suo destino che ci imprigiona e ci protegge dormienti».

Scrive Baroni che il «lungo itinerario poetico» di Lina Galli trova in «Il tempo perduto» un riferimento puntuale, quasi una «summa» dei diversi temi che «hanno indotto l'autrice al canto per oltre cinque decenni». Non è un tempo breve, ma resta a lungo e con favore che oggi anche le acrobazie di Lina Galli abbia saputo senza risparmio misurarsi con la realtà e, anche, con le presenze e le voci che da sfere remote (o dal più intimo della coscienza) giungono a noi, e tutto questo abbia saputo trasporre nelle cadenze, nei ritmi, nel disegno sempre incisivo, dignitoso e calibrato del verso (ed è ciò che essa ci parla e chiede ascolto), è documento di elezione non solo letteraria, ma morale, di cui dobbiamo esserne grati.

Rinaldo Derossi

Nella foto, Lina Galli a Parenzo nel 1921.

## Sfogliando le riviste

### STRUMENTI CRITICI

Dopo tre anni di assenza torna in libreria, targata Il Mulino, «Strumenti critici», una delle più celebri riviste di critica letteraria dell'ultimo ventennio, fondata nel 1966. Nel primo numero della nuova serie sono pubblicate una curiosa lettera di Gadda scolaro di terza elementare e un'inedita «Notizia su Romanticismo in Italia» spedita da Manzoni all'amico Fauriel nel 1820 e attribuita a Emma Visconti. Da segnalare anche un'indagine sulla presenza del futurismo italiano in Polonia negli anni Venti.

### LA GOLA

Il numero di marzo del mensile del cibo e delle tecniche di vita materiale «La Gola» piacerebbe a Gianni Brera: offre infatti, attraverso molteplici e diversificati interventi, una panoramica della storia, della cultura e dell'attualità della Valle Padana.

### L'INDICE

Camillo Sbarbaro: «L'opera in versi e in prosa. Poesie - Trucoli - Fuochi fatui - Cartoline in franchigia - Versioni», a cura di Gina Lagorio e Vanni Scheiwiller, pubblicato da Garzanti è il libro del mese di marzo del mensile d'informazione «L'Indice» (via Roma 27 - 00136 Roma). Ne scrivono Giorgio Caproni, Pier Vincenzo Mengaldo ed Elisabetta Soletti. Fra gli altri articoli del «figlio», segnaliamo quelli di Alfonso Berardinelli su Pasolini critico letterario e di Pietro Folena su Pasolini pedagogo, mentre Luciano Lama firma un commento a «La Gerusalemme rimandata» di Vittorio Foa, recensito da Adriana Lay.

### ART E DOSSIER

Il 20 marzo è uscito in edicola il primo numero della rivista «Art e Dossier» dell'editore fiorentino Giunti. Il direttore Valerio Eletti spiega obiettivi e programmi: «Il nostro obiettivo è di rispondere alla domanda del pubblico con informazioni al massimo livello, ma con un linguaggio accessibile. I nostri strumenti di lavoro sono la struttura della rivista e il suo ventaglio d'interessi, che spazia su un arco di tempo che va dal Medioevo ai nostri giorni. Ogni numero sarà costituito da due fascicoli: il primo, di attualità e uno monografico, il «dossier». Nel primo numero si tratta di un saggio di Maurizio Calvesi che fa il punto su Caravaggio quando si è spenta l'eco troppo amplificata delle attribuzioni, delle mostre e delle polemiche che hanno punteggiato le celebrazioni del centenario.

R. S.



## DALL'INTERNO

RIVELAZIONI AL MAXIPROCESSO SULLA MAFIA IN CORSO A PALERMO

## Pentito del pentimento si avvelena in prigione

Ingeriti detersivi sotto l'ossessione di essere «giustiziati» dai compagni

PALERMO — Il giudice istruttore Giovanni Falcone non sarà citato come teste, contrariamente a quanto chiesto da alcuni avvocati della difesa nel processo alle cosche mafiose che si celebra nell'aula speciale a Palermo. Dovrà invece testimoniare la segretaria del magistrato, Antonella Leo, che in una nota inviata dal giudice Falcone alla corte d'assise il 14 marzo scorso smentiva un'affermazione dell'avvocato Salvatore Chiaramonte, accusato di essere il «consigliere» della cosca mafiosa di Corso del Mille.

L'avv. Chiaramonte, interrogato in aula, aveva negato di aver conosciuto Michele Greco, il «papa», ritenuto il capo della «cupola». La signora Leo ha invece riferito al giudice Falcone che nel settembre del 1980 l'avvocato Chiaramonte accompagnò negli uffici del magistrato Michele Greco, interrogato nell'ambito del cosiddetto processo «ma-

fia e droga». La corte d'assise, dopo un'ora di camera di consiglio, ha emesso un'ordinanza con la quale acquisisce tra l'altro agli atti del processo le dichiarazioni di Michele Greco e una lettera del giudice di sorveglianza del carcere di Pisa dove è rinchiuso il pentito Antonino Federico. Nella lettera il giudice di sorveglianza fa sapere alla corte che Antonino Federico ha tentato di suicidarsi ingerendo detersivo e sapone liquido.

Federico teme per la vita ed è convinto che i suoi compagni di carcere siano «potenziali giustiziati». Federico ha invitato alla corte d'assise una lettera nella quale ritraeva le accuse nei confronti degli imputati Luca Bonanno e Giuseppe Zanca, affermando che la coscienza gli imponeva

«di non accusare persone innocenti». Con la stessa ordinanza la corte ha chiesto al presidente del tribunale di Palermo di comunicare se sia mai stato avviato un procedimento disciplinare per presunte fughe di notizie relative ad atti istruttori per un omicidio a scopo di rapina nel quale era imputato Pietro Marchese (ucciso nel carcere Ucciardone il 25 febbraio 1982) difeso allora dall'avvocato Chiaramonte.

Lo stesso hanno fatto Lorenzo e Francesco Di Federico e figlio accusati da Federico di essere «uomini d'onore» della «famiglia» di Corso del Mille. E stato poi interrogato Giuseppe Dahnoti (associazione mafiosa e traffico di stupefacenti) con un altro imputato, Giovanni Di Giacomo, che era su un'automobile nella quale fu trovata attrezzatura che secondo gli inquirenti serviva per la raffinazione dell'eroina.

Il legale aveva ipotizzato che a fornire notizie a un giornale che pubblicò un articolo secondo il quale Pietro Marchese era stato riconosciuto come autore dell'omicidio di una testimone, fosse stata la signora Antonella Leo. Ieri sono stati interrogati i fratelli Pietro e Francesco Fascella, accusati di far parte della «famiglia» di Villagrazia, e Pietro in particolare di quattro omicidi: avrebbe atti-

SONO SALITI A CINQUE I CASI MORTALI

## Fa ancora due vittime la barbara al metanolo

A Sanremo e a Milano i decessi - Due ordini di cattura a Cuneo

MILANO — Sono salite a cinque le vittime della barbara al metanolo. Due persone, Francesco Artuso, un pensionato di 79 anni, e Alvaro Antinori, operaio di 43 anni sono deceduti l'altro ieri, il primo all'ospedale di Sanremo, il secondo all'ospedale milanese di Niguarda, dove era stato ricoverato qualche giorno fa. E' quasi sicuro che ad ucciderli sia stato l'ormai famigerato vino prodotto dalla ditta Vincenzo Ordore di Incisa Scapaccino.

Alvaro Antinori, infatti, si era sentito male nella notte tra il 14 e il 15 marzo dopo aver bevuto alcuni bicchieri, mentre in casa di Francesco Artuso i carabinieri hanno rinvenuto un bottiglione vuoto di questo vino, acquistato in un supermercato della città.

Il procuratore della Repubblica di Sanremo, Rocco Blaiotta, ha comunque disposto l'esame tossicologico e

l'autopsia sul corpo dell'anziano pensionato per stabilire con certezza le cause della morte. Francesco Artuso era stato ricoverato l'altra mattina all'ospedale sanremese in stato precomatoso, ed era morto un'ora più tardi. Successivamente sono stati i familiari a notare nella cucina il bottiglione di barba vuoto e ad avvisare quindi i carabinieri.

Sempre a Sanremo, poche ore dopo il decesso del pensionato è stata ricoverata in ospedale in gravi condizioni un'anziana donna, Diva Zucchini, 71 anni, anch'essa rimasta quasi sicuramente intossicata dal barba piemontese, di cui aveva provveduto a fare scorta nei giorni scorsi in un supermercato della città.

Queste ultime notizie ovviamente hanno incrementato i timori e la psicosi dell'avvelenamento già molto diffusa a Milano e in provincia dove complessivamente sono 13 le persone ricoverate con sintomi di intossicazione e tenute sotto osservazione. Altre sei sono state dimesse tra l'altra sera e ieri mattina ma al pronto soccorso di Niguarda continua ad arrivare gente impaurita che vuole sottoporsi a visite e controlli magari solo per aver bevuto del vino «innocente».

Alvaro Antinori, che era stato tra i primi ricoverati, sembrava avesse superato il momento critico. Tre giorni fa, ed era stato infatti dichiarato fuori pericolo. Le sue condizioni, invece, si sono improvvisamente aggravate l'altro ieri e la morte è sopraggiunta, secondo il bollettino medico, per complicazioni respiratorie.

Proseguono intanto le indagini dei carabinieri orientate soprattutto verso le ditte fornitrici di vino della Ordore, una di queste sarebbe stata sottoposta a sequestro cautelativo. Sembra certo comunque, che la partita di vino «sostituito» sia stata imbottigliata nei primi mesi di quest'anno. Ieri mattina, inoltre, gli inquirenti hanno interrogato Carlo Ordore, uno dei due titolari della ditta della quale è stato disposto sequestro cautelativo.

Di certo questa vicenda si è dimostrata di una gravità senza precedenti. Dopo l'apoteosi lanciato dal presidente

della Confagricoltura al governo ieri è stato il presidente della Confcooperative a scendere in campo, per difendere l'immagine dei viticoltori italiani.

«Va subito puntualizzato — ha sostenuto — che l'accaduto trova origine in fasi successive al lavoro dei coltivatori in quanto, per sua stessa ammissione, l'azienda Ordore ha per specifica attività la manipolazione, l'imbottigliamento e la vendita di vino da tavola, non meglio identificato nella sua provenienza produttiva. Mi auguro che la magistratura faccia al più presto piena luce.

Intanto il sostituto procuratore Alberto Nobili ha emesso due ordini di cattura nell'ambito delle indagini sul vino «avvelenato», a carico di Giovanni e Daniele Carovena, rispettivamente di 57 e di 27 anni, titolari (sono padre e figlio) della ditta omonima di Nazzole, in provincia di Cuneo.

## La Cassazione conferma l'assoluzione del professor Saracino

ROMA — Un nuovo processo, destinato a riesaminare la posizione del prof. «Popi» Saracino, l'insegnante milanese che fu accusato di aver violentato l'allieva Simonetta Ronconi, è stato sollecitato dal sostituto procuratore generale ai giudici della Cassazione. Il rappresentante della pubblica accusa, durante il suo intervento davanti alla Suprema Corte, ha sostenuto: «La sentenza con la quale l'imputato fu assolto perché il fatto non costituiva reato dalla Corte d'appello di Milano contiene gravi carenze e illogicità nella motivazione. La decisione va quindi annullata e il processo rifatto».

Contro il prescioglimento dell'ex insegnante dell'Istituto tecnico per il turismo di Milano aveva ricorso il procuratore generale del capoluogo lombardo, dopodiché in due precedenti processi Saracino era stato ritenuto responsabile di violenza carnale.

Ieri davanti ai giudici della terza sezione penale della Suprema Corte, presieduti dal dottor Biagio Valente, si è svolta la discussione alla quale, oltre al procuratore Carlo Lombardi, hanno partecipato l'avv. Franco Luberti, costui parte civile per la Ronconi, gli avvocati Domenico Contestabile, Lodovico Isabella e Alfredo Angelucci, difensori di Saracino.

Dopo la relazione letta dal dottor Grieco, il presidente aveva dato la parola all'avvocato Luberti.

A conclusione della discussione, la Corte di cassazione ha deciso di respingere il ricorso del procuratore generale e ha confermato la sentenza di Milano.

**Processo Agca**

ROMA — Novantaseiesima e forse penultima udienza ieri al Foro italiano del processo per l'attentato a Giovanni Paolo secondo, che ha visto il presidente della Repubblica, Paolo Scalfaro, condannato a sei anni di reclusione, concesso in libertà condizionata.

Il presidente della Corte di Cassazione, Paolo Scalfaro, ha deciso di respingere il ricorso del procuratore generale e ha confermato la sentenza di Milano.

**Processo Agca**

ROMA — Novantaseiesima e forse penultima udienza ieri al Foro italiano del processo per l'attentato a Giovanni Paolo secondo, che ha visto il presidente della Repubblica, Paolo Scalfaro, condannato a sei anni di reclusione, concesso in libertà condizionata.

Il presidente della Corte di Cassazione, Paolo Scalfaro, ha deciso di respingere il ricorso del procuratore generale e ha confermato la sentenza di Milano.

**Processo Agca**

ROMA — Novantaseiesima e forse penultima udienza ieri al Foro italiano del processo per l'attentato a Giovanni Paolo secondo, che ha visto il presidente della Repubblica, Paolo Scalfaro, condannato a sei anni di reclusione, concesso in libertà condizionata.

Il presidente della Corte di Cassazione, Paolo Scalfaro, ha deciso di respingere il ricorso del procuratore generale e ha confermato la sentenza di Milano.

**Processo Agca**

ROMA — Novantaseiesima e forse penultima udienza ieri al Foro italiano del processo per l'attentato a Giovanni Paolo secondo, che ha visto il presidente della Repubblica, Paolo Scalfaro, condannato a sei anni di reclusione, concesso in libertà condizionata.

Il presidente della Corte di Cassazione, Paolo Scalfaro, ha deciso di respingere il ricorso del procuratore generale e ha confermato la sentenza di Milano.

**Processo Agca**

ROMA — Novantaseiesima e forse penultima udienza ieri al Foro italiano del processo per l'attentato a Giovanni Paolo secondo, che ha visto il presidente della Repubblica, Paolo Scalfaro, condannato a sei anni di reclusione, concesso in libertà condizionata.

Il presidente della Corte di Cassazione, Paolo Scalfaro, ha deciso di respingere il ricorso del procuratore generale e ha confermato la sentenza di Milano.

**Processo Agca**

ROMA — Novantaseiesima e forse penultima udienza ieri al Foro italiano del processo per l'attentato a Giovanni Paolo secondo, che ha visto il presidente della Repubblica, Paolo Scalfaro, condannato a sei anni di reclusione, concesso in libertà condizionata.

Il presidente della Corte di Cassazione, Paolo Scalfaro, ha deciso di respingere il ricorso del procuratore generale e ha confermato la sentenza di Milano.

**Processo Agca**

ROMA — Novantaseiesima e forse penultima udienza ieri al Foro italiano del processo per l'attentato a Giovanni Paolo secondo, che ha visto il presidente della Repubblica, Paolo Scalfaro, condannato a sei anni di reclusione, concesso in libertà condizionata.

Il presidente della Corte di Cassazione, Paolo Scalfaro, ha deciso di respingere il ricorso del procuratore generale e ha confermato la sentenza di Milano.

È mancato improvvisamente il cuore generoso di

**Franco Budal**

Addolorati lo annunciano la moglie LUCIA, i figli ANNI e GERMANO, la sorella MIRA con il marito MANSUETO FONDA e figli unitamente ai parenti tutti.

I funerali seguiranno oggi 22 marzo alle ore 12 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore per la Chiesa di Servola.

Trieste, 22 marzo 1986

Ciao mio adorato nonnino. Trieste, 22 marzo 1986

L'unico amico che ho avuto: MIMMO. Trieste, 22 marzo 1986

Si uniscono al dolore LILLIANA, RENATO e RENATA. Trieste, 22 marzo 1986

Partecipa al dolore per la perdita del caro

**Franco**

la famiglia RADIVO. Trieste, 22 marzo 1986

Addio

**Franco**

— VITTINA. Trieste, 22 marzo 1986

Troppo presto ci hai lasciati

**Franco**

Famiglie BONAZZA, RORRELLI, CORBO, DI DOMENICO, GHERBAZ, RIVERANI, FONIS, TORCINO, SAVARIN e MARITANI. Trieste, 22 marzo 1986

Il giorno 18 c.m. si è spenta l'anima buona e generosa di

**Elisabetta Trani**

Ne danno l'annuncio a tumulazione avvenuta i parenti tutti. Si ringraziano di cuore il signor SERGIO FRASIN, il medico curante dott. L. PILATO e il personale tutto dell'Eca di Muggia per la costante assistenza e cure prestate.

Muggia, 22 marzo 1986

**zia Lisetta**

ti ricorderemo sempre: la cognata MARIA ved. TRANI e nipoti RENZO, LINO (New Jersey), FLAVIO (New Jersey) e famiglia. Trieste, 22 marzo 1986

Si è spenta serenamente la nostra cara mamma

**Natalia Trevisan ved. Maranzana**

Ne danno il triste annuncio i figli RENATO, GIORGIO, LAURA con i loro familiari.

Un sentito grazie ai medici e soprattutto al personale della Divisione pneumonologica dell'Ospedale Sant'Antonio per la loro amorevole assistenza.

I funerali si terranno sabato 22 marzo alle ore 12 dalla Cappella di via Pietà.

Trieste, 22 marzo 1986

Il Vice Presidente, il Consiglio di Amministrazione, il Collegio Sindacale, il Direttore Generale e il personale tutto della FI-NAZARIA REGIONALE Friuli-Venezia Giulia partecipano con profondo cordoglio al lutto del Presidente della Società Ing. VITTORIO ZANON per la scomparsa del padre

**Ottorino Zanon**

Trieste, 22 marzo 1986

Il Presidente del Consiglio Regionale, PAOLO SOLIMBERGO, a nome dell'intero Consiglio regionale, partecipa al lutto che ha colpito l'ing. VITTORIO ZANON per la scomparsa del padre

**Ottorino Zanon**

Trieste, 22 marzo 1986

Il Consiglio di Amministrazione, il Collegio Sindacale, il Direttore Generale e il Personale della FRIULIA-LIS S.p.A. partecipano al lutto del Consigliere Ing. VITTORIO ZANON per la scomparsa del padre

**Ottorino Zanon**

Udine, 22 marzo 1986

Vivamente commossi ringraziamo quanti hanno partecipato al nostro dolore per la scomparsa della nostra cara

**Giovanna Debernardi**

Trieste, 22 marzo 1986

Il fratello LUCIANO con AMALIA, i nipoti JANE e ROBERTO ricordano sempre

**Maria Bari ved. Borroni**

Melbourne, 22 marzo 1986

È mancata

**Emilia Vernouille ved. Pertosi-Ascarei**

Lo annunciano con dolore la figlia GIANNINA con ENZO, NICOLETTA e NERI, i nipoti SILVANA con GIANNI e CLAUDIO con TITTI, la cognata TITA, la cugina CLOTILDE e i parenti tutti.

I funerali lunedì 24 alle ore 9 dal cimitero di Sant'Anna. Torino, 22 marzo 1986

Partecipa al lutto la nipote NELLA DIEGHI GIADROSSI. Trieste, 22 marzo 1986

TUCCI e EDITTA PASCHI piangono

**nonna Gigi**

Trieste, 22 marzo 1986

Partecipano con profondo dolore: ANNA, RITA e GIULIANA TRAVAN. Trieste, 22 marzo 1986

È mancato all'affetto dei suoi cari il

**DOTT. COMMENDATOR Antonino Versaci**

Intendente di Finanza a r. Ufficiale di Marina decorato al valore

Profondamente addolorati ne danno il triste annuncio la moglie CLIO COSSUTTA PICCOLI, le figlie ELENA e MARINA, i nipoti MAURIZIO BETTA ed ELIO CORVI, i nipoti MAURIZIO e PIERPAOLO.

Un particolare ringraziamento al medico curante dott. UMBERTO MORETTI e agli infermieri ELEONORA CARLINI, MARIO VERGINE e VINCENZO ZAMBONI per le cure prestate.

I funerali avranno luogo oggi 22 corrente alle ore 14 partendo dall'abitazione di via Santa Maria 28 per il Duomo.

Desenzano del Garda, 22 marzo 1986

Partecipa al lutto la consuecra GINEVRA CORVI. Trieste, 22 marzo 1986

Si è spenta, all'età di 83 anni

**Flamma Ribul in Pausico**

A tumulazione avvenuta ne danno il doloroso annuncio il marito LUCIANO, figli LUCIANA, GUERINO e PULVIA, la nuora ROSITA, il genero WAYNE, nipoti, pronipoti e parenti tutti.

Trieste-Houston, 22 marzo 1986

Ricordano con tanto affetto la cara

**nonna**

i nipoti LUCIANO e LORIS PAUSICO. Londra-Roma, 22 marzo 1986

È mancato all'affetto dei suoi cari

**Francesco Segga**

Ne danno il triste annuncio i figli e i parenti tutti.

Si ringraziano di cuore il medico curante dott. N. NESLADSK, la dottoressa CALABRIS e il personale tutto della III Geriatria dell'Ospedale maggiore per le cure prestate.

I funerali seguiranno in forma civile, oggi sabato, alle ore 11,15, dalla Cappella di via della Pietà direttamente per Santa Barbara.

Muggia, 22 marzo 1986

Il Vice Presidente, il Consiglio di Amministrazione, il Collegio Sindacale, la Direzione Generale e il Personale della Finanziaria Industriale FIN. IND. S.p.A. partecipano con vivo rincresco al lutto del rag. CARLO COLAUTTI per la scomparsa del padre

**Gastone Colautti**

Gorizia, 22 marzo 1986

Si associano al dolore dell'amico CARLO e dei familiari LIVIO e LAURA TAMARO. Trieste, 22 marzo 1986

Il Consiglio di Amministrazione, il Collegio Sindacale, la Direzione Generale e il Personale della Finanziaria Industriale FIN. IND. S.p.A. partecipano con vivo rincresco al lutto del rag. CARLO COLAUTTI per la scomparsa del padre

**Gastone Colautti**

Fordenone, 22 marzo 1986

VIII ANNIVERSARIO

**Iolanda Cancelliere**

Con immutato dolore. Trieste, 22 marzo 1986

Sei sempre nel nostro cuore. LIVIA, MARIO, MAURO BATISTINI. Trieste, 22 marzo 1986

IN UN PRIMO TEMPO IERI HANNO NEGATO LE LORO DICHIARAZIONI ISTRUTTORIE

## Ponticelli, testi intimoriti rischiano l'arresto per falso

NAPOLI — E' ripreso con un'udienza dalle fasi drammatiche il processo nei confronti di Ciro Imperatore, Luigi Schiavo e Giuseppe La Rocca, accusati di aver violentato ed ucciso le bambine Barbara Sellini, e Nunzia Muniz, cercando poi di distruggere i cadaveri appiccando loro il fuoco. Il fatto avvenne il 2 luglio del 1983 nel quartiere Ponticelli a Napoli.

L'udienza di ieri, la quarta, è stata occupata in gran parte dagli interrogatori di Mirella Grotta Sellini, madre di Barbara, e di Carmine Mastriello, un amico degli imputati. Proprio quest'ultimo — un giovane privo di una gamba — ha rischiato durante la sua deposizione l'arresto — come aveva richiesto il p.m. — per falsa testimonianza ed autoculminia.

Il giovane, infatti, aveva — durante le indagini — poi in fase istruttoria — rilevato i nomi dei presunti responsabili, raccontando anche in particolare della tragica vicenda, appresi, a suo dire, la sera del 2 luglio '83 davanti ad una discoteca. Ieri, però, nel corso dell'interrogatorio, durato due ore, Mastriello ha affermato, in un

primo momento che erano tutte «bugie» le dichiarazioni fatte in istruttoria. «Avevo paura», ha spiegato — i carabinieri mi intimorirono venti minuti prima di essere interrogato dal magistrato ed io allora cominciai ad inventare i fatti e i nomi delle persone».

Alle numerose contestazioni che gli venivano poste dal presidente Lavini, l'este ha continuato a rispondere: «E' tutto falso, avevo paura, ho inventato tutto». Anche quando il P.M. Gianbattista Vignola ha fatto notare che quasi contemporaneamente un altro teste, Enza Nocella, fidanzata di Salvatore La Rocca (fratello di Giuseppe che è accusato solo di concorso in distruzione di cadaveri) faceva al magistrato dichiarazioni quasi analoghe alle sue.

A questo punto il dottor Vignola ha chiesto l'arresto in aula del teste. Il presidente ha nuovamente ammonito il giovane, mentre tra il folto pubblico presente in aula, la madre di Mastriello, piangendo, gridava: «Figlio mio di la verità». E' stato a questo punto che Mastriello è «crollato» e piangendo ha

sommessamente affermato: «Sono stati loro».

«Sono stato costretto a ritrattare — ha aggiunto — perché ho subito minacce per telefono, l'ultima l'altra sera. Non so chi fosse, posso solo dire che era la voce di un uomo. Il racconto che ho reso in istruttoria è tutto vero. Come avrei potuto inventarmi simili cose? Io cominciai a parlare quando vidi i tre imputati e Salvatore La Rocca in caserma. Solo allora decisi di parlare perché ero stato minacciato da Ciro Imperatore».

Ha così raccontato di aver appreso da Giuseppe La Rocca i particolari della vicenda. A questo punto l'interrogatorio si è concluso e l'udienza è stata sospesa. In precedenza era stata interrogata la madre di Barbara Sellini. Nervosa e spesso tra le lacrime la donna ha risposto ad una lunga serie di domande degli avvocati difensori. Ha ribadito di aver visto per l'ultima volta la figlia alle 18.30 del 2 luglio '83.

Alla ripresa dell'udienza i giudici hanno interrogato altri quattro testi,

tra i quali Spiridione Croce, un operaio dell'Alfa Sud, padre di due figli, che il quale Ciro Imperatore si sarebbe incontrato la sera che avvenne il fatto in una zona lontana alcuni chilometri dal luogo in cui furono ritrovati i corpi carbonizzati delle due bambine. Anche Croce è stato più volte ed energicamente richiamato ed ammonito a dire la verità dal presidente Lavini.

L'uomo, infatti, ai carabinieri, nel corso delle indagini, raccontò di non aver visto nel mese di luglio del 1983 Imperatore. Ieri invece, Croce ha detto di aver visto la sera del 2 luglio Imperatore. «Me ne ricordai una settimana dopo l'interrogatorio — ha aggiunto — non so spiegarli il motivo per cui fino ad oggi ho taciuto questa circostanza».

Essendo emersi notevoli contrasti tra le due dichiarazioni, il p.m. ha chiesto ed ottenuto l'invio di una copia degli atti al proprio ufficio, riservandosi di procedere contro Croce per il reato di falsa testimonianza. L'udienza riprenderà lunedì. Sono previsti gli interrogatori di altri testi.

LIBRO PUBBLICATO DALLE PAOLINE

## Fidel fa occholino ai cattolici cubani

ROMA — Mentre fioriscono le voci di una possibile visita papale a Cuba le Edizioni Paoline, con buon tempismo, lanciano a Roma nella loro sede, a un passo dal Vaticano la traduzione italiana del libro-intervista di Fidel Castro a un frate brasiliano, Frei Betto, un volume che ha avuto a Cuba la tiratura-record di un milione di copie. Argomento la fede cristiana secondo il leader marxista.

Fa scalpore il libro perché appare in Italia nella stessa collana cattolica aperta, un anno fa, con il libro-intervista del prefetto vaticano della fede, il card. Ratzinger, andata di moda nelle polemiche '85 come rilancio di una «restaurazione» che, fino a ora, non si è vista nei fatti.

Il tema, più che contenuto del volume, noto da mesi in America, è quello del dialogo Cuba-Santa Sede. Don Franco Molinari, che insegna Storia moderna alla «Cattolica» di Milano, dice che Castro «pare alla consistenza la Chiesa» e definisce «un documento» il libro in cui Fidel nega la diceria dell'«oppio dei popoli» e si dice pronto a collaborare. Molinari aggiunge che la Chiesa romana, per la prima volta a 27 anni dalla presa castrista del potere, ha potuto tenere il suo congresso e si chiede se è possibile «un flirt tra cristianesimo e rivoluzione marxista».

Pure il risorgimento in Italia fu «scomunicato», dice don Molinari citando un libro di Vittorio Gollancz, ma fu detto «provvidenziale» un secolo dopo da Papa Giovanni e celebrato da Paolo Sesto nella ricorrenza di Porta Pia. Certo, obietta lo storico cattolico, restano alcuni «muri divisorii», tra cristianesimo e marxismo «che rubò agli uomini l'amore di Dio», come disse don Milani. Inoltre il cristianesimo si appella in primo luogo a una «rivoluzione del cuore» per cambiare le strutture. Comunque, don Molinari prende atto delle buone disposizioni di Castro verso la religione, attribuendole una «carica sovversiva» nella spinta alla giustizia.

Inoltre, Castro dovrebbe ri-

passare la storia, dato che afferma che nel Medioevo la società europea era fatta di «nobili, borghesi e servi». I borghesi, semmai, vengono dalla traduzione italiana del libro-intervista di Fidel Castro a un frate brasiliano, Frei Betto, un volume che ha avuto a Cuba la tiratura-record di un milione di copie. Argomento la fede cristiana secondo il leader marxista.

Un particolare sulla copertina della nuovissima edizione italiana: c'è una foto aggiornata di Fidel, da lui inviata direttamente da Cuba: non ha più il sigaro in bocca: «sono arrivato alla conclusione — ha affermato — che devo smettere di fumare, non senza sacrifici da parte mia. E una rinuncia che sono tenuto ad affrontare, per il mio bene».

Un particolare sulla copertina della nuovissima edizione italiana: c'è una foto aggiornata di Fidel, da lui inviata direttamente da Cuba: non ha più il sigaro in bocca: «sono arrivato alla conclusione — ha affermato — che devo smettere di fumare, non senza sacrifici da parte mia. E una rinuncia che sono tenuto ad affrontare, per il mio bene».

Un particolare sulla copertina della nuovissima edizione italiana: c'è una foto aggiornata di Fidel, da lui inviata direttamente da Cuba: non ha più il sigaro in bocca: «sono arrivato alla conclusione — ha affermato — che devo smettere di fumare, non senza sacrifici da parte mia. E una rinuncia che sono tenuto ad affrontare, per il mio bene».

Un particolare sulla copertina della nuovissima edizione italiana: c'è una foto aggiornata di Fidel, da lui inviata direttamente da Cuba: non ha più il sigaro in bocca: «sono arrivato alla



APPROFONDITO CONFRONTO SUI TEMI DEL RILANCIO DELL'AREA GIULIANA

# Biasutti e industriali d'accordo sul come sfruttare il «pacchetto»

Pacorini: contingenti e partecipazioni statali - La Regione a sostegno del Lloyd

Le determinazioni da assumere per la più rapida attuazione delle provvidenze del «pacchetto» e per stimolare le nuove iniziative economiche sono state il tema centrale di un incontro della presidenza e della giunta dell'Associazione Industriale, con il presidente della giunta regionale, Biasutti. L'incontro ha affrontato anche le più ampie problematiche della situazione economica locale, ma anzitutto sono stati messi a fuoco gli «adempimenti» più immediati che devono conferire appropriata spinta promozionale alle incentivazioni che ora si offrono per lo sviluppo dell'attività produttiva nell'area giuliana.

Da parte industriale, con il presidente Pacorini sono intervenuti all'incontro i componenti la giunta, Azzarita, Cogoi, Janousek, Romano, Verginella, Verza, Torsella, Mina e Vidal, con il direttore Ferretti. Biasutti era assistito dal capo della segreteria, Lucchini. L'incontro è stato considerato, per le ampie convergenze che ha fatto emergere, una priorità, i contenuti e le strategie da perseguire nella valorizzazione delle nuove opportunità di lavoro, che dovranno essere perseguitate in uno stretto collegamento tra il vertice regionale e le categorie imprenditoriali che sono chiamate a desiderare di essere in termini di operosità gli strumenti acquisiti e acquisibili per il rilancio.

Pacorini ha esposto le attese degli industriali, partendo, come detto, dalle sollecitazioni per il «pacchetto», per quindi affrontare altri argomenti. Ha sottolineato l'importanza dell'unanime giudizio espresso dagli industriali regionali per le proposte provvidenze a favore delle aree di confine. Mettendo in luce l'auspicio di interventi capaci di valorizzare le potenzialità della regione, sul piano anche dei rapporti internazionali, ad un tempo salvaguardando però la specificità del «pacchetto» e degli strumenti previsti a sostegno dell'economia triestina e di quella dell'isontino. In questo quadro Pacorini ha collocato l'istanza per i contingenti agevolati, incoraggiata dai propositi manifestati in sede governativa, tuttavia ribadendo a questo riguardo la necessità di una più forte considerazione per le esigenze della produzione.

Altri aspetti affrontati da Pacorini sono stati l'apporto che all'economia locale deve essere dato dalle partecipazioni statali, rimarcando l'urgente necessità di interventi che rianimino la marineria in Adriatico, soprattutto con la difesa e il rilancio del Lloyd Triestino. Anche per la centrale a carbone l'atteggiamento degli industriali si è confermato positivo, con la raccomandazione delle indispensabili cautele ambientali e del massimo possibile utilizzo dell'imprenditoria locale. Attenta considerazione è stata chiesta per la scelta dell'ubicazione, in ordine all'uso delle aree che non dovrà pregiudicare gli insediamenti che si possono prevedere con i benefici del «pacchetto». In proposito Pacorini ha pure auspicato la sensibile e fattiva partecipazione degli enti economici pubblici, in particolare dell'area di ricerca e dell'Edit, ai fini di una concreta utilizzazione degli incentivi. Infine il presidente degli industriali si è soffermato su taluni provvedimenti finanziari propri della regione, con specifico riferimento alla legge 30, per chiedere la considerazione di domande di imprese rimaste escluse nella prima ripartizione dei fondi e per sollecitare il rifinanziamento degli strumenti di intervento previsti.

Nel rispondere, il presidente Biasutti ha parlato in primo luogo dell'impiego delle risorse finanziarie regionali, che implica una ricomposizione degli indirizzi dell'intervento regionale, poiché le risorse stesse, pure in presenza anche dei considerevoli finan-



menti che sono già finalizzati, lasciano disponibilità più limitate e addirittura rigide. Biasutti ha comunque ribadito il triplice indirizzo degli interventi, a sostegno dell'estensione, a difesa e impulso delle partecipazioni statali ed a promuovere le nuove iniziative, il tutto inquadrato in una logica di omogeneo sviluppo delle attività regionali. In questo quadro Biasutti ha confermato lo specifico ruolo che dovranno esercitare gli incentivi per l'area giuliana e con riferimento alle proposte per le aree di confine, il ruolo di area periferica che la regione propugna in sede di Cee.

Quindi Biasutti ha concordato sulla necessità di un'azione che faccia conoscere al-

l'esterno le nuove opportunità di lavoro offerte dal «pacchetto», mentre per i contingenti ha sottolineato la loro utilità se «ammortizzati» nei contenuti, in modo da accentuarne il significato in termini di rispondenza alle attese per il rilancio produttivo. Ha detto inoltre di apprezzare l'impegno dell'iniziativa privata a sostegno del Lloyd Triestino, sollecitando però a fare presto, dando assicurazione per quelli propri della regione nei riguardi delle partecipazioni statali e delle iniziative promosse dall'Iri, che saranno il tema della ormai prossima conferenza per il settore delle imprese pubbliche.

Con questo spirito la regio-

ne andrà anche all'incontro con l'Enel per la centrale a carbone, tenendo conto delle auspicate salvaguardie non solo ecologiche ma pure economiche. In conclusione il presidente Biasutti ha posto l'accento sui vari segnali che promettono affine l'inversione di tendenza, con la realizzazione delle grandi infrastrutture viarie e ferroviarie, il potenziamento della portualità, le prospettive di sviluppo legate anche ai programmi dell'area di ricerca, altrettanti obiettivi di un'azione che darà sicuri frutti se mobiliterà tutti con consapevolezza e coerenza nel segno dell'omogeneo sviluppo che deve essere impresso alla vita produttiva regionale.

MOZIONE UNITARIA AL COMUNE FIRMATA DALLA MAGGIORANZA E DAL PSI

# Lo sviluppo della regione non sia a scapito di Trieste

Ribadita la necessità che una legge sulle aree di confine non renda vano il «pacchetto»

In connessione con le dispute sul provvedimento per le fasce confinarie del Friuli-Venezia Giulia in discussione alla commissione bilancio della Camera — dispute originate da certe tendenze ad ampliare all'intero territorio regionale gli incentivi del «pacchetto» per l'area giuliana, tendenze parzialmente smussate con un accordo di massima tra le segreterie dei partiti della maggioranza regionale e più esplicitamente da un'intesa unitaria degli industriali della regione — le esigenze di Trieste vengono puntualmente in una mozione presentata al consiglio municipale.

Si tratta di un documento sottoscritto da tutti i gruppi della maggioranza (Dc, Lp, Psdi, Pri, Pli e Usl) nonché da quello del Psi, con il quale si impegnano il sindaco e la giunta a intervenire tempestivamente nei confronti del governo, per sollecitare una serie di misure, e nei confronti della giunta regionale e del suo presidente, per acquisire anche il loro impegno sugli obiettivi comunemente sostenuti a Trieste dal pentapartito e dalla LpT.

Ciò che si chiede è un'iniziativa di legge unitaria per il sostegno dell'area di confine, che eviti dispersioni ripetitive di provvedimenti analoghi («pacchetti»), preveda bensì la valorizzazione della vocazione internazionale dell'intera regione, ma — puntualizza la mozione — mediante le seguenti misure: 1) un vigoroso rilancio del porto di Trieste e del sistema portuale regionale, del traffico marittimo al servizio dell'Europa con adeguati investi-

menti, e la riduzione delle tariffe ferroviarie da e per il confine, nonché una coerente politica di valorizzazione dell'Alto Adriatico; 2) il rafforzamento delle attività di intermediazione commerciale estero per estero con l'introduzione di appositi strumenti adatti a incrementare la specializzazione locale nelle transazioni parallele tra l'Est europeo, i Paesi in via di sviluppo e i Paesi occidentali; 3) l'ulteriore affermazione dell'attività di ricerca scientifica e tecnologica; 4) l'espansione delle attività turistiche internazionali; 5) la promozione e il

sostegno degli sforzi di internazionalizzazione dei settori produttivi regionali, favorendo in particolare la cooperazione tra imprese locali ed estere con contributi in conto capitale, con il credito agevolato.

La mozione sollecita infine la definizione di un organico programma nazionale di interesse comunitario per l'ulteriore sviluppo della funzione internazionale del Friuli-Venezia Giulia, al sostegno della proposta di estensione delle normative praticate nel vecchio porto franco di Amburgo anche ai punti franchi

di Trieste; e l'urgente elaborazione di un programma quinquennale di accesso ai finanziamenti Cee per lo sviluppo di nuove iniziative nelle aree colpite dalla ristrutturazione della cantieristica.

Sono queste le «condizioni» — incentivi per l'intero territorio regionale che a Trieste si aggiungono anziché sovrapporsi a quelli già introdotti dal «pacchetto» — per l'adozione unitaria con le forze politiche ed economiche friulane a sostegno di provvedimenti che appunto non costituiscono un «anti-pacchetto».

CONTINUA LA MOBILITAZIONE PER IL CONSOLATO USA

# Rabb ha assicurato Marchio: «Non è detto che si chiuda»

«Non è stata ancora presa alcuna decisione definitiva sulla chiusura del Consolato di Trieste, ed è ancora possibile che la proposta non venga accolta, perché siamo ben consapevoli dell'importanza che questa decisione riveste per entrambe le nostre nazioni». Questa la risposta trasmessa dall'ambasciatore degli Stati Uniti in Italia, Maxwell Rabb, al presidente della Provincia, Gianni Marchio, che gli aveva scritto per scongiurare la chiusura della rappresentanza consolare americana a Trieste.

«Sono pienamente d'accordo — ha scritto Rabb — sul ruolo vitale che la sede consolare statunitense di Trieste ha sempre svolto nella regione, sia per la posizione geografica della città che i tradizionali rapporti esistenti in ogni campo tra gli Usa e l'Italia nord-orientale».

Il presidente Marchio — che è intervenuto anche presso i ministri degli esteri e della difesa, Andreotti e Spadolini — sta «parallelamente» svolgendo un'azione direttamente negli Stati Uniti — informa

una nota — per cercare di bloccare la ventilata chiusura del Consolato».

Nel frattempo anche il Lions Club Trieste ha telegrafato all'ambasciatore Rabb per sollecitarlo un intervento che eviti il «deprecato provvedimento». E si registra anche un passo del Movimento donne della LpT, presso il Congresso degli Stati Uniti che teme un «colpo gravissimo a questa città di frontiera ai limiti del mondo libero» che frequenti visite di navi americane confermano nella sua funzione strategica.

CONCLUSO IN ASSISE IL PROCESSO PER IL FATTACCIO DI VIA GIULIA

# Condanne dai 12 ai 14 anni ai giovani per la morte della vecchia tabaccaia

Il processo d'assise incentrato sulla pietosa fine di Zoe Fonda, la tabaccaia di via Giulia, si è concluso dopo le 20 con la sentenza che per furto, detenzione di stupefacenti, omicidio preterintenzionale e rapina ha inflitto a Roberto Cason, 12 anni di reclusione; per gli stessi illeciti e per favoreggiamento nell'omicidio preterintenzionale, a Daniele Scherlich, 12 anni di reclusione; a Roberto Cason, 12 anni di reclusione; per gli stessi illeciti e per favoreggiamento nell'omicidio preterintenzionale, a Daniele Scherlich, 12 anni di reclusione; a Roberto Cason, 12 anni di reclusione; per gli stessi illeciti e per favoreggiamento nell'omicidio preterintenzionale, a Daniele Scherlich, 12 anni di reclusione.

Al termine della propria requisitoria, il pubblico ministero dott. Dario Grohmann aveva chiesto per Pacor 16 anni di reclusione, per Roncelli 15 anni, per Cason 14 e per l'imputato marginale (è accusato soltanto di furto e detenzione di sostanze stupefacenti) Daniele Scherlich, un anno, 6 mesi e 800 mila di multa.

Anche alla seconda udienza-fiume un pubblico innocente si riversa in aula quando entra la Corte, presieduta dal dott. Alessandro Breni e formata dal giudice dott. Mario Trampus e da sei giudici laici, pubblico ministero il dott. Grohmann, cancelliere Cernacca. La lunga mattinata e parte del pomeriggio sono riservate alle arringhe della difesa, e per primo prende la parola l'avv. Fabrizio Devescovi, che assiste Scherlich.

Secondo la sua tesi il giovane assolse un ruolo limitatissimo nel colpo alla farmacia Davanzo, di via del Bosco in quanto, soltanto all'ultimo momento si sarebbe unito al tre e quando si allontanarono dalla zona egli non li avrebbe

seguiti nell'ospitale casa di Bruno P. L. L'oratore sollecita, pertanto, che con le «generiche» e l'attenuante del danno risarcito, l'imputato sia condannato al minimo della pena con i doppi benefici di legge, l'assoluzione sia pure per insufficienza della prova dalla sortita nel club calcistico di Sant'Andrea, e la dichiarazione di non punibilità per la detenzione di sostanze stupefacenti.

Per Pacor discute la causa l'avv. Tiziana Benussi, per Roncelli gli avvocati Fabretti e Maniaco di Gorizia e per Cason (per il quale aveva già concluso l'avv. Muciacchia) il senatore Battello di Gorizia. I penalisti sostengono che la contestata rapina non sussiste in quanto gli attuali tre detenuti si recarono in via Giulia con l'intento di commettere uno scippo, cioè un furto con violenza, e cercano altresì di dimostrare che il

contestato omicidio preterintenzionale ha una veste giuridica diversa: le lesioni riportate sul volto di Zoe Fonda, come stabilirono i periti, non sono di natura volontaria e, pertanto, il reato è quello di omicidio colposo.

Per quanto concerne le incursioni nella farmacia e nella sede sportiva, nonché per la detenzione di sostanze stupefacenti, sollecitano il minimo della pena, per tutte le accuse l'attenuante del danno risarcito, la prevalenza delle «generiche» già proposte dal pubblico ministero e la dichiarazione di non punibilità per la detenzione di modica quantità di droga. Qualche oratore perora per il proprio difeso anche l'esimente dell'articolo 114 del Codice penale (minima partecipazione).

I penalisti compiono un'ultima e analitica radiografia della tragica serata del 23 maggio dell'84 nello stabile di

via Giulia dove nel rientrare intorno alle 20, l'ottantenne Zoe Fonda si trovò immersa nella più fitta oscurità. Nell'uscire dallo stabile, i tre, che avevano progettato di scappare la vegliarda, avrebbero fatto saltare l'interruttore in quanto il buio avrebbe evitato un loro possibile riconoscimento.

La Fonda — com'è noto — si avvicinò alla porta di casa e, nello stesso istante, Roncelli l'affrontò, ella si mise a urlare e, per impedire che le sue grida si ripercuotessero nell'intero caseggiato, il ragazzo le appose sul volto uno straccio. La donna gli si accasciò tra le braccia ed egli, ritenendola soltanto svenuta, chiamò i due amici e quando essi lo raggiunsero raccomandando loro di non muoversi, una certa cautela per non destarla.

I difensori contestano la tesi del pubblico ministero secondo la quale il terzo perquisito con certezza impedì l'appartamento in quanto, nello stesso, gli inquirenti trovarono numerosi oggetti d'oro, un libretto bancario al portatore per un deposito di 46 milioni e nella tasca del mantello che l'estinta aveva indossato un rotolo, costituito da banconote per un ammontare di 75 mila lire circa. Secondo il loro assunto, il progettato scippo fallì in quanto la tabaccaia rincasò assieme a una giovane donna ed essi dovettero desistere dal proposito di strapparle di mano una borsa di plastica, nella quale riponeva abitualmente l'incasso della giornata, carte da bollo e altri valori. Roncelli si rassegnò, pertanto, a bloccarla sull'uscio e il seguito è un evento che non dipese dalla sua volontà.

I patroni pongono, ancora, l'accento sulla confessione resa dal tre ragazzi, e l'avv. Maniaco afferma che l'ipotesi della rapina è assolutamente inattendibile in quanto quando i giovani entrarono nell'abitazione della donna, ella era ormai spirata. Scende la sera e la Corte si ritira in camera di consiglio per deliberare.

Miranda Rotteri

# Soltanto il cane lo ha visto morire

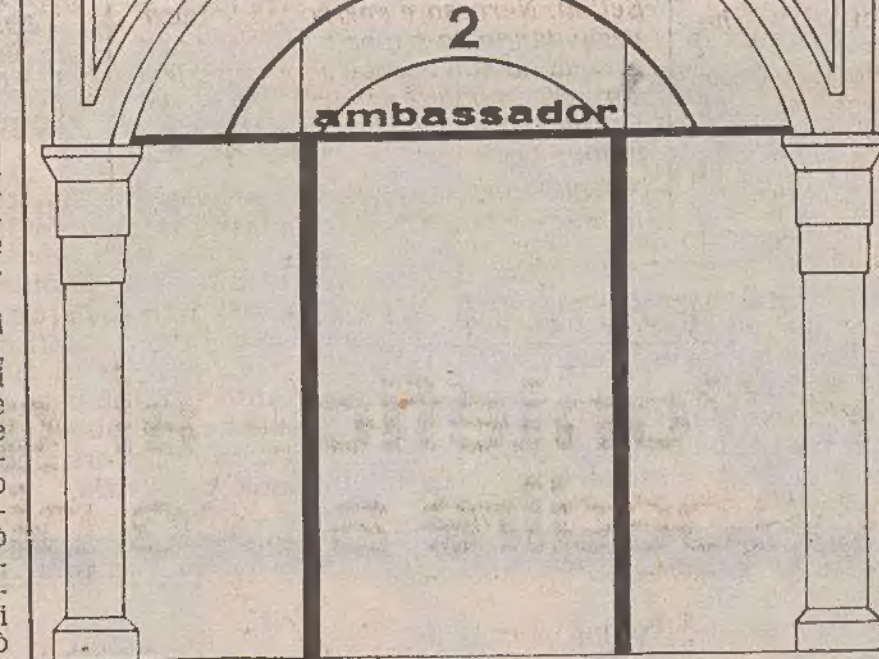
Lo hanno trovato a letto, disteso sotto le coperte, con a fianco il suo inseparabile cagnolino. Sembrava che dormisse, ma invece nel corso della notte era passato probabilmente dal sonno alla morte senza accorgersene.

Così ha cessato di vivere l'impiegato Giuseppe Sforzina di 63 anni nel suo appartamento sito al secondo piano dello stabile di viale XX Settembre contrassegnato dal numero 63.

Giovedì sera, quando ha lasciato per l'ultima volta l'ufficio, l'uomo sembrava tranquillo e sereno. I vicini di casa lo hanno poi visto portare normalmente a passeggio il cane, come era solito fare ogni giorno. Niente, dunque, lasciava presagire la disgrazia. Ieri mattina lo Sforzina pe-

rò non si è presentato sul lavoro e i colleghi, preoccupati, hanno provveduto ad avvertire la sorella Nives Sforzina in Rafanello, la quale ha subito chiesto l'intervento dei vigili del fuoco, dato che la porta dell'abitazione del fratello era chiusa con il catenaccio. Dai di dentro non giungevano segni di vita.

I pompieri, accorsi sul posto con il camion per l'apertura porte al comando del caposquadra Bortolot, sono penetrati nell'appartamento attraverso una finestra che dava su un cortile interno. L'uomo, come detto, giaceva immobile sotto le coperte. L'ipotesi del suicidio è da scartare. La morte quasi sicuramente è sopraggiunta per un infarto o un collasso, anche se sarà l'autopsia a stabilirlo.

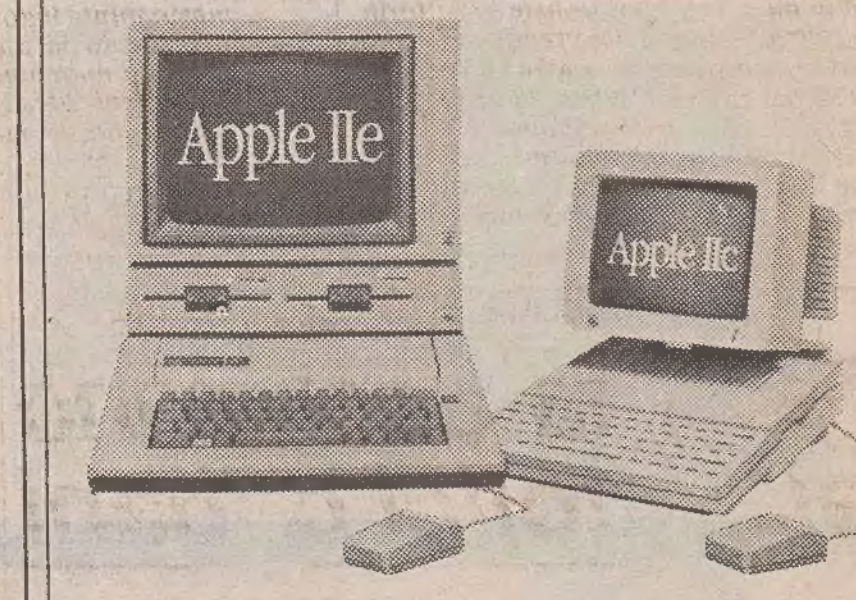


Questa sera alle ore 18  
drink inaugurale  
in Capo di Piazza G. Bartoli 1

Tre piani,  
più di mille  
metri.  
E moltissimo  
da scoprire.  
**zinelli & perizzi**  
Trieste  
via Mazzini 31

**Central Gold**  
**COMPERA ORO**  
**CORSO ITALIA 28**  
**dott. U. CIOLI**  
SPECIALISTA PELLE E VENERE  
Orario 12-15  
e serale per appuntamento  
VIA TORREBIANCA 43 - TEL. 61740  
(angolo via G. Carducci) - Trieste

Vogliamo dimostrarvi  
che sapete già usare  
un Apple II.



È vero. Apple IIc e Apple IIe oggi comunicano con voi tramite semplici immagini e simboli che rendono più immediato il loro uso. Basta usare il mouse e MouseDesk® forniti di serie. E lavorate subito. Perciò, se volete dei personal computer facili, potenti e utili nel vostro lavoro, gli Apple II fanno per voi. E il loro prezzo, da noi, è lo stesso di ieri!

**Apple Center**  
**DEC SISTEMI srl**  
**computermarket**  
Trieste / Via Valdivino 6 / Tel. 61946

Apple e il Marchio Apple sono marchi registrati della Apple Computer Inc. MouseDesk è un marchio registrato di Version Software.

# Bentornata primavera

...e con te la voglia di rinnovarsi.

Da Beltrame i modelli, i colori, le idee della nuova stagione 1986: l'eleganza e la praticità degli abiti, delle gonne, dei tailleurs.

Beltrame, dove trovi la classe e la convenienza di sempre.

# OGGI a TRIESTE

via della Madonnina, 18 (barriera vecchia)

# Dazzer

# affari

abbigliamento moda...affari  
uomo, donna, bambini!

# FRETTE

Amore per il Corredo

dall'8 marzo al 5 aprile

# SCONTI

fino al 30%

TRIESTE Via Mazzini, 30b



## GIORNALE DI TRIESTE

INCONTRO DELL'ASSESSORE REGIONALE BERTOLI CON GLI AMMINISTRATORI LOCALI

## Una manciata di miliardi sul Carso perché non torni terra arsa e brulla

Prossima assegnazione di nuove autobotti fuoristrada - Coinvolgimento dei cittadini

Perché il Carso triestino non abbia a ridiventare una terra arsa e brulla, come era nel 1882, la regione effettuerà lavori di forestazione e di sistemazione per più di cinque miliardi nel prossimo anno. Per quanto può sembrare infatti strano a chi visita l'altipiano di Trieste oggi, neanche cent'anni fa questa zona era una landa desolata, massi, macigni e pietre regnavano sovrani. Tant'è che con un apposita legge l'allora impero austro-ungarico dovette intervenire per rendere possibili importanti opere di forestazione che trasformarono il Carso da una landa desolata nel territorio che oggi conosciamo. Ciò avvenne nel 1882.

«I boschi carsici — ha dichiarato l'assessore regionale alle foreste Renato Bertoli — costituiscono un ambiente del tutto particolare per il pregio naturalistico, per la stretta vicinanza ad aree densamente abitate, per le quali il Carso svolge la funzione di parco metropolitano, per la grande estensione della superficie boscata rispetto al territorio provinciale ed infine per la densità della pressione antropica che è evidenziata anche dall'altissima quantità di incendi boschivi».

E proprio all'emergenza di questi giorni, al fuoco, è stata dedicata la riunione che Bertoli ha convocato a Trieste con le amministrazioni comunali di Trieste, Duino-Aurisina e S. Dorligo della Valle-Dolina, assieme ai funzionari e responsabili del settore, ed alle guardie forestali. «Ogni anno nel mondo vanno distrutti undici milioni di ettari di bosco», ha detto Bertoli. E l'assessore Spetio del Comune di S. Dorligo ha osservato che in Italia il fuoco divora ogni anno una superficie pari all'estensione di tutta l'Isola. Le cause sono molteplici, ma in regione, per lo più vanno ascritte alla vicinanza di strade e ferrovie, a negligenze, ma talvolta anche a dolo. La provincia di Trieste è la più vulnerabile. Basti pensare che ad un parametro di 142,08 rapportabile a Trieste corrisponde un parametro di 26,32 del rimanente territorio regionale. Cosa fare allora?

Il grande spirito di servizio che anima il personale forestale nell'attività di spegnimento degli incendi boschivi,

la preziosa collaborazione dei vigili del fuoco e dei volontari sono indubbiamente indispensabili. Vanno rinforzati, modernizzati. A tal fine Bertoli ha annunciato la prossima assegnazione di quattro nuove autobotti, appositamente attrezzate per il fuoristrada, e di cinque automezzi a trazione integrale per la sorveglianza ed il primo intervento.

Particolarmente preziosa è però la partecipazione attiva di tutti i cittadini. L'assessore Bertoli è stato preciso: «Chi segnala un incendio non è una spia, salva un bene che è suo e di tutta la comunità». Anche a tal fine verrà tra poco istituita una stazione forestale a S. Dorligo (dove già c'era) per alleviare il deficiente lavoro di quella di Basovizza, sistemandola nei locali del vecchio torchio che il sindaco Edvin Svab, pure presente alla riunione, ha messo a disposizione.

## Martedì i premi per il Natale dell'anziano

Il concorso letterario de «Il Natale dell'anziano a Trieste» si avvia alla conclusione. All'iniziativa, promossa dall'Assessorato al Tempo libero della Provincia di Trieste in collaborazione con l'Itis, l'Università della Terza età, la Pro Senectute e l'Università popolare, hanno aderito 37 concorrenti che — con temi svolti in poesia e prosa — hanno illustrato lo stato, spesso tormentato dal dramma della solitudine, dell'anziano dai sessant'anni in su. Tale era infatti il limite dell'età indispensabile per poter partecipare al concorso.

La commissione, presieduta dall'assessore al Tempo libero Bruno Cavicchioli e formata dai rappresentanti degli enti sopra menzionati, ha formato la graduatoria di merito, alla quale sono abbinati svariati premi per un totale complessivo di quattro milioni. La cerimonia della premiazione avverrà martedì prossimo, alle 17 al Teatro Cristallo e sarà allestita dall'eccezionale presenza della cantante concittadina Iole Silvestri che, per l'occasione, si trasferirà da Roma a Trieste ed eseguirà brani del suo repertorio accompagnata al pianoforte dal maestro Cecchini. Anche il noto cantautore concittadino Damiano Vitale ha assicurato la sua partecipazione.

ne dell'amministrazione regionale. Se il fuoco l'ha fatto da padrone, anche altri problemi hanno trovato spazio nella riunione. «Il boschetto — ha detto l'assessore all'istruzione ed al verde pubblico di Trieste Lucio Vattovani — che da poco tempo con lavori spiccioli, per lo più legati, come altrove, all'opera meritoria degli aventi diritto agli usi civili, sta riprendendo fiato, sta ridiventando un polmone della città». Vanno però puliti i sentieri, ripristinate le strade interne con l'ausilio della regione.

Al sindaco di S. Dorligo Svab, Bertoli ha assicurato l'intervento della regione per sistemare la frana che incombe sulla Val Rosandra; all'assessore all'ambiente ed al turismo di Duino-Aurisina, Igor Tuta, l'assessore ha espresso il proprio compiacimento per la sistemazione ambientale

che, assieme al comune di Trieste, si sta operando nell'area della Vedetta Liburnia. Importante è stato poi l'impegno dell'assessore Bertoli di far disporre la falciatura e la sistemazione di una fascia di due metri lungo tutte le strade ed i binari della regione. Ne deriverà un duplice beneficio: migliore visibilità, ma anche meno esca per i fuochi invernali.

A facilitare la riunione operativa, svoltasi presso la sede dell'ispettorato ripartimentale delle foreste, ha contribuito in maniera determinante il piano naturalistico-forestale redatto dall'università di Trieste per conto della regione. Si è anche deciso che, sulla scia di quanto da qualche anno si sta sperimentando con gli allievi del collegio del Mondo Unito dell'Adriatico, si coinvolgeranno le scuole del Triestino per visite e pulizie delle aree boschive.

A CURA DELL'ACEPE E APERTO A PRIVATI COMMERCianti ED ENTI

## «Fiorire Trieste» un concorso per salutare la primavera '86

Nel primo giorno di Primavera l'Associazione commercianti ed esercenti pubblici esercizi di Trieste (via dei Rettori n. 1, tel. 68424-68658), ha voluto salutare la città con un'iniziativa che sicuramente sarà accolta favorevolmente da tutti: il concorso «Fiorire Trieste 1986».

Con questa iniziativa l'Accepe intende incoraggiare e premiare coloro che amano i fiori e vogliono far divenire più bella e accogliente la città, che certamente si presenterà al turista con un aspetto più vivace e invitante quando molte delle sue finestre e molti posteggi saranno adornati con piante e fiori.

In ognuno di noi è viva l'immagine di alcune regioni e città dove l'amore degli abitanti per la propria terra adorna tutte le finestre con piante e fiori e questi divengono piccoli capolavori di vivaci colori. L'Accepe vorrebbe infondere ai triestini questo stesso sentimento e far sì che il concorso, più che una gara, diventi un atto di amore verso la nostra città.

Per questo motivo il bando che pone in palio 7.000.000 più coppe, targhe e premi specia-

li, fa ben poca differenza fra i premianti, poiché si spera che tutti i partecipanti aderiranno non per la conquista di uno dei premi ma con il desiderio di far più bella Trieste.

Il concorso prevede la partecipazione a tre sezioni (privati, commercianti, esclusi i fiori, ed enti). Per le prime due sezioni sono previsti premi anche in denaro (tutti da cinquecentomila lire), per la terza, ovviamente, solo i premi di riconoscimento. Infine

## Al 27 assemblea dei cinofili

L'assemblea ordinaria dei soci dell'Associazione cinofila triestina avrà luogo nella sede sociale di via della Madonna del Mare 14, alle ore 19 del 27 marzo prossimo. All'ordine del giorno ci sono la nomina di due scrutatori, la relazione del presidente, la premiazione del Trofeo associazione, l'elezione di un consigliere e di un sindaco. I soci possono partecipare all'assemblea di persona o per delega.

## Lunedì dibattito sulla centrale

La Fondazione per il benessere e la difesa di Trieste e del Carso ha organizzato un incontro sul tema «Centrale termica e suoi riflessi sul territorio» che avrà svolgimento nella sala maggiore della Lista per Trieste, in corso Umberto Saba 6 lunedì 24 marzo alle 18. Il dibattito, in cui interverranno i professori Antonio Brambati e Raffaello Olivetti rispettivamente presidente e membro della commissione regionale per lo studio della fattibilità, sarà moderato da Deo Rossi presidente dell'Ente zona industriale.

## Alla «Brunner» il Piemonte ricorda la Sforzesca 137 anni dopo

Domani, alle 10.30, nella Caserma «Guido Brunner» di Villa Opicina, il 2.º Gruppo squadroni meccanizzato «Piemonte Cavalleria», inquadrato nella Brigata corazzata «Vittorio Veneto», alla presenza del 79.º comandante tenente colonnello Giuseppe Ficocelli e di autorità civili e militari, celebrerà il 137.º anniversario dei fatti d'arme della «Sforzesca», festa di corpo.

Il 21 marzo 1849 il reggimento «Piemonte Cavalleria» a Sforzesca, un piccolo villaggio sulla destra del Ticino, scriveva la più fulgida pagina della sua pressoché triscolare esistenza.

In un'aspra battaglia i cavalieri, appoggiando e integrando, con impetuosa e reiterata carica la resistenza della fanteria piemontese, fornirono un apporto determinante al contenimento, per l'intera giornata, delle forze austriache che puntavano su Vigevano e Novara; per tali fatti, lo stendardo fu decorato con medaglia d'argento al valor militare.

## Elargizioni dei lettori

In memoria di Myrto Tommasini nel 1.º anniv. (22-3) dal marito, dal figlio Fabrizio e famiglia 200.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Carlo Bernich dai colleghi della figlia Gabriella 305.000 pro Centro tumori Lovenati; da Amalia e Virgilio Vittor 10.000 dalla famiglia umaghesa.

In memoria di Renato Brunetti da Uccia Angelini 20.000 pro Associazione Amici del cuore.

In memoria di Giovanni Genet nel 17.º anniv. (22-3) da Renata e dal dott. Ferruccio Genet 20.000 pro «Pro Senectute».

In memoria di Livia Gregori Salvini (22-3) da Nino e Mariuccia 10.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Erich Lorant nel 1.º anniv. da Ester Galvini e Bruno Kobal 50.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Francesca Mezzec nel 38.º anniv. (22-3) dalle figlie 30.000 pro Missione Triestina nel Kenya.

In memoria di Oscar Margherita nel 3.º anniv. (22-3) da Renata Levi 20.000 pro Lega tumori Lovenati.

In memoria della sorella Pia per il compleanno (22-3) da Antonio, Nyla e Nives 60.000 pro Domus Lucis Sanguineti.

In memoria di Giovanni Pintarelli (22-3) nel 28.º anniv. dalla moglie Elvira 20.000 pro Unione italiana lotta alla distrofia muscolare.

In memoria di Angelo Polacco nel 6.º anniv. (22-3) dalla moglie Lidia 50.000, da Maria 25.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Carlo Rotteri nel 9.º anniv. (22-3) dalla moglie Carla 20.000 pro Domus Lucis Sanguineti.

In memoria di Valter Tognoli nel 4.º anniversario (22-3) dalla moglie e dai figli 30.000 pro Associazione per la ricerca sul cancro e 20.000 pro Comunità S. Martino al Campo (don Vatta).

In memoria di Giulia Tschernova ved. Serbini nel 2.º anniv. (22-3) dai figli 50.000 pro Sopit.

In memoria di Cirillo Votovec (Lino) dagli amici boccioli del Circolo 98.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Maria Zubalich nel 10.º anniv. (22-3) dai fratelli Pietro e Giuseppe e rispettive famiglie 50.000 pro Ist. Burlo Garofolo.

In memoria di Anita Piechel ved. Parovel dai nipoti Ines, Etta e Norma 80.000, dalle fam. Vicig e Maria Coccav 30.000, da Lidia Zoratto 20.000 pro Centro tumori Lovenati; da Angela Brandolin, Maria Bachl, Renata e Umberto Mavia 20.000 pro Centro tumori Lovenati, 20.000 pro Ist. Rittmeyer, da Liana e Giuliano Chittore 10.000 pro A.I.C. (sez. F.V.G.).

In memoria di Giuseppe ved. Razzia dalle famiglie Gobbi, Gioseff e Furian 50.000 pro Ist. Burlo Garofolo.

In memoria di Lidia Solari nata Mariani da Primo Rovin 90.000 pro Ass. amici del cuore (prof. Camerini), 100.000 pro A.I.C. (Milano); dal personale Cremona piazza Goldoni 35.000 pro Ass. Amici del cuore (prof. Camerini).

In memoria di Giorgio ed Enrico Svara dalla mamma e moglie Norma 70.000 pro Ass. amici del cuore.

In memoria di Marcello Verzegnassi dalle fam. Pipan e Lugnani 20.000 pro Divisione cardiologica (prof. Camerini).

In memoria di Roberto Alberti da Giorgio Raldi 50.000 pro Itis; dalla famiglia Beni 30.000 pro Centro tumori Lovenati; da Anita Zucchi 15.000 pro Seminario vescovile.

In memoria di Guido Antonini dal dott. Franco e Gianna Lanieri 50.000 pro Chiesa Regina Pacis.

In memoria di Ovidio Cecinato da Raffaella Iavon e Valeria Brunetti 25.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Giuseppe Benvenuti da Luci e Cesare 20.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Carlo Bernich dai colleghi della figlia Gabriella 305.000 pro Centro tumori Lovenati; da Amalia e Virgilio Vittor 10.000 dalla famiglia umaghesa.

In memoria di Renato Brunetti da Uccia Angelini 20.000 pro Airc (Milano).

In memoria di Maria Cattaruzzi da Arno Donaggio 20.000 pro Astad.

In memoria di Livia Cattaruzzi dalla famiglia Bullo 50.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Amos Carlini da Elide, Franco e Bruno Schiavini 30.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Teresa Cecchi dagli amici 120.000 pro Pro Senectute.

In memoria del prof. dott. Bruno Cervenca dal prof. Pietro Micoli 20.000 pro Cr.

In memoria di Bruno Cincopan da Egizia, Gina, Annamaria, Valentina, Geny, Nella 30.000 pro Divisione cardiologica prof. Camerini; dalla famiglia Bressan 20.000 pro Circolo cardiopulmonare Sweet Heart.

In memoria di Antonietta e Arturo Copelli da N.N. 10.000 pro Chiesa Ss. Pietro e Paolo.

In memoria di Argeo Coretti da Giorgio e Luciano Banelli 40.000, da Bruna Cogli ved. Stibel 20.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Ferdinando Delchiaro da Maruzza e Daria Anzolo 50.000 pro Cest.

In memoria di Flora Drassi e Nives Massopust dalle figlie 20.000, dalle sorelle 20.000 pro Astad.

In memoria di Tea Ermani ved. Perco da Romano e Giovanna Cernigoi 20.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Emilio Favetto ved. Zulli da Lidia Favetto e figli Rino e Silva Biasutti 100.000 pro Borsa di studio Sergio Marchi da Federica Favetto, famiglia De Rota e Primi 70.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Giovanna ed Angelo Frison dalle famiglie Gardella e Tegoni 100.000 pro Ospedale lungodegenti (I divisione).

In memoria di Arturo Gerchi dalla famiglia Sardo 20.000 pro Divisione cardiologica prof. Camerini.

In memoria di Wilma Krizman dalle colleghe Silvana, Violetta, Miranda, Bruna e Nella 50.000, da Kessler, Pregello, Tulla, pazienti ambulatorio, Renata Frenchi 35.000 pro Divisione cardiologica prof. Camerini.

In memoria di Maria Iurkic ved. Ferraresse dalle famiglie Ferraresse, Fedel, Ronzani 50.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Bruno Lanzone da Amalia e Virgilio Vittor 5000 pro Famiglia umaghesa.

In memoria di Giuseppe Levi da Elida Seriani 20.000 pro Associazione amici del cuore.

In memoria di Maria Luis Ramani dalle famiglie Cessari Mohovic, Padovan, Pigatti, Revel, Scotti e Venier 70.000, dalle famiglie Canton, Gerolami 20.000 pro Chiesa S. Caterina da Siena; da Laura Del Fabbro 50.000 pro Pro Senectute.

In memoria della mamma del nostro amico Sergio dal bar Mery 110.000 pro Associazione italiana ricerca contro il cancro (Milano).

In memoria di Anita Meula in Fiano dalle cugine Laura e Pia Meruzzi 30.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Guido Mogoli dalle famiglie Gherbassi, Zerial e Ferrante 50.000 pro Divisione cardiologica prof. Camerini.

In memoria di Luigi Monticolo dalla moglie Amalia e figlia Maria 20.000 pro erigenda Chiesa S. Marco Evangelista.

In memoria dei propri defunti da Romilda Stevani 30.000 pro Enpa.

In memoria di Santina Monticolo dalla cognata Amalia e nipote Maria 20.000 pro erigenda Chiesa S. Marco Evangelista.

In memoria di Gianni Nicolauig da Laura Krizai 10.000 pro Itis; da Lina Ban e Silvia Benet 10.000 pro Lega italiana lotta contro i tumori (G. Manni).

In memoria di Albino Papi dalla famiglia Polh 100.000, da Viky Polh-Matera 50.000 pro Associazione italiana per la ricerca sul cancro (Milano).

In memoria di Francesco Peraino da Anny 50.000 pro Istituto Burlo Garofolo (distrofia muscolare).

In memoria di Anita Piechel Parovel da Marcella e Luciano 100.000 pro Mani tese; da Silvio e Marisa Eced 15.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Giovanni Poggi dai coniugi Ippolito 20.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Virginia ed Ettore Sartori dai condomini di via Villan De Bachino 4, 150.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Anita Savron dai familiari 100.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Annamaria Sclausero ved. Copuluti dalla famiglia Schik 50.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Giovanna Seriau in Grison dai colleghi del figlio della Banca commerciale italiana 150.000 pro Associazione amici del cuore.

In memoria di Lidia Solari nata Mariani dal personale Cremona di piazza Goldoni 115.000 pro Associazione italiana ricerca contro il cancro (Milano); da Fulvio Cattaruzzi 25.000 pro Associazione amici del cuore (prof. Camerini).

In memoria di Manlio Spadon da Lisetta e Ettore d'Alessandro 100.000 pro Associazione regionale F.V.G. contro la tubercolosi e le malattie dell'apparato polmonare.

In memoria di Liliana Stibel Furlan dai colleghi del figlio Vinco 177.000 pro Centro cardiologico dott. Scardi.

In memoria di Paola Stener ved. Alberti dalla sorella e nipoti 220.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Libero Vascotto dai colleghi della moglie della Banca commerciale italiana 150.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Giuseppe Zaccagna da Amalia e Virgilio Vittor 5000 pro Famiglia umaghesa.

In memoria di Matteo Zeisnig da Ines e Giorgio 30.000 pro Divisione cardiologica prof. Camerini.

In memoria di Giuseppe Zivic dai dipendenti dell'Itis colleghi del figlio 255.000 pro Casa San Domenico.

In memoria dei propri defunti da Amalia ved. Monticolo e figlia Maria 20.000 pro erigenda Chiesa S. Marco Evangelista.

In memoria di Caterina Abbrescia dal nipote Franco 20.000 pro Centro educazione speciale Trieste.

In memoria di Alberto da Lucia e Kvar 150.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Paolo Amadeo da Fulvia Amadeo 25.000 pro Associazione ricerca sul cancro (Milano).

In memoria di nonna Rosa Arancio dalla famiglia De Giorgi 10.000 pro Oratorio salesiano Don Bosco (banda).

In memoria di Bortolo Giusto dalla moglie e figli 10.000 pro Famiglia umaghesa.

In memoria di Tullio Bozzi da Ferruccio e Gioia 20.000 pro Associazione Amici del cuore.

In memoria di Renato de Zotti dalle famiglie Schmid e Barbone 50.000 pro Div. cardiologica (prof. Camerini); da Rita Comin 20.000 pro Associazione amici del cuore.

In memoria di Attilio Carisi da Italia e Paolo D'Errico 50.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Renzo Carraro da Derna Baldini 10.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Argeo Coretti dai cugini Lidia e Giordano 50.000 pro Lega tumori G. Manni; dalla famiglia Gemmar 100.000, da Bianca Nino Carpani e Nella Piero Pallaga 50.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Ferdinando Delchiaro da Albino Mattel 20.000 pro Lega Nazionale (sez. Fiume); da Lisetta Comici 20.000 pro Div. cardiologia (prof. Camerini).

In memoria di Pierina Dolce Dessardo dai nipoti: Nino, Albila, Iolanda, Edda, Renata, Rina e Marina con le famiglie 50.000 pro Mani tese.

In memoria di Tea Ermani Perco da Lilli, Flora e Adriana 30.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Maria Favretto ved. Sanson da Rosalia Vittor ved. Giusto 5000 pro Famiglia umaghesa.

In memoria di Arturo Gerchi da Luciana Stradella e figli 30.000 pro Istituto Burlo Garofolo.

In memoria di Nerina Grego Zanini dai cugini Galiano, Arnaldo e Armida 30.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Antonio e Livia Gregoretti e Giovanni Poggi da Maria 20.000, da Nerina 10.000, da Miranda 10.000 pro Croce rossa italiana.

In memoria di Lucia Gutman da Rosa e Mirella 20.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Maria Kumar in d'Orlando Romano e Libera Vaglieri 20.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Benedetto Isolani dalle colleghe, dirigenti della figlia Maria Grazia 125.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Umberto Iurisch dalle famiglie Jerman e Galvani 15.000, dalle famiglie Horvat, Kuharica 15.000 pro Comunità famiglia Opicina.

In memoria di Francesco Bruno Lanzone da Bortolo Favetto, Lucia e Gilberto Vittor 30.000 pro Piccole suore dell'Assunzione.

L'elargizione di lire 50.000 versata da Grazia e Arto Anna e quella di lire 30.000 versata da Ileana Lino e Giampaolo Castro, pubblicate su «Il Piccolo» del 15-3-86 devono intendersi versate in memoria di Emilio Annis pro Associazione Amici del cuore.

**san giorgio**  
VIAGGI & TURISMO  
Corso Italia, 31 TRIESTE  
Tel. 62851 - 60069

**PASQUA:** alcuni posti disponibili per MERANO/BOLZANO 28/31-3-86 Lire 280.000 (in autopolman).

**PRIMAVERA:** TRENTINO e INNSBRUCK 1/4-5-86 Lire 250.000 (in autopolman).

**TOUR DELLA SICILIA 17/24-5-86 Lire 550.000 (in autopolman e nave).**

**ROMA/TIVOLI/FRASCATI 11/15-6-86 Lire 395.000 (in autopolman).**

**ESTATE:** VIENNA 13/17-8-86 Lire 395.000 (in autopolman).

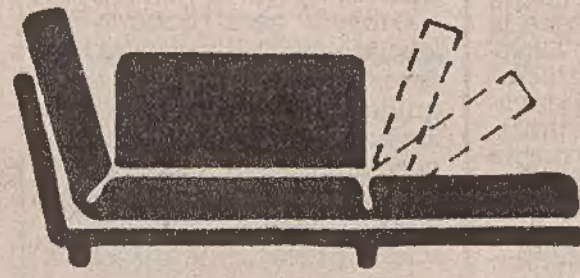
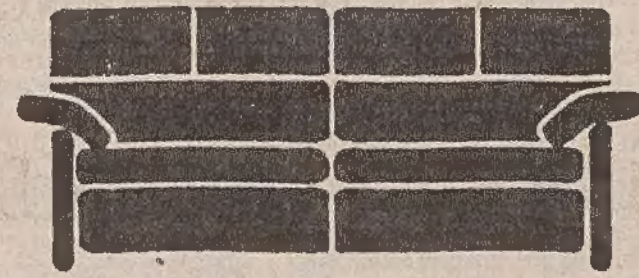
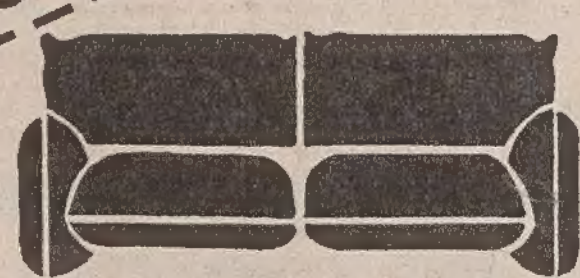
**PARIGI/CASTELLI D. LORA 25/31-8-86 Lire 670.000 (in autopolman).**

**MOSCA/LENINGRADO 24/31-8-86 Lire 900.000 (in aereo).**

ad/italia E 396

## invece di metterti in viaggio mettiti comodo

VISTO IL NUOVO  
REPARTO - SALOTTI?



Il salotto? Un acquisto importante, che puoi fare... con calma. A due passi da casa tua c'è - lo sapevi? - uno dei più grandi Centri d'arredamento della regione:

cinque piani d'esposizione, su oltre 4000 metri quadrati: una scelta vastissima di soluzioni. Fra esse la tua, con un rapporto

'QUALITÀ/PREZZO' imbattibile. Inoltre, tutte le agevolazioni di pagamento che desideri; un servizio di consulenza (gratuito) attento ai minimi dettagli; e un

reparto 'OCCASIONE PERMANENTE' con occasioni vere, non scarti. Il Centro Zerial è a due passi: vieni a fare due passi in 'Centro'?

due passi in 'Centro' e trovi la convenienza

**ZERIA**

CENTRO  
D'ARREDAMENTOTRIESTE  
VIA SETTEFONTANE 62



## GIORNALE DI TRIESTE

## SEGNALAZIONI

## Commissione comunale del commercio

L'ulteriore rinvio della nomina dei membri della commissione comunale per il commercio ai sensi della legge 426 del '71, commissione che non è in grado di funzionare essendo ormai scaduta da oltre un anno, è stato appreso con disappunto e preoccupazione dai sottoscritti, già componenti della giunta comunale.

Essi ritengono pertanto giustissima la reazione del pro-sindaco avv. Trauner, in quanto come assessore della giunta ripartizione è responsabile del funzionamento dell'ufficio licenze del Comune, il quale per la carenza della commissione non è in grado di dar corso alle legittime richieste dei commercianti, né cumulare nel lungo periodo

nonostante la buona volontà del funzionario. La gestione del piano di sviluppo e di adeguamento della rete di vendita è già di per sé molto difficile per il complesso e faticante meccanismo che le normative impongono, per le modifiche avvenute nel corso dell'84 e che nel complessivo porteranno ad una rivoluzione nell'assetto del settore distributivo della nostra città.

L'associazione, alla quale appartengono i sottoscritti, che pure è stata recentemente anche critica su taluni criteri contenuti nel piano della distribuzione, deve tuttavia preoccuparsi perché le legittime possibilità di insediamento o di variazione vengano regolarmente assolve.

Pertanto essi rivolgono alle forze politiche del nostro Comune formale richiesta di completare gli organi previsti dalle normative e che intervengono nella concessione delle autorizzazioni commerciali, senza le quali vengono lesi i legittimi diritti dei cittadini.

Ernesto Avanzo  
Galliano Bonivento

## Alunni grati per l'aulabus

La classe V «B» della scuola elementare Duca d'Aosta ringrazia i seguenti enti: A.C.T., Vigili urbani ed Ente porto, che hanno realizzato un'iniziativa «eccezionale» come l'aulabus.

## Alberto Hesse: spiacevole omonimia

Sul Piccolo di giovedì 6 marzo a pagina 9 — Attualità — nell'articolo a firma Miranda Rotteri, appare in sesta colonna nel capoverso che precede quello finale quanto segue: «Un teste, l'ex interprete delle SS Alberto Hesse, già processato per collaborazionismo venne arrestato in udienza per falsa testimonianza e condannato a quattro mesi di reclusione che scontò in pieno in quanto gli fu negata la libertà provvisoria...».

Per la notorietà della mia persona a Trieste, in Italia e in campo internazionale (ricordo per il biennio 1984-1986, prestigiosa carica di Presidente della Federazione Europea del Caffè), vi prego di rettificare tale notizia dando

ne il massimo rilievo possibile per quanto segue:

il nome di battesimo «Alberto» è certamente errato: non ho mai fatto parte delle SS né sono stato coinvolto nel processo della Risiera, né tantomeno ho subito condanne a pene detentive.

al contrario ho partecipato in qualità di ufficiale pilota da caccia con la Regia aeronautica italiana a tutta la guerra di liberazione sotto il comando della Raf (Royal Air Force - Force aeree per la Balcania - Balcany Air Forces).

Si tratta di uno spiacevole caso di omonimia perché il signor Luciano Alberto Hesse di cui si parla nel pezzo, è un ufficiale della marina mercantile che non ha mai svolto attività nel commercio del caffè e che risiede dal 1945 a Genova. Venne a Trieste soltanto per rendere testimonianza al processo sui fatti della Risiera. Il signor Hesse risiede tuttora nel capoluogo ligure.

Alberto Hesse

M. R.

## Un voto che può «creare imbarazzi»

Caro direttore, le chiedo di voler pubblicare queste brevi precisazioni in relazione alla nota odierna sulla pagina di cronaca, in cui vengo, dal segretario della sezione Dc di Muggia, Giuseppe Rizzi indolentemente chiamato in causa intorno ai problemi del consiglio comunale di quella città.

Il signor Rizzi lanciando un messaggio al Psi fa la seguente dichiarazione: «Le condizioni in consiglio sono cambiate perché con l'espulsione di Russignan la lista Frausin è ridotta a 14 consiglieri, mentre gli altri arriveranno a 16 e fra l'altro il voto del missino Morelli non creerebbe più imbarazzi perché non sarebbe più determinante».

Tale affermazione mi conduce ad una necessaria preci-

sazione. Il voto del Msi, caratterizzato esclusivamente in termini amministrativi, consentì l'elezione del sindaco nella persona del socialdemocratico Derin, contribuendo a risolvere il lungo monodo

polo comunista al comune di Muggia. La debolezza del pentapartito imponeva al neo eletto sindaco di dimettersi. A questo punto l'episodio interpretato in chiave politica, significa che la Dc non può disattendere i propri errori in ordine alla difficile situazione amministrativa di Muggia non meno di quanto non ne sia coinvolto il Pci, almeno per quanto si riferisce al nuovo consiglio comunale.

Infatti, la Democrazia cristiana, «con la viltà del gran rifiuto» porta la responsabilità di aver consentito al Pci di svolgere la propria manovra sull'equazione «sacralità dell'antifascismo», e «inquinamento fascista». Il recupero del Psi non fu quindi che la conseguenza di un banale gioco di prestigio.

La sola incognita maldestramente ignorata fu quella del consigliere Russignan, che la lista Frausin fu costretta ad espellere, per i pesanti, fermi giudizi e non solo di natura politica, espressi dal Russignan nei confronti di un esponente socialista.

Espulso, questi formò gruppo a se stante. Quindi, in questa nuova situazione, afferma il segretario Rizzi, il voto del consigliere Morelli non può più «creare imbarazzi».

Al posto di Rizzi andrei più cauto, infatti, stante le motivazioni morali del Russignan, esse non possono non avere valore bivalente e, quindi anche in caso di recupero del Psi al pentapartito, è presumibile che il Russignan possa nuovamente spostare l'ago politico della sua bilancia.

Per quanto riguarda il Msi al consiglio comunale di Muggia riconfermo che il solo obiettivo politico è quello di curare in sommo grado, gli interessi sociali ed economici della città.

P. C.

Alfio Morelli

## La rassegna delle gallerie

## Collage e astrazioni fotografiche di Pietro Melecchi

Pietro Melecchi, collage e astrazioni fotografiche, alla galleria Tommaso. In fondo alla sala, a destra della parete frontale, c'è una foto tagliata a diagonale da una linea ondulata. Possiamo sfiorare con lo sguardo le due metà come fossero nudi femminili purificati dalla geometria. Ma l'incontro con la curva dissilude quest'ultimo appiglio naturalistico. Siamo al confine fra due superfici infinite la cui reciproca incompatibilità viene armonizzata dalle qualità diverse dello sfumato.

Nel silenzio si avverte un lieve crepitio, luminosità sonora di uova lacerate per la nascita. Anche questo è un nostro errore. Altre sfilate fasciste trasparenti riavvolgono il nido e ne ripropongono la chiusa perfezione. E nido allo spazio circostante anche il chiudersi sventagliato di sottili nastri traspiranti, cristalli evoluti dalle appesore riflettenti o da qualche baluginio chiaro o nero sulle superfici, come i diedri nei quadri di Albers.

Originata nello scontro fra superfici, la forma viene rivelata dalla luce, lumen razionale, unico strumento d'indagine così sottile, che controlla da permettere l'esplorazione spaziale. Le risorse tonali del luogo prossimo, nell'ambiente della casa. Le forme sono infatti semplici oggetti elementari composti sul tavolo di cucina, richiamati dalla luce naturale proveniente dalla finestra e ripresi senza trucchi, rare le elaborazioni in camera oscura. Il loro destino è la luce che li blocca, li restituisce allo spazio fotografico, morte apparente, morte necessaria alla rinascita.

La rinascita è il colore. Cilindri e tronchi di cono sono avvolti dalla ricchezza colorata delle spirali lineari che, alcune, scavalcavano o sottopassavano quelle aeree barriere. Come in Severini una figurazione arcaica aveva sciolto lo strutturalismo musicale generatore di suoni in figure geometriche intersecate da segmenti, così queste diademi, stampate poi su carta, sciolgono da musica nel movimento dei colori.

Con i collage a tempera, il moto si ferma e statuisce costruzioni impossibili: torri — sono pile di quadrati inframmezzati dal vuoto — cupole semisferiche e con. Ripreso il discorso architettonico di Sant'Elia, di Malevich e Tatlin e quello scultoreo di Brancusi, questi vengono portati avanti nella direzione di una ancor più conciliata irrealizzabilità, che pur trae la propria essenza da un reale svolgimento storico.

La storia di Pietro Melecchi coincide con un filone d'arte del secolo dell'arte. Incominciò a dipingere sul finire degli anni Trenta: ritratti e paesaggi per i quali la finitura volumetrica dei «rubi plastici» era preminente, un raffinato e sereno tonalismo, una costante fin nelle opere recenti, create a 84 anni d'età, assai più giovane ora di allora.

Emiliano, trovò in Morandi il suo modello ideale. Perciò non lo imitò. Piuttosto la concentrazione sulle nature morte si accompagnò a un arricchimento e a una maggiore complessità, cristallografica, sfregiata delle forme-colori che lo avvicina a Braque, e che lo porta, in seguito, all'astrazione pura, accompagnata da un irriducibile delle strutture in moduli geometrici, nuovamente sciolti poi nel

la stagione dell'informale e del materico, pur conservando le partizioni fondamentali del campo. Anche pure è stata recentemente anche critica su taluni criteri contenuti nel piano della distribuzione, deve tuttavia preoccuparsi perché le legittime possibilità di insediamento o di variazione vengano regolarmente assolve.

Dal suo esordio, in una collettiva di artisti triestini del 1944, non gli sono mancati consensi: quattro presenze alla Biennale di Venezia, dal 1948 al 1956, premi nelle competizioni più prestigiose, inviti alle rassegne di tutto il mondo, in Europa, in America, in Africa. Ma dipingere, coi pennelli o con la luce, è per Melecchi missione poetica e civile. Non si questiona, quindi, per le vendite. Da ciò la

## Piccolo albo

E' stata smarrita una fede nuziale con sopra inciso «Lucia 8-6-85» giovedì scorso presumibilmente nella zona Stazione centrale. Riconsegnare al rinventore. Telefono: 414968 o al 43702.

## ORE DELLA CITTA'

## S. Maria in Siaris

Domani alle 16.45 verrà celebrata la messa nella chiesa di Santa Maria in Siaris (Val Rosandra).

## Amici delle Beatitudini

Questo pomeriggio, alle ore 17 alla casa per esercizi spirituali della diocesi di Trieste avrà luogo l'assemblea annuale del gruppo «Amici delle Beatitudini» con l'intervento del vescovo mons. Belloni, che celebrerà la messa.

## Società di Minerva

Stasera, alle 17.45, nella sala Silvio Benico della Biblioteca civica (piazza Hortis 4), Alfiere Serri presenterà «Documenti inediti sulla vita di Trieste di Giorgio Strudthoff, capitano di mare, fabbricante di strumenti ottici, cordaio, fondatore della fabbrica macchine di Sant'Andrea».

## Anniversario

Cav. Roberto Spade, triste Trieste a «Ti centotrentasettesimo». Lo iter 86, di Piemonte Cavallieri-Caricati.

## Corso agg. parrucchieri

La Fiat organizza un corso di aggiornamento tecnico-artistico con il patrocinio Esa nei giorni 8, 15, 22, 29 aprile. Per informazioni tel. 65922.

## Selvaggina

I pazzetti ripieni di cervo, capriolo, cinghiale, vera prelibatezza per i buongustai più esigenti, sono preparati con professionalità dal pasticcino Mariabologna, via Battisti 7.

## Da Guinea

Il centro moda di via Genova 12 le novità più usate: tutti i colori della primavera in assortimenti settimanalmente rinnovati. Tenetevi al passo con la moda con una scelta che vi distingue. Guinea via Genova 12.

## Rossella Golf

Bottega artigiana, via Torbenedo 3, tel. 6874, abiti e golf, modelli esclusivi con filati d'alta moda.

sua separata vicenda professionale, parallela a quella pittorica e altrettanto fitta di svolte.

Nell'una e nell'altra, Melecchi volle cambiare radicalmente più volte allo scopo di rimanere se stesso e di dare agli altri la risposta che i tempi esigevano. Con puntualità puntillistica e pignola.

Formatosi a Bologna, esercitò l'attività di architetto a Roma. Venne il momento di sottrarsi ai condizionamenti della pratica. Scelse Trieste per insegnare disegno e storia dell'arte al liceo scientifico. Molti — fra i quali chi scrive queste righe — gli sono debitori di un convincimento decisivo: comprendere l'arte antica e giudicare quella contemporanea, pensare e disegnare sono tutt'uno.

Tornò a Roma nel 1947. Quando, nel 1962, la riforma della scuola media sostituì il disegno tradizionale con l'educazione artistica, si rivolse ai ragazzi non ancora inquadrati per farli uomini, anche se non saranno di professione artisti. I risultati furono meravigliosi. Durante il suo ultimo anno di inse-

gnamento (1971-72) alla scuola media «Tito Livio» tutti gli allievi delle nove classi a lui affidate avevano raggiunto un eccellente grado di maturità espressiva, ciascuno seguendo una propria via. Argan s'entusiasmo all'esperienza. Trecento disegni furono esposti nel Palazzo dell'Unesco a Parigi, gran successo di pubblico e di critica, rinnovati poi varie volte, fino allo scorso anno nel Palazzo dei Diamanti a Ferrara, dove è giunto un ex allievo, adesso valido biologo, a testimoniare, con la chiarezza di parola appresa da Melecchi, l'importanza della matrice formale impressagli nella scuola media.

Elegante nella figura minuta e nel tratto cordiale, misurato nel rapporto con gli altri, ma pronto ad accendersi quando si viene a trattare in teoria di temi estetici, Melecchi ama infinitamente l'arte e ama anche un pochino se stesso, con quel narcisismo che è l'ultima barriera contro la dilagante volgarità che appiattisce l'arte e la vita.

Giulio Montenero

## Pochi infermieri nel reparto rianimazione

Dal Tribunale dei diritti del malato riceviamo:

Consta al tribunale che la situazione — per quanto riguarda l'assistenza infermieristica al reparto di rianimazione dell'Ospedale Maggiore — sta assumendo carattere di estrema gravità.

Il caso della notte scorsa che due infermieri di turno, devono da pazienti totalmente dipendenti dall'infermiere con due sole unità di personale infermieristico a disposizione è di una gravità eccezionale.

Ad appesantire tale situazione va aggiunto il fatto che i due infermieri di turno, devono anche rispondere alle urgenze esterne al reparto stesso facendo quindi, inevitabilmente, mancare quell'assistenza costante ed assidua che il ricovero in rianimazione esige.

Bruna Silvestri Braida

## L'estradizione di Ivan Demjanjuk

Mi riferisco alla lettera pubblicata sulle segnalazioni del 14 marzo e intitolata «Un ucraino amareggiato». Non vedo per quale motivo il dott. Igor Shanskovsky debba ritenersi così amareggiato per quanto ultimamente riferito dai giornali e dalla televisione circa l'estradizione di Ivan Demjanjuk. Che la predetta persona sia ucraina non è certamente colpa di nessuno e non vedo per quale motivo sia dovuto stendere un velo sulla sua nazionalità.

Non ho letto alcuna lettera di cittadini libanesi, arabi, francesi, italiani, ecc. che si lamentano, perché viene chiarita la nazionalità di loro concittadini che si sono, o possono essersi, macchiati di crimini più o meno gravi.

E proprio per rispettare i diritti umani che abbiamo il dovere di fare sapere al mondo i nominativi dei colpevoli. Chi ha rispettato i diritti umani dei suoi connazionali periti

nei campi di sterminio? Non mi pare comunque di aver capito dagli organi di informazione che Ivan Demjanjuk sia già stato condannato, anche se solo a parole: ci sarà un processo e se ritenuto colpevole sarà punito.

Capisco anche in parte la sua pena: certo non è sempre piacevole sapere che una persona della nostra nazione possa essersi macchiata di così crudeli atrocità, ma è la vita. Dobbiamo costruire un mondo migliore per i nostri figli, dobbiamo lasciare a loro degli ideali e tanta forza per continuare a puntare il dito contro i colpevoli e non di stendere pietosi veli.

Francesca Moroni

## Tessera bus e sanzioni

Care segnalazioni, ieri mia madre, riordinando il portafoglio, ha inavvertitamente

## Sfilata casual primavera-estate: un mare di applausi

## TELLINI 86



Si è svolta domenica scorsa al centro ingrosso del Partigross di Udine una originale manifestazione per la presentazione della moda casual primavera estate 1986, organizzata dal grande magazzino all'ingrosso della ditta SUCCESSORI TELLINI con la collaborazione di una delle più prestigiose firme dell'abbigliamento casual, la POP '84, e con il contributo dei colleghi del Partigross, ditta Cecon (per le calzature) e Fontanini (per gli accessori).

Oltre settecento invitati, fra i quali alcune rappresentanze straniere, hanno fatto da viva cornice a quest'interessantissimo e riuscito spettacolo, alla realizzazione del quale hanno collaborato oltre ottanta persone, fra tecnici del suono, preparatori, scenografi, elettricisti, aiuti, allestitori, e ovviamente indossatori e indossatrici; numerosissimi sono stati i capi sfilati in rapidissima successione, messi in risalto da giochi di luci e ombre e accompagnati da ritmate melodie.

Il folto gruppo di operatori del settore è stato molto interessato all'abbigliamento presentato e favorevolmente impressionato dal fatto che di ogni capo sfilato esisteva già in magazzino l'immediata completa

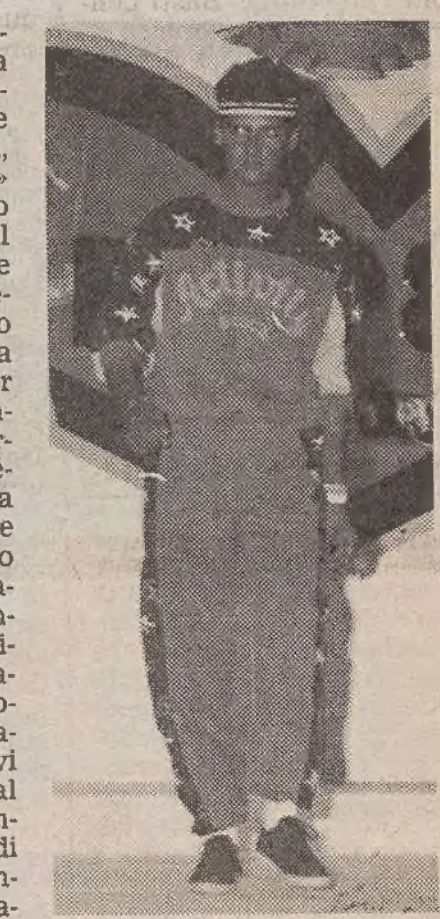
disponibilità di taglie e colori per ogni riferimento.

Questa importante manifestazione ha sottolineato il rinnovamento dell'organizzazione aziendale e lo sforzo che la ditta Tellini sta eseguendo per portarsi all'avanguardia nazionale fra i distributori di casual. L'azienda, che gestisce uno dei più grandi magazzini all'in-

grossi italiani, con la rinnovata gestione è riuscita a essere collaboratrice esclusiva delle ditte più affermate e brillanti di moda pronta, divenendo quindi «leader» di questo grande fenomeno del casual che rivoluziona il settore della distribuzione della moda giovane. Del resto la ditta Tellini, nel suo sviluppo ultra-secolare, ha tutte le carte in regola per avere successo in realizzazioni del genere: non sorprende infatti che nella regione Friuli-Venezia Giulia sia stata questa importante azienda ad attuare un lancio di moda attraverso una manifestazione che senza ombra di dubbio possiamo definire artistica per lo spettacolo avvincente fornito e soprattutto per gli accoppiamenti e contrasti dei vivi colori della moda casual 1986 che ha proposto durante i reparti dell'azienda erano stati tutti rinnovati con vistose realizzazioni di moderne vetrine espositive dove gli ultimi assortimenti delle gamme merceologiche erano bene evidenziati in tutto il loro gusto e assortimento: dall'abito alla maglieria, alle varie categorie di jeans; dalla calze alla l'intimità e infine al completo arredamento per la casa: lenzuola, tovaglie, coperte e

tendaggi delle marche di maggior prestigio.

La sfilata è stata ripresa dalla locale televisione e riproposta in serata nel telegiornale con un ampio servizio. Un cocktail di alta classe, gestito da Giovanni Galinaro dell'Hotel Astoria Italia di Udine, ha coronato degnamente la manifestazione.



Si è svolta domenica scorsa al centro ingrosso del Partigross di Udine una originale manifestazione per la presentazione della moda casual primavera estate 1986, organizzata dal grande magazzino all'ingrosso della ditta SUCCESSORI TELLINI con la collaborazione di una delle più prestigiose firme dell'abbigliamento casual, la POP '84, e con il contributo dei colleghi del Partigross, ditta Cecon (per le calzature) e Fontanini (per gli accessori).

Oltre settecento invitati, fra i quali alcune rappresentanze straniere, hanno fatto da viva cornice a quest'interessantissimo e riuscito spettacolo, alla realizzazione del quale hanno collaborato oltre ottanta persone, fra tecnici del suono, preparatori, scenografi, elettricisti, aiuti, allestitori, e ovviamente indossatori e indossatrici; numerosissimi sono stati i capi sfilati in rapidissima successione, messi in risalto da giochi di luci e ombre e accompagnati da ritmate melodie.

Il folto gruppo di operatori del settore è stato molto interessato all'abbigliamento presentato e favorevolmente impressionato dal fatto che di ogni capo sfilato esisteva già in magazzino l'immediata completa



## Riconoscimento internazionale ad un nostro concittadino

L'Accademia Internazionale per le Scienze Economiche e Sociali di Roma ha nominato in questi giorni Cavaliere del Lavoro dell'Europa unita il concittadino Bruno Serri particolarmente distintosi per l'«spirito d'imprenditorialità e d'indipendenza nel campo del lavoro». Il premio in questione, riconosciuto oltre che da tutti i paesi

del Mercato Comune Europeo da Canada, Medio Oriente, Venezuela, Portorico e Costa d'Avorio, è stato assegnato al Serri — come dice la motivazione — per l'alto grado di preparazione raggiunto nella sua professione che l'ha condotto ad essere tra le personalità più qualificate del Mercato Comune Europeo.

Nella foto: Bruno Serri accompagnato dalla consorte riceve il premio delle mani di Ruggiero Orlando.

Ski Pass giornaliero e ristoro (Birra & Spaghetti) £.20.000 E per i non sciatori risalita e pranzo alla carta £.14.000

## Varmost Forni di Sopra



Nella foto: Bruno Serri accompagnato dalla consorte riceve il premio delle mani di Ruggiero Orlando.

oggi inaugurazione siete tutti invitati

Largo Barriera Vecchia, 6 TRIESTE

bosutti

negozio completamente rinnovato. bello da vedere! nuova moda Primavera-Estate



## GIORNALE DI TRIESTE

TRENTA SCALATORI PROVENIENTI DA TUTTA LA REGIONE

## Volontari del Soccorso alpino all'opera tra Montasio e Canin

Affineranno le tecniche di intervento e recupero su ghiaccio e neve

«Canin '86». E questo il nome dell'esercitazione invernale del Corpo nazionale soccorso alpino che prende il via oggi dal rifugio «Gilberti», 1850 metri di quota, alle spalle di Sella Nevea. L'ha organizzata la stazione di Trieste e vi prenderanno parte una trentina di alpinisti di tutta la regione. Determinante sarà l'appoggio degli elicotteri Agusta Bell 205 del Quinto Ale «Rigel» di Casarsa.

Il programma è molto ampio e prevede interventi con una speciale barella sulla parete Est del Billa Pec, sulla vetta del Montasio, sul Col delle Erbe e ai piedi del Monte Forato.

Sarà simulato con l'aiuto di cani e di ricetrasmittenti «pièps» anche il recupero di alpinisti travolti da una valanga.

«Vogliamo "amalgamare" le tecniche di intervento dei volontari del soccorso», afferma Maurizio Farneglia, uno degli organizzatori della manifestazione. «Nel Friuli-Venezia Giulia il soccorso alpino si articola in sette stazioni. Pordenone, Forni Avoltri, Forni di Sopra, Moggio, Cave del Predil, Udine e Trieste. Le occasioni per lavorare assieme sono poche. L'integrazione delle varie squadre abbrevia i tempi di intervento. Pochi minuti di ritardo a volte possono essere anche determinanti...».

È questa la prima volta nella storia più che trentennale del soccorso alpino regionale che la sezione di Trieste organizza una manifestazione così complessa.

«I volontari affronteranno situazioni molto difficili. Sia da un punto di vista climatico, sia da quello strettamente alpinistico», continua Maurizio Farneglia. «Le pareti del Billa Pec e del Montasio in questa stagione sono spesso coperte di neve o ghiaccio».

Nell'esercitazione saranno usate tre barelle «marinere» costruite in acciaio e vetroresina per essere rigide e leggere. Più di due chilometri di corde da 11 millimetri. Spit, chiodi, moschettoni, ricetras-

mittenti, maniglie di risalita, sci con pelli di foca, piccozze, ramponi. Valore stimato superiore ai 500 milioni.

Sarà verificato nei due giorni di lavoro anche il grado di integrazione con le squadre del soccorso alpino della Guardia di finanza e con le strutture della Croce rossa.

I volontari in dettaglio si troveranno oggi al rifugio «Gilberti» dove seguiranno una lezione sulle tecniche di ricerca e recupero su neve.

Alle 8.30 di domani sull'altipiano del Canin arriveranno due elicotteri del Quinto Ale «Rigel». Il primo porterà una squadra sulla cima del Pila Pec a quota 2146 da dove gli alpinisti inizieranno la calata.

Il secondo invece porterà l'altra squadra sulla vetta del Montasio a quota 2753. I volontari inizieranno la discesa sulla parete dove sono bloccati due scalatori.



C. E.

## In poche righe

Premi fondazione Lilian Caraiian

La Fondazione «Lilian Caraiian» costituita per volontà testamentaria della defunta artista triestina indice due concorsi. Uno nel campo delle arti figurative, l'altro in quello musicale. I concorsi riservati a giovani artisti triestini sono dotati ciascuno di un premio di 5 milioni di lire.

All'assegnazione dei «Premi Lilian Caraiian» per la pittura e la scultura possono concorrere studenti di istituti e licei artistici o di accademie e neodiplomati in questi istituti da non più di tre anni e che non abbiano comunque un'età superiore ai 30 anni.

I premi per la musica sono riservati invece a giovani che non abbiano superato i 25 anni e che abbiano conseguito il diploma in pianoforte presso un Conservatorio statale di musica. Le domande di partecipazione ai due concorsi dovranno essere presentate presso la sede della Fondazione, in via Milano 29, entro il 30 giugno per quello della pittura e scultura, ed entro il 30 luglio per quello pianistico.

Vietata la pesca con turbosoffianti

La Capitaneria di Porto Informa in una sua nota che il capo del Compartimento marittimo di Trieste, ammiraglio Aldo Savelli, ha vietato la pesca di molluschi bivalvi con apparecchi turbosoffianti nelle acque del golfo.

Cimiteri di S. Dorligo

Il Comune di San Dorligo della Valle invita con una sua nota tutti coloro che possiedono nei cimiteri lapidei non più utilizzabili a rimuoverle entro il 31 maggio. «Il materiale che non verrà ritirato — si legge ancora nel documento — verrà recuperato dal Comune».

## Dalle aule giudiziarie

## Venne bloccato, ferito, all'ospedale Ora lo zingaro è indiziato di rapina

Dell'esagitata notte di due nomadi, trapunta di reati assurti e culminata in una sparatoria, si stanno interessando i magistrati di Udine e di Trieste. Secondo gli inquirenti, il sedicente Gianni H., che il procuratore della Repubblica presso il Tribunale per i minorenni dott. Gianni Rosario, ha posto in stato di fermo giudiziario, è certo Santo non meglio identificato, avrebbe indossato per una notte i panni del brigante. Intorno alle 21 del 14 parso scorso, a Piacenza di Mereto di Tomba, Santo si impadronì della «Golf» di Giorgio Eletto, 20 anni, abitante in via San Vito 1 di quella frazione. Poco dopo prese a bordo il ragazzo e, assieme affrontarono a Pagnacco, il docente universitario dott. Maurizio Pinosa, di 34 anni, da Lusevera, via Villanova delle Grotte 2, tentandogli di rapinarlo.

Scorrati ma non domati, cinque minuti dopo, a Tavagnacco, essi avrebbero bloccato un altro automobilista: Cornelio Bergagna, 40 anni, da Pozzuolo del Friuli, via Verdi 42. Dopo essersi qualificati per agenti di polizia lo rapinarono del denaro che aveva in tasca. Percorsero un paio di chilometri e intercettarono a Tavagnacco la vettura del geometra Maurizio Zilli, 26 anni, da Gemona, via Buia 11, gli strapparono il portafoglio, contenente trentamila lire e la patente di guida.

Si avviarono quindi verso il centro e, in via del Pioppo, rapinarono Claudio Maestri, 27 anni, da Udine, via Colugna 1131, e subito dopo, in via Lombardia, tentarono inutilmente di assalire Giacomo Zulliani, 41 anni.

Le vittime chiamarono il 113 e alcune «volanti» furono dislocate in periferia e nel centro di Udine per rintracciare i nomadi. Intorno alla mezzanotte la «Golf» dei rapinatori fu avvistata da una pattuglia automobilistica. All'apparire della macchina della polizia, il conducente della «Golf» accese gli abbaglianti, il poliziotto si arrestò all'improvviso e, assieme al complice, si avviarono a bordo, si avvicinarono in pugno al veicolo segnalato, ma lo zingaro, con fulminea manovra, cercò di travolgere le guardie.

Evitato per un pelo l'inseguimento, gli agenti spararono alcuni colpi verso le ruote dell'auto, che si dileguò verso Martignacco.

Nella fuga, i nomadi finirono contro la macchina di Giacomo Giorgio, 28 anni, via Montegrappa 107, sfasciandola e ferendo il conducente. Gli zingari riuscirono a far disperdere le loro tracce mentre la «Golf», colpita dagli agenti nella parte posteriore, venne recuperata dalle parti di Dignano, e nell'abitacolo gli inquirenti trovarono un bastone, usato per percuotere una delle vittime, e la patente di Zilli.

All'indomani, si verificò un imprevisto colpo di scena: intorno alle 8, Gianni H. fu accompagnato da sua madre all'ospedale: presentava una ferita d'arma da fuoco al braccio sinistro, con ritenzione del proiettile.

Il ricovero del sospetto paziente venne segnalato alla polizia e gli agenti si precipitarono al nosocomio per interrogarlo. Il ragazzo vuotò il sacco, e raccontò che la sera precedente un nomade sul vent'anni, del quale conosceva solo il nome, Santo, lo aveva invitato a fare un giro con una «Golf», e durante la particolare scampagnata avrebbero commesso una serie di aggressioni che elencò con la meticolosità di un contabile.

Gianni precisò che per bloccare le vittime, Santo arrestava la macchina quasi trasversalmente all'asse stradale. Il giovanissimo rievocò anche l'incontro con la polizia, preci-

sò di avere sentito alcuni spari e soltanto mentre stavano fuggendo si era accorto di essere rimasto ferito. Più tardi Santo lo aveva portato nell'attestamento e poi era sparito.

I nomadi sono stati indiziati di due rapine consumate e di altrettante tentate, lesioni colpose, danneggiamento, furto, usurpazione di titolo e tentato omicidio dei poliziotti. Ieri mattina, presente il difensore avv. Terzi di Udine, il dott. Rosario ha interrogato Gianni, che attualmente si trova nella sezione minorile del carcere di Trieste.

Il legale ha già presentato istanza di libertà provvisoria M. R.

## In libertà dieci turchi fermati a Ferneti Restano in carcere solo i due minorenni

Dieci dei dodici turchi, arrestati domenica scorsa nei pressi di Ferneti, sono stati rimessi in libertà provvisoria. Gli stranieri furono intercettati dalle forze dell'ordine mentre si accingevano a salire su tre tassametri.

Controllando i loro passaporti, gli inquirenti ebbero il sospetto che fossero falsificati per cui li dichiararono in arresto e li deferirono al pretore di Trieste dott. Antonio De Nicolò.

Poiché due degli indiziati non avevano ancora compiuto il diciottesimo anno di età, il giudice stralcio la parte loro e la trasmise al Procuratore della Repubblica presso il Tribunale per i minorenni dott. Gianni Rosario.

Palestra chiusa al «Volta»

La palestra dell'Istituto tecnico industriale, «Volta», è chiusa ormai da alcuni mesi. Il comitato dei genitori degli studenti si è riunito e ha discusso il problema. «La chiusura — si legge in una nota — ha comportato evidenti conseguenze con l'impossibilità di effettuare l'attività motoria degli studenti, tanto da comportare il giudizio di «inclassificata» nello scrutinio del primo quadrimestre».

Del primi accertamenti, suffragati anche da una segnalazione dell'ambasciata turca di Roma, sembra che i documenti in possesso degli adulti siano autentici e, per tale motivo il dott. De Nicolò ha accordato loro la libertà provvisoria.

Gli scarcerati sono stati affidati all'Ufficio stranieri della Questura che curerà il loro rimpatrio.

Per quanto concerne i minorenni, il dott. Rosario nutre più di un dubbio sull'autenticità dei passaporti in loro possesso e per tale motivo ha mantenuto lo stato di fermo giudiziario dei due giovani.

## Rubò ma si è pentito Pena quasi dimezzata

Quasi dimezzata la pena a Giuseppe Rupil, 24 anni, via Domus Civica 11. Per tre ipotesi di un furto, un tentativo di furto e violazione di domicilio, il 14 ottobre dello scorso anno il Tribunale di Trieste gli inflisse cinque mesi di reclusione e 200 mila lire di multa.

Impugnò la sentenza con l'avv. Fabbretti, e la Corte d'appello, presieduta dal dott. Ferruccio Rubini, procuratore generale il dott. Mellano, cancelliere il dott. Paolich, gli accorda la diminuzione del vizio parziale di mente e gli riduce la condanna a tre mesi di reclusione e 120 mila di multa.

Tra l'80 e l'83, secondo la tesi accusatoria, Rupil avrebbe commesso una serie di colpi e, nella fattispecie, avrebbe preso d'assalto la Fiat 127 di Silvio Stagni, posteggiata nel cortile annesso alla sua abitazione, in via Bartoli 5, asportandovi oggetti assortiti per un valore di 150 mila lire circa.

Successivamente, dagli spogliatoi degli operai di una società che ha sede a San Dorligo della Valle, avrebbe rubato il portafoglio di Maurizio Sandrin, e poi avrebbe tentato di entrare nella cantina dell'abitazione di Carla Agostini - Tisma, forzandone il lucchetto, ma senza ricavarne alcunché. Rubacchiò ancora su alcune auto incustodite e, infine, tentò una sortita nella chiesa di San Giuseppe della Chiesa.

Fermato, Rupil venne interrogato dalla Mobile e, con onestà più unica che rara, ammise tutti i fatti che gli furono addebitati.

LA GIURIA HA ESAMINATO COMPLESSIVAMENTE 92 ELABORATI

## Premio Leone di Muggia Ecco i nomi dei vincitori

Un milione a Giovanna Falcioni e ad Anton Marino Revedin

L'Università popolare di Trieste e il Comune di Muggia hanno reso noti i risultati della ventesima edizione del Premio letterario «Leone di Muggia».

La commissione della prima sezione, riservata ai residenti nel Friuli-Venezia Giulia, era presieduta dal prof. Bruno Maier e composta, inoltre, dai professori Antonella Caruzzi, con funzione di segreteria, Rinaldo Derossi, Fabio Russo e Dino Saravali.

Dopo un'attenta e particolareggiata discussione sui 57 testi di poesia e sui 35 testi di narrativa partecipanti al concorso, la commissione ha deliberato, all'unanimità, di assegnare i due primi premi di un milione messi in palio dall'Università popolare di Trieste e dal Comune di Muggia, rispettivamente per la lirica a Giovanna Falcioni di Sgonico per

la raccolta «Quasi sognando il mare» e, per la narrativa, ad Anton Marino Revedin di Trieste per il racconto «Florence».

La commissione ha proceduto, inoltre, all'assegnazione per la lirica di una medaglia di vermeille ad Alberto Lucchitta di Cervignano per la raccolta «Voglia di ascoltare la vita», di una medaglia d'argento ad Andrea Franzolini di Udine per la raccolta «Acque liriche» e di una medaglia di bronzo a Fabio Dorigo di Stevina di Canova per la raccolta «Dolci oblii».

Sono stati analogamente assegnati nel settore della narrativa una medaglia di vermeille a Gianni Gregorichio di Udine per il racconto «Pollione Magrini», una medaglia d'argento a Stefano Aloisi di Castions di Zoppola e una medaglia di bronzo a

Giuliano Parodi di Trieste per il racconto «Notte di settembre».

Sono stati, pure, giudicati meritevoli di menzione per la collana di liriche Roberto Oselladore di Trieste, Silvano Zamaro di Cormons (Gorizia), Teresa Perusini de Pace di Pavia di Udine, Giovanni Modesti, pure di Pavia di Udine e Susanna Cardinali di Milano.

Nel settore della narrativa, inoltre, sono stati giudicati meritevoli di menzione per un racconto inedito Carino Tessino di Udine e Giorgio Gambis di Flambro.

In attesa che siano portati a termine i lavori della commissione giudicatrice della seconda sezione, riservata agli scolari e agli studenti del comune di Muggia, i due enti promotori del concorso stanno predisponendo la prevista cerimonia di premiazione.

INCONTRO DEGLI INDUSTRIALI CON GLI ESPONENTI DEL PLI

## «Tutte le provvidenze del pacchetto vanno riservate all'area giuliana»

Il Partito liberale, che al Consiglio comunale di Trieste ha assunto con tono deciso l'iniziativa di denunciare la pericolosità — nel delicato momento che prioritariamente propone il rilancio dell'economia — delle contrapposizioni partitiche che condannano alla stasi gli Enti locali, ha ribadito l'esigenza di una rapida chiarificazione, in un incontro avuto con la presidenza dell'Associazione degli industriali.

L'episodio, come noto, si è acceso per il rinvio del rinnovo di una commissione da parte del Consiglio comunale. Gli esponenti del Pli — il

segretario provinciale Berni, il dirigente nazionale e prosindaco Trauner, Rizzarelli, Hrubec e Grillo — hanno rimarcato in proposito altri analoghi adempimenti per i quali l'incerta situazione politica determina ritardi, specie con riguardo alla gestione di enti economici.

Occasione dell'incontro è stata la puntualizzazione che l'Associazione degli industriali va compiendo per verificare l'impegno delle forze politiche e sociali in ordine all'attuazione del «pacchetto» per il rilancio delle attività produttive.

Pacchini ha quindi fatto appello al convergente impegno

retti, ha convenuto sulla gravità della situazione creata per le Giunte comunali e provinciali, anche nei riflessi di quella regionale, e quindi sulla necessità di rimuovere le cause dello stallo, che rischia di frenare lo slancio imprenditoriale per la valorizzazione degli incentivi ottenuti.

Si tratta di definire sollecitamente gli strumenti operativi.

Anche a questo fine occorrono solidali intenti, non compatibili con la tendenza allo scontro che invece mostra la realtà politica locale.

Pacchini ha quindi fatto appello al convergente impegno

di tutti anche nella valutazione dei progetti di legge per le aree di confine, che gli industriali reputano interessanti ma che considerano disgiunti dal «pacchetto» i cui benefici devono restare riservati all'area giuliana.

Il pensiero espresso dai liberali è stato di sostanziale consonanza, con la sottolineatura da essi fatta del ruolo che deve essere assunto dall'iniziativa privata nella gestione degli interventi.

Per quanto poi concerne le proposte legislative per le aree di confine, il Pli concorda sull'opportunità di mantenere distinti gli interventi.

blue line

TRIESTE - VIA GHEGA, 9 - TEL. 62103

i tuoi jeans...

levi's Wrangler Roy Rogers

CONDONO EDILIZIO

per tutto il mese di marzo effettua consulenza pratica e preventiva per tutti i casi di condono edilizio

AGENZIA D'AFFARI

"TRIESTE"

VIA BAIAMONTI 66 - TRIESTE

TEL. 040/831116

## VACANZE GRATIS CON LA TUA NUOVA RENAULT PAGA DAGRI



A chi acquista una Renault nuova dal 15 marzo al 30 aprile DAGRI offre una opportunità eccezionale: una settimana di vacanza gratis con le proposte UTAT "SARDEGNA IN LIBERTÀ" e "SICILIA IN LIBERTÀ". E tempo di pensare alla tua estate, con DAGRI la vacanza è gratis.

\* Il programma comprende il passaggio in traghetto, i soggiorni in alberghi di 1° e 1° categoria con trattamento di mezza pensione.

OFFERTA NON CUMULABILE CON ALTRE IN CORSO

DAGRI

sempre un po' di più di quanto ti aspetti

DAGRI CONCESSIONARIA RENAULT - via Flavia 118 - Zona industriale - tel. (040) 281212

## incontri

da oggi

de POSARELLI

GIAN FRANCO FERRÉ, JEAN PAUL GAULTIER, LUCIANO SOPRANI, THIERRY MUGLER, MOSCHINO JEANS, KRIZIA JEANS.

A TRIESTE - IN CORSO ITALIA 17 - TEL. 631620

DA OGGI

L'INTIMO PER LUI E LEI SI CHIAMA



VIA CONTI 36/a TRIESTE

AMICI E CONOSCENTI SONO ATTESI QUESTA SERA DALLE 19.30 PER UN DRINK INAUGURALE



LO STUDIO

progettazione d'interni  
galleria fenice 2, trieste  
tel. 040/773322

## IL PREZZO

si dimentica, la qualità rimane!

TV COLOR

PHILIPS, GRUNDIG, TELEFUNKEN

a partire da L. 490.000 in poi

e da noi il CONCONSO L'UOMO MAGICO

SENZA ACCONTO SENZA INTERESSI

TRIESTE - VIA FELICE VENEZIAN 10

TELEFONO 733336

DROGHERIA - PROFUMERIA

ANNA

VIA DI SERVOLA 95

INVITA CLIENTI ED AMICI  
AL DRINK PER L'INAUGURAZIONE  
DEL NUOVO NEGOZIO

QUESTA SERA ALLE ORE 16.00



PROGETTAZIONE ED ARREDAMENTO:

ARTE | ARREDAMENTI  
LEGGNO | FALEGNAMERIA

VIA CARLETTI 14 - TEL. 820272



## IL MEGA-CONVEGNO ALLA MARITTIMA DI TRIESTE HA GETTATO LE BASI DEL LAVORO

## Trasporto merci e trasporto pubblico al centro dell'ultima sessione - Urgente definire il sistema portuale

trasporto aereo merci molto scalo di Ronchi, caratterizzata da una posizione baricentrica nella regione. Ha poi indugiato sulle analisi emerse dalle relazioni in materia di portualità e trasporto marittimo, rilevando — con un richiamo all'intervento fatto dal direttore generale del Lloyd Triestino, Sergio Vezzoli — come l'Adriatico abbia perso l'immagine vincente di mare di penetrazione nel continente europeo, sia a causa dello scadimento del ruolo della portualità mediterranea a vantaggio degli scali nord-occidentali, sia per le esigenze di sviluppo del mare Adriatico. Da qui l'esigenza di trarre nuova forza dall'integrazione dei porti regionali.

Il prof. Materlini ha trattato la sintesi degli interventi nel campo dei trasporti pubblici locali, che hanno messo il dito sull'uso troppo frequente del mezzo privato. Questa sessione aveva visto anche la relazione del presidente dell'Associazione trasporti di Trieste, Paolo de Gavarò, nella veste di esponente nazionale della Federazione delle società di trasporto e di interconnessione servizi pubblici locali regionali.

È stato de Gavarò a sollecitare, fra l'altro, alla Regione in virtù della competenza primaria che ha in materia di trasporti, interventi finanziari diretti, accanto a quello dello

Baldovino Uleirai

**Il trend negativo è comunque un fenomeno nazionale**

La popolazione infantile di età inferiore a dieci anni, residente nel Friuli-Venezia Giulia, è costituita da 55.535 maschielli il cui numero (51,3 per cento del totale) è da 52.659 femmine. È interessante rilevare che, nell'arco dei tredici anni considerati, il numero delle bambine è diminuito del 34,6 per cento, vale a dire in misura lievemente superiore a quella riscontrabile fra i maschi i diminuiti del 34,4 per cento.

Il progressivo decremento della popolazione infantile, sia localmente che sul piano nazionale, è collegato sia al fatto che un sempre maggior numero di famiglie è privo di figli, sia al fatto che l'ampiezza media dei nuclei familiari si va rapidamente riducendo.

Le conseguenze e i riflessi di questo fenomeno, sul piano socio-economico, sono evidenti. Basti pensare che l'anzianità che si sta affermando nella struttura demografica della regione, alla progressiva riduzione delle leve del lavoro, e quindi, della futura offerta di manodopera: al diminuito fabbisogno di aree scolastiche e degli altri servizi attinenti alle classi infantili, alla riduzione dei consumi di prodotti destinati all'infanzia e alle conseguenti ripercussioni di tale contrazione sulle attività dell'apparato produttivo-distributivo collegato a tali consumi.

\* Giovanni Palladini

## Troppo alti quei Tir...

al lavoro due gruppi distinti, uno sulle questioni attinenti il trasporto delle merci, l'altro su quelle del trasporto pubblico locale. Le conclusioni delle sessioni sono state tratte, rispettivamente, dal prof. Giacomo Borsuro, dell'università di Trieste, e dal prof. Matteo Marinari, direttore dell'istituto trasporti dell'ateneo giuliano.

Borsuro ha evidenziato che, una volta completate le infrastrutture di trasporto della nostra regione saranno consorziate ai volumi di traffico ipotizzati per gli anni Duemila. Se no invece — ha soggiunto —

**TORI DI UN NIGHT**

**Pordenone**  
**12 persone**

(due anni a Pordenone) e suo cognato Giancarlo Venier, 40 anni. I due, attraverso dei «corrieri», si sarebbero procurati le cassette delle piastre di

## NEL MIRINO I GESTORI DI UN NIGHT

## «Coca» a Pordenone In arresto 12 persone

La squadra mobile della questura di Pordenone ha arrestato dodici persone per un vasto traffico di cocaina i cui terminali erano il capoluogo della Destra Tagliamento, Treviso e Napoli. Un'altra decina sono i denunciati a piede libero, tutti veneti e campani. Le indagini sono scattate circa quattro mesi fa e sono state coordinate dal sostituto procuratore della Repubblica di Pordenone dott. Stuccilli.

Il giro, a livello locale, avrebbe fatto capo ai gestori di un noto locale notturno: Giuseppe Gido, 46 anni, milanese (sorvegliato speciale, da

due anni a Pordenone) e SUO cognato Giancarlo Venier, 40 anni. I due, attraverso dei «corrieri» si sarebbero procurati la cocaina sulle piazze di Treviso e di Napoli. Nel capoluogo campano, secondo gli inquirenti, sarebbero stati allacciati contatti addirittura con alcuni esponenti dell'organizzazione camorristica.

La droga, tagliata con la mannite (ne è stata sequestrata per circa un chilo), veniva poi immessa sul mercato nero locale, in quantità di circa 500 grammi ogni mese.

La «coca», un tempo considerata come lo stupefacente

**Nuova  
BMW 324d,  
il diesel  
quattro volte  
avanti.  
Ve ne  
offriamo  
le prove.**



15 km con 1 litro di gasolio: un primato in fatto di economia.

Viaggiate e risparmiate. La BMW 324d offre percentuali/ltro impensabili nella sua categoria: 14,9 km al 120 e oltre 20 al 90. In più, costi di manutenzione assai ridotti, grazie all'affidabilità del motore e al dispositivo elettronico Service Intervall.

**Da 0 a 100 km/h in 16,1 secondi: un primato in fatto di temperamento.**

Viaggiate e divorate la strada. La BMW 324d ha le doti di una "benzina". Gli 86 CV e la coppia massima di 152 Nm a 2500 gin, si traducono in un'accelerazione vivace, un'elasticità briosa e una velocità di 165 km/h, con medie elevate sui lunghi percorsi.

**2443 cc per 6 cilindri in linea: un primato in fatto di silenziosità.**

Viaggiate e rilassatevi. Né all'esterno né all'interno sono avvertibili rumorosità e vibrazioni, neppure ai bassi regimi. Merito dei 6 cilindri, dell'incapsulamento del gruppo motore e della totale insonorizzazione della carrozzeria.

Qualità BMW per un alto valore di tenuta: un primato in fatto di vantaggi.

Viaggiate e viaggiate. La BMW 324d è particolarmente longeva, perché il motore sovradimensionato rispetto alla potenza sviluppata (86 CV).

**Per voi, altri servizi esclusivi:**

Garanzia BEST (3 anni o fino a 100.000 km), leasing BMW, finanziamenti agevolati, cessori, assistenza e ricambi originali, prezzi controllati.

**Venite a provarla da noi**

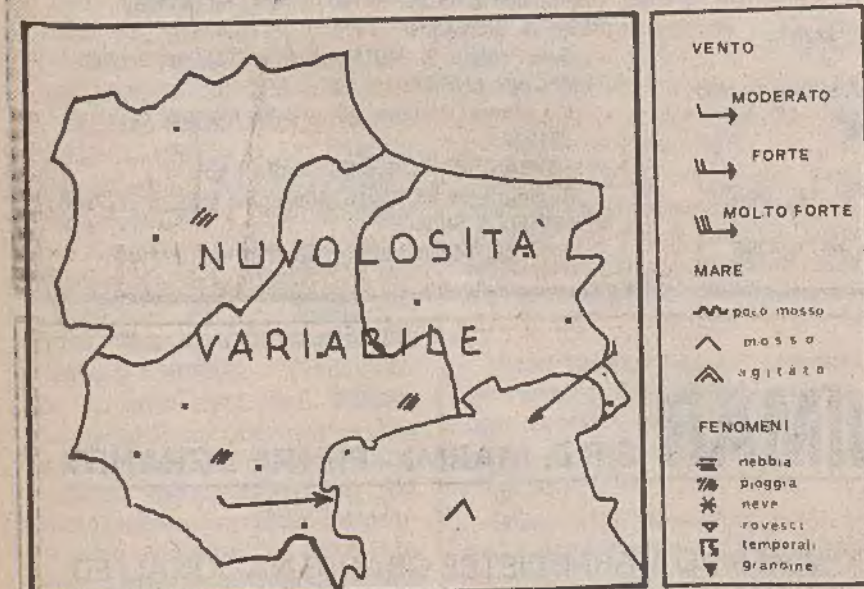
**TRIESTE**  
GIENNE AUTOEST - Via del Cerreto 4 A - Tel. 040.44...

**GORIZIA**  
ATICAR AUTOEST - Via Trieste 145 - Tel. 0481.87159

**TAVAGNACCO - UDINE**  
FRILAUTO UDINE - Via Nazionale 17 - Tel. 0432.680...

## LE PREVISIONI DEL TEMPO IN REGIONE

# Una perturbazione atlantica affliggerà il nostro week-end



La nostra regione è interessata dal transito di una perturbazione atlantica che apporta moderate condizioni di tempo perturbato. Una nuova perturbazione, più attiva, transiterà sull'Italia settentrionale tra domani e lunedì. Nel periodo intermedio si dovrebbero registrare condizioni di tempo buono.

Per oggi sono previste iniziali condizioni di cielo molto nuvoloso con qualche residua precipita-

zione ma con tendenza a variabilità e ampie chiarite. Venti moderati intorno a Est. Temperatura in leggera diminuzione. Mare mosso.

Domani si prevedono condizioni di cielo poco nuvoloso ma tendenza ad aumento della nuvolosità con possibilità di locali precipitazioni a partire dal pomeriggio. Venti deboli occidentali. Temperatura in aumento. Mare poco mosso.

## MARCIA PODISTICA PER LA PACE IN SUD AFRICA

## «Corri con il papà» contro l'apartheid

«Per la pace in Sud Africa, contro l'apartheid» è lo slogan della giornata politica nazionale «Corri con il papà», marcia non competitiva di 5 e 10 chilometri, che si svolgerà domenica, con partenza alle 10 dalle Cartiere del Timavo e si snoderà lungo il seguente percorso: San Giovanni in Tuba, foce del Timavo, Villaggio del Pescatore, Bosco Cernizza, Duino e ritorno.

La manifestazione è stata organizzata dal comitato provinciale di Gorizia dell'Associazione italiana cultura e sport e dal circolo Fsl lavoratori delle Cartiere del Timavo, in collaborazione con il Collegio del Mondo Unito e con il Coni. A completamento dell'iniziativa, ci sarà un concorso riservato agli studenti delle scuole medie superiori delle province di Gorizia e Trieste.

«Un desiderio comune», dice tra gli altri, è «che si formi una nuova coscienza e una forte sensibilizzazione dei giovani sul grave problema della violenza dei diritti umani e del razzismo, in particolare

re in Sud Africa: sono queste le ragioni che hanno spinto l'Aics e il circolo aziendale delle Cartiere del Timavo a dar vita alle due manifestazioni collegate, con la significativa collaborazione di Duino.

Le iscrizioni per la marcia vengono raccolte nella sede dell'Aics, a Ronchi dei Legionari, in via 7 giugno 12 (tel. 0481-777415) e il giorno della gara, al circolo della «Cartimavo», dalle 9 alle 9.45.

Trofei e corse saranno consegnati ai gruppi di partecipanti più numerosi.

	min.	max.
Trieste	3,7	9,8
Gorizia	1	11
Monfalcone	3,4	12,4
Pordenone	-1	11
Udine	0,2	11,3

## Giovani socialisti a convegno

Si apre oggi alle 15 al circolo di studi sociali «G. Salvemini» di Trieste la convenzione dei giovani socialisti triestini, sul tema «Rifare la scuola».

L'iniziativa è aperta al contributo di tutti coloro che sono impegnati a favore della riforma della scuola secondaria superiore.

I lavori saranno aperti dalla relazione di Ariella Pittori, responsabile provinciale e membro dell'esecutivo nazionale della Fgs.

Seguirà un dibattito che prevede la partecipazione di presidi, professori, sindacalisti, esponenti politici, studenti medi e universitari, socialisti e non di Trieste e della regione.

LE TEMPERATURE DI IERI		
	min.	max.
Trieste	3,7	9,8
Gorizia	1	11
Monfalcone	3,4	12,4
Pordenone	-1	11
Udine	0,2	11,3

Non lo diciamo noi, ma lo affermano

# I NOSTRI CLIENTI.

...e possiamo dire di aver servito tutta Trieste!

La nostra forza è **IL PREZZO!!**

**nuovi magazzini gerbini**  
via Rossetti 6 - via Giotto 8  
nuovi numeri telefonici: 731276 - 732261



Servizio Speciale a cura della Società Pubblicità Editoriale

SI CELEBRA IN QUESTI GIORNI IL BIMILLENARIO DELLE CAVE DI AURISINA

# Una storia scolpita nel marmo

Tra la fine del secolo scorso e lo scoppio della guerra l'industria estrattiva raggiunse il suo massimo sviluppo. La crisi degli anni '70 può essere superata con le iniziative del Comune e della Camera di commercio

Le cave sono di pietra, la pietra è Carso. I poeti lo hanno descritto e cantato. L'occhio dell'osservatore e del ricercatore sono più realistici. Le aspre scannature verticali delle rocce carsiche sono il risultato di millenni di esposizione all'azione disgregatrice degli agenti atmosferici. Come se la natura avesse svuotato queste pietre di ogni briciola di terra.

Il Carso è nato dal mare, tra i sessanta e gli ottanta milioni di anni fa. Uvevano organismi molto simili a quelli che oggi popolano la barriera corallina australiana. I fossili sono quindi consueti in queste zone.

I romani sono stati i primi a scoprire i pregi di questi marmi. Gli storici però non sono ancora riusciti a stabilire con certezza se le loro navi si sono ancorate prima a Trieste o a Sistiana. Ma è certo che da questa località partivano via mare i carichi di pietra per Aquileia, Trieste ed Altino e che la pietra via terra veniva trasportata anche a Clivade, Oderzo, Concordia e Treviso. Sembra che le prime cave fossero aperte proprio a Sistiana dove le rocce nell'immediata vicinanza della costa sembrano offrirci al sole.

Gli abitanti di Aquileia utilizzavano per le loro costruzioni sia il calcare istriano che quello di Aurisina, ma quest'ultimo fu preferito per la sua resistenza, la grana cristallina e la possibilità di utilizzo tanto nell'architettura che nella scultura. Al sole questa pietra assume una patina particolare, evidenziata da sfumature che tendono al paglierino. E' questa sua caratteristica che fa sì che le statue di Aquileia appaiono al visitatore levigate e lucide, come se gli scultori le avessero



ro trattate con acidi particolari. Invece è stata solo l'acqua a renderle così accattivanti.

Ma come si presentavano duemila anni fa Aurisina e Sistiana? Gli scavi degli ultimi decenni stanno a dimostrare che i ricchi romani avevano costruito molte ville, mentre nelle cave lavoravano solo gli schiavi. Le loro tecnologie d'estrazione non sono mutate di molto fino alla metà del secolo scorso quando con l'introduzione della macchina a vapore il lavoro è ripreso con maggiore intensità.

La storia non ci fornisce molti elementi che comprovino l'utilizzo della pietra carsica dalla fine dell'impero ro-

mano fino al termine del diciannovesimo secolo. Ma una testimonianza concreta è rappresentata dagli insediamenti umani sorti e sviluppati nelle vicinanze delle cave.

Alcune località carsiche sono state costruite sulle fondamenta dei villaggi romani. La casa carsica di allora, adeguata all'ambiente che la circondava, rispecchiava la sua povertà. Era un edificio rettangolare con una unica stanza, con le pareti molto spesse. Il tetto originariamente era di paglia; in una seconda fase di pietra. Successivamente i cortili vennero ornati da pozzi in pietra, nei quali l'acqua veniva convogliata da grondaie pure di pietra.

L'ingresso al cortile veniva

ornato da un arco sul quale il proprietario usava scolpire il suo nome e l'anno di costruzione. A Santa Croce su un arco si legge ancora 1499, a San Pelagio 1566, ad Aurisina 1697, a Prepotto 1776, a Prebenico 1780 a Visogliano 1833.

Ma la pietra serviva per molte altre cose. Si fabbricavano recipienti e torchi per olio, mortai di varie grandezze, abbeveratoi, colonne, tavoli, panche.

Fino al 1600 i villaggi carsici erano molto piccoli. Nel 1700 ad Aurisina vivevano 80 persone. Cento anni più tardi erano salite a 370. Nel 1827 gli abitanti erano invece 724, due anni più tardi 829 e nel 1834 1372. Sono numeri significativi che evidenziano come la

ripresa dell'attività nelle cave desse occupazione a molti operai.

La costruzione e l'apertura al traffico della ferrovia "Meridionale" nel 1857 influì in modo rilevante sullo sviluppo della cava. Proprio ad Aurisina fu costruito un viadotto che diventò una sorta di "volano" pubblicitario per la pietra del Carso. La ferrovia fu inoltre la via più breve e veloce per raggiungere Vienna. L'impero era affamato di marmo per la costruzione dei suoi palazzi. Tanto nella capitale austriaca, come a Budapest e Praga.

Molti abitanti di Aurisina, sull'onda di queste richieste abbandonarono le loro attività nei campi. Altri misero da parte le reti da pesca. Tutti entrarono nelle cave.

Nel 1856 Leopoldo Radovic cominciò a cavar marmo in proprio. Altri abitanti di Aurisina divennero conducenti di carri, altri ancora artigiani. Molti operai giunsero sul Carso dal vicino Friuli, altri persino dall'Italia meridionale. Dagli archivi parrocchiali di Aurisina risulta che la nuova professione fu intrapresa per la prima volta nel 1851. Accanto al nome di Francesco Ciaroski c'è scritto «tagliapietra».

Seguono alcuni operai delle province di Belluno e accento ai loro nomi il parroco scrisse «lapicidae vias ferratas». Soltanto più tardi i lavoratori locali intrapresero la nuova professione dopo aver imparato il mestiere da chi era venuto da fuori. Sui libri parrocchiali accanto ai loro nomi c'è scritto «agricola», «pescatore». Solo successivamente si leggono «lapicidae».

Alla fine dell'800 la popolazione di Aurisina è cresciuta ancora e raggiunge le 1600

anime. In nessuna altra località del Carso triestino si riscontrò un simile incremento demografico.

Aurisina si sviluppa non solo come centro dell'attività estrattiva, ma anche come centro di servizi. Si contano ben 35 trattorie. Come curiosità va sottolineato che la maggior parte era gestita dai proprietari delle cave. Gli operai lavoravano per poche corone al giorno e se verso sera si intrattenevano di più all'osteria, una buona parte dello stipendio ritornava nelle tasche del datore di lavoro.

Né le cronache, né i verbali degli imprenditori di allora fanno cenno a questi fatti e nemmeno parlano del pesante lavoro. Gli scalpellini dovevano affrontare con ogni tempo 3 o 4 ore di cammino per arrivare alla cava. Nella borsa avevano soltanto una fetta di polenta e un po' di minestrone per il pranzo. Nel freddo o sotto il sole cocente passavano ore ed ore a preparare i cumuli accovacciati anche l'intera giornata su quelle pietre infernali.

Tra l'operaio e questo suo compagno muto che non fava segni di cedimento si intesseva così un rapporto. L'uomo lavorava la pietra, ma anche la pietra «lavorava» l'uomo.

I grandi e pesanti blocchi venivano trasportati con i carri. Erano veicoli massicci, con ruote larghe 8 o 10 centimetri, trainati anche da otto paia di buoi. Dovevano infatti superare la ripida salita della cava trasportando un masso che raggiungeva spesso le 20 tonnellate. Il blocco passava poi ad altri operai che con una grande sega a mano lo tagliavano in due pezzi di dimensioni desiderate. Soltanto allora prendeva la via della stazione di Aurisina.



## CAMERA DI COMMERCIO INDUSTRIA ARTIGIANATO E AGRICOLTURA TRIESTE

Siamo alla dirittura d'arrivo della prima fase promozionale — avviata nel gennaio 1985 dalla Camera di Commercio triestina — per il settore dei marmi con la imminente costituzione del Consorzio? Sono trascorsi 15 mesi dal momento in cui — lo rileva il presidente della C.C.I.A.A. on. ing. Giorgio Tombesi nella presentazione dell'opuscolo (che preannuncia il volume «I marmi del Carso triestino») — si è voluto, sollecitati anche dalle categorie settoriali, sviluppare un'azione su varie direttrici con l'intento di far conoscere meglio agli operatori nazionali ed esteri la struttura produttiva triestina in un settore economico di lontane e nobili tradizioni nella provincia; quello dell'estrazione e della lavorazione del marmo.

D'altra ad oggi si sono susseguite iniziative di vario genere e contenuto che qui riteniamo utile ricordare.

1985

**Gennaio** - La Camera di Commercio si assume il coordinamento ed il costo finanziario per una pubblicazione celebrativa la ricorrenza dei venti secoli di attività delle cave di marmo del Carso. Sono chiamati a collaborare l'Istituto di Geologia dell'Università, l'Istituto di Architettura dell'Università, le Associazioni di categoria, liberi professionisti, le imprese marmifere locali, lo studio di Geologia «Geo» e la Sovrintendenza alle Belle Arti.

**Febbraio** - La presidenza camerale è intervenuta presso la Regione per la tutela degli interessi delle imprese marmifere triestine nell'iter legislativo della L. R. 14/1985 recante «Provvidenze per l'attività estrattiva e la valorizzazione del settore marmifero nella regione Friuli-Venezia Giulia».

**Aprile** - Esame e impegno finanziario per uno studio sugli agglomerati di marmo.

**Maggio** - Sono state concesse tre borse di lavoro camerale triestini per apprendisti marmisti.

**Giugno** - Nel quadro dello stand collettivo camerale «Trieste Produce» alla Fiera campionaria viene allestito un settore riguardante il marmo.

**Settembre** - Alla 23.a edizione della rassegna verticale Marmomacchine di S. Ambrogio Valpolicella viene allestito uno stand collettivo della C.C.I.A.A. che ha come leit-motiv «I marmi del Carso».

**Settembre** - Viene stampato — a cura della C.C.I.A.A. — un opuscolo illustrativo delle imprese marmifere triestine e dei relativi marmi contenente schede tecniche per ciascun marmo. La pubblicazione è distribuita alla rassegna veronese e riscuote vivo successo ed apprezzamento negli ambienti utilizzatori del marmo.

**Settembre** - La C.C.I.A.A. promuove la divulgazione di un estratto della tesi di laurea di un giovane imprenditore il dottor Ruggero Pizzul «Prospettive dell'industria marmifera triestina».

**Dicembre** - Viene predisposta una locandina pubblicitaria delle imprese triestine operanti nel settore del marmo ed inoltre sulla rivista specializzata nazionale che hanno però rilevanza ed eco all'estero viene predisposta una campagna informativa.

1986

In questo primo trimestre l'attività della Camera di Commercio è proseguita per il settore al pari dello scorso anno, con particolare riguardo a due obiettivi, lo stand per la mostra ad Aurisina e l'avvio delle procedure per la costituzione del Consorzio.

Sono di attualità i contenuti dello stand collettivo camerale «I marmi del Carso» allestito nel comune di Aurisina in occasione della rassegna dei 20 secoli di attività delle cave. In questo ambito sono state predisposte ben 600 diapositive relative all'estrazione, alla lavorazione e agli impieghi del marmo del Carso e che sono protettate giornalmente.

Il secondo elemento trainante a carattere promozionale sul quale la C.C.I.A.A. punta per l'intensificazione dei rapporti con l'estero è dato da un organismo «ad hoc» che potrebbe assorbire tutte le iniziative sulla falsariga di come sta muovendosi il settore trasporti con la costituzione del Consorzio Aiom e per il settore turistico con la costituzione del Consorzio «PromoTrieste».

L'ente camerale quindi si è fatto promotore per un Consorzio tra imprese ed enti pubblici e privati locali. Si sono già avute le prime riunioni preparatorie e quanto prima si procederà all'atto formale di costituzione di tale organismo. Il Presidente camerale, proprio in una recente intervista rilasciata alla stampa sull'argomento ha sottolineato tra l'altro «come sia importante partire tutti assieme, in modo che anche Trieste possa mostrare di avere un organismo unitario che tutela il marmo del Carso triestino».

La Camera di Commercio triestina, che è l'ente camerale che in oltre 150 anni ha sempre appoggiato l'attività del Consorzio stesso e continuerà ad incentivare l'apprendistato e la formazione professionale giovanile presso le imprese marmifere triestine.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Il presidente camerale on. ing. Giorgio Tombesi mentre pronuncia il discorso d'apertura della mostra.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A. triestina.

Un primo piano dello stand della C.C.I.A.A



L'offerta è valida fino al 31 maggio e non è cumulabile con altre in corso.

**ORO È LA GARANZIA RENAULT SULL'USATO TUTTEMARCHÉ.**

Richard Harrison Harrison





## ATTUALITÀ

SI TRASFERIRÀ CON MOGLIE E FIGLI NEL CASTELLO DI DUINO

## Continuerò come mio padre ci ha detto il principe Carlo

«Era una persona meravigliosa. Non so se riuscirò a essere come lui»



Il principe Carlo Alessandro con la consorte principessa Veronica e i figli Dimitri e Massimiliano

Fino a domenica scorsa si occupava di compravendite immobiliari e la sua vita trascorreva tranquilla nell'atmosfera di una località turistica di Saint Tropez, sulla Costa Azzurra. Lunedì mattina, alle 6, gli è giunta una triste telefonata: suo padre, il principe Raimondo della Torre e Tasso, era morto a causa del precipitare della malattia che lo tormentava da quasi cinque anni. Da quel momento, Carlo Alessandro, unico figlio dello scomparso e della principessa Eugenia di Grecia, è diventato il nuovo duca di Castel Duino e può fregiarsi del titolo di Altezza Serenissima.

La sua vita — per sua stessa ammissione — ora cambierà gradualmente, ma cambierà. E' infatti, fermamente intenzionato a trasferirsi definitivamente a Duino assieme alla consorte principessa Veronica e ai suoi due figli Dimitri e Massimiliano, rispettivamente di otto e sette anni.

Il principe Carlo Alessandro è nato a Parigi trentaquattro anni fa. E' un uomo elegante, molto cortese e disponibile e vuole continuare sui binari percorsi per tanti anni dal suo illustre genitore. Tra i molti interessi coltiva quello europeo: crede, infatti, nell'unità europea, negli Stati Uniti d'Europa. Fino a ieri, come dicevamo, viveva a Saint Tropez, a «Casa Sistianna».

Ci ha ricevuto nel salotto dell'Imperatore, le cui finestre si affacciano a strapiombo sul mare. I raggi del sole entrano prepotentemente nella stanza e quasi accarezzano gli arredi e preziosi dipinti che adornano le pareti. Sicuramente sono lì da centinaia di anni, fedeli testimoni della storia di una famiglia che ha radici profonde in queste terre. E' da 1587, infatti, che i della Torre e Tasso possiedono il castello e ci vivono. Assieme al principe Carlo Alessandro c'è la consorte. Cominciano subito con le domande.

— Il principe Raimondo per Trieste e Duino ha rappresentato un fermo punto di riferimento umano e culturale. La sua forte personalità, la sua intraprendenza, la sua voglia di fare non saranno dimenticate. La gente, però, oggi si chiede se lei continuerà nella tradizione tracciata da suo padre.

Certamente, senza dubbio. Voglio continuare sulla strada aperta da mio padre. Non sarà, però, la stessa cosa. Lui era una persona meravigliosa. Io non so se riuscirò ad essere come lui. Ogni persona ha un suo carattere e un suo modo di vedere le cose... Comunque la tradizione continuerà prima con me e poi con i miei figli.

Questo antico castello tornerà quindi ad avere il suo castellano? Certo. Voglio vivere qui a Duino assieme alla mia famiglia.

Cosa le ha trasmesso suo padre di queste nostre terre? Mi ha insegnato l'amore per questo castello, l'amore per la gente di Duino, l'amore per la regione Friuli-Venezia Giulia. Ricordo ancora quando sono venuto qui per la prima volta: avevo sei anni e da allora non ho mai potuto dimenticare Duino.

In tutti questi anni ha soggiornato un'infinità di volte in casa di suo padre... Veniva d'estate per le vacanze, due o tre mesi. Poi, finiti gli studi, due o tre volte l'anno. Negli ultimi quattro mesi sono tornato a Duino numerose volte. Adesso per Pasqua contavo di ritornarci con mia moglie e i principini: era quasi un appuntamento fisso che avevo ogni anno con mio padre.

Il Centro di fisica teorica di Miramare e il Collegio del Mondo Unito dell'Adriatico: due istituzioni volute e aiutate da suo padre. Continuerà questa collaborazione?

Sicuramente. Non so, però, ancora in che forma. Dovrò

parlare con i professori Salam e Budrich e con il presidente del Collegio di Duino. Belci. Non dimentichiamo che fino a ieri mi occupavo di tutt'altre cose... Intendo comunque essere vicino a queste due istituzioni. In primo luogo mi interessa l'aspetto scientifico e poi quello culturale. Molto importante per me è il Collegio del Mondo Unito di cui è presidente mio cugino, il Principe di Galles, con il quale ho più volte parlato di questa meravigliosa iniziativa concepita da suo zio Lord Mountbatten e appoggiata tangibilmente da mio padre.

E' vero che ha ricevuto un messaggio da Carlo d'Inghilterra?

Sì, mi ha mandato un telegramma molto molto gentile, ma di carattere strettamente personale.

Il premio di bontà e solidarietà umana istituito da suo padre continuerà a esistere?

E' la prima cosa che devo continuare ad esistere. Anzi d'ora in poi sarà intitolato al suo nome.

C'è qualcosa che cambierà da domani nel castello di

Duino?

Immediatamente farò una cosa che non c'era prima. In nome e per volontà di mio padre organizzerò un convegno di specialisti sull'enfiteusi polmonare, quella malattia che lo ha perseguito per lunghi anni e che è stata la causa della sua morte. Desidero dare il mio contributo per migliorare la qualità della vita di questi malati, adulti e bambini. Penso che ci sono bambini che nascono con questo terribile male... E' stata questa l'ultima volontà di mio padre che io certamente esaudirò. Non riuscirò, purtroppo, a farlo nei tempi che lui voleva.

Comunque lo farò o in settembre o nei primi mesi del prossimo anno in collaborazione con l'Università degli studi di Trieste.

Il principe suo padre ha lasciato un testamento spirituale?

Mi diceva sempre che voleva che io continuassi la sua opera. E' ovvio che lo stile sarà diverso anche perché io ho trentaquattro anni e i mezzi a disposizione oggi non sono quelli che aveva lui. Terrò comunque molto in conside-

razione i consigli che gli amici vorranno darmi. Sarà, infatti, un bellissimo giardino. Negli ultimi mesi della sua vita ha molto sofferto perché non poteva passeggiare per questi viali e occuparsi dei suoi fiori e delle sue piante. Speravo sempre di star meglio per poter tornare alle sue occupazioni.

Un'ultima domanda. C'è qualcosa che vuole far sapere ai duinesi, ai triestini, agli abitanti di questa regione che suo padre tanto amava?

La gente ha sfoltito silenziosamente, senza sosta, davanti a mio padre. Il vedere che tutte queste cose persone partecipavano al mio dolore mi ha veramente commosso e colpito. Ho visto i veri amici di mio padre, la gente comune che viveva vicino a lui. Non immaginavo, non sapevo che il legame tra mio padre e questa gente fosse così forte, così profondo.

Sono venuti da ogni parte della regione, da altre città italiane, dall'estero... A tutti dico grazie sperando di riuscire a instaurare con loro un reciproco rapporto di collaborazione e amicizia.

Quando mi ha accolto per la prima volta a Duino. Ero piccolo e sono rimasto a bocca aperta nel vedere questo paesaggio credo unico al mondo. Mio padre era innamorato di questo castello e

soprattutto del parco che lui stesso aveva ideato: era, infatti, un bellissimo giardino. Negli ultimi mesi della sua vita ha molto sofferto perché non poteva passeggiare per questi viali e occuparsi dei suoi fiori e delle sue piante. Speravo sempre di star meglio per poter tornare alle sue occupazioni.

Un'ultima domanda. C'è qualcosa che vuole far sapere ai duinesi, ai triestini, agli abitanti di questa regione che suo padre tanto amava?

La gente ha sfoltito silenziosamente, senza sosta, davanti a mio padre. Il vedere che tutte queste cose persone partecipavano al mio dolore mi ha veramente commosso e colpito. Ho visto i veri amici di mio padre, la gente comune che viveva vicino a lui. Non immaginavo, non sapevo che il legame tra mio padre e questa gente fosse così forte, così profondo.

Sono venuti da ogni parte della regione, da altre città italiane, dall'estero... A tutti dico grazie sperando di riuscire a instaurare con loro un reciproco rapporto di collaborazione e amicizia.

Quando mi ha accolto per la prima volta a Duino. Ero piccolo e sono rimasto a bocca aperta nel vedere questo paesaggio credo unico al mondo. Mio padre era innamorato di questo castello e

Carlo Giovanella

## GUIDA DELLE SCRITTRICI ITALIANE

## «Firmato donna» nuovo almanacco

ROMA — La «scrittura delle donne» è uno di quei piani della cultura che solo negli ultimissimi anni hanno cominciato a essere esplorati, per lo meno in Italia. Grazie ai dibattiti del movimento femminista — la cui unilateralità però a volte ha nuocuto a un sereno approccio al problema — e alla caduta delle barriere di indifferenza e di diffidenza di alcune case editrici, si ha oggi accesso in Italia a un numero sempre maggiore di opere di narrative, poetesse e autrici di saggi.

Se è vero però che non mancano editori che stampino opere di donne — «La tartaruga», ad esempio, o «Giunti» — che esce in questi giorni con una collana tutta femminile — né mancano autrici di valore, è altrettanto vero che queste firmano solo il 13 per cento di quanto viene attualmente pubblicato in Italia, e che finora è stata quasi del tutto trascurata l'opera di promozione di questa letteratura.

Per cercare di colmare soprattutto questo «vuoto promozionale», la lega delle cooperative e delle mutue ha organizzato a Roma la seconda edizione di una manifestazione intitolata «Firmato donna» e articolata in una serie di iniziative — dibattiti, mostre, proiezioni di programmi televisivi — che hanno appunto lo scopo di promuovere, nel pubblico femminile e non solo, la conoscenza di autrici italiane contemporanee e del passato. Uno degli aspetti principali della manifestazione è stata la pubblicazione dell'«Almanacco: una donna, un secolo», rassegna ragionata di alcuni temi della scrittura delle donne e di alcune delle sue principali rappresentazioni dal Cinquecento a oggi.

L'Almanacco — dice Sandra Petrigliani, giornalista che ne ha curato la realizzazione per l'editrice «Il Ventaglio» — è un libro semplice nel formato ma importante nel contenuto. E' un libro che si è fatto da sé, al quale le scrittrici, giornaliste e critiche cui è stato chiesto di collaborare, hanno dato un contributo pieno di entusiasmo, di passione. Gli argomenti — aggiunge — sono quelli di cui esse si occupano per ragioni di lavoro, alcuni inediti per il pubblico italiano, e risentono dell'amore che esse nutrono per l'oggetto del loro studio.

Lionel Hampton, quest'estate a Bari e a Perugia

BARI — Lionel Hampton, principe e mago del jazz d'oltreoceano, in luglio a Bari con la sua orchestra al «Petruzzelli» per il secondo «Musical d'estate» della Camera musicale barese.

Il capoluogo pugliese sarà una delle due tappe italiane della tournée estiva del «re del vibrafono», l'altra «tappa» sarà a Perugia, consolidata capitale italiana del jazz d'estate.

Lionel Hampton, ad onta dei suoi 73 anni, non ha perso una sola oncia del suo magico smalto e continua ad essere sul palcoscenico, con il suo scintillante strumento, un leone ed un «mostro» del jazz.

Appartiene ad un ristretto filamento di «stars» che trovano immediatamente consensi ed accoglienza dappertutto e cioè quel limitato numero di artisti e di interpreti del jazz che s'impongono al primo annuncio, a prima vista.

## DALL'INVENZIONE DEI DADI ALLA SPONGATA

## Quei curiosi etruschi che vennero di Lidia

I conviti di commiato in onore del «caro scomparso»

Normalmente quando un libro è scritto da due autori si tratta per lo più di colleghi che si sono uniti per affinità o per contrasto. Coppie celebri, ne abbiamo una anche in casa, ce ne sono moltissime (dai libri di storia a quelli gialli a quelli di costume) e tutte hanno questa caratteristica comune. Poche volte, invece, abbiamo visto padre e figlio scrivere un libro: è quanto hanno fatto Giorgio Batini, un giornalista per lunghi anni alla «Nazione», fortunato autore di opere di divulgazione, e Maria Novella Batini Presenti, che ha cominciato a farsi le ossa (di divulgatrice, s'intende) in una rivista toscana.

Dalla collaborazione, dalla ricerca e dalla passione comune è nato «Etruschi curiosi» (editore Borelli, 228 pagine, lire 38.000) che — come dicono gli autori — vuol essere un modo divertente di affrontare un tema che appassiona da secoli studiosi e appassionati di questi lontani antenati. «Gli etruschi che si fanno la barba, che giocano ai dadi, che vanno dal dentista... Gli etruschi che parlano con la «c» aspirata, che vanno a caccia col falco, che trasmettono le notizie con le rondini... I pirati etruschi, i cuochi etruschi, gli idraulici etruschi...».

Insomma tutto quel che di curioso è stato tramandato fino a noi, proprio come dice il titolo del libro. Per esempio, lo sapevate che i dadi sono considerati un'invenzione etrusca, e che sono legati a una delle ipotesi fondamentali della «transmarina» sulla provenienza del misterioso popolo? E sapete come ebbero origine? Erodoto racconta che nella patria d'origine degli etruschi, la Lidia, si verificò una gravissima e interminabile carestia e che non potendo togliersi, per fare il necessario, si inventarono diversi giochi tra i quali quello dei dadi, degli aliossi (ossi del tallone di agnello) e del pallone: c'è un giorno mangiavano la razione di cibo che si potevano permettere, e il giorno successivo saltavano il pasto, ingannan-



Achille e Aiaee intenti a giocare a dadi raffigurati in un vaso a figure nere di Villa Giulia

do l'appetito con la trascorrenza l'intera giornata a giocare. L'Etruria — e veniamo ai cibi — era il «granato di Roma» e il grano, il farro e altri cereali erano il cibo base. Ma certo non si vive di solo pane. E così ecco anche le viti con i loro grappoli succosi, ecco il celebre vino della Tuscia scendere a fiumi dalle colline e riempire le anfore vinarie, ecco le mandrie del bestiame, i bovini dalle grandi corna lunate, ecco le grandi selve e gli acquitrini del litorale tirrenico naturale habitat di una

fauna abbondante ed eterogenea che poteva rifornire le mense di carne nutriente e saporita, di prelibata selvaggina.

Ma che cosa mangiavano? Il pecorino, per esempio, è stato «inventato» da loro. Ma veniamo a un dolce, la torta «spugna» o spongata rimasto piatto tipico in una zona caratteristica della Toscana, la Lunigiana. E' un ripieno di miele, pinoli, uva passita, canditi e spezie, chiuso tra due sfoglie di farina e messo a cuocere in forno dopo essere

stato confezionato in forme di legno che portano impressi motivi ornamentali, che poi risultano a rilievo sulla crosta, che è anche bucherellata come un favo. E' un dolcissimo antichissimo che concludeva, di solito, lunghe mangiate.

Festini, bisbocce e gozzoviglie erano all'ordine del giorno motivate da occasioni di ogni tipo, non escluse quelle funebri come testimoniano le molte pitture tombali che tramandano i succulenti conviti di commiato organizzati dai familiari in onore del «caro scomparso».

Insomma un libro divertente su un popolo misterioso che pian piano si sta rivelando e al quale l'anno scorso sono state dedicate mostre che hanno richiamato l'attenzione di migliaia e migliaia di visitatori.

Livio Visconti

Firma per la Disneyland europea

PARIGI — La firma del contratto definitivo per la costruzione della Disneyland europea a Marne-la-Vallée (a Est di Parigi) per problemi tecnici e giuridici è stata rinviata al 18 giugno. Lo ha annunciato Michel Giraud, presidente del consiglio della Marna.

Il complesso dovrebbe essere ultimato e aperto al pubblico all'inizio del 1991.

## ROLEX LADY DATE-JUST

## UN RARO CASO IN CUI TEMPO E BELLEZZA VANNO D'ACCORDO.



Illustrato il modello Lady Date-Just G. 69178 con bracciale "President".

Certo il Rolex Lady Date-Just è molto elegante. Una concessione all'estetica con il rispetto assoluto della qualità Rolex: solidità e perfezione in ogni dettaglio. Movimento automatico «Perpetual», antitubo, cassa «Oyster» e corona di carica «Twinkl», a doppia sicurezza, per garantire l'impermeabilità fino a 100 mt.

Il Lady Date-Just è disponibile in oro giallo o bianco 18 ct. 750, in vari modelli con differenti bracciali. Le versioni in metallo misto acciaio/oro o acciaio sono chiamate «Lady-Date».

La vendita degli orologi Rolex effettuata esclusivamente dai concessionari autorizzati, che espongono la targa «Agenzia Ufficiale», attesta la completa originalità del prodotto e la validità del certificato di garanzia.

La collezione Rolex è in visione e vendita presso i seguenti Concessionari Ufficiali:

Abano Terme: A. Turetta - Via Matteotti 32

Bolzano: Pombacher - Portici 51

Castelfranco Veneto: Bissacco - Corso XXIX Aprile 51

Cortina d'Ampezzo: Giulio Veronesi Gallery - Corso Italia 104

Gorizia: De Savognani - Corso Verdi 58

Jesolo Lido: G. Pardini - Via Ruffe 26

Merano: Pardini G. - Corso della Libertà 43

Monfalcone: A. Cernigli - Via Duca d'Aosta 80

Padova: Rocca 1872 - Gioielli e Orologi - Via Cavour 3

Montini di Ferro Da Rin - Via Roma 58

Roissard Gioielli - Piazza Erbe 46/47

Pordenone: G. Frangiamore - Corso Vittorio Emanuele 8/A

Riva del Garda: Saverio G. - Via Gazzoletti 13

Rovigo: Rigobello di G. Scopa - Piazza Vittorio Emanuele 19

Trento: L. Perinoglio - Via S. Vigilio 19

Treviso: Giraldo S.n.c. - Piazza dei Signori 3

Trieste: Dobner di A. Oppenheim - Via Dante 7

Udine: L. Franz - Via Vitt. Veneto 34

Ronzoni S.n.c. - Via Mercato Vecchio 10 - Via Cavour 7/A

Venezia: Salvadori - Mercerie San Salvador - San Marco 5022

Verona: A. Canestrari - Via Cappello 35

Vicenza: Salvadori S.r.l. - Corso Palladio 133



# SINDONA: DAGLI AGRUMI ALLE SCALATE DELLE BANCHE ALL'INARRESTABILE CRAC

## Pietra tombale su molte verità

Con tutta la sua buona volontà, il ministro Mino Martinazzoli, rispondendo alle ansiose domande dei deputati, non è riuscito a dare un nome all'individuo o alla confraternita che hanno messo una presina di cianuro nella prima colazione di Michele Sindona. In compenso sappiamo che la ditta che ha distribuito il Barbaresco di Dario Argento il che ben si addice all'interminabile giallo italiano ora arricchitosi della doppia possibilità di morire avvelenati sia a domicilio grazie a un onesto bicchiere di vino sia in una cella attraverso una mortale pozione immediatamente riconoscibile, secondo i romanzi di Agatha Christie dal «caratteristico odore di mandorle amare» ma non riconosciuto nel supercarcere di Voghera. Siamo onesti; in quale altro paese la realtà è romanzenza come in Italia? Hegel leggeva le invenzioni di Balzac per capire — diceva — la storia di Francia. Da noi per capire la fantascienza e la fantapolitica niente è più utile della cronaca. Mentre al Nord Sindona agonizzava nell'ospedale di Voghera al Sud la legalità moriva nei blocchi stradali organizzati da un sindaco per difendere una nuova categoria del pensiero giuridico italiano: l'abusivo edilizio lecito in quanto necessario. Ma questo e altri episodi antichi o ripetuti come in uno spettacolo continuato ci inducono a temere che questo paese sia ancora inchiodato agli orrori dell'arretratezza e della barbarie, altri indici e

### L'estradizione dagli Usa

Dopo il fallimento della Franklin siamo arrivati all'estradizione concessa dai giudici americani su richiesta della magistratura milanese per l'omicidio della Banca Privata, avvocato Ambrosoli. Con l'imputato che non ha mai voluto ammettere niente di quanto addebitatogli, nemmeno le operazioni illecite delle sue banche. E ovviamente ha sempre negato di essere il mandante dell'omicidio Ambrosoli. Il processo, come ormai tutti sanno, si concluderà martedì con la condanna all'ergastolo di «don Michele». Proprio la stessa sera, intervistato alla televisione disse: «È una sentenza che mi fa ridere, il mio futuro non cambia assolutamente. Costi ciò che costerà alla mia età essere condannato a un anno o a venticinque... Non ho paura di morire e attendo il trapasso con grande serenità». E aggiunse: «Io credo nella vita eterna».

Ma la colpa maggiore la vera grande colpa il crimine di Sindona non fu la bancarotta (sulla cui dinamica qualcuno avanza ancora parecchi dubbi nonostante i processi e le sentenze in Italia e negli Stati Uniti) ma il suo rifiuto tipicamente mafioso di rassegnarsi alla sconfitta e quindi la scelta della barbarie come strumento di rivincita e la conseguente catena di suicidi e di assassini.

È inutile dilungarsi in particolari e rievocare la P2 e il famoso tabulato con i cinque nomi di esportatori di capitali, il suicidio-omicidio di Calvi e della sua segreteria, la morte violenta e misteriosa dell'uomo che disse di essere stato pagato per uccidere l'avvocato Ambrosoli: i giornali di ieri hanno compiuto ampie e diligenti rievocazioni dei molti e inquietanti misteri sindoniani e insieme hanno illustrato tutte le ipotesi possibili sull'avvelenamento: suicidio per disperazione dopo la condanna all'ergastolo, omicidio mafioso per impedire rivelazioni dirompenti tacite finché sussisteva la speranza di una soluzione nel giudizio di primo grado, grida come vogliono le regole del pentitismo per ottenere almeno uno sconto di pena nel giudizio di appello.

Ma sia che il cianuro o qualsiasi altro veleno sia stato posseduto e tempestivamente usato da Sindona come fece Goering dopo il processo di Norimberga, sia che gli sia stato messo nel caffè o nel tè come accadde a Pisciotta nel carcere dell'Ucciardone, lo stupore e l'allarme cambiano di poco trattandosi di «qualcosa» che è accaduto in un carcere di massima sicurezza, di un suicidio-omicidio che mette una pietra tombale su molte verità anche politiche che attendevano ancora di essere rivelate. Perciò confesso che facevo un po' pena vedere sulle prime pagine dei giornali il caso Sindona in tutta la sua violenta luce accanto al caso Craxi-De Mita con tutte le penombre della verifica appena incominciata tra reticenze e doppie verità e astrattezze. Vinta la tentazione qualunquistica di pensare che quando in una società persiste il caos la politica coi suoi duelli incruenti e civili e ancora da venire, corre però l'obbligo di raccomandare ai nostri leader se vogliono proprio verificare qualcosa, di incominciare dai bisogni elementari urgenti per esempio dallo spaccio e dall'uso del veleno nelle carceri e nel Barbaresco.

Guglielmo Zucconi

## Quel veto di Ugo La Malfa

L'allora ministro del tesoro bloccò l'operazione Finambro e per don Michele fu l'inizio della fine

Michele Sindona, sessantaseienne, avvocato di Patti, protagonista di un colossale crac che ha sconvolto la scena finanziaria italiana (con ripercussioni in alcuni paesi europei e negli Stati Uniti), fece una spettacolare ascesa come banchiere. Dopo essersi laureato in giurisprudenza nell'università di Messina a ventidue anni, cominciò la sua carriera dedicandosi al commercio degli agrumi tra la Sicilia e il Nord Italia. Nel 1946, proprio in seguito a questo commercio, trasferì il suo quartier generale ad Affori, alla periferia milanese, e vi andò a risiedere con la moglie Caterina Cilio, di origine siracusana.

Dal commercio degli agrumi spostò subito la sua attenzione alle attività finanziarie, entrando nello studio del commercialista Raul Biasi, a quei tempi uno dei punti di riferimento più vivaci di Piazza Affari (a sede della borsa milanese).

Fu Raul Biasi a introdurlo in borsa, ad avvicinarlo all'amministrazione finanziaria. Ben presto Sindona si mise in proprio, aprì uno studio di consulenza fiscale, conobbe, all'inizio degli Anni 60, il proprietario della Sna Viscosa Mariniotti, e questo rapporto di conoscenza lo lanciò nei grandi affari. Attraverso il proprietario della Sna Viscosa, infatti, divenne uomo di fiducia di Ernesto Molzi, che era proprietario della Banca Privata Finanziaria di Milano, quell'istituto di credito che poi fu con un altro dove portarlo al fallimento.

Molzi e Nino Brugherio, ex amministratore del Credito Italiano, diedero a Sindona la prima procura generale. Sindona decise di allargare il giro, acquistò le fonderie Vanzetti, e ci guadagnò sopra vendendole agli americani, con

questa operazione riuscì a introdursi negli ambienti internazionali, in quello stesso periodo di tempo era già amico di Cuccia, consigliere delegato di Mediobanca, grande regista della finanza laica italiana.

Proprio con l'appoggio di Cuccia Sindona riuscì a piazzare alcuni colpi da maestro. Ma uno, che apparentemente sembrava un ottimo affare, avrebbe avuto un effetto nefasto sul resto della sua carriera: quella della vendita della Otp, che era stata commissionata a Sindona proprio da Cuccia. Quando gli acquirenti impugnarono il contratto, affermando di essere stati raggiunti, promuovendo anche una causa civile, Cuccia ripeté

ogni rapporto con Sindona e i due divennero acerrimi nemici. Sindona trasferì allora i suoi interessi dalla finanza laica a quella cattolica. Cominciò a comprare società di cui lo Stato Vaticano voleva disfarsi. Trasitarono per le sue mani pacchetti delle Condotte, della Pozzi, dell'Immobiliare. Strinse anche rapporti con una delle più antiche famiglie inglesi di banchieri, il Hambro.

A metà degli Anni 60 Sindona è ormai il «finanziere di Patti», capace di scontrarsi con Carlo Pesenti, allora uno dei grandi astri del firmamento capitalistico italiano. Fra i due si scatenò una guerra. Vinse Sindona che riuscì a impadronirsi delle azioni del

la Italcementi, il «gioiello» della famiglia del finanziere. E per rimarcare questa sua vittoria non esitò a rivendere allo stesso Pesenti quelle azioni a prezzi salatissimi.

Con un tecnica sempre più raffinata Sindona continuò allora la corsa agli acquisti: dopo la Centrale si dichiarò pronto a comprare il pacchetto di controllo della Bastogi con il lancio di un'Opa, la prima offerta pubblica di acquisto mai fatta sul mercato italiano fino ad allora. L'operazione sfumò perché si ebbero scontri d'interesse, anche politici. Per poche azioni «don Michele», come cominciava a essere chiamato negli ambienti finanziari, fu sconfitto ma rivendendo ciò che era riuscito a rastrellare ricavò un

utile notevole. Usando quel denaro non solo, ma di privati e di banche, mettendo in bilancio i passivi e accantonando a propria disposizione gli utili, Sindona estese il suo impero anche in America dove acquistò la Franklin National Bank, di New York, in quel momento al ventisettesimo posto nella graduatoria delle banche statunitensi.

Come con le scatole cinesi, con una società collegata all'altra, l'impero di Sindona continuò a espandersi in America, in Italia, in Svizzera. I fondi per tutte queste operazioni scaturivano spesso da uno stesso «giro». Sindona, già proprietario della Banca Unione, della Banca Privata Finanziaria, fusa i due istituti di credito dando vita alla

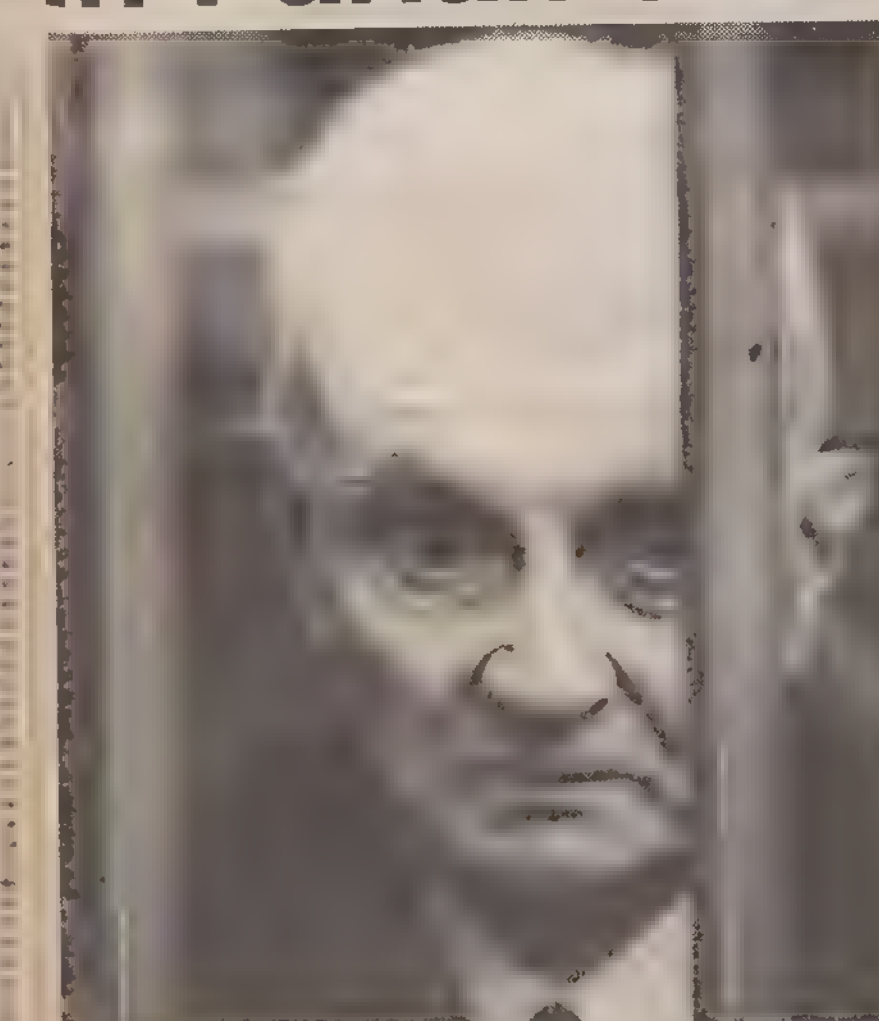
«Banca Privata Italiana». La fusione fu autorizzata dalla Banca d'Italia il 29 luglio del 1974. Sindona gestì, almeno formalmente, il nuovo istituto fino al 5 agosto.

Un anno prima, infatti, nel 1973 Sindona aveva lanciato l'offerta pubblica (Opa) per la Finambro, su un aumento di capitale di centosessanta miliardi di lire. Giunse però il veto del ministro del tesoro del tempo, Ugo La Malfa, e l'operazione venne bloccata. Fu quello il momento in cui cominciò il crollo del «finanziere di Patti», un crollo che si sarebbe concluso allorché sui giornali sarebbe comparso un appello del tutto diverso: «Il bancarottiere di Patti».

Il blocco sul mercato dell'operazione Finambro, da parte del governo, accese tutti i campanelli di allarme su tutte le piazze degli affari del mondo. I primi contraccolpi, ovviamente, furono subiti proprio dalla Banca Privata Italiana. Nel dicembre del '74 Sindona fu accusato di falsità in scritture contabili e di illegali ripartizioni degli utili. Nel gennaio del '75 fu spiccato contro di lui prima un mandato di cattura, che riuscì a evitare recandosi negli Stati Uniti, nel tentativo di riprendersi, con la Franklin Bank, una improbabile rivincita. Bruciato dalla «massoneria» dei finanziari anche l'avventura americana di Sindona e il suo stesso controllo della Franklin Bank, di lì a poco, di dissolse come neve al sole.

Il 2 agosto 1979 Sindona scomparve per alcuni mesi per un falso rapimento in Sicilia che si concluse con la sua ricomparsa a New York. Perito a una gamba raccontò di essere sfuggito ai suoi sequestratori. Ma intanto anche negli Stati Uniti stava tramontando la sua stella.

## Tanti misteri in Parlamento



4578 pagine di documenti e verbali, un mistero (uno dei tanti, come si vede) non chiarito sulla scomparsa di una copia degli interrogatori di uno dei legali di don Michele, tanti interrogatori che non hanno mai avuto risposta; questo il risultato di settantasette sedute della commissione parlamentare appositamente istituita nel settembre del 1980 per indagare sulle attività del finanziere di Patti.

Presieduta dal socialista onorevole Francesco De Martino, anche quella commissione d'inchiesta come quasi tutte (o tutte?) quelle che sono state istituite nel dopoguerra, si concluse con altri interrogativi e quattro relazioni, una maggioranza e tre di minoranza (radicale, missina e comunista). Ognuna delle tre opposizioni mise l'accento sulle questioni che più interessavano alla parte politica rappresentata: così i radicali si interessarono dei rapporti intercorsi tra Sindona e il Vaticano (chiamarono in causa direttamente perfino Paolo VI), i comunisti sugli interventi di Andreotti e su coloro, banchieri e politici, che avevano favorito l'ascesa di Sindona.

La maggioranza concludeva che Sindona aveva potuto crescere e moltiplicare la sua potenza nel disordine e nell'avventura finanziaria per le insufficienze delle norme che regolavano l'attività finanziaria nelle banche e rinvase critiche a quanti (politici, magistrati e operatori economici) avevano frapposto ostacoli alla richiesta d'estradizione avanzata dall'Italia per Sindona, allora detenuto negli Stati Uniti.

## Il «caffè alla Pisciotta»

Il «caffè alla Pisciotta» che è tornato prepotentemente d'attualità l'altro ieri non ha, a nostro parere, affinità con l'avvelenamento di Sindona. Almeno per quanto riguarda i «moventi»: Gaspare Pisciotta, infatti, fu avvelenato perché non parlasse e non raccontasse come andò effettivamente con l'omicidio di Salvatore Giuliano, il famosissimo bandito-separatista siciliano. Don Michele, invece, ha avuto tutto il tempo per parlare, ha potuto preparare tonnellate di memoriali in Italia e negli Stati Uniti, ha avuto a disposizione mesi interi per mandare a noti e avvocati centinaia di carte. Se non ha mai parlato — come si sostiene — può aver scritto tutto quel che aveva da dire. Perché ucciderlo? Altrettanto misteriosi, ovviamente, i mo-

tivi del suicidio, soprattutto in un uomo che, come l'ex di fede, abbiamo paura che anche questa vicenda rimarrà tra i tanti segreti insoluti di questa Italia del dopoguerra.

Un altro mistero è rappresentato dal cianuro. Come scrive qui accanto il professor Mocavero e come sostengono altri illustri cattedratici «il cianuro non concede scampo, chi ne ingerisce anche una frazione di grammo, muore entro tre-quattro minuti». Il fatto che Sindona sia stato in casa così a lungo avvalorerebbe l'ipotesi di un avvelenamento da altre sostanze, come ipnotici o psicofarmaci.

Gaspare Pisciotta, ricordiamo, fu avvelenato nel carcere di Palermo, il famoso Ucciardone, la mattina del 9 febbraio 1954. Anche allora ci fu

di mezzo un caffè che il detenuto — chiuso, in una cella sorvegliata a vista, col padre Salvatore — si preparava da solo tutte le mattine. Allora l'autopsia rivelò che Pisciotta era stato ucciso con del nitrito di stricnina, un veleno che non perdona.

Pochi giorni prima, Pisciotta — cugino e luogotenente di Giuliano — era stato interrogato in carcere da un magistrato al quale aveva promesso di raccontare «tutta la verità». Ma non fece in tempo: qualcuno arrivò prima e lo zittì per sempre. Allora, però, Pisciotta non aveva a disposizione le fonti di Sindona e l'omicidio fu provato, anche se non si seppe mai chi lo aveva commesso. Nonostante tutte le indagini e tutte le ricerche.

L. V.

# PEUGEOT 309

## LA REALTÀ DA SPETTACOLO

da L. 10.810.000

7 versioni benzina 1100-1300-1600

CX 0.30  
20,8 km con un litro\*

Entra in scena Peugeot 309, una nuova grande protagonista. Nata dal prototipo-laboratorio VERA Profil, Peugeot 309 è la berlina aerodinamica per eccellenza: il suo CX 0.30 è un record assoluto nella sua categoria. Peugeot 309 è la sintesi di sofisticati accorgimenti costruttivi che consentono alla \*309 GL Profil, ad esempio, di percorrere 20,8 km con un litro (a 90 km/h - Direttiva CEE 80/1268) e di raggiungere una velocità di ben 165 km/h.

Peugeot 309 è spettacolare in tutte le interpretazioni della sua gamma, con 3 motorizzazioni benzina 1100, 1300, 1600, cambio a 5 marce, doppio circuito frenante, servofreno, pneumatici a sezione ribassata. Le sospensioni orizzontali liberano nel vano-bagagli un volume eccezionale di 400 litri che, grazie al sedile posteriore ribaltabile separatamente, può essere addirittura triplicato: 1280 litri di carico,

comodamente accessibili grazie all'ampio portellone ad «apertura totale».

Peugeot 309 è pensata per cinque e a tutti ha dedicato un confort di classe superiore. Sedile conducente con schienale a regolazione lombare, alzacristalli elettrici, chiusura centralizzata portiere con comando a distanza.

Peugeot 309 vuol dire anche godere di tutti i vantaggi della «manutenzione alleggerita» nei costi e negli interventi: solo un controllo ogni 20.000 km!

Peugeot 309, in 7 versioni, da L. 10.810.000 IVA compresa. Anche per la Peugeot 309, «Ascolto 24». Il telefono che assiste tutti gli automobilisti Peugeot Talbot. Tel. 02/5456538.

**PEUGEOT 309**



COSTRUIAMO SUCCESSI



## ECONOMIA, LAVORO E PORTO

OGGI A UDINE ASSEMBLEA DEGLI INDUSTRIALI ALLA PRESENZA DI ROMANO PRODI

## Sbocchi esterni (Iri, area giuliana) per riordinare l'economia del Friuli

La miniaturizzazione delle imprese non regge più - Nuovi protagonisti, incentivi più mirati e politica del reale

A dieci anni dal terremoto, l'industria friulana fa il punto su una rinascita tumultuosa e contraddittoria. Al confronto pluriennale su questo tema oggi all'Assindustriali di Udine, sarà presente anche il presidente dell'Iri, Romano Prodi. Un momento importante dunque, che impone una serie di domande sulla situazione congiunturale. Innanzitutto: qual è la tenuta del cosiddetto «modello Friuli» a microindustrializzazione diffusa? Secondo: quali scelte di politica economica discendono dalla diagnosi dell'esistente? Terzo: quale significato dare alla visita del presidente dell'Iri in una provincia che industrie Iri non ha?

L'analisi dell'esistente, dunque, il futuro del «modello Friuli» presenta una doppia chiave di lettura. Una, ottimistica, che vede questa terra in situazione di vantaggio in un'ipotesi di sviluppo che, grazie alle nuove tecnologie, sembra prefigurare un mondo di industrie decentrate, a misura d'uomo, con meno spostamenti di gente, meno emigrazione, più ecologia, maggiore adattabilità alla frammentazione urbana e persino una valorizzazione del focolare domestico come terminale di lavoro.

L'altra chiave di lettura è pessimistica. Deriva dalla considerazione che il mito del «piccolo è bello» sta tramontando in tutto il Paese. Le grandi industrie, passata una durissima crisi congiunturale, tornano a essere competitive. Persino il gigante Zanussi sta uscendo dal tunnel, anche se dopo gravi sacrifici per lavoratori e contribuenti. L'internazionalizzazione del mercato richiede una crescita delle dimensioni dell'impresa, e richiede soprattutto investimenti in tecnologia. Investimenti che la piccola industria spesso non si è potuta permettere, anche in Friuli.

Le cifre non sembrano indicare né la prima né la seconda strada. Da una parte c'è un vero e proprio «boom» della cassa integrazione ordinaria (più 150 per cento rispetto all'84), elemento che costituisce un grave elemento di riflessione per il Friuli. Dall'altra c'è un mercato del lavoro in cui le assunzioni riescono a pareggiare le espulsioni grazie a un'incredibile effervescenza e mobilità d'impresa. Anche la ripresa produttiva appare consistente. Gli investimenti proseguono sul livello del record dell'85 e la natalità delle imprese, pur essendo un po' inferiore a quella dell'84, è sempre notevole.

Come interpretare questi dati? «La sensazione è che si sia chiuso un ciclo dopo due anni e mezzo di grandi investimenti», dice Eugenio Del Piero, direttore dell'associazione udinese — ci si avvia verso un primo grado di stabilizzazione nel processo di rinnovamento. Ma gli elementi di preoccupazione non mancano».

«Il modello Friuli si trasforma in modo profondo», dice Roberto Grandinetti, ricercatore del centro studi Cres. Anche perché la ricostruzione ha gonfiato in modo patologico certi settori. La mortalità aziendale cui assistiamo oggi è dunque un fenomeno fisiologico. Occorre fare poi i conti con una politica industriale che, almeno in passato, è stata certamente poco selettiva».

Il futuro, richiede invece scelte selettive: meno imprese e meno occupati. Il settore industriale non può più dare le stesse risposte degli anni Settanta. «La mia impressione», conclude Grandinetti — è che questa trasformazione avvenga, anche nelle piccole aziende di subfornitura, e che alla fine ci troveremo di fronte a un modello Friuli sostanzialmente rinnovato».

«Paghiamo lo scotto di una politica creditizia che fino alla fine degli anni Settanta è stata mirata soprattutto al sostegno del capitale fisso più che dell'innovazione», osserva Domenico Tranquilli, direttore dell'Ires, centro studi della Cgil. «Questo fatto, unito agli effetti del terremoto, ha provocato negli anni '81 e '82 una crisi durissima». Una crisi economica ritardata, anticiclica rispetto alle tendenze nazionali.

«I benefici della ricostruzione si sono esauriti senza che la trasformazione e la modernizzazione dell'industria friulana si siano completate», aggiunge Paolo Moro della Cisl

di Udine. «Devo dire che come Cisl siamo preoccupati. Perché abbiamo l'impressione che le imprese locali non siano ancora pronte a camminare con le loro gambe. Il guaio non è ancora superato».

La vera incognita sono le piccole aziende, quelle con qualche decina di occupati. La situazione dell'industria locale è come una pentola in ebollizione, piena di pesci piccoli che nascono e muoiono. Con sopra un coperchio pesante, quello dei «padri nobili» dell'imprenditoria friulana, le stelle fisse Snaidero, Pittini, Cogoli, Danieli e Fantoni, le uniche capaci di competere sul piano internazionale, simboli del «made in Friuli» e coccolate dall'establishment.

Ma la pentola in ebollizione, sotto quel coperchio, riesce a esprimere nuovi protagonisti del mercato? Domanda che si può riformulare così: quale possibilità di crescere hanno le piccole imprese friulane? La sensazione è che questa possibilità sia assai limitata, come nel resto del Paese. «Da una parte c'è un'altissima natalità imprenditoriale», osserva lo studioso Carlo Scognamiglio a proposito dell'industria italiana in generale — un'effervescenza di piccole imprese che nascono, scompaiono e comunque riescono difficilmente a crescere perché i vantaggi della loro alta flessibilità sono annullati dall'alto costo che l'innovazione tecnologica comporta per loro».

Sono pessimista, osserva Fulvio Mattioli, ricercatore dell'Ires, specialista nell'area manzanese della sede — perché manca un'imprenditoria nuova. Ormai sono sempre le stesse persone, riciclate, che tornano a galla. Per non parlare dell'euforia monetaria del dopo terremoto che ha messo in circolo tanti falsi imprenditori. C'è bisogno di una nuova mentalità, di un salto di qualità che ci faccia uscire dalla sudditanza dal mercato».

«I piccoli contano molto più dei grandi», aggiunge Grandinetti — se non ci fossero loro, il mercato del lavoro subirebbe pressioni ben più gravi. Ma occorre che i piccoli crescano. E perché questo accade occorre una diversa politica industriale. Basti pensare che finora metà dei contributi regionali sono finiti nelle mani di appena il cinque per cento delle imprese».

Quale politica industriale dunque? Una recente ricerca condotta dall'assessorato regionale indica chiaramente l'esigenza di una maggiore selettività nei contributi e di una rete di servizi. Cioè di una serie politica dei fattori. Su questo fronte l'impegno è ancora residuale rispetto alla mole degli incentivi diretti. E gli operatori non sono ancora imbrigliati su precisi progetti finalizzati.

«I tempi nuovi non significano solo automazione e diminuzione degli addetti», osserva Tranquilli — ma anche una rivalutazione del mercato, cioè una nuova capacità di vendere. Questo richiede un cambiamento di mentalità. Una rivoluzione culturale dunque, all'insegna di un forte recupero di professionalità. Una sfida che rilancia la centralità del ruolo della Regione nell'offerta di servizi alle industrie».

Questa strada era stata indicata qualche mese fa a Trieste dallo stesso Prodi, nell'ultimo convegno sulla politica industriale. «Il nostro sistema ha una ricchezza», aveva detto il professore — e questa ricchezza si chiama piccole imprese. Occorre favorire una politica che le faccia crescere, trovi nuovi protagonisti del mercato e spezzi l'ingessatura in cui l'oligopolio esistente imprigiona il Paese. Occorre trovare nuovi cavalli vincenti».

Anche alla luce di questa filosofia, che senso ha la visita di Prodi a Udine, al di là del noto rapporto di amicizia col presidente degli industriali Andrea Pittini? Prodi rappresenta l'innovazione nell'industria pubblica, è un teorico del coinvolgimento dei privati nelle Partecipazioni Statali, è un supporter della trasformazione delle finanziarie regionali in «merchant bank», è modello di comportamento nel rapporto con i sindacati (vedi l'ultimo protocollo d'intesa nazionale con i confederali). Prodi è anche un punto di riferimento certo, uno

«sponsor» al di sopra delle parti per un ambiente industriale che forse negli ultimi tempi ha forse cavalcato troppe tigre nella sua ricerca di aiuto politico, ed economico. Ma c'è dell'altro.

C'è il pacchetto Trieste e Gorizia, c'è il nuovo provvedimento per le aree di confine, ci sono le nuove iniziative dell'Iri. E il pacchetto, le aree di confine e le nuove iniziative dell'Iri vogliono dire soprattutto area giuliana. Nel confronto della quale l'Oltresonzo guarda da tempo con crescente interesse. E' dunque più che plausibile che l'industria friulana, in mezzo al guaio, guardi alle potenzialità

degl'Iri. «Perché Prodi a Udine?» si meraviglia Andrea Pittini. «Innanzitutto perché è un caro amico e perché è stato ministro dell'Industria. Ma poi perché Udine cerca di sporsare l'economia di tutta la regione, come dimostrano le iniziative per la Safog di Gorizia, l'Orion di Trieste e il porto. Noi cerchiamo sinergie e legami con tutta la regione, anche e soprattutto con le Partecipazioni Statali». E aggiunge, significativamente: «L'economia non ha confini».

Un annuncio di nuovi investimenti nell'area giuliana? Non è impossibile. Anche per-

ché Prodi difficilmente si muove da Roma se non ha annunci da fare o nuove prospettive da delineare. Nell'ambiente industriale regionale c'è la sensazione che fra Iri e industria friulana ci sia qualche interesse comune in fase di consolidamento. E si parla con insistenza della Terzi e della nuova società «Trieste ricerche». Ancora poche certezze. Ma in pentola, qualcosa comincia a bollire.

Paolo Rumiz

■ PERDITE — La General Motors, riferisce il Financial Times, ha visto aumentare le perdite in Europa durante il 1985 con un passivo salito a 372,1 milioni di dollari da 291,1 milioni.

L'AMMINISTRATORE DELEGATO SULL'INCONTRO CON I SINDACATI

## In cinque punti il futuro della Cartiera del Timavo

Impegni finanziari e produttivi della Cartiera del Timavo sono stati oggetto di un incontro delle rappresentanze sindacali con l'amministratore delegato, ing. Lignana, che ha voluto personalmente venire a Trieste per fornire le risposte chieste dai lavoratori. Queste le puntualizzazioni che ha fatto:

1) Finanziamenti: per migliorare una situazione finanziaria, al limite del fallimento, evidenziata nei primi anni '80 alla Cartiera del Timavo, gli azionisti hanno effettuato versamenti nella Società per oltre 100 miliardi. Altri interventi finanziari, sotto forma di prestiti da rimborsare integralmente, sono stati concessi da organi regionali nelle seguenti misure: a) 23 miliardi di prestito dalla Friulia per diminuire l'incidenza degli oneri finanziari; b) 10 miliardi dal Frie per investimenti impiantistici; c) detti investimenti — per importi ben superiori — sono stati materialmente realizzati e sono ben visibili agli

occhi di tutti.

2) Investimenti: fatti salvi gli investimenti impiantistici già avviati, la società è intenzionata a sospendere l'ulteriore programma previsto per futuri interventi migliorativi degli impianti fino a che non sarà ristabilita una reale e fattiva collaborazione da parte del personale e dei suoi rappresentanti sia nei rapporti interni sia esterni allo stabilimento.

3) Organici: è stato ufficialmente annunciato che dal 24 marzo 1986 verrà avviato uno studio sull'organizzazione del lavoro, nella Cartiera di Duino, affidato a una società finlandese di riconosciuta competenza ed esperienza nel settore cartario mondiale. Tale studio è finalizzato all'allineamento dell'organizzazione del lavoro della Cartiera di Duino ai livelli delle migliori cartiere nostre concorrenti internazionali. Fino alla conclusione di tale indagine, che verrà portata a conoscenza delle organiz-

zazioni dei lavoratori, non sono previste costituzioni di personale interessato al normale turn-over.

4) Programmazione: nella difficile situazione di mercato attuale è impossibile e illusorio poter fare previsioni circa la continuità di lavoro delle linee produttive. In altre cartiere sia del Gruppo sia estere, le fermate di impianti produttivi sono state più pesanti che a Duino. Pur lavorando da mesi con copertura di impianti limitata, gli sforzi commerciali — anche con sacrificio di ricavi — hanno permesso di avere, fino a oggi, una sostanziale continuità lavorativa. Nella deprecata e non auspicata esigenza di dover ricorrere a fermate degli impianti produttivi, anche i reparti ausiliari (manutenzioni comprese), dovranno sospendere proporzionalmente la loro attività, per ridurre al minimo le perdite conseguenti ai mancati ricavi.

5) Contratto elettrico: la società ritiene anacronistica e dannosa alla gestione della Cartiera di Duino la coesistenza di due diversi contratti nell'ambito dell'unità produttiva, per cui è stata incaricata la direzione del personale di analizzare la possibilità di una unificazione contrattuale. A questo proposito e anche in ordine alle agitazioni in corso alle Cte — per le quali è stato precisato verbalmente il punto di vista della società — è stata dichiarata la disponibilità a un incontro sindacale da concordare eventualmente nei primi giorni di aprile.

L'amministratore delegato ha infine dichiarato la sua diretta disponibilità a ulteriori chiarimenti inviando tuttavia i rappresentanti dei lavoratori a dare il giusto peso ai problemi che sorgono nella normale attività di lavoro e a valutare nel concreto quanto siano importanti e fondamentali anche gli sforzi degli azionisti e della direzione per migliorare — unitamente alle forze di lavoro — la realtà aziendale.

VOCI AUTOREVOLI A UN CONVEGNO E A UNA TAVOLA ROTONDA

## Check-up a Villa Manin sul settore del mobile

Attento esame della congiuntura e delle vie da seguire

UDINE — La produzione mobiliare friulana sotto osservazione. Si tratta di fare un po' il punto della situazione attuale di un comparto che, unitamente a quello meccanico, rappresenta il cardine dell'economia friulana con le centinaia di miliardi di fatturato che fa registrare, i quasi trentamila addetti nel settore del mobile e più in generale del legno, le oltre 3500 unità produttive che rappresentano il 28 per cento di tutti gli stabilimenti del Friuli-Venezia Giulia.

Un biglietto da visita indubbiamente «importante», che appunto richiede da parte dei mobiliari un attento esame,

magari anche critico, per affrontare e studiare i problemi emergenti dall'analisi strategica del settore del mobile, le tendenze attuali del commercio mondiale e le nuove forme di commercializzazioni. Da qui alle strategie di marketing e promotion, alla normativa tecnica e al capitolo «esportazione», alle produzioni consortili e al «fenomeno-sedia» il passo non solo è breve, ma quasi obbligato.

Temi questi che sono stati oggetto di discussione e di analisi nel corso del convegno e della successiva tavola rotonda che si sono tenuti ieri a Villa Manin, con l'intervento di «grossi calibri» quali il presidente della Federlegno-Arredo Castelli, il presidente dell'Assarredo Alberti, il presidente dell'Unicomemore regionale Bravo, l'assessore regionale all'Industria Francescotto, Sinistra del Centro analisi strategiche.

Da quali basi si parte dunque per guardare al futuro? Dalle segherie agli imballaggi, dai semilavorati ai mobili, buona parte della produzione è destinata ai mercati esteri, specie dopo che, superato o perlomeno attenuatosi un periodo di crisi, sono aumentate le esportazioni di queste produzioni verso i Paesi della Cee e quelli oltremare, con particolare riferimento agli Stati Uniti. Il settore ha esportato nel 1985, per quanto si riferisce alla provincia di Udine, per 400 miliardi, per altri 200 ha esportato la provincia di Pordenone, con una notevole «fetta» riguardante i soli mobili.

Il 60 per cento del settore, all'interno del Friuli-Venezia Giulia, è concentrato in provincia di Udine, con una struttura produttiva molto variegata, composta da aziende piccole, piccolissime ma anche di rilevanti dimensioni come la Snaidero per le cucine o la Fantoni per i mobili d'ufficio. La maggior parte delle imprese è comunque di tipo artigianale: solo 300 imprese su 3500, pari quindi all'8,45 per cento, hanno più di 19 dipendenti, ma occupano la stragrande maggioranza

della manodopera, poco più di 18 mila addetti.

Ed è proprio il Friuli che non solo sta vivendo, come ha detto Gianni Bravo, la positiva esperienza dell'abbinamento del pubblico e del privato nel settore mobiliare, ma ha una caratterizzazione particolare dal punto di vista strutturale e produttivo con la «monocultura» della sedia.

Giorgio Verbi

■ PENSIONI — Oltre centomila commercianti si sono incamminati sulla strada della previdenza volontaria, per costruirsi una pensione in proprio. Si tratta — sostiene la Confindustria — del 10 per cento degli operatori commerciali.

SEMINARIO DELLA CAMERA DI COMMERCIO

## La bilancia commerciale fra Italia e Jugoslavia Necessario l'equilibrio

L'equilibrio della bilancia commerciale fra l'Italia e Jugoslavia costituirà la migliore garanzia per lo sviluppo delle due economie, italiana e jugoslava, e per la regolarità dei pagamenti delle rispettive importazioni di beni e di servizi. Questa è, in sostanza, la conclusione che va emergendo dal seminario di legislazione valutaria jugoslava aperto ieri con la partecipazione di circa 150 operatori economici ed esponenti bancari e finanziari di varie regioni italiane. Il convegno è promosso dalla Camera di commercio italo-jugoslava con il patrocinio della Camera di commercio di Trieste.

Con viva attenzione è stata seguita l'esposizione di Radjko Filipovic, segretario generale dell'economia di Belgrado, l'imprenditore sulle leggi del 6 dicembre '85, entrate in vigore dall'1 gennaio 1986, che riguardano rispettivamente, il «movimento delle merci e servizi con l'estero», gli «affari in valuta» e i «crediti esteri»: sono queste le norme base che interessano l'interscambio italo-jugoslavo e che hanno riflessi anche per il commercio delle zone di frontiera.

Giorgio Tombesi si è fatto interprete delle aspettative degli ambienti economici locali, circa l'efficacia di queste norme per rilanciare l'interscambio e per fugare le preoccupazioni sui possibili ritardi o difficoltà nei regolamenti valutari. Aldo Romoli, presidente nazionale della Camera italo-jugoslava di Milano ha sottolineato l'utilità dell'iniziativa triestina, che è stata poi spiegata nei dettagli da Giulio Petrucci, presidente della locale delegazione Ccc.

Tra gli ospiti e relatori di particolare importanza, figurano la signora Zlata Jerkovic, consigliere del segretario federale del commercio estero-Belgrado; Jure Gotovac, vicepresidente della Camera per l'economia della Croazia-Zagabria; il dott. Aljosa Mrak, della Camera per l'economia della Slovenia.

## CONCESSIONARI LANCIA



**NON E' MAI STATO COSI' CONVENIENTE ACQUISTARE PRISMA O DELTA**

Condizioni valide fino al 31-3-86



Perché viaggiare nel 1986 con la Vostra vecchia auto, quando avete oltre un milione di ragioni per farlo con una Delta o una Prisma nuova? Andate dal Vostro Concessionario Lancia. Vi farà una eccezionale proposta 1986, riservata a due auto che stanno meritando il loro successo per stile ed eleganza unici, piacere di guida esclusivo, capacità di conservare il loro valore nel tempo.

Quando si acquistano auto di una classe non si possono rischiare cattive scelte. Dal Concessionario Lancia non ci sono questi rischi: solo sicurezza.

La sicurezza di poter scegliere, con l'aiuto di una persona competente, non solo la motorizzazione (1300, 1500, 1600 benzina e Prisma 1900 diesel), ma il mo-

dello più personalizzato nel colore, nelle stoffe, e in eventuali optional che forse dopo è difficile, e più costoso, applicare.

La sicurezza di una garanzia meccanica puntuualmente rispettata. La sicurezza di un'Assistenza che vi consente sempre di ripartire il più presto possibile, e con la massima tranquillità. I tecnici di scuola Lancia lavorano sempre con puntiglio, perché sanno quanto è importante per voi poter contare pienamente sulla vostra auto.

La sicurezza di avere un'auto di grande valore sul mercato dell'usato, e di sapere che il Concessionario Lancia sarà sempre dispostissimo a ritirarla, e alle condizioni più favorevoli; anche questo va considerato nell'acquisto di un'auto. E acquistare la Prisma o la Delta è sempre un ottimo affare.

## PER TRE BUONE RAGIONI

- ◆ Permuta favorevole con almeno UN MILIONE E MEZZO per il tuo usato.
- ◆ Condizioni esclusive per il prodotto disponibile.
- ◆ Formula OPEN per privati offerta da SAVA LEASING

SAVA LEASING

I CONCESSIONARI LANCIA DEL VENETO, FRIULI-VENEZIA GIULIA.



## L'ECO DELLA STAMPA

dal 1901 legge e ritaglia giornali e riviste

per documentare artisti e scrittori sulla loro attività

Per informazioni: Tel. (02) 710181 - 7423333



## ECONOMIA E FINANZA

SENSIBILE CONTRAZIONE DEL DEFICIT DEI CONTI CON L'ESTERO A FEBBRAIO

Fa sperare la bilancia dei pagamenti  
Goria: bisogna favorire l'occupazione

Registrato un disavanzo di 946 miliardi contro i 3296 del mese precedente e i 1596 del febbraio 1986

ROMA — Sensibile contrazione del deficit della bilancia dei pagamenti. A febbraio i conti con l'estero hanno registrato un disavanzo di 946 miliardi di lire contro i 3296 del mese precedente e i 1596 del febbraio '86. I dati, ancora provvisori, iniziano a dare un'immagine più realistica di quanto si temeva, ma non consentono di ritenere che gli effetti positivi legati al calo del petrolio e del dollaro.

Secondo quanto rende noto la Banca d'Italia, inoltre, al netto degli aggiustamenti di cambio, attraverso le aziende di credito si è avuto un afflusso netto di capitali pari a 1.738 miliardi; la posizione creditoria verso l'estero dell'istituto di emissione e dell'ufficio italiano dei cambi è quindi migliorata di 792 miliardi.

Quanto alle riserve ufficiali, alla fine di febbraio, erano pari, ai cambi dell'ultimo giorno, a 62.104 miliardi di lire, di cui: 39.530 oro; 13.805 valute convertibili; 6.221 disponibilità Usa; 902 dsp; 1.769 posizioni Fmi; 123 passività a breve.

Sulla bilancia dei pagamenti, è intervenuto proprio ieri Goria. «L'Italia, grazie alla favorevole congiuntura internazionale, quest'anno vedrà trasformarsi il saldo della bilancia dei pagamenti da un passivo in un presumibile avanzo di circa 5 mila miliardi», ha detto. Il ministro del tesoro, mentre gli ispettori del Fondo Monetario Internazionale chiudevano il loro rapporto sulla situazione del nostro

Ecco la serie mensile dei saldi globali della bilancia dei pagamenti: gennaio 1985 160, febbraio 1985 160, marzo 1985 -2937, aprile 1985 -3002, maggio 1985 496, giugno 1985 1135, luglio 1985 1178, agosto 1985 1361, settembre 1985 -1424, ottobre 1985 -537, novembre 1985 -2048, dicembre 1985 -1586. Totale anno 1985 -8518.

paese, ha anticipato alcune delle linee essenziali di una sua articolata proposta per cogliere questo inatteso ed imminente beneficio.

Parlando ad una riunione del Soroptimist club di Roma, il ministro ha infatti detto che ora l'alternativa è di utilizzare l'attivo per ridurre il nostro consistente debito estero, oppure di permettere, invece, una crescita più elevata, ma con una bilancia dei pagamenti in pareggio e non in avanzo. «La scelta», ha spiegato, «è obbligata. La restituzione del debito estero, che andrà comunque fatta, può essere rinviata, mentre il problema della disoccupazione rimane ancora particolarmente grave».

Il ministro Goria ha ricordato che nei prossimi 5 anni l'Italia continuerà a vivere un periodo di «forte emergenza occupazionale», con oltre 200 mila giovani che si affacciano ogni anno sul mercato del lavoro senza trovare risposte. La tendenza all'eccesso di stabilità dopo il 1980, per

ridursi in seguito. Il «punto critico» che il governo è chiamato a gestire è di dare sostegno allo sviluppo e, contemporaneamente, proseguire il risanamento della finanza pubblica.

Il collegamento tra i due obiettivi, ha aggiunto Goria, non è impossibile se si prosegue sulla linea, da tempo adottata di mantenere un differenziale tra il ritmo di crescita delle entrate e quello delle spese sostanzialmente pari alla crescita reale del «pil». «Tanto più elevato è lo sviluppo, tanto maggiore è il differenziale, tanto più rapido è il risanamento», ha precisato.

Risanamento ed occupazione sono pure premesse per affrontare poi, in modo più sereno, la sfida degli anni '90, quando tra l'altro si saranno risolti positivamente gli squilibri che tengono a freno l'economia potenziale di sviluppo del paese. Goria si è anche chiesto come si configurerà la domanda di una migliore qualità della vita. Il bisogno di consumi individuali, infatti, si avvicina già oggi a livelli di confortante saturazione.

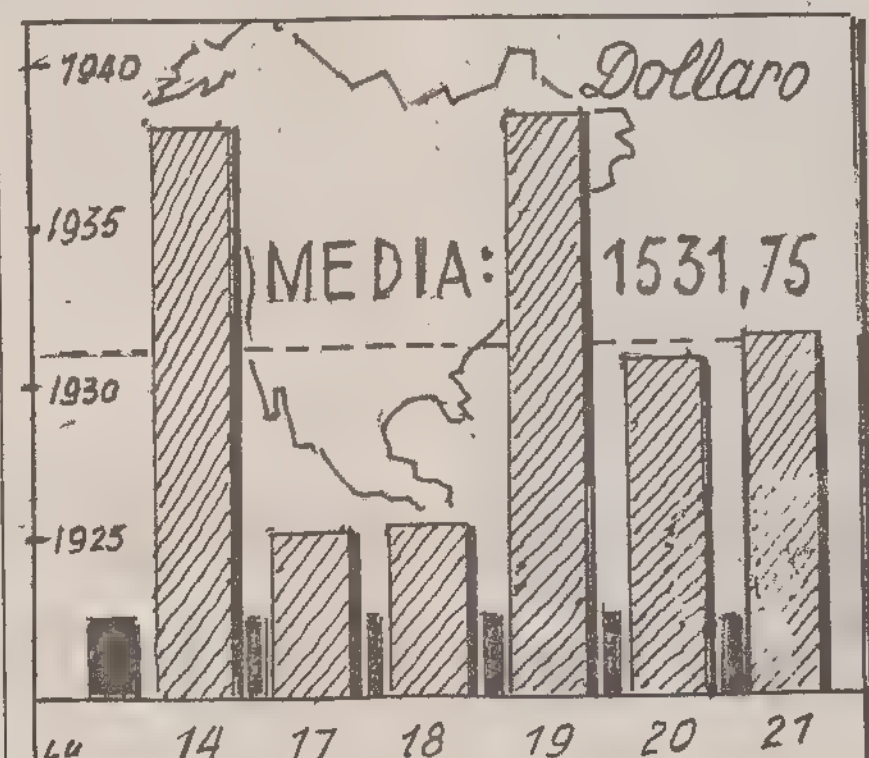
«Occasione di nuovo sviluppo sarà allora nella riqualificazione dei consumi collettivi e sociali, indirizzando le risorse disponibili a dare un volto nuovo ai consumi individuali, infatti, si avvicina già oggi a livelli di confortante saturazione.

Il dollaro in fase di stallo  
Tendenza al ribasso negli Usa

MILANO — Attività moderata e variazioni molto limitate nei tassi di cambio del dollaro ieri sui mercati europei. L'approssimarsi del fine settimana, la chiusura per festività della piazza di Tokio e la mancanza di indicatori economici di rilievo hanno determinato una fase di stallo nella contrattazione. Al fixing di Milano la divisa americana è stata indicata a 1532,50 lire, contro 1531,25 di giovedì, mentre a Francoforte la variazione è stata ancora più contenuta a 2,2513 marchi contro 2,2499.

A New York la valuta Usa ha accusato ancora una flessione in un mercato dove si fa sempre più insistente la sensazione che un ribasso ordinato della valuta Usa sarebbe ben accolto dalle autorità monetarie. Il dollaro è stato trattato a 2,2455/56 marchi contro 2,2490/2500 in apertura e 2,2525/35 di giovedì, a 175,90/176,00 yen contro, rispettivamente, 176/10 yen e 176,10/20 e a 1528/1530 lire contro 1531/1533 e 1532/1534 lire.

La valuta americana è bloccata in una gamma ristretta dalle influenze contrastanti dei timori di interventi della



Banca del Giappone a sostegno e della convinzione di un atteggiamento cauto e favorevole a un lento declino del dollaro da parte dell'amministrazione Reagan.

Le prospettive di fondo restano sempre ribassiste, in particolare dopo che gli ultimi dati economici hanno mostrato che la crescita economica in America sta proseguendo al ritmo anche per questo trimestre.

Continua nel frattempo la marcia al rialzo della sterlina, sostanzialmente sostenuta dalla positiva accoglienza che il mercato ha riservato al bilancio britannico, ma sottoposta anche alle reazioni che il mercato riserva agli apparenti esiti del vertice Opec in corso a Ginevra.

MENTRE AUMENTANO I PRESTITI

ROMA — Diminuiscono leggermente i depositi bancari e aumentano i prestiti, soprattutto quelli concessi da istituti di credito di piccole dimensioni. Questo il dato più interessante che emerge dall'indagine trimestrale dell'Assbank (associazione nazionale delle aziende ordinarie di credito) condotta su 90 istituti associati.

I depositi nell'85 hanno infatti registrato una dinamica inferiore a quella rilevata per l'intero sistema (+8,8% rispetto al +10,4% del '84 con il +15,4%). La raccolta nell'ultimo trimestre dello scorso anno ha subito una brusca decelerazione con un calo di circa tre punti. Gli impieghi su base annua sono passati da 13,2% di settembre al 21,5% di dicembre mentre per la componente in valuta si è passati da un tasso del +0,70% al +20,3%.

Queste asimmetrie nella dinamica dei depositi e degli impieghi hanno portato le aziende di credito a ridurre drasticamente il tasso di crescita del portafoglio titoli soprattutto disinvestendo Bot. Tra settembre e dicembre si è registrato una contrazione di oltre due punti nell'ammontare dei titoli in portafoglio.

Nell'ultimo trimestre '85 è proseguito — secondo l'Assbank — il processo di ricomposizione del portafoglio titoli delle banche con la progressiva sostituzione di Bot con Cct.

La Banca di Trieste: risultati

Il consiglio di amministrazione della Banca di Trieste ha esaminato durante l'ultima riunione il progetto di bilancio dell'esercizio 1985, che si è chiuso confermando la continua crescita della banca in tutti i settori operativi. I risultati più significativi possono essere così sintetizzati:

— il totale di bilancio, con i conti d'ordine, è ammontato a lire 498.681 milioni, con un aumento del 20,2%;

— la raccolta interbancaria e la raccolta ordinaria hanno raggiunto il valore di lire 258.010 milioni, con aumenti rispettivamente del 15,3% e del 24,6%;

— la voce attiva banche e gli impieghi sono ammontati a lire 225.457 milioni, con un incremento del 17%;

— la voce titoli di proprietà è aumentata del 16,4% raggiungendo 28.850 milioni di lire;

— il bilancio dell'esercizio 1985 si è chiuso con un utile di lire 1302 milioni, con un incremento del 14,4%.

Con l'approvazione di queste proposte da parte dell'assemblea — che si terrà presumibilmente in seconda convocazione il 24 aprile — la Banca Cattolica del Veneto — è detto in una nota — disporrà di oltre 486 miliardi di mezzi propri, con un incremento del 16,20 per cento rispetto al 1984. Una proposta di aumento misto di capitale che verrà presentata all'assemblea dei soci in sede straordinaria, se approvata, consentirà un ulteriore apporto di 105 miliardi.

VICENZA — Il progetto di bilancio 1985 della Banca Cattolica del Veneto, approvato ieri dal consiglio di amministrazione, chiude con un utile netto di 68 miliardi 456 milioni, che migliora del 19,50 per cento quello del precedente esercizio; il risultato lordo è stato di 175 miliardi.

La relazione del consiglio di amministrazione evidenzia poi che i depositi a risparmio e in conto corrente hanno raggiunto il volume di 4.936 miliardi, con un incremento di oltre 270 miliardi nei confronti dell'esercizio precedente. Dopo aver provveduto a effettuare ammortamenti per 21.500 milioni, accantonamenti per fondi rischi per 33.556 milioni e stanziamenti per imposta per 47.436 milioni, il consiglio di amministrazione della Banca Cattolica

## IL VERTICE DI GINEVRA PER SOSTENERE IL PREZZO DEL GREGGIO

## Petrolio: accordo sui tagli tra Opec e paesi «esterni»

GINEVRA — «Abbiamo fatto diverse strade, ma quella che ci resta davanti è ancora difficile, con burroni e sabbie mobili. Tuttavia non si tratta di ostacoli insuperabili». Questa valutazione espressa dal ministro indonesiano Subroto fotografata efficacemente l'andamento della lunga maratona che ormai da cinque giorni tiene impegnati i rappresentanti dei 13 paesi dell'Opec e quelli dei cinque paesi non aderenti al cartello (Angola, Malaysia, Egitto, Messico e Oman) in una serie di contatti.

Allo stato dei fatti alcuni punti base sembrano concordi, a cominciare dall'esigenza di attuare consistenti tagli alla produzione in modo da porre un freno al crollo dei prezzi. Le proposte formulate in proposito dagli esperti e

che, almeno in linea di massima, danno ragione al «grande regista», cioè al ministro saudita Ahmed Zaki Yamani, hanno incontrato e continuano a incontrare notevoli resistenze nel momento in cui l'instabilità di massima deve essere tradotta in una linea operativa quantificabile. I tagli che ogni paese deve apportare ai propri livelli produttivi e, quindi, alle proprie entrate.

L'accordo che già lunedì sera appariva possibile è stato proprio per questa ragione più volte rimesso in discussione (tanto più che Gran Bretagna e Norvegia non hanno accettato la linea «riduttiva»), ma ieri sono stati fatti significativi passi in avanti. Nel pomeriggio al termine di una nuova ed estenuante serie di incontri in un'atmosfera

caratterizzata da cauti ottimismo alternati a previsioni pessimistiche, i rappresentanti dell'Opec hanno raggiunto un accordo di massima con i cinque «signori del petrolio» esteri al cartello.

La commissione Opec formata dai ministri del greggio di Arabia Saudita, Algeria e Venezuela ha, infatti, ottenuto dai rappresentanti di Angola, Malaysia, Egitto, Messico e Oman un avallo alla proposta di ridurre la loro produzione globale del 20 per cento. Poiché l'attuale livello produttivo dei 5 paesi «non Opec» (che fino a ieri mattina si erano detti disposti ad abbassare la loro quota solo del 10 per cento) è pari a 4,5 milioni di barili al giorno, il taglio dovrebbe portare a una riduzione di 950 mila barili quotidiani.

Il «si» è stato ottenuto stabilendo che la decurtazione sarà attuata per «quote non uguali». Ma a questo punto, almeno fino a quando tutti i paesi non saranno stati chiariti e concordati, rischia di riproporsi all'interno dei «paesi non Opec» il dissenso che ha finora ritardato una reale intesa all'interno dei 13 paesi del cartello.

Il via libera ottenuto dai 5 produttori esteri può attenuare i contrasti, ma lo stesso ministro del petrolio algerino, Nabil, ha detto di essere preoccupato per la difficoltà di intesa tra i paesi Opec sui tagli di produzione nazionale. Ancora da definire, stando alle dichiarazioni di altri ministri, sarebbe anche il limite produttivo globale.

## L'INDICE MIB È SALITO ULTERIORMENTE DELL'1,29 PER CENTO

La Borsa sempre in sfrenato rialzo  
Le Generali aumentano il capitale?

MILANO — La sfrenata corsa al rialzo è proseguita anche ieri in Borsa dove i compratori hanno fatto ampio uso delle quotazioni per ottenere i titoli desiderati: in tal modo, la media dei corsi all'ultimo della riunione saliva subito vertiginosamente e infatti alle 11.30 l'indice provvisorio riguardante il 26 per cento del listino segnava +3,4 per cento da giovedì.

Poi, però, il fuoco sprint iniziale s'attenuava e alle 12 lo stesso indice basato sul 31 per cento dei titoli, passava a +2,8 per cento mentre alle 12.30 registrava per il 51 per cento dei valori quotati, un rafforzamento del 2 per cento. L'indice Mib in chiusura dava un aumento dell'1,29 per cento.

La carica rialzista che alle prime «chiamate» risultava bruciante, si è incentrata su alcuni titoli in particolare privilegiando il settore bancario. Per esempio, tra i big, si nota che Fiat ord. ha registrato altre forti spinte «chiudendo» a 11.500 lire con un guadagno del 5,02 per cento da giovedì mentre Fiat priv. ha guadagnato il 2,93 per cento.

Baio visto anche per Sna ord. che ha concluso a 7425 contro 6990 di giovedì con un progresso del 6,22 per cento mentre Montedison ha ulteriormente migliorato segnando in chiusura +2,43 per cento da giovedì. Hanno altresì migliorato Italcementi, Pirelli Spa (+3,55 per cento), Iti Generali, Agricola Finanziaria, mentre per eccesso di rialzo, è stata sospesa la contrattazione di Acque e Alitalia, rinviata quindi a fine seduta per la fissazione del prezzo di listino.

Per quanto riguarda le «Generali» sarà interessante vedere come reagirà il mercato alla notizia di una probabile operazione sul capitale, decisione che dovrebbe aver preso in esame ieri a Roma il consiglio d'amministrazione della società, dopo aver preso in esame gli ottimi dati, che promettono anche per il 1986 un andamento positivo simile a quello dello scorso anno (qui accanto).

## I dati dell'assicurazione triestina migliorano sempre di anno in anno

I premi lordi del gruppo Generali si sono attestati attorno ai 3.400 miliardi di lire, con un incremento medio del 17 per cento; il lavoro diretto italiano è salito del 17,2 per cento, quello straniero del 14,5 per cento. Questi primi dati dell'esercizio 1985 sono stati esaminati oggi dal consiglio di amministrazione, riunito a Roma sotto la presidenza di Enrico Randone.

Lo ha reso noto un comunicato delle Generali di Trieste. Il consiglio di amministrazione tornerà a riunirsi il 22 aprile, a Milano, per decidere i provvedimenti da sottoporre all'assemblea straordinaria degli azionisti mentre i dati definitivi di bilancio saranno esaminati, sempre nel capoluogo lombardo, il 27 maggio.

Le Generali hanno registrato nel 1985 una crescita del 28,4 per cento nel ramo vita, attraverso le polizze «Geva», cui si è anche associato un consistente sviluppo delle attività previdenziali. di conseguenza, il risultato tecnico del settore è in aumento rispetto al 1984. Altri dati sono stati presi in esame dal consiglio di amministrazione delle Generali: i premi dei rami danni hanno registrato un'espansione del 14,4 per cento (soprattutto nei comparti dell'aviazione, malattie e Rod).

Gli investimenti sfiorano i 7.200 miliardi (più 20 per cento); le plusvalenze, non contabilizzate, per il solo portafoglio titoli quotati, superano i 2.200 miliardi.

Enrico Randone

I redditi netti degli investimenti supereranno i 600 miliardi, con un aumento — a tempi omogenei — del 19 per cento; sono stati realizzati utili su negoziazione di titoli per oltre 55 miliardi di lire.

Cattolica del Veneto: utile 68 miliardi

VICENZA — Il progetto di bilancio 1985 della Banca Cattolica del Veneto, approvato ieri dal consiglio di amministrazione, chiude con un utile netto di 68 miliardi 456 milioni, che migliora del 19,50 per cento quello del precedente esercizio; il risultato lordo è stato di 175 miliardi.

La relazione del consiglio di amministrazione evidenzia poi che i depositi a risparmio e in conto corrente hanno raggiunto il volume di 4.936 miliardi, con un incremento di oltre 270 miliardi nei confronti dell'esercizio precedente. Dopo aver provveduto a effettuare ammortamenti per 21.500 milioni, accantonamenti per fondi rischi per 33.556 milioni e stanziamenti per imposta per 47.436 milioni, il consiglio di amministrazione della Banca Cattolica

del Veneto proporrà all'assemblea degli azionisti un riparto dell'utile che consente la distribuzione di un dividendo di lire 225 alle azioni in circolazione (200 lire l'esercizio precedente), quindi per complessivi 21.428 milioni, e l'assegnazione di 44.564 milioni alla riserva straordinaria.

Con l'approvazione di queste proposte da parte dell'assemblea — che si terrà presumibilmente in seconda convocazione il 24 aprile — la Banca Cattolica del Veneto — è detto in una nota — disporrà di oltre 486 miliardi di mezzi propri, con un incremento del 16,20 per cento rispetto al 1984. Una proposta di aumento misto di capitale che verrà presentata all'assemblea dei soci in sede straordinaria, se approvata, consentirà un ulteriore apporto di 105 miliardi.

Con l'approvazione di queste proposte da parte dell'assemblea — che si terrà presumibilmente in seconda convocazione il 24 aprile — la Banca Cattolica del Veneto — è detto in una nota — disporrà di oltre 486 miliardi di mezzi propri, con un incremento del 16,20 per cento rispetto al 1984. Una proposta di aumento misto di capitale che verrà presentata all'assemblea dei soci in sede straordinaria, se approvata, consentirà un ulteriore apporto di 105 miliardi.

## BORSE E MERCATI

## TITOLI AZIONARI DI MILANO

	21.3	20.3	21.3	20.3
<b>Alimentari e agricole</b>				
Alitalia	9810	8250	Cabolo	389
Banella (Ferraris)	3180	3190	Cabolo risp.	1161
Buttini	6810	7400	Cif	1040
Buttini risp.	4570	4650	Cir risp.	997
Buttini priv.	6810	7400	Cir risp n.c.	875
Buttini risp. priv.	4200	4300	Colfide	242
Eridania	15499	15500	Esclabud risp.	215
Peugina	4859	4870	Eurogest	168
Peugina risp.	3030	3080	Eurogest risp.	215
<b>Assicurative</b>			Eurogest risp n.c.	168
Alleanza Assicuraz.	64000	63000	Eurospal risp.	433
Comp. Ass. Milano	39990	39850	Fidis	2230
C. Ass. Milano risp.	27100	27000	Fineda	945
Comp. Latina	11110	11900	Bretax	175
Comp. Latina risp.	11250	10820	Fliscol	871
Firs	6550	6450	Fliscambr risp.	551
Firs risp.	4000	3900	Gemina	280
Generali	117700	117250	Gemina risp.	277
Itali Assicurazioni	14000	11250	Gemina risp risp.	441
Albelle Italiana	68000	68000	Gm	236
La Fondana	68000	66500	Gm risp.	236
Previdente	47950	47890	Ilfi priv.	236
Lloyd Adriatico	24500	24550	Ilfi risp.	236
Ras	48490	49000	Ilfi risp. risp.	236
Sai	50010	50000	Italgas	4275
Sai risp.	50010	50000	Italgas risp.	4275
Sai risp. risp.	52000	52000	Italmobiliare	11970
Toro Assicurazioni	42500	42940	Mittel	68
Toro risp.	32600	32995	Prati Finanz.	68
<b>Bancarie</b>				
Banca agric.	7230	7100		
Banca agric. risp.	4550	4590		
Banca Comm. Ital.	28120	28950		
Banca Catt. Veneto	8550	8590		
Banco di Roma	21100	21500		
Banco Lariano	6050	6250		
Credito Italiano	39500	40000		
Credito Varesino	4530	5299		
Interbanca	31500	33900		
Mediobanca	198000	203000		
NBA	4700	700		
NBA risp.	3190	6245		
BNL risp.	33995	—		
Burgio	12010	12320		
Burgio risp.	9400	9250		
Burgio risp. risp.	11500	11500		
Espresso	15500	16500		
Mondadori	8900	8900		
Mondadori risp.	5900	5895		
Mondadori pr.	8250	8310		
Mondadori pr. risp.	5550	5675		
<b>Cementi-Ceramica</b>				
Cementir	3220	3348		
Pozzi	446	424		
Pozzi risp.	386	385		
Italcementi	59900	58400		
Italcementi risp.	35200	35500		
Italcementi risp. risp.	25000	22650		
Unicem	15050	14400		
<b>Chimiche-Idrocarburi Gomma</b>				
Boero	6290	6460		
Caifaro	1989	1990		
Caifaro risp.	1930	1910		
Fmc	3230	3230		
Farm. C. Erba	23350	23350		
Fidenza Vetr.	11000	10990		
Italgas	2985	2990		
Manuli	4199	4190		
Mira Lanza	42750	42590		
Montedison	4199	4099		
Perier	12000	11410		
Pierrel	4490	4450		
Pierrel risp.	3201	3250		
Pirelli spa	5587	5595		
Pirelli risp.	5500	5290		
Recordati	11790	11800		
Roi	4800	4800		
Saffa	9050	9050		
Saffa risp.	6190	6500		
Sissano	26000	26900		
Sna Bpd	7425	6990		
Sna Bpd risp.	7130	6690		
Uce	2600	2515		
<b>Scm</b>				
Commercio				
Rinascente risp.	1350	1350		
Rinascente risp. risp.	920	920		
Rinascente risp. risp. risp.	899	899		
Silos di Genova	3750	3601		
Standa	17130	16750		
Standa risp.	14490	14100		
<b>Comunicazioni</b>				
Altitalia	1899	1790		
Ausilare	5100	4950		
Aut. Torino-Milano	8200	8170		
Italcable	26000	26000		
Italcable risp.	24570	24750		
Sip	3510	3475		



## ESTERI

LIBERTÀ DEI MARI RIAFFERMATA CONTRO LE MINACCE DI GHEDDAFI

## Navi Usa pronte a varcare il «parallelo della morte»

Poderosa concentrazione nelle acque della Sirte: fuoco in caso di attacco libico

WASHINGTON — Con l'entrata nel Mediterraneo — avvenuta giovedì — della portaerei «America», le manovre navali Usa al largo della Libia sono entrate nella fase cruciale, e «nelle prossime due settimane», aerei e imbarcazioni militari americane valicheranno il parallelo 32,5, definito «la linea della morte» dal leader libico Muammar Gheddafi.

Lo afferma, in un articolo di prima pagina, il «Washington Post», che sottolinea come aerei e navi americani siano pronti a rispondere al fuoco, se verranno attaccati da parte libica.

La scelta del momento in cui le imbarcazioni e gli aerei militari americani varcheranno il fatidico parallelo, considerato, da parte libica, come il limite delle acque territoriali nel Golfo della Sirte, sarebbe stata lasciata al viceammiraglio Frank B. Kelso, comandante della sesta flotta americana che guida le esercitazioni a bordo della nave ammiraglia «Coronado», nei giorni scorsi a Trieste.

Iniziale mercoledì scorso, le manovre americane prevedono l'impiego «del tutto fuori del comune, se non senza precedenti», secondo il «Washington Post», di tre portaerei americane, la «Coral Sea», che giovedì incrociava a Sud della Sardegna, la «Saratoga», che ha lasciato il porto di Palma di Maiorca nelle Baleari, e l'«America», appena entrata nel Mediterraneo.

Ufficialmente, le manovre intendono ribadire il diritto di navigazione statunitense in acque considerate dagli Stati Uniti riconoscono solo il limite delle 12 miglia al largo delle coste della Libia, e di qualsiasi altro paese, e hanno valicato verso Sud, in diverse occasioni, il parallelo 32,5 negli ultimi anni, con un solo incidente, nel 1981, quando due aerei libici furono abbattuti da due caccia americani.

Il 13 marzo scorso, inoltre, due navi da guerra americane, le colonne di sofisticate apparecchiature militari, hanno esercitato il cosiddetto «diritto di passaggio innocente», spingendosi ad appena sei miglia dalla costa sovietica nel Mar Nero, in quello che può essere considerato un precedente importante per l'azione degli Usa a ridosso delle coste libiche.

Ma al di là della volontà di ribadire il diritto di libera navigazione in acque internazionali, gli Stati Uniti hanno usato, negli ultimi mesi, le manovre, per esercitare continue pressioni sulla Libia, accusata di appoggiare gruppi terroristici palestinesi.

La decisione di procedere a continue manovre al largo delle coste libiche è stata, infatti, presa dal Presidente Reagan dopo gli attentati del 27 dicembre scorso contro gli aeroporti di Roma e di Vienna.

Reagan, che ha tagliato ogni relazione economica con la Libia e ha ordinato ai cittadini Usa di lasciare quel paese, ha scelto di far effettuare manovre militari per esercitare pressioni sulla Libia — scrive ancora il «Washington Post» — dopo che lo stato maggiore interforze americana ha detto al Presidente, dopo gli attentati, di non poter garantire che un bombardamento contro centri di addestramento palestinesi in Libia non avrebbe causato la morte di persone civili.

L'apparato militare impiegato, in questi giorni, dagli americani contro la Libia è impressionante: assieme alle tre portaerei, vi sono altre 24 navi militari e circa 240 aerei.



Washington — Una recente immagine della portaerei «Saratoga», in navigazione, affiancata dall'incrociatore «Yorktown». Quest'ultima unità è stata recentemente al centro dell'attenzione internazionale per essersi spinta in prossimità delle coste della Crimea (Tel. Ap)

ESPLODE LA VIOLENZA NELL'ANNIVERSARIO DI INCIDENTI «STORICI»

## Sciopero e disordini in Sud Africa dove divampano i conflitti tribali

JOHANNESBURG — Uno sciopero indetto in concomitanza con i funerali commemorativi di una settimana di negri uccisi nel 1960 a Sharpeville e di altri 21 che morirono l'anno scorso a Langa ha dato esca a nuovi disordini in Sud Africa. Numerosi i feriti in scontri con la polizia, ai quali si sono aggiunte le vittime di sanguinosi conflitti tribali.

Autobus e vetture private hanno trasportato migliaia di negri verso lo stadio della township di Khanobuhle, vicino a Langa, dove il 21 marzo dell'anno scorso fu aperto il fuoco su una folla di 3000 persone.

I 21 che quel giorno perdettero la vita partecipavano a una manifestazione in memo-

ria di 69 negri rimasti uccisi 25 anni prima a Sharpeville. A Langa le squadre antidisordini, hanno usato gas lacrimogeni. Gli agenti hanno caricato i dimostranti nella piazza Maduna, proprio dove

avvenne il grave episodio dell'«anno. Molti giovani hanno brandito modellini di legno del fucile semiautomatico di fabbricazione sovietica «Ak47», usato dai guerriglieri. Un uomo e una ragazza so-

no morti carbonizzati in capanne incendiate nella township di Soto.

Nella megalopoli negra di Soweto, gli agenti hanno rinvenuto il corpo di una donna uccisa con il macabro rito del «collare di fuoco», un copertone incendiato intorno al corpo.

I cadaveri di sette neri, quasi sicuramente uccisi a colpi di lunghi coltelli, sono stati rinvenuti ieri mattina dalla polizia nella township di Guguletu e nella bidonville di Crossroads, vicino a Città del Capo.

Ultimamente, gli scontri tra fazioni politiche, le vendette personali e l'accusa di collaborazionismo con le autorità bianche, hanno fatto più vittime dei conflitti con la polizia.

## Protesta repressa in Cile

SANTIAGO — La polizia cilena ha fatto ricorso ai gas lacrimogeni e agli idranti per disperdere una folla di persone che avevano inscenato per le strade di Santiago un falso referendum sul regime militare del generale Pinochet.

L'azione della polizia ha messo fine a più di due ore di scontri verificatisi nella periferia della capitale cilena, dove manifestanti avevano bloccato il traffico.

Sui mezzi della polizia sono stati caricati anche diversi esponenti delle opposizioni, tra cui Rodolfo Seguel, il leader del sindacato di minatori di rame. Tutti sono stati rilasciati dopo poco tempo.

«GIALLO» MEDICO-POLIZIESCO IN RUSSIA

## Una strana epidemia per l'olio di Odessa

MOSCA — Furti di olio di semi contenente dosi elevatissimi di vitamina «D-3» hanno provocato a Odessa un'epidemia «sconosciuta», riferisce nel suo ultimo numero il quotidiano governativo «Izvestia».

La strana malattia ha cominciato a verificarsi a Odessa nella metà di novembre dell'anno scorso, quando gli abitanti di una zona periferica sono stati colpiti da gravi disturbi, dovuti all'alterazione di vari organi, compresi i reni e quelli riguardanti l'apparato motorio. Una schiera di medici, epidemiologi e virologi, sia locali che specialisti fatti venire da Kiev e da Mosca, guidati da un viceministro della sanità dell'Ucraina che era stato incaricato dell'inchiesta, non sono riusciti a risalire alle cause della misteriosa «epidemia».

Al massimo, scrive il giornale, «i medici hanno cercato di mitigare la gravità del «male x», come era stato battezzato, riuscendovi nella maggioranza dei casi». Tuttavia, in fase iniziale dell'inchiesta è stato possibile circoscrivere la zona colpita e l'eventuale causa del male misterioso: «Si tratta per lo più di persone residenti lungo l'autostrada Kiev-Odessa, che avevano comprato dell'olio da sconosciuti».

L'olio sospetto è stato sottoposto ad accurate analisi ma, con grande sorpresa degli «specialisti», è risultato che non conteneva nessuna sostanza velenosa o nociva. Nel frattempo, il male si estendeva a «macchia d'olio» e sono cominciate a circolare le voci più incredibili, fino a quando, con l'ennesima commissione di esperti, è arrivata a Kiev una dottoressa che si è ricor-

data che «sintomi analoghi si erano verificati a Kiev in un caso di avvelenamento accidentale da vitamina «D-3»».

L'ipotesi della dottoressa ha trovato la netta opposizione degli altri «esperti», tanto che, riferisce il quotidiano, «uno di essi ha bevuto un bicchiere dell'olio incriminato per smentirla, ma ha pagato a caro prezzo questo suo gesto».

Inoltre, da un sopralluogo nella fabbrica di prodotti farmaceutici di Odessa, è risultato che l'azienda produceva un preparato vitaminico da aggiungere ai foraggi per il bestiame e si trattava proprio di una soluzione oleosa di vitamina «D-3», che arrivava in autocisterne da Uman, città a metà strada tra Kiev e Odessa.

Il fatto è stato immediatamente segnalato all'autorità giudiziaria.

CONSENSO ALLA PROPOSTA DI OPZIONE ZERO PER GLI EUROMISSILI

## Pieno sostegno degli alleati alla linea negoziale di Reagan

I ministri Nato preoccupati dal potenziamento delle forze nucleari sovietiche

WÜRZBURG — Il «pieno sostegno» della Nato alle posizioni americane nei negoziati nucleari globali con l'Urss a Ginevra è stato ribadito — alla luce anche delle controproposte fatte il mese scorso dal Presidente Ronald Reagan sulla rimozione degli euromissili — dai ministri della difesa dell'Alleanza Atlantica, che hanno concluso ieri a Würzburg, in Baviera, la sessione primavera del gruppo Nato di pianificazione nucleare (Npg).

I ministri della difesa — per l'Italia ha partecipato ai lavori Giovanni Spadolini — hanno scritto nel comunicato finale di aver espresso «deciso sostegno alle posizioni americane sui sistemi a media gittata, strategici, e di difesa spaziale», e di aver assicurato, in particolare, «pieno sostegno» alle controproposte di Reagan sugli euromissili (Inf, forze nucleari a media gittata), «svilupate in stretta consultazione con gli alleati» e «accompagnate da misure appropriate per i missili a corta gittata»: cioè i missili sovietici Ss-21, Ss-22, Ss-23, di fronte ai quali l'Europa occidentale teme di rimanere scoperta dopo un ritiro delle Inf.

Di un'altra preoccupazione degli europei, quella di rimanere indifesi di fronte alla supremazia sovietica convenzionale, Reagan ha tenuto esplicitamente conto nella sua controproposta.

Ancora a proposito delle condizioni per un accordo di rimozione delle «Inf» dall'Europa, nel comunicato viene sottolineata l'esigenza che — diversamente da quanto hanno chiesto i sovietici — non venga congelata la forza nucleare britannica (e, implicitamente, quella francese).

Nel documento finale vengono ricordati gli «indizi» forniti dal segretario americano alla difesa, Caspar Weinberger, su «violazioni continue da parte sovietica dei trattati di controllo degli armamenti» (Salt e Abm) e si sottolinea la «profonda preoccupazione degli alleati per l'aumento delle forze nucleari sovietiche (schieramento dei nuovi Ss-23, nuova versione degli Ss-20, sviluppo di missili tipo cruise).

«Malgrado ciò — si legge nel testo — la politica della Nato è di conservare solo il numero di testate nucleari indispensabile alla deterrenza», e per questo prosegue il programma di riduzione deciso nel 1983 a Montebello, in Canada.

I ministri della difesa, tuttavia — ha precisato il segretario generale della Nato, Lord Carrington, nella conferenza stampa conclusiva — non hanno preso alcuna decisione circa le richieste del generale americano Bernard Rogers, comandante in capo delle forze dell'Alleanza in Europa, per l'ammodernamento e il nuovo schieramento tra i paesi Nato delle testate nucleari che vengono conservate.

Per la prima volta, un comunicato dell'Npg è stato firmato anche dalla Spagna, non più osservatore, ma membro a pieno diritto del gruppo. Grecia e Danimarca hanno messo a verbale le riserve abituali.

Da rilevare ancora che il segretario di stato americano George Shultz, attualmente a Parigi, ha dichiarato che solleciterà dal governo greco una decisione in merito all'eventuale chiusura, nel 1988, di quattro importanti basi statunitensi.

## «Lo scudo stellare non è negoziabile»

WÜRZBURG — Il segretario alla difesa americano, Caspar Weinberger, ha dichiarato ieri, in una conferenza stampa, dopo la conclusione della riunione dei ministri della difesa atlantici, che l'Alleanza è solidale anche sul rifiuto assoluto degli Stati Uniti di rinunciare all'iniziativa di difesa strategica (Sdi) tanto invisa all'Unione Sovietica.

Weinberger ha assicurato che il programma dello «scudo stellare» non verrà accantonato di fronte ad eventuali richieste sovietiche al colloquio di Ginevra sul controllo degli armamenti nucleari.

Il segretario alla difesa ha sottolineato poi che il programma di ricerche Sdi ha lo scopo di schermare anche l'Europa occidentale dai missili sovietici a breve raggio d'azione, oltre a quello di pro-

teggere il Nord America dai missili intercontinentali.

«Ho detto ai miei colleghi — ha dichiarato Weinberger alla stampa — che l'Sdi ha la massima priorità per il nostro governo e che non costituirà oggetto di risposta ad eventuali richieste sovietiche nelle trattative per il controllo degli armamenti».

Sul piano tecnico, si sono registrati enormi progressi fin dalla fase iniziale della ricerca Sdi.

Sul piano politico, l'evoluzione s'è avuta soprattutto nel negoziato sulla partecipazione tedesca alle ricerche Sdi.

Il ministro tedesco Woerner ha confermato di aver definitivamente abbandonato l'idea di un sistema europeo di difesa spaziale (Edi) da affiancare all'americano Sdi. Nel frattempo, la prospettiva, confermata da Weinberger, che lo «scudo» serva anche contro i missili a medio raggio, che minacciano l'Europa, egli ha insistito sull'opportunità di sviluppare, nell'ambito dell'Alleanza Atlantica, un sistema di difesa aerea allargato, contro le armi tattiche, basato a terra.

Elena Sakarova avrebbe voluto vedere Reagan

WASHINGTON — Elena Bonner Sakarova, moglie del fisico dissidente sovietico inteso a Gorki, ha incontrato la settimana scorsa alla Casa Bianca, il consigliere per la sicurezza nazionale John Poindexter.

Secondo il «Washington Post», ella sarebbe stata «deusa» per non aver potuto vedere il Presidente Ronald Reagan in persona. Ma, a quanto si è appreso, lo stato presidenziale ha lasciato cadere l'ipotesi di fare incontro — senza nemmeno informare Reagan — nel timore che il Cremlino potesse irritarsi, compromettendo la possibilità di espatrio di prigionieri politici sovietici.

TESTIMONIANZE SULL'UCCISIONE DEL BOIA DI TREBLINKA

## Emergono altri documenti che favoriscono Demjanjuk

GERUSALEMME — Il quotidiano israeliano «Jerusalem Post» ha rivelato oggi una nuova testimonianza secondo la quale «Ivan il terribile» — indicato da alcuni testimoni nella persona del presunto criminale nazista Demjanjuk estradato dagli Usa in Israele — fu in realtà ucciso nell'agosto 1943 durante una rivolta di ebrei nel campo di sterminio di Treblinka.

Tale testimonianza venne resa — sotto giuramento — da un sopravvissuto del campo, Elias Rosenberg, al centro ebraico di documentazione storica di Vienna, il 24 dicembre 1947. La dichiarazione fu rilasciata in presenza del responsabile del centro Tuvia Friedman e di altre persone



Ivan Demjanjuk

delle quali si conoscono i nomi.

Friedman inoltrò la testimonianza al tribunale di Düsseldorf che su quella base, nel 1963 avviò un procedimento contro otto tedeschi accusati di aver commesso crimini a Treblinka. Quattro di essi vennero condannati all'ergastolo, fra loro c'era il viceco-

mandante del campo, Kurt Franz. Agli altri furono inflitte pene meno dure.

Dattiloscritto in tedesco, il testo della deposizione è archiviato in un altro centro studi che oggi Friedman dirige nella città portuale israeliana di Haifa. L'uccisione di «Ivan il terribile» è menzionata soltanto in un paragrafo del documento. Ivan Demjanjuk, che è detenuto in una prigione di Ramle, deve essere processato dal tribunale di Gerusalemme sotto l'accusa di omicidio di massa a Treblinka. Gli inquirenti israeliani ritengono di avere le prove che egli sia lo spietato guardiano del campo che i prigionieri chiamarono appunto «Ivan il terribile».

IN CORSO NEGOZIATI CON ALTRI PAESI PER OSPITARE L'EX PRESIDENTE FILIPPINO

## «L'arrivo di Marcos? Indesiderabile» Panama respinge la richiesta di asilo



Washington — Ressa di cronisti per ottenere una copia dei documenti comprovanti il fatto che Marcos ha ricevuto in passato bustarelle per decine di milioni di dollari da compagnie americane e giapponesi (Foto Upi)

PANAMA — Il governo panamense ha respinto la richiesta di asilo presentata dall'ex presidente delle Filippine Ferdinand Marcos. La notizia è stata data da fonti del governo. La decisione delle autorità panamensi è stata presa dopo un incontro tra il presidente Arturo Delvalle e altri alti funzionari del governo.

«Ci sarà un annuncio formale nelle prossime ore e noi siamo autorizzati a dire niente di più al momento», hanno proseguito le fonti. In precedenza la notizia era stata anticipata da fonti del governo americano.

Al momento, si fa notare a Washington, sono in corso negoziati con altri Paesi che potrebbero ospitare l'ex presidente delle Filippine, ma niente è ancora stato deciso. La richiesta di asilo da parte di Marcos era stata inoltrata

ta, a quanto fatto sapere dal portavoce del ministero degli Esteri panamense Sandra Montenegro, il 13 marzo attraverso canali del dipartimento di Stato americano.

Il presidente della Democrazia cristiana locale, che in Panama è all'opposizione, Arias Calderon, aveva chiesto al paese di «difendere i valori di libertà, giustizia e decenza» opponendosi alla concessione dell'asilo a Marcos.

«La presenza a Panama di un personaggio così corrotto e antidemocratico rappresenta una provocazione nel confronti del popolo panamense che è in lotta per la democrazia e una vita migliore e costituzionale», sono state le parole del leader democristiano. «È inconcepibile che i panamensi si dignità accettino in paese l'immondizia del mondo contemporaneo».

Il ministro degli Esteri Carlos Lopez Guevara ha dichiarato in una intervista a un radio locale che l'arrivo di Marcos sarebbe stato indesiderabile, in un momento in cui Panama sta affrontando problemi economici e sindacali.

«Stiamo ancora discutendo» con Panama sull'accettazione del Marcos in quel paese: c'è ancora una possibilità», ha però detto ieri sera Reagan in un'intervista trasmessa dalla rete televisiva Abc.

Da segnalare ancora che il nuovo governo filippino non ha finora fatto pervenire alle autorità svizzere alcuna richiesta di assistenza giudiziaria per recuperare i fondi che l'ex presidente Marcos, avrebbe depositato in alcune banche elvetiche. Lo ha reso noto ieri la commissione federale delle banche, l'organismo di controllo degli istituti bancari elvetici, precisando di non poter prendere posizione sul problema di questi fondi.

La commissione ha d'altronde ricordato alle banche il loro dovere di vigilanza in caso di accettazione e di ritiro di fondi appartenenti alla famiglia Marcos, in considerazione delle accuse formulate dalle autorità filippine per il comportamento dell'ex presidente.

■ PROPAGANDA — Il Cremlino sta spendendo centinaia di migliaia di dollari per farsi propagandare sui giornali americani.

PRONTI A TEMPO DI RECORD PRODOTTI EVOCANTI LE NOZZE

## «Business» con Sarah e Andrea

LONDRA — Le voci sulla possibile data del matrimonio del principe Andrea con Sarah Ferguson, il 6 agosto, hanno segnato l'inizio, in Inghilterra, di un'affannosa corsa contro il tempo per far sì che l'industria turistica e commerciale possa trarre il massimo vantaggio dall'avvenimento.

Già ieri, a tempo di record, una fabbrica dello Staffordshire, specializzata nella produzione di oggetti di ceramica, ha messo in vendita migliaia di «mug» (bicchieri di ceramica con un solo manico) con i volti sorridenti dei due fidanzati impressi in due medaglioni separati, nero e oro su fondo bianco.

Un bel record, a meno di 48 ore dall'annuncio ufficiale.

Un altro «colpo» lo ha fatto la casa editrice Debbert, che già da alcuni mesi stava lavorando a un libro sul fidanzamento, corredato da ricche

foto a colori e alberi genealogici completi della coppia. Se il fidanzamento fosse andato a monte, la casa editrice avrebbe gettato al vento una trentina di milioni.

Anche i gioiellieri gongolano: il tanto decantato anello con rubino e diamanti, che secondo stime sarebbe costato una sessantina di milioni, è offerto in vendita alle lettrici di ben due giornali popolari, il «Mirror» e il «Sun», per la modica somma di 20 mila lire.

Una copia, naturalmente.



Sarah Ferguson

## Profanazione polacca

VARSAVIA — Furto sacrilego in Polonia: ignoti sono penetrati nottetempo nella cattedrale di Gniezno e hanno depredato il sarcofago d'argento che custodisce le reliquie di Sant'Adalberto (in polacco Wojciech), patrono della nazione. L'episodio ha suscitato sdegno e esecrazione. Il quotidiano cattolico «Słowo Powszechne» parla di «furto impudente» che ha comportato «la barbara profanazione del santuario religioso nazionale».

DILAGA LA VIOLENZA GIOVANILE: RABBIOSA E CRUDELE REAZIONE DEGLI INSEGNANTI

## «Ribellione permanente» nelle scuole giapponesi

TOKIO — Tre anni di reclusione: tanto vale, in Giappone, la vita di uno studente indisciplinato. Il giudizio è della corte distrettuale di Tsukuba, nella provincia di Ibaraki, ad un centinaio di chilometri da Tokio, che ha condannato a questa pena l'insegnante Kazunori Anamori, 38 anni, colpevole di aver picchiato a morte il 9 maggio 1985, durante una gita scolastica all'Expo di Tsukuba, l'allievo, Toshinobu Takahashi, 16 anni, che aveva violato il regolamento disciplinare.

I giudici hanno ritenuto che il «senso» — il professore — non fosse animato da volontà omicida ma dall'intenzione di impartire una lezione educativa. Tre anni di carcere, secondo i magistrati, sono la giusta punizione per la soppressione di un adolescente ribelle, che non prometteva nulla di buono per lo sviluppo e la grandezza del Giappone.

I giornali non hanno criticato la sentenza ma hanno ac-

centuato il dibattito sulla crisi del sistema educativo, costante preoccupazione del primo ministro, Yasuhiro Nakasone, che nel maggio del 1984 ha istituito una commissione con l'incarico di preparare le riforme per la nuova scuola del Duemila.

Le carenze e le disfunzioni dell'istruzione pubblica, da tempo mina vagante dell'intera società nipponica, stanno esplodendo con un ritmo a dir poco precipitoso.

I giovani degli istituti di ogni ordine e grado non sentono più rispetto per l'autorità e la cultura di chi insegna e hanno dato luogo a un nuovo fenomeno che in giapponese si chiama «ijime». L'«ijime» può essere tradotto in italiano «lotta continua» oppure «ribellione perenne». Molti studenti, secondo quanto scrivono i giornali, entrano in classe con lo scopo di deridere e mortificare il «senso», che regisce quasi sempre con violenza, e di perseguitare i compagni più deboli.

L'«ijime» deve causare tormento e tensione. I suicidi, eterna piaga della cultura giapponese, sono incredibilmente aumentati fra la popolazione studentesca. Dall'inizio dell'anno, già quattro ragazzi hanno scelto la morte volontaria, strangolandosi o gettandosi dalle finestre delle loro abitazioni.

I mass media, i politici e i genitori ne appaiono atterriti e terrorizzati. I presidi di diciotto istituti di Tokio, temendo lo scoppio di incidenti e «bravate», hanno chiesto e ottenuto la sorveglianza della polizia durante la cerimonia, giovedì scorso, della consegna dei diplomi agli studenti più meritevoli. Sei insegnanti che avevano mortificato con pratiche violente i propri allievi causando il suicidio di uno, sono stati puniti con il biasimo pubblico e la riduzione dei salari.

A questo punto c'è da chiedersi come mai il sistema educativo giapponese, considerato fino a qualche anno fa uno

dei migliori al mondo, sia entrato in crisi. La maggior parte degli osservatori concorda sul fatto che l'apparato dell'istruzione pubblica, ricostituito nel 1947 sulle ceneri della sconfitta militare del Giappone, non è più adeguato ai tempi. I giovani debbono affrontare miriadi di esami con un logorio psicofisico che viene ulteriormente aggravato da un regolamento distrettivo.

«L'educazione giapponese — ha scritto Thomas P. Rohlen, un esperto Usa dei problemi nipponici — non mira a creare una élite brillante o delle grandi individualità, ma a formare una cultura nazionale in grado di preservare l'omogeneità del gruppo».

Proprio in questi giorni, l'Alta Corte ha ribadito la legittimità dell'intervento pubblico, respingendo un'eccezione di incostituzionalità presentata 21 anni fa dallo storico e docente universitario Saburo Ienaga, 72 anni. Il professore, a suo tempo, si rifiutò di apportare modifiche a libri di

storia giapponese che aveva scritto per uso scolastico con netti giudizi di condanna per l'invasione nipponica della Cina, prima e durante la seconda guerra mondiale, e si rivolse alla magistratura, sostenendo che la richiesta del ministero della pubblica istruzione violava la libertà di espressione e istruzione sancita dall'art. 22 della carta costituzionale.

I giudici, per l'ennesima volta, gli hanno dato torto. Il primo ministro Yasuhiro Nakasone, nel commentare favorevolmente la sentenza, ha affermato che la revisione dei testi non significa censura, ma garanzia di uguali standard di istruzione e ha messo a tacere il problema del giudizio storico sulla guerra contro la Cina che, nel 1982, sollevò un caso diplomatico con Pechino.



## CRONACHE DELLO SPORT

## Coppa Uefa: all'Inter tocca il Real Madrid

## Il sorteggio europeo

GINEVRA — Questo l'esito del sorteggio per gli accoppiamenti delle semifinali delle coppe europee di calcio.

## COPPA DEI CAMPIONI

Göteborg-Barcellona

Andelench-Sieaua Bucarest

Dinamo Kiev-Dukla Praga

Atletico Madrid-Urvingen

## COPPA UEFA

Colonia-Waregem

Inter-Real Madrid

Le partite di andata si disputeranno nella città della prima squadra dell'accoppiamento il 2 aprile; l'incontro di ritorno si svolgerà sul campo della seconda abbinata il 16 aprile.

L'Unione calcistica europea ha deciso che la finale di Coppa Uefa si disputerà all'andata, sul campo della vincitrice della semifinale Inter-Real Madrid, il ritorno sul campo della vincitrice di Colonia-Waregem.

«È indubbio che il Real Madrid — ha dichiarato Mario Corso — rappresenta l'avversario più rognoso fra quelli rimasti in linea. Ma se si vuole conquistare la Coppa Uefa prima o poi bisogna fare i conti con gli spagnoli. Quindi, tanto vale incontrarli subito. La prima partita ci tocca in casa, e in trasferta il Real Madrid ha dimostrato di rendere meno. Cercheremo quindi di farlo soffrire a San Siro e di ottenere il massimo vantaggio possibile. È indispensabile questo perché a Madrid poi gli spagnoli hanno sempre disputato grandi partite. Comunque più che del Real Madrid sono preoccupato della continuità dell'Inter. Sono però complessivamente molto fiducioso. Una volta superata la prima partita, avremo del resto la strada spianata per la conquista della Coppa Uefa».

Nell'ambiente dell'Inter si spera soprattutto in una partita corretta a Madrid. Si ricorda infatti quanto avvenne lo scorso anno durante la semifinale di Coppa Uefa, quando una biglia lanciata dagli spalti costrinse Bergomi, colpito alla testa, ad abbandonare il campo.

## Galdieri resta

con il Verona

VERONA — Il centravanti del Verona Giuseppe Galdieri, di 23 anni, ha sottoscritto l'accordo con l'A.C. Verona Hellas per le prossime tre stagioni calcistiche. L'attaccante che sta giocando la sua terza stagione in maglia gialloblù, ha raggiunto l'accordo con il presidente della società Chiampian, presente il direttore sportivo Mascetti.

Secondo quanto si è appreso, sarebbe stata sottoscritta la clausola secondo la quale entrambe le parti possono interrompere la collaborazione a conclusione di ogni stagione. Dopo le conferme di Tricella e Di Gennaro e dei due stranieri Briegel ed Elkjaer, il Verona, con la conferma di Galdieri riproporrà anche per la prossima stagione l'offerta della squadra che ha vinto lo scudetto nel campionato 1984-85.

## Giacomini puntualizza

PERUGIA — Massimo Giacomini l'allenatore esonerato dalla conduzione tecnica del Perugia, ha preso posizione contro tale provvedimento. Giacomini, in una nota diffusa alla stampa, nega di aver fatto dichiarazioni di sista nel confronti della squadra perugina come riportato da un organo d'informazione. Secondo Giacomini non sarebbe affarato il «senso del suo pensiero».

Inoltre Giacomini critica lo scioglimento del suo rapporto deciso da parte del consiglio di amministrazione del Perugia senza consentirgli di specificare la natura delle sue dichiarazioni. Giacomini conclude la comunicazione «riservandosi ogni azione a tutela della sua immagine».

## Arriva Hughes

parte Venables

BARCELONA — Mark Hughes, ventiduenne attaccante del Manchester United, passerà a giocare dalla prossima stagione nella squadra spagnola del Barcellona. La società britannica incasserà due milioni di sterline (4,5 miliardi di lire), la somma più alta mai pagata per il trasferimento di un giocatore del Regno Unito.

Nella formazione catalana l'ultima stella del calcio d'oltramarica farà coppia con un altro giocatore della stessa scuola, lo scozzese Steve Archibald. Ad allenarlo non sarà invece un altro suo connazionale, il britannico Terry Venables, in quanto l'attuale tecnico dei campioni di Spagna ha intenzione di tornare a fine stagione in patria, dove sono interessati a lui il Tottenham e l'Arsenal.



BIANCONERI CONTRO L'INTER E GIALLOORSSI IN TRASFERITA A MILANO

## La Juve deve salvare la stagione mentre la Roma soffia sul collo

TORINO — Settimana di passione anticipata per la Juventus. Dopo la triplice stangata di domenica scorsa subita dai rivali giallorossi, i bianconeri sono stati inopinatamente sbattuti fuori dalla Coppa dei campioni, in un modo, che al di là di quanto visto in campo, preoccupa.

D'accordo, le occasioni di Pacione, l'errore-infortunio del portiere Tacconi su quel satanico colpo di testa di Archibald, ma ciò che dà a pensare è la limitata autonomia della squadra a un'ora e forse meno. Mercoledì, dopo un inizio tanto travolgente quanto sfortunato, abbiamo assistito a un progressivo allentamento di tenuta fisica dei torinesi, sostenuti sia dalla solita grinta e dal morale che tutti conoscono, peculiarità che però non sono bastate.

Adesso si sottolineano gli errori di questo e quell'altro proprio perché la squadra ha prodotto poco. La Juventus di tre mesi fa avrebbe fatto un sol boccone di un Barcellona

accorto tatticamente, ma che passa il turno con due gol scaturiti dai soli due tiri in porta effettuati nei complessivi 180 minuti di gioco.

Nello spogliatoio bianconero serpeggia lo scoramento, la paura più di sé stessi che degli avversari. Meta stagione è stata compromessa, l'altra metà è ancora salvabile a patto di mantenere la propria identità di squadra-leader fino in fondo, caduta solo momentaneamente in disgrazia.

Il turno di domenica prevedeva per le due capofila notevoli ostacoli: la Juve riceve l'Inter, la Roma sale a Milano per misurare il reale valore dei rossoneri di Liedholm. Gli attuali tre punti di differenza sono passibili di variazioni.

Scoramento a parte, la Juventus ha sulla carta il compito meno ostico: La tradizione dei duelli con l'Inter al Comunale è nettamente favorevole ai bianconeri, quasi sempre vincitori negli ultimi quindici anni, se si eccettua l'ultima volta il 3-3 del 1983 poi tra-

sformato in un 2-0 a tavolino a favore degli interisti, per una sabbata in testa a Marini prima dell'incontro da parte di uno sconsigliato.

Altobelli è in forma smagliante; con le due splendide reti al Nantes ha ribadito il suo valore di uomo-gol, e ha rimesso in discussione l'attuale rapporto con la propria società in vista del futuro. Chiaramente l'Inter punta tutto sulla conquista della Coppa Uefa (Real Madrid permettendo) e gioca al piccolo

totipotronicismo di cui il nostro campionato. Perciò i vari elementi messi assieme indicano la Juve come la squadra che, parlando di vittoria, prenderà i due punti. Anche perché, data la situazione, non può permettersi altre battute a vuoto.

La Roma incontrerà un avversario galvanizzato dalle ultime belle prestazioni, da una zona Uefa sempre più vicina, dalla prospettiva di un nuovo, potente assetto societario, intenzionato a confermare tutti o quasi, e a rinforzare opportunamente la squadra.

La partita offre altri motivi di largo interesse: sulle opposte panchine troviamo due svedesi: il sommo Liedholm e il giovane Eriksson, assurdo da qualche mese a nuovo mago, il quale fa giocare i suoi con velocità, eleganza, eccezionale forza penetrativa.

Tutte e due le formazioni applicano la zona, il che significa gioco ad ampio respiro, possibilità di assistere e trame evolutive di cui il nostro

calcio ha urgente bisogno. Lo spettacolo dunque dovrebbe essere assicurato. Non così l'esito finale, aperto alle tre soluzioni, se si considera il buon momento di Paolo Rossi e la resurrezione al gol di Ha-

teley.

Fra le restanti partite l'unica forse da considerarsi tranquilla è Verona-Atalanta, scontro di centro-classifica che esclude i gialloblù dalla Uefa e non fa correre rischi di scivoloni in basso al bergamaschi. Poi troviamo una Udinese-Napoli da cardiopalmo, match assai ostico per i friulani, apparsi ultimamente sfiduciati e senza gioco. Dovranno davvero superare loro stessi per far fuori un Napoli sempre meno Maradona-dipendente, e sempre più maturo e nordico nel saper amministrare i 90 minuti.

Il Pisa ha intenzione di intascare l'intera posta contro il Torino di Radice, sia per allontanarsi dal quart'ultimo posto sia per rompere l'incantesimo che non lo ha mai visto vincitore a casa propria sui granata.

Tra le squadre di coda la 26.a giornata prevede gioco facile per l'Avellino, che ospita il derelitto Lecce. Il presidente Ippolito domenica scorsa ha dichiarato che la squadra si salverà di sicuro, perché l'attuale classifica è bugiarda. Tutto sommato ha ragione, vista la gara esterna accorta e al tempo intelligentemente spregiudicata condotta contro il Torino.

Il Bari, con un piede già in B, affronta la tormentata Fiorentina, e potrebbe riuscire ad approfittare delle beghe interne alla quadra viola. La Sampdoria, infine, dovrà mettercela tutta per regolare il Como del buon Marchesini, candidato numero uno, ma meno di prima, a rilevare la panchina del partente Trapattini.

Marcello Ferrara

■ UNDER 21 — Il consiglio della Lega calcio ha deciso che la gara Italia-Romania tra rappresentative di serie B Under 21 si disputi il 19 aprile prossimo nello stadio comunale «Giovanni Zini» di Cremona.

## L'Udinese lotta per restare in serie A

## Criscimanni pronto al rientro

UDINE — Non manca certo il colore per questo Udinese-Napoli che pur per la squadra bianconera ha dei risvolti quasi drammatici. Colore per tempo, certo, ma anche e forse soprattutto legato ai trascorsi calcistici di questi ultimi anni. Il Napoli sembra davvero destinato a trovarsi sempre, o quasi, nella non felice condizione di essere un po' l'ago della bilancia per il futuro del calcio friulano. Neanche a dirlo, l'episodio più eclatante in questo senso accadde cinque anni fa, e ne riferiamo nell'intervista che pubblichiamo a fianco.

Figuriamoci domani, con i bianconeri che hanno l'acqua alla gola (mentre gli uomini di Bianchi hanno l'Uefa alle gote), nel senso che non intendono davvero fare regali di sorta. Ma c'è di più: domani rientra in squadra Criscimanni, che ha scontato un turno di squalifica, e che molto probabilmente se la vedrà con Maradona, dopo il clamoroso episodio accaduto all'andata al San Paolo: fallo del bianconero su Dileglio, reazione del campione con una capocchia, espulsione e squalifica direttamente conseguenti. E ancora il caso di Carnevale, che gioca con la sua attuale squadra contro la sua futura squadra. Non è un controsenso, ma una diretta conseguenza del nuovo mercato dei calciatori, il centravanti è a tutti gli effetti bianconero fino al 30 giugno, ma è già azzurro, nel senso che è stato ufficializzato il suo passaggio al Napoli, nelle cui file giocherà nella prossima stagione.

Non si tratta di motivi strettamente tecnici, questo è vero, ma è chiaro che costituiscono pur sempre elementi di valore e di interesse in una partita che, specie per i friulani, rappresenta un'occasione da sfruttare sul piano nervoso.

Giorgio Verbi

prima ancora che su quello fisico, agonistico, tecnico e tattico.

De Sisti, dal canto suo, si trova nuovamente ad avere problemi di sovrabbondanza di uomini dal momento che tutti i componenti della rosa sono in buone condizioni, se si eccettua l'infortunato Baroni. Che fare dunque per la formazione? Il tecnico non si sbilancia, com'è ormai sua consuetudine, e dichiara che prenderà o perlomeno svelerà le sue decisioni solo poco prima dell'inizio della gara.

«Conto comunque soprattutto — ha affermato — sulla compattezza della squadra, sull'impegno di tutti i giocatori. Sono rimasto veramente

sorpreso e soddisfatto della reazione che ho notato in tutti fin dalla ripresa del lavoro questa settimana, dopo le troppe parole, critiche e apprezzamenti che sono stati fatti all'indomani della gara di San Siro. Né io né i giocatori comunque abbiamo problemi in tal senso: l'ho detto e lo ribadisco che ho la sensazione, per non dire la certezza, che tutti ci tengano molto alla salvezza. Per cui sono altrettanto certo che nessuno si tirerà indietro.

«Il Napoli è la terza forza del campionato — dice De Sisti — sappiamo tutti come sta marcando. Si può perciò vincere, ma anche perdere».

UDINE — Manuel Gerolin, cinque anni dopo. Era stato lui, il 24 maggio 1981 a segnare il gol-salvezza appena due minuti prima del fischio di chiusura del campionato, proprio contro il Napoli. Domani al Friuli sarà nuovamente di scena il Napoli ed è ancora Gerolin, questa volta da Roma, a suonare la carica ai bianconeri: «Sono convinto che l'Udinese riuscirà a salvarsi. L'importante è non perdere punti in casa e lottare come leoni fino in fondo».

Non è facile come sembra: i giocatori lamentano iniziative tra di loro, l'atmosfera è tesa.

«C'è la situazione non è delle più rosee; ricordo che

già l'anno scorso cominciavo a tralasciare l'incomprensione, ma credo che fossimo più uniti rispetto a quest'anno».

«Qual è il tuo ex compagno che ricordi più volentieri? Federico Rossi. E mi dispiace enormemente per il trattamento che gli stanno riservando».

«In effetti, prima si invocava la sua assenza e adesso che è recuperato...».

«Sembra quasi che si stiano dimenticando di lui. E penso che, a mio avviso, proprio la sua professionalità e la sua esperienza potrebbero contribuire a dare alla squadra quell'unità di gruppo che ora manca».

«Forse, in un periodo come questo, si preferisce far scendere in campo chi ha sempre giocato».

«Non sarebbe giusto. Lo dico con cognizione di causa, perché un caso analogo è toccato a Tesser, l'anno scorso. Anche Attilio era reduce da un brutto infortunio e da un lungo periodo di inattività, eppure è stato mandato in campo proprio per aiutare l'Udinese nello sprint finale per la salvezza. E, guarda caso, è stato proprio Tesser a segnare il gol-salvezza ad Ascoli».

«Rossi potrebbe dare veramente il suo contributo».

## La Triestina oggi a Sacile



Mentre Orlando (in azione) e Dal Prà (osserva) sono pronti a giocare con la under 21 di serie B a Empoli contro la Jugoslavia, la Triestina ha ripreso il lavoro e oggi pomeriggio giocherà contro la Sacilese. Gli alabardati sono tutti in buone condizioni fisiche (Italfoto)

## Calcio mondo

## L'Argentina partita per Parigi

BUENOS AIRES — La Nazionale argentina di calcio che si sta preparando per la Coppa del Mondo è partita per Parigi, dove i biancocelesti diretti da Carlos Bilardo giocheranno contro la Francia mercoledì prossimo (26 marzo). Successivamente, l'Argentina disputerà altri due incontri in Europa, sabato 29 marzo a Napoli contro la squadra partenopea di Maradona e mercoledì 2 aprile a Zurigo contro il Grasshoppers.

Della comitiva biancocelesti fanno parte i portieri Islas e Pimpido; i difensori Ruggeri, Brown, Theiler, Clausen, Garré e Cucciolfo; i centrocampisti Batista, Martino, Giusti e Bochini; e gli attaccanti Tapia, Borghi, Almiron e Dertycia. In Europa si aggireranno alla comitiva altri cinque giocatori che militano in squadre del vecchio continente: Maradona, Passarella e Pasculli (Italia), Valdano (Spagna) e Burruchaga (Francia).

## Cauto ottimismo su Zico

RIO DE JANEIRO — Un leggero ottimismo regna in merito al possibile recupero di Zico per la nazionale brasiliana. Il giocatore del Flamengo ha continuato a eseguire in questi giorni gli esercizi per eliminare una ridotta atrofia della gamba sinistra, al di sopra del ginocchio già operato l'anno scorso e di nuovo infortunatosi. E il ginocchio, egli assicura, non fa più male.

Il dottor Giuseppe Taranto, medico del Flamengo, è soddisfatto dei miglioramenti e pensa che fra un mese il giocatore potrà riprendere gli allenamenti con il pallone. Tuttavia, l'incubo di una atrofia e di una possibile nuova rottura al ginocchio sinistro permane.

## Canada a Gorizia contro i dilettanti

GORIZIA — Il Canada in tournée in Europa in preparazione al Mundial messicano giocherà una partita a Gorizia il prossimo 25 marzo contro la Nazionale italiana dilettanti.

## Italia-Austria a Udine in notturna

UDINE — L'incontro internazionale fra Italia e Austria in programma a Udine il 26 marzo sarà giocata in notturna con inizio alle ore 20.

## La selezione di serie B in campo ad Empoli

## Altri recuperi (non tutti) nei tornei dei dilettanti

EMPOLI — Esordirà domani a Empoli, in un ambiente «su di giri» per la posizione di rilievo assunta dall'Empoli nel campionato cadetto, la nazionale italiana di calcio di serie B «Under 21» allenata da Sergio Brighenti. L'avversaria sarà la nazionale della Jugoslavia sperimentale che sembra abbia in formazione elementi di spicco.

Brighenti, che ha preparato la squadra con particolare attenzione, pur costretto a rinunciare ad alcuni elementi in forma (alcuni utilizzati dalla nazionale militare e l'empolese Ceconci «canniere» della serie B, bloccato da un infortunio) nonostante tutto si dice fiducioso in una buona prova dei suoi.

«Non conosco — ha detto Brighenti — la struttura della squadra jugoslava, ma sono certo che la nostra formazione sarà in grado di muoversi con sicurezza ed agilità».

«Certo — ha aggiunto il tecnico — ci mancano alcuni elementi, ma quelli scelti dovrebbero dimostrare il valore e il tipo di gioco del nostro torneo cadetti. Degli avversari so soltanto che sono stati selezionati da squadre della lega croata».

## LE CLASSIFICHE STANNO PROFILANDOSI MEGLIO

## Altri recuperi (non tutti) nei tornei dei dilettanti

Completata almeno la classifica del più importante torneo regionale dal recupero infrasettimanale, il cui verdetto ha lasciato praticamente le cose così come stavano in precedenza, domani si tenta di restituire una grossa parte di regolarità al girone B della Prima categoria. Per esaurire la serie di recuperi non saranno sufficienti i quattro incontri in programma domani pomeriggio, poiché quello fra il S. Canzian e il S. Giovanni è stato fissato per mercoledì 2 aprile prossimo.

Una buona chiarificazione non dovrebbe comunque mancare, visto che il programma impegna a rimettersi in carreggiata squadre di alta, media e bassa classifica, anche se i punti che separano settore da settore sono estremamente esigui.

Uno solo di questi incontri si gioca sui campi della provincia di Trieste e precisamente quello dell'Erverati, con l'Edile Adriatica, tornata sul primo gradino del girone, impegnata ad allungare il vantaggio sulle inseguitrici, lasciandosi inoltre alle spalle

anche l'Italia S. Marco, che attualmente l'aiuta a reggere l'ambito fardello del primato. Sulle sue intenzioni troverà un Lignano piuttosto determinato.

Sempre per le piazze più ampie della graduatoria si batteranno anche la Pro Fiumicello e il Pontiziano. I padroni di casa saranno certamente stimolati dalla possibilità di effettuare un sorpasso nei confronti dei biancocelesti, in grado di riportarli nuovamente a contatto di gomito delle battistrada.

Insidiosissima, ma assai importante la trasferta che attende lo Zaulo, nella tana del Lucinico, accreditato di un solo punto in più rispetto all'undici di Dagri.

L'ultimo incontro in programma fra il Torviscosa ed il Ronchi, riveste particolare importanza oltre che per lo stesso Zaulo, anche per il Colalunga.

Questi gli incontri di recupero previsti per domani: Edile Adriatica-Lignano, Torviscosa-Ronchi, Pro Fiumicello-Pontiziano e Lucinico-Zaulo.

Luciano Zadini

## REFERENDUM VALIDO PER IL TROFEO LLOYD ADRIATICO

## Scegliete i campioni della regione

L'Organizzazione Tipografica Editoriale Spa — via Silvio Pellico n. 8 — Trieste, promuove un concorso premi rivolto ai lettori del suo quotidiano «Il Piccolo» per incentivare la diffusione.

Periodo: il concorso si protrarrà sino al 30 aprile 1986. Modalità: nel periodo suindicato sul giornale «Il Piccolo» verrà pubblicata ogni giorno una scheda nella quale il lettore dovrà indicare il nome del «campione della regione», il nome del «campione della provincia», il nome dello sportivo «speranza dell'anno». Parteciperanno al concorso tutte le schede correttamente compilate in ogni loro parte e pervenute indelugatibilmente entro le ore 19

del 2 maggio 1986. Tutte le schede che perveniranno oltre tale termine saranno ritenute nulle qualunque sia la ragione del ritardo.

Le schede dovranno essere inviate o recapitate a: Il Piccolo Referendum Campioni via Silvio Pellico n.8 Trieste

Diversa destinazione, se non preventivamente ed espressamente indicata dall'organizzazione sulla scheda, comporterà l'automatica esclusione dal concorso.

Al termine del concorso e comunque entro il 10 maggio 1986, fra tutte indistintamente le schede validamente pervenute si procederà al sorteggio dei premi.

In palio fra tutti i lettori o telespettatori a colori con televisore Salora, un ciclomotore Piaggio Bravo e un viaggio a Parigi per una persona con relativo soggiorno di sette giorni (con partenza da Milano in aereo e sistemazione in albergo di seconda categoria).

Qualora intervenissero dubbi, o si rendessero necessari chiarimenti nell'interpretazione del presente regolamento, la competenza è demandata all'insindacabile giudizio del responsabile organizzativo espressamente incaricato.

Autorizzazione ministeriale n. 4/289202 del 17 marzo 1986.

## REFERENDUM CAMPIONI 1986

## CAMPIONISSIMO DEL FRIULI-VENEZIA GIULIA

## CAMPIONE DEL CUORE

## SPERANZA DELL'ANNO

## Nome e cognome del votante

## Indirizzo

(aut. min. n. 4/289202 del 17 marzo 1986)

Da spedire o consegnare in busta a: Referendum Campioni «Il Piccolo», via S. Pellico 8, 34122 - Trieste, entro il 2 maggio

## Benvenuti nel vostro futuro.

con le polizze complete, chiare, affidabili del Lloyd Adriatico come **Avvenire Donna** per la pensione e contro gli infortuni.

Lloyd Adriatico







## CRONACHE DELLO SPORT

## Trieste riscopre la passione per la pallanuoto

APPUNTAMENTO ALLA PISCINA BIANCHI

## Oggi gli alabardati incontrano il Lerici

La Triestina di pallanuoto si ripresenta stasera davanti al pubblico amico, ospitando alla Bianchi i liguri del Lerici Sport. Dopo la battaglia di mercoledì con la Mestrina nel derby triveneto, conclusasi in parità, la formazione alabardata tenterà oggi di conquistare il quarto successo casalingo consecutivo per proseguire la marcia ai vertici della classifica.

Finora le tre compagini liguri presentatesi alla Bianchi hanno dovuto tutte chinare la testa al cospetto della Triestina, che parte con i favori del pronostico anche nella gara con il Lerici. La costanza nel rendimento è stata l'arma vincente della squadra di Umer in questo avvio di campionato e non sembra che la marcia debba arrestarsi almeno per il momento, anche mercoledì Pecorella e compagni hanno dimostrato di saper

soffrire e combattere in un clima incandescente, conquistando un punto prezioso. L'avversario odierno, che vanta cinque punti all'attivo, uno solo dei quali però ottenuto in trasferta, non dovrebbe costituire ostacolo insuperabile per i rossolabardati. Non molto prolifici all'attacco, più efficaci ma non imbattibili in difesa, i liguri le hanno buscate sode dalle formazioni tecnicamente più valide finora incontrate: una Triestina concentrata e convinta dei propri mezzi non dovrebbe faticare oltre il lecito per realizzare altri due punti. I rossolabardati, che giovedì hanno sostenuto un importante allenamento con il Primorje di Fiume, compagine della massima divisione jugoslava, si schiereranno al gran completo.

Domani la Bianchi ospiterà la terza e la quarta giornata

dell'Ottavo Trofeo dell'Amicizia, manifestazione internazionale riservata alle squadre allievi. Questi gli orari delle partite al mattino: ore 10 Triestina-Primorje, ore 11,15 Edera-Triglav, al pomeriggio: ore 17 Triglav-Opatija, ore 18,15 Triestina-Edera.

La prima squadra dell'Edera infine, in vista dell'inizio del campionato di serie C, fissato per sabato 12 aprile, parteciperà domani a un torneo quadrangolare a Mantova. I rossoneri, che saranno incompleti, se la vedranno con Geas Milano, Vicenza e Mantova.

**RISULTATI DI MERCOLEDÌ:** Cus Firenze-Fanfulla 6-8, Doria-Torino 7-9, Leonessa-Eurcolese 7-5, Mestrina-Triestina 8-8, Pegli-Imperia 9-8, Quinto-Lerici 10-8.

**CLASSIFICA:** Torino 11, Triestina 10, Fanfulla 9, Quinto 8, Leonessa 7, Eurcolese, Pegli e Doria 6, Lerici e Imperia 2, Cus Firenze e Mestrina 1.

LA CIVIDIN IMPEGNATA A DIFENDERE IL SUO PRIMATO

## Pallamano: rivive a Rovereto una classica d'altri tempi

Rovereto-Cividin rimane sempre una sfida sospesa tra il passato e il presente. In questi ultimi anni questo duello ha perso forse un po' del suo fascino originario perché i trentini sono andati lentamente in declino, ma per questo non bisogna dimenticarsi che in un passato neanche tanto remoto l'intero campionato di serie A ruotava attorno a questo scontro.

D'accordo che non si vive di ricordi, ma è comunque opportuno portare rispetto all'ultima squadra che, nel giorno dell'Epifania del 1980, espugnò il palasport di Chiarbola. Ora il Rovereto non ha certo ambizioni di scudetto, impegnato com'è a trarsi in salvo il più presto possibile. Nel suo cammino per il momento ha solo 17 punti per cui non può permettersi di scherzare.

Angeli e soci sabato scorso

Il giudice sportivo dopo la delibera del consiglio federale, che ha dato un'interpretazione delle norme relative alla mancata presentazione delle squadre durante i campionati, ha stabilito che gli incontri di serie A maschile Cottodomus-Marianelli e Parimor Bologna-Milland, a causa della mancata presentazione in tempo utile delle due squadre ospiti, siano terminati con il punteggio 5-0.

La classifica della serie A maschile quindi è la seguente: Cividin Jagermeister 34; Champion Scafati 32; Gasser Speck 31; Filomarket 29; Acqua Fabia Gaeta 28; Ortigia Siracusa 26; Cottodomus 25; Joma Parimor Bologna 18; Bavaria Rovereto 17; Marianelli 16; Teramo e Conversano 14; Loacker 13; Fabbri e Rimini 12; Milland 6; Forze Armate 5.

le hanno buscate in casa del Filomarket Imola e due turni fa hanno bloccato sul risultato di parità il Gasser Speck. I condottieri della squadra sono gli inossidabili Angeli e Todeschi, i quali invecchiano bene come il buon vino. Il portiere Chiochetti o l'esperto Grandi, Martini, Crescenzo e Stecchi completano assieme ad alcuni giovani che devono ancora sbocciare, un settemel-

lo particolarmente ruvido in difesa e sguscianti davanti alla porta avversaria.

La rivalità dei tempi d'oro fra le due formazioni non si è ancora del tutto sopita e questo lascia supporre che il Rovereto farà carte false per sbarrare la strada ai campioni d'Italia. Oggi come oggi un raffronto sul piano tecnico tra le due compagini non è però proponibile, data l'indiscussa

superiorità della Cividin. Superiorità manifestatasi anche nell'incontro di andata a Chiarbola.

Una volta reintegrato Pischianni nel collettivo i verdelli hanno ripreso coscienza della propria forza. Ciononostante Lo Duca va con i piedi di piombo e fa bene perché una distrazione in questo frangente del campionato potrebbe rivelarsi fatale per la sua squadra che a Rovereto si presenterà al gran completo.

Il portiere Nims che sabato era rimasto prudenzialmente a riposo per una contrattura muscolare (ma anche per lasciare spazio a Marion) si è completamente ristabilito.

«Dobbiamo assolutamente vincere», ha affermato l'allenatore triestino per approfittare d'un eventuale passo falso dello Scafati che avrà vita dura in casa dell'Ortigia, a Siracusa.

M. C.

## Weekend sportivo

## OGGI A TRIESTE

**BASKET FEMMINILE**  
Serie A1  
Latte-Casco-Sidis Ancona, Palasport ore 17,30.

**BASKET MASCHILE**  
Serie C2  
Leasest-Conegliano, Palasport ore 20,30.

**Serie D**  
Don Bosco-Astori, via dell'Istria ore 20.

**Promozione**  
Aprim Interregionale-Santos, Muggia ore 20; Saba Fruttina, Addobbi ore 20; Bor Radensko-Libertas, Campo Primo Maggio ore 20; Kontovel-Soglietto, Contovello ore 20,15; Alabardas-Soglietto, Foggia Paese ore 20,30.

**PALLAVOLO FEMMINILE**  
Serie B  
Meblo-Arnes, Aurisina ore 20.

**Serie C2**  
Sloga-Libertas Carmona, Opicina ore 19; Bor Friulport-Virtus Vigonovo, Guardella ore 19.

**Serie D**  
St. IMM, NPT-Electronic Shop, Suvich ore 19,30; Breg Agrar-Gielfe Pieris, San Dorlipo ore 20.

**PALLAVOLO MASCHILE**  
Serie C2  
Cus Trieste-Olimpia Go, Monte Cengio ore 18; Inter 1904-Volley Ball Ud, Suvich ore 20,30; St. IMM, NPT-Volley Ball Manigo, Suvich ore 18.

**Serie D**  
Sikkens DIF Opicina-San Sergio, Aurisina ore 16,30.

**TENNIS FEMMINILE**  
Serie C  
A.T. Opicina-S.T. Monfalcone ore 15.

**PALLANUOTO**  
Triestina-Lerici, Bianchi ore 18.

**DOMANI A TRIESTE**  
**CALCIO**  
Prima categoria  
Edile Adriatica-Lignano, Ervati ore 15.

**Seconda categoria**  
Stoc-Fogliano, viale Sanzio ore 15; San Sergio-San Luigi, San Sergio ore 15; Fortitudo-Vesna, Muggia ore 15; Libertas-Domo, via Flavia ore 15; C.E. Prisco-Opicina, Aquilina ore 15.

**Terza categoria - Girone L**  
G.M.T.-Supercaffè, Alipini ore 15; Cgs-Giarzole, San Giovanni ore 15; Libertas-San Vito, via Flavia ore 15; Domus Arr., Olimpia, Carisla ore 11,45; Rabuiese-Roianese, Aquilina ore 8,15.

**Girone M**  
Union-Breg, Guardella ore 15; Kras-Primorje, Rupingrande ore 15; Campanelle-Primorje, Campanelle ore 15; S. Nazario-Chiarbola, Prosecco ore 15; Aurisina-Cus, Aurisina ore 15.

**15:** San Marco Sistiana-Gaja, Villaggio del Pescatore ore 15; Allevi regionali  
Chiarbola-Donatello, Villaggio del Pescatore ore 10,30; San Sergio-Juniors, Basovizza ore 10,30; Giovannissimi regionale  
Ponziana-Chiavris, Padriciano ore 10,30; Fortitudo-Asso, Muggia ore 10,30; Triestina-Bearzi, Guardella ore 10,30; Supercat-Chiarbola, Santa Croce ore 10,30; Zauli-Sant'Andrea, Aquilina ore 10,30.

**IPPICA**  
Riunione di corsa al trotto all'ippodromo di Montebello con inizio alle ore 15.

**BASKET FEMMINILE**  
Serie C  
Libertas-San Giobbe, via della Valle ore 11.

**BASKET MASCHILE**  
Serie B  
Jadrin-Faciba B.A., Palasport ore 18.

**Serie D**  
Barcolana-Tricesimo, Suvich ore 11.

**Promozione**  
Lav. Porto-Ferravio, Prosecco ore 11.

**PALLAVOLO MASCHILE**  
Serie D  
Centroradio VPT-Mossa Berin, Zandonai ore 11.

**TENNIS MASCHILE**  
A.T. Opicina-T.C. Triestino A, ore 9; T.C. Triestino B-T.C. Camporomolo A.

**TENNISTAVOLO**  
Torneo provinciale giovanile, ricreativo Nord (pendice Scoglietto) ore 9.

**RUGBY FEMMINILE**  
Serie A  
Le Koale-Vicenza, Prosecco ore 11.

**RUGBY MASCHILE**  
Serie C  
Telesorveglianza-Pordenone, Prosecco ore 14,30.

**Serie C2 - Play-off**  
Fiamma Trieste-Sacro Cuore Padova, San Luigi ore 14,30.

**FOOTBALL AMERICANO**  
Muli-Falchi Modene, Monfalcone, campo comunale ore 15.

**PALLANUOTO**  
Trofeo dell'Amicizia riservato alle squadre allievi, Bianchi mattino inizio ore 10, pomeriggio ore 17.

**CICLISMO**  
Pedalata primaverile, partenza ore 9,15 da piazza Unità.

**CANOA**  
Gare sul Lisert con inizio alle 9,30.

**SOFTBALL**  
P. San Marco-Azzurro X, Villaggio del Pescatore ore 10.

FOOTBALL AMERICANO: LA SQUADRA TRIESTINA ALLA CONQUISTA DI MONFALCONE

## Contro i Falchi esordio casalingo dei Muli

E così la prima giornata del campionato Alfa 1986 è già storia; le paure, le sorprese, le conferme: tutto passato e le carte sono ormai scoperte. Certo, un solo turno è troppo poco per azzardare delle conclusioni, ma un primo sommario bilancio è già possibile farlo. Dicevamo la scorsa settimana, in merito al girone Est, che i quattro posti per il passaggio di turno non dovrebbero sfuggire a Muli, Falchi, Panthers e Jets ed in effetti le formazioni di cui sopra sono tutte uscite vittoriose dalla prima giornata, ad eccezione della compagine bolzanina dei Jets, sconfitta a sorpresa sul proprio terreno da quanto mai agguerriti Panthers di Vic Dasso.

È rimasto deluso chi, in quel di Padova, sognava un'affermazione della neopromossa Saints, nel «derby» contro i Muli, soprattutto dopo la polemica sotterranea intercorsa fra le due società, quando lo scorso anno, in amichevole, i padovani si erano imposti di misura sulla under 20 dei triestini alla sua prima uscita ufficiale, e avevano lasciato a stampa e televisione di aver conseguito il successo a spese

La prima giornata del campionato di serie «A» di football americano è stata caratterizzata da alcuni risultati a sorpresa. Sono finiti con un punteggio quanto meno insolito per questo sport, lo 0-0, i due «big match» di Milano (Rhinos-Frogs) e di Bologna (Warriors-Doves). Buona, nel complesso, l'affluenza di pubblico (a Bologna gli spettatori sono stati 7 mila).

Risultati e classifiche. Girone Nord: Bosco Skorpions Varese-Chesterfield Seamen 7-14; Rams Milano-Tacchini Vikings 18-14; Bonfiglioli Warriors-Stiassi Doves 0-0.

Classifica: Rams e Seamen 2, Doves e Warriors 1, Skorpions e Vikings 0.

Girone centro: Faac Bologna-Grizzlies Roma 0-42; Gladiator Roma-Iti Aquile 28-0; Gianza Condor-3M Office Angels 19-17.

Classifica: Gladiator, Grizzlies e Angels 2, Towers, Condor e Aquile 0.

Girone Est: Jets Bolzano-Gerom Parma 12-18; Falchi by Nino Severi-Lions Bergamo 32-12; Padova Saints-Hurwits Trieste 7-26.

Classifica: Falchi, Hurwits e Panthers 2, Jets, Lions e Saints 0.

Girone Ovest: Mastini Ivrea-Giaguari Torino 0-30; Free Time Tauri Torino-Squali Genova 6-12; Manin Rhinos-Armani Frogs 0-0.

Classifica: Giaguari e Squali 2, Rhinos e Frogs 1, Mastini e Tauri 0.

della giovanile e non già, come fecero invece credere, della formazione titolare.

Ma tutto questo è ormai acqua passata e il netto 26-7 conseguito domenica dai triestini sui cugini veneti ha ormai messo a tacere tutte le voci.

Il futuro molto prossimo dei Muli, invece, si chiama Falchi.

La forte compagine modenese scenderà infatti a Monfalcone domenica 23 marzo, dove, presso il campo Comunale di via Boito, affronterà, con inizio alle 15, i Muli Hur-

di run. La retroguardia triestina, al contrario, già notoriamente molto aggressiva, subirà alcuni ritocchi, allo scopo di conseguire un certo bilanciamento tra difesa di copertura (contro i pass) e difesa di pressione (contro le corse). Al riguardo, il tecnico dei Muli Savio ha già anticipato che contro gli emiliani schiererà un backfield di quattro uomini (anziché tre), quanto cioè da due corner-back e da due safety.

In merito agli altri incontri di cartello del girone Est, non sembrano proibitivi i compiti di Panthers e Jets che non dovrebbero incontrare soverchie difficoltà a sbarazzarsi sul proprio terreno rispettivamente di Lions e Saints.

**Alberio Rampino**

■ PALLAMANO — Il consiglio federale ha aperto un'inchiesta, affidandola all'ispettore federale Luca Santillo, sul «caso Teramo» che rischia di dover rinunciare alla serie «A» per difficoltà economiche. Nel frattempo ha invitato il presidente del club a scrivere la squadra al campionato e i giocatori a «rappresentare degnamente i colori societari giocando con il massimo impegno», come si legge in un comunicato della Figh.

MENTRE LA ZOPPAS RICEVE IL ROLLER MONZA

## Rotelle: la Triestina a Bassano Ferrovieri-Finalesi in serie C

Turno incandescente stasera sulle piste di hockey: sia in A1 e A2, dove sarà disputata la penultima giornata, sia in B, dove si vivrà la quarta ultima tornata, sono in programma partite decisive ai fini della qualificazione alla fase successiva. In serie C infine, incontri importanti attendono le compagini locali, DIF Rolli Foto e Fincantieri, assunte al ruolo di protagoniste già nelle prime battute del campionato.

Nella massima divisione la Zoppas di Pordenone cercherà i punti della tranquillità

ospitando il Roller Monza, compagine che Parascuo e compagni dovranno affrontare nuovamente domenica 23 marzo nella ripetizione della semifinale di Coppa Italia, decisa con concorrente intemperatività dalla Federazione. I gialloblù di Dall'Acqua, vincendo stasera, potrebbero guadagnare la matematica certezza dell'ammissione al play-off per lo scudetto.

Sul fronte della salvezza lotterà invece, per il torneo di A2, la Rigonat. Scivolata pe-

ricolosamente sulla quarta ultima poltrona dopo la battuta d'arresto casalinga di sabato scorso, la compagine goriziana è attesa a un immediato riscatto sulla pista di Matera. Del resto per i ragazzi di Silvani e Bercé le speranze di evitare gli spargeri sono legate al conseguimento di risultati positivi nelle ultime due partite di questa prima fase.

La sconfitta interna di sabato ha pesato enormemente anche sulla Triestina; accantonate le speranze di raggiungere la capofila Frassati (fra l'altro è stato respinto il reclamo del Roller Pordenone per la gara giocata dal biancorossi con i lombardi) i rossolabardati dovranno ora badare a contenere il vantaggio sulle inseguitrici che si sono riavvicinate. La trasferta di stasera a Bassano non dovrebbe riservare sorprese ai ragazzi di Perok che però, per ottenere i due punti, dovranno esprimersi meglio che nell'ultima apparizione con il Sandrigo, quando apparvero deconcentrati e troppo nervosi. La rosa alabardata sarà al completo con l'unico dubbio per il portiere Tancovich, tuttora infortunato; il sostituto Cartago comunque fornisce le migliori garanzie.

Sarà in casa invece il Roller Pordenone, che ormai potrà giocare senza patemi, avendo acquisito la matematica certezza della salvezza: ospite di turno sarà il Pico.

Per la serie C il DIF Rolli Foto si ripresenterà in viale Miramare per ospitare i Patt. Finalesi. I ragazzi di Fonda stavolta non dovrebbero mancare l'appuntamento con la vittoria anche perché affronteranno un avversario incompleto per le squallifiche.

I Fincantieri di Monfalcone infine sarà di scena a Brezganze per affrontare il locale Carpenedo; gli uomini di Fontzari tenderanno il pronto riscontro dopo la sconfitta di Trissino.

S. C.

TUTTE IN CASA DOMANI LE TRIESTINE

## Una domenica di rugby

Domani gli appassionati triestini di rugby avranno solo l'imbarazzo della scelta. In mattinata, alle 11 saranno di scena le Koale sul campo di Prosecco (contro le Vicentine), mentre alle 14,30 nello stesso terreno di gioco la Telesorveglianza affronterà il Pordenone. Alla stessa ora, ma a San Luigi la Fiamma giocherà contro il Sacro Cuore.

E cominceranno proprio con la squadra triestina allenata da Giuliozzi, dagli infornuti subito sette giorni fa a Este si sono ristabiliti soltanto Bianco e Boz. Qualche dubbio resta ancora per De Rosa, mentre Della Mea e Teghini non dovrebbero giocare. La formazione sarà comunque decisa soltanto domani.

La partita contro il Sacro Cuore, squadra uscita dal sorteggio fatto in settimana che ha determinato anche l'altro accoppiamento Selvazzano-Thiene, non si presenta sicuramente facile: hanno una buona mischia, mentre quella di casa è stata falciata dagli infornuti. Il precedente di campionato dice Fiamma:

leggi vittoria a Padova per 23 a 3.

Resta sempre sotto accusa la decisione di disputare i playoff in questo modo, per almeno due motivi. Si mette in condizioni l'avversario perdente di giocare il tutto per tutto nel tentativo di restare in corsa per la promozione, anche con mezzi poco sportivi, vedi l'esempio di domenica scorsa. E successivamente, dopo che nel girone triveneto le squadre si sono messe «fuori combattimento» da sole, si va a ranghi incompleti a fare lo spargere decisivo con le altre regioni. Qualcosa sicuramente non va!

Dopo la vittoria con il Maniago, la Telesorveglianza tenta di ripetersi domani contro il Pordenone. La vittoria è d'obbligo se si vogliono evitare ad alimentare seppur minime speranze di salvezza. La formazione di sette giorni fa è confermata e dovrà ribaltare il risultato dell'andata che la vide arrendersi in casa degli ospiti con il punteggio di 48 a 0.

## Trofeo invernale di marcia

Nella fase interregionale del «Trofeo invernale di marcia» assoluto si sono segnalati con buone prestazioni i marciatori triestini Dorico (Marathon Club) e Chiarelli (Act Ts) piazzatisi rispettivamente 33.º e 38.º nella prova seniores di 25 km vinta dall'azzurro Mattioli, mentre Russo (Marathon) si è piazzato 20.º nella prova juniores di 15 km. Bene anche le femmine con Elena Medet (Cus Ts) al 19.º posto seguita subito dopo da Alessia Albergo (Gs San Giacomo), ma probabilmente miglior performer sarà la loro classifica in quanto parecchie concorrenti verranno squalificate non avendo il loro club partecipato alla fase regionale.

## Atletica: amatori a Sant'Osvaldo

Gli amatori della nostra regione hanno sostenuto l'ultimo collaudo agonistico in vista dei campionati nazionali di cross che si svolgeranno oggi a Ercole Mare. E quale miglior occasione per i campionati regionali svoltisi nel comprensorio dell'ospedale psichiatrico di S. Osvaldo alla periferia di Udine.

Sulla distanza di km 6 per i maschi, di km 5 per le femmine e di km 1,2 per i giovanissimi, le migliori prestazioni cronometriche sono state siglate dai triestini: Silvia Brabo (indipendente) si è affermata davanti alla tradizionale rivale Vianello (Ass. Generali), mentre in campo maschile Gianni Crevatin ha battuto l'ennesimo successo davanti a Badin (Olimpia Piccolino) a sua volta migliore del favoritissimo Rover. Tra le prestazioni da segnalare, sotto i 20' sono scesi anche Bieker (Marathon), Tracianelli (Ats. S. M.), Corazza (Piccinato) e Bortolussi (Ats. S. M.).

## Pattinaggio artistico triestino

In vista dell'inizio dei campionati federali il Pattinaggio artistico triestino ha organizzato una gara amichevole di coppie danza con la partecipazione del Jolly e della Pol. Opicina, e una competizione interna di obblighi e libero. Questi i vincitori della danza. Esordienti: Bossi-Vittia (Jolly); allievi: Hmeljak-Furlanetto (Pol. Opicina); juniores: Giolitti-Tommasini (Jolly). Nella gara interna il successo è andato a questi atleti: principianti esordienti Sara De Gioia, allieve Luisa Cocevar, juniores regionali Paola Bradassi, seniores regionali Rita Cocevar, juniores nazionali Francesca Mantovani, seniores Giuliano Grisoni. CAS «A»: Marzia Ritossa; «B»: Davide Prade. Giochi della Gioventù «A»: Anna Rosso; «B»: Francesca Fornasari; «C»: Paola Bradassi. Coppie artistiche allievi Cocevar-D'Agostino, juniores Mantovani-Grisoni.

## Nuoto: meeting di Trento

Sarà particolarmente valida la rappresentativa triestina presente al Meeting internazionale di nuoto, in programma in queste fine settimana a Trento. Sia la Triestina che l'Edera infatti schiereranno alcuni fra i migliori elementi alla via di questa competizione che può indubbiamente essere definita la più prestigiosa a livello giovanile. Sette saranno i rossoneri, guidati dal tecnico Caproni: Moro, Sorini, Cattaruzzi, Penati, Pugnotti, Rigante e Rauber. La Triestina invece vedrà in vasca Bonanni, Barbara e Marina Ciufrada, Gobbo, Saba, Gabriella e Sabrina Sciolli, Supina, Baldassi, Bialli, Giustolisi, Ferluga, Paoli, Sestani, Toich, Vellenich, Venier e Volterrani, agli ordini dell'allenatrice Macina.

Diversi sono i nostri portacolori in grado di inserirsi nelle prime posizioni, un'incognita notevole è però rappresentata dal fatto che in gara ci saranno nuotatori stranieri assolutamente sconosciuti e pertanto potenzialmente in grado di offrire prestazioni di assoluto rilievo internazionale.

**NUOVA BX 1100**  
**LA NOVITA' SELVAGGIA**

12.490.000 chiavi in mano. La 1100 che aspettavi è arrivata. E non è una 1100 qualsiasi ma una BX, un'altra BX piena di fascino, di grinta e di voglia di correre. 5 marce, 150 Km/h, 4 freni a disco, sospensioni idroneumatiche. Nuova BX 1100: generosa nello spazio e nelle prestazioni, contenuta nei consumi e nel prezzo. I Concessionari Citroën ti aspettano per presentarti la nuova BX 1100: la novità selvaggia.

**CITROËN**

● GORI-CAR, Gorizia ● CONTI, Trieste



## CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

A MONFALCONE DAL 15 APRILE AL 20 GIUGNO

## Venti concerti e un libro nel «progetto Beethoven»

Un'altra iniziativa di livello internazionale curata da De Incontra

MONFALCONE — Dopo la stagione di Mozart, quella del Valzer, quella di Chopin, fiorisce adesso a Monfalcone la stagione di Beethoven. L'ha illustrata ieri — nel corso della tradizionale conferenza stampa — il curatore della rassegna, Carlo De Incontra, al quale si deve il progetto culturale che ha conferito a Monfalcone un'imprevedibile, vivacissimo prestigio nel panorama nazionale.

Le iniziative del Comune non sono più eventi episodici, ma una consolidata realtà: quella di una programmazione fra le più stimolanti della vita musicale italiana. Così l'ampio ciclo dedicato al «progetto Beethoven» — come dire, all'universo stesso della poetica di Beethoven — si pone addirittura clamorosamente in posizione alternativa di spicco rispetto al glorioso Festival pianistico internazionale di Brescia e Bergamo, dedicato quest'anno in prevalenza a Liszt nel centenario della morte.

La rassegna monfalconese si articolerà dal 15 aprile al 20 giugno in venti concerti cameristici e sinfonici (con il pianoforte sempre grande protagonista), questi ultimi con l'ormai abituale collaborazione dell'orchestra della radiotelevisione di Lubiana, complesso che a Monfalcone ha fornito negli ultimi anni prestazioni memorabili.

Affidato a concertisti di grande valore (alcuni ormai legati al pubblico della nostra regione da un rapporto di straordinaria, familiare simpatia), l'itinerario beethoveniano si snoderà attraverso l'«integrale» delle Sonate, le opere per pianoforte e orchestra, le Variazioni, le Bagatelle, i Lieder.

Ma anche in questa panoramica storica e individuale, che vede riflessa nell'esplorazione del pianismo beethoveniano, una sorta di poderoso, goethiano spirituale spirituale e un autentico compendio dei destini musicali dell'età classica, il pubblico avrà modo di cogliere aspetti, se non inediti, certo di raro interesse, secondo i raffinati in-

tendimenti di gusto espressi dal curatore del ciclo. Fra questi ricordiamo almeno il giovanile concerto in mi bemolle maggiore per pianoforte e orchestra (solista un beniamino del Comune, il viennese Johannes Kropf), la «Fantasia corale», l'antologia che Jörg Demus eseguirà sul prezioso Fortepiano d'epoca.

Ma il progetto-Beethoven va oltre gli appuntamenti concertistici (con Swann, Gelber, Thiollier, Oppitz, Lortie, ecc.), proponendo in un volume d'imminente pubblicazione, una raccolta di saggi sul tema specifico del ciclo, sulla persona, sul mito e sulle fortune del compositore di Bonn: un volume che supera le dimensioni del catalogo per configurarsi come ulteriore ricerca e riproposta di riflessio-

ne sulla personalità beethoveniana. Fra le testimonianze dei contemporanei ed i contributi degli attuali musicologi, si potranno leggere, fra l'altro, le pagine di Wagner e Hoffmann. Da segnalare infine la ricognizione su «Beethoven e Trieste», che ricostruisce il singolare tracciato «locale» di Giulietta Guicciardini, di Gerhard von Breuning, del console Biografico beethoveniano Alexander Thayer, di cui si pubblica, per la prima volta in italiano, la conferenza tenuta allo Schillerverein nel 1877.

G. Go

■ VENDETTE — Rod Steiger interpreta in Israele «La spada di Gedone»: fa la parte del capo del speciale gruppo armato che vuol vendicare l'uccisione degli atleti israeliani alle Olimpiadi di Monaco 1976.

## Alla garibaldina



Milano — Paolo Villaggio, travestito da Garibaldi, tra Eleonora Stark e Ivana Gianfredi nella puntata di «Grand Hotel» che andrà in onda questa sera alle 20.30 su Canale 5 (Ansa)

## RITORNANO I ROLLING STONES CON UN NUOVO ALBUM Vogliono che i ragazzini di oggi capiscano le loro radici musicali

ROMA — Circa 30 album, tra originali e raccolte al loro attivo, una carriera che ormai sfiora il quarto di secolo, conti in banca miliardari (il passaggio di casa discografica frutto loro due anni fa una cifra intorno ai 5 miliardi), case alle Bahamas, e top model al loro fianco (ultima Jenny Holzer), questo è l'identikit dei Rolling Stones, l'unico gruppo del rock che sembra ancora godere buona salute e che è riuscito a superare ogni punto di separazione. E oggi, per dimostrare che gli Stones sono ancora sulla cresta dell'onda, sono usciti con quello che da tutti è considerato l'evento discografico della stagione: un nuovo album intitolato «Dirty Work» che sarà diffuso in tutto il mondo in contemporanea lunedì 24 marzo, anche se ormai ne circolano dappertutto copie private frutto di un furto al ma-

gazzino Cbs di New York. L'album contiene otto brani nel più duro stile Rolling Stones (tirato e duro) tranne un lento, illuminato dalla voce di Keith Richards che prende il posto dell'immancabile Mick Jagger («Sleep Tonight»), un caltippo in cui sembra di riconoscere anche la voce di Jimmy Cliff («Too Rude»), e un vecchio brano degli Stones «Harlem Shuffle», nel più puro stile del British Blues, che è diventato anche il primo video dell'album.

Questo video che è già uno dei favoriti alla Mtv americana, è come uso del complesso, un prodotto sofisticato che si avvale anche dei disegni animati di Crumbo («L'Autore del cartoon») Fritz il Gallo, il brano è stato scelto — ha detto il batterista Ron Wood — «perché noi abbiamo avuto molta influenza sull'evoluzione della musica rock e voglia-

mo che i ragazzini di oggi capiscano quello che sono state le nostre radici musicali».

Mettere insieme tutti e cinque i Rolling Stones per fare questo disco è stata in ogni modo una operazione complicata, si dice anche per colpa di Mick Jagger, che era imprevedibile. Ma gli Stones sono riusciti a fare il disco ed anche in poche sedute (l'album sembra infatti più una registrazione dal vivo che un prodotto di studio, tanto i suoni sono spontanei e poco sofisticati), e lo stesso Jagger quasi a voler minimizzare le difficoltà ha detto che farlo «è stato come rimetterci una vecchia scarpa comoda».

Nonostante le dichiarazioni rassicuranti di Jagger, i Rolling Stones — Mick Jagger 42 anni, Keith Richards 42, Ron Wood 38, Charlie Watts 44 e Bill Wyman 44 — sembrano aver risentito della voglia di protagonismo di Jagger (il cantante ha fatto lo scorpione un album da solo) e lo criticano soprattutto per essersi tirato indietro all'idea di una tournée per promuovere «Dirty Work».

Se questo sarà l'ultimo album degli Stones sarà la storia a dirlo, nel frattempo bisogna prendere atto che il gruppo è riuscito a lasciare un marchio indelebile nella storia della musica rock.

Tornando indietro ai loro esordi i Rolling Stones presero l'avvio da una corrente ormai storica, quella del British Blues e ben presto portarono un'aria rivoluzionaria nella musica degli anni 60. Si parlò allora della rivalità con i Beatles, ma certamente sudati più diversi non si potevano concepire: i Beatles, con il loro «Liverpool sound» morbido ed educato, i Rolling Stones, tutti del ghetto industriale londinese di Chelsea, caratterizzati da un suono aereo, cattivo e acido. Un suono che stranamente sono riusciti a mantenere inalterato negli anni anche quando le loro vite sregolate hanno trovato la tranquillità data dal denaro e dagli amori e quando la morte per una «overdose» di Brian Jones, una delle colonne del gruppo, sembrò averli disgregati per sempre.

La tensione creativa non è spenta ancora, ne droga, ne alcol, né una vita senza problemi nel jet-set internazionale («prendi tutte le opportunità che ti si parano davanti, tieni duro altrimenti un giorno lo rimpiangerai», canta Mick Jagger in «Hold Back») sono riusciti a far perdere agli Stones il contatto con l'oggi e la griffante carica scenica e il loro ultimo album è un'altra pedina nella scacchiera Stones.

Federica Cingolani

■ SCACCHI — Greta Scacchi reciterà in «Good Morning, Babylon» di Paolo e Vittorio Taviani, la cui lavorazione inizierà a fine maggio.

■ FUORI CONCORSO — Steven Spielberg accompagnerà personalmente il suo film «The Color Purple», che sarà presentato il 15 maggio fuori concorso al Festival di Cannes.

DOMANI «LORENZINO DE' MEDICI» DI GUIDO BRIGNONE

## Raro ma di alto livello il Moissi attore di cinema

Della carriera cinematografica di Alexander Moissi ci rimangono soltanto due film, il primo e, singolare coincidenza, l'ultimo, girati a più di vent'anni di distanza.

«Lorenzino de' Medici», realizzato da Guido Brignone nel '35, è l'ultima interpretazione artistica del grande interprete che, nato a Trieste nel 1879, morì a Vienna nel 1935, a pochi mesi dall'uscita del film. Film che viene presentato domani mattina alle 11 al cinema Ariston per iniziativa della Cappella Underground.

Dramma storico basato sull'opera di De Musset, «Lorenzino de' Medici» si pone in un momento particolare sia della carriera dell'attore, sia della cinematografia italiana.

Il rapporto di Moissi con il cinema, dove egli aveva lavorato con assiduità negli anni Dieci, si era interrotto bruscamente nel primo dopoguerra: era poi ripreso nel 1928, con un ruolo di primo piano in «Die Königsloge», girato in tedesco per la Warner.

Dopo questo episodio tentativo, affrontato con entusiasmo ma concludosi male, Moissi torna a dedicarsi esclusivamente al teatro. Nel '33 e nel '34 è in Italia con la compagnia Campa-Capodaglio. Nel '34 due sono le offerte che gli vengono dal cinema italiano: un adattamento di «Come le foglie» di Giacosa per la regia di Camerini e «Lorenzino de' Medici».

L'attore, più che cinquantenne, inizialmente non si sente adatto per il ruolo dell'avventuriero. Poi, probabilmente per motivi finanziari, di altri impegni, e per le attrattive del ruolo stesso, finisce per accettare. Così parte la grossa produzione, una delle prime operazioni in grande stile della cinematografia italiana in cerca di una nuova immagine professionale, quella che pochi anni dopo doveva forgiarsi con il complesso di Cinecittà, fiore all'occhiello dell'intervento fascista nel settore.

«Lorenzino de' Medici» colpisce ancora oggi per l'impegno produttivo, la ricchezza e l'accuratezza della messa in scena. Ma non si tratta solo di «confezione». Dice Leonardo

Quaresima, autore di un denso saggio sulla carriera cinematografica di Moissi: «Si avverte la presenza di un criterio organizzativo, di un principio stilistico».

Per quanto riguarda l'attore, il film ruota intorno alla sua interpretazione che, per giudizio unanime della critica, è di altissimo livello, e rimane una delle testimonianze dirette più emozionanti della sua arte.

Stella Rasman

Morto il compositore Benno Ammann

ROMA — Si svolgerà oggi nella chiesa di Sant'Isidoro una celebrazione funebre alla memoria del compositore Benno Ammann improvvisamente morto a Roma il 14 marzo, come informa un comunicato dell'Istituto di cultura svizzero.

Nato nel 1904 a Gersau (Svizzera), iniziato alla musica dal padre, studiò direzione d'orchestra e composizione al conservatorio di Lipsia. Si perfezionò in seguito a Parigi. Stabilitosi nel 1936 a Basilea, fu direttore del Coro dell'Opera fino al 1959, si stabilì poi a Roma, dove sotto la direzione di Tullio Serafin fu maestro del Coro dell'Opera dal 1939 al 1941.

Lo spettacolo non piace neanche ai giovani. «La colpa è anche in questo caso del regista che ha voluto sovrapporsi al testo», «Il linguaggio dell'Aretino non arriva», e così via via nel colloquio con gli attori, primo fra tutti Antonio Salinas (che aveva chiesto chiaramente al pubblico «Diteci perché vi siete annoiati, perché l'avete rifiutato»), impegnati a rispondere.

La scelta di base operata da

L'INCONTRO CON «LA CORTIGIANA»

## Non piace a Trieste il torvo cabaret

Marco Bernardi, per la quale questa messa in scena si traduce stilisticamente in una sorta di torvo cabaret animato da personaggi violentemente distorti, è derivata dalla struttura del testo. Guido Davico Bonino ha scritto tra l'altro, riferendosi a «La Cortigiana» (è un testo) «dalla struttura aperta, a sketches da moderno cabaret, continuamente franta, interrotta, ripresa, in un vortice di incontri sgradevoli e baie atroci, che perfettamente traduce la frenesia, la frustrazione, lo sgomento del vivere, annidato nella ormai fatiscente città».

Ma al di là delle disparità di analisi e commenti, è rimasta comunque la sensazione, e non solo quella, di un bersaglio mancato. Succede.

Vi. Va.

CARLO SENO A GORIZIA

## Pianista virtuoso senza cattiverie

GORIZIA — L'associazione goriziana «Rodolfo Lipizer», forse prevedendo di dover iscriverne molti stranieri nell'albo d'oro del concorso internazionale di violino di cui è promotrice, nel corso della stagione concertistica si fa paladina di giovani talenti.

l'ultimo appuntamento domenicale è stato invitato e si è fatto apprezzare ed applaudire il violinista livornese Marco Fornaciari, mentre l'altra sera è stata la volta del pianista milanese Carlo Seno.

Simpaticamente noto allo stesso pubblico per precedenti esibizioni, Seno è giovane d'anni e di esperienza concertistica, ma possiede connotati ed il dono della comunicativa ed il talento della creatività musicale per piacere all'ascoltatore.

E' circondato dalla fama di giovane virtuoso ed a suffragare tale tesi sono intervenute puntuali le ovazioni dopo lo Studio in fa minore di Liszt e dopo quello, fuori programma, in la minore di Chopin, il più lungo della raccolta, eseguiti con velocità e slancio travolgenti.

Ma, pur riconoscendo al pianista mani agilissime e molta precisione, ci è parso che gli mancino quelle astuzie e quegli espedienti che contraddistinguono l'interprete-acrobata.

E' un artista senza cattiverie e l'appuntamento torna tutto a suo onore, quando dipana sonorità fluide e terse ne «Le cloches de Genève», o si abbandona al piacere della cantabilità del Preludio op. 45 e nel Largo della terza Sonata di Chopin.

C. G.

## RISTORANTI E RITROVI

## PIANO BAR HOTEL EUROPA

Pino Valentis al piano. Chiuso domenica e lunedì. Tel. 200230.

## RISTORANTE PRINCIPE DI METERNICH

Grignano mare. Pranzo pasquale. Prenotazioni telefoniche 224189.

## TRATTORIA BELPOGGIO

Biocco di Flavia. Ha riaperto con le sue specialità alla griglia.

## RISTORANTE TOR CUCHERNA

Nuova gestione. Questa sera specialità «la paelia». Si cena fino alle 2. Prenotazioni tel. 630100.

## DISCOTECA TOR CUCHERNA

Tutti i giorni dalle 21.30. Chiuso la domenica.

## IL RISTORANTE HOTEL SOLE

Strada per Lazzaretto 93 Muggia. Tel. 271106. Annuncia la riapertura con la nuova gestione di Saviane & Bisacco. Prenotazioni pranzo pasquale, matrimoni, ricorrenze.

## RISTORANTE IL GIARDINETTO

Via San Michele. Ha riaperto. Lo Chef Jerry Vi aspetta con le sue specialità «La griglia» e «l'American bar». Pranzi con menù a L. 12.000 tutto compreso. Da provare.

## BAGUTTA TRIESTINO

Nuovo numero telefonico 761893.

## BUFFETTERIA GLOU GLOU

Panini caldi. Specialità alla piastra. Via Locchi 20. Tel. 304932. Chiuso il mercoledì.

## GNOCCHI NON STOP

dalle 12 alle 24. Viale Sanzio 42. Tel. 54397.

## TRATTORIA NELLO - LORENZON PIERIS

(Chiuso martedì). Tel. 769924.

## LA GROLLA PROSECCO

Tel. 225216.

## LA GRANDE MURAGLIA - CUCINA CINESE

Riva Grumula 2. Tel. 305122.

## SABATO LISCIO AL DANCING PARADISO

Trieste, via Flavia. Bus 20, 21, 48. Tel. 812991. Stasera dalle 21 all'1 TIZIANA ROSSI e la sua orchestra emiliana.

## RISTORANTE MARINA DI CITTANOVA

GIANNI comunica alla Sua affezionata clientela e ai nuovi clienti che il ristorante è aperto tutti i giorni. Ricorda ancora le specialità di pesce e crostacei freschi di giornata. Per prenotazioni tel. 00-38-53-59056.

## MOTEL VAL ROSANDRA

La Direzione è lieta di annunciare la riapertura dell'albergo e del ristorante «La Bilancia». Telefonare per prenotazioni pasquali 226221.

## HOSTARIA AI PINI

Tel. 225324. A vostra disposizione per ogni lieta ricorrenza.

## L'OASI DEL GELATO

A 100 metri dalla Villa Revoltella un punto d'incontro per i buongustai del vero gelato artigianale.

## TRATTORIA OLIMPIA

Via Gorizia 36 (Gretta) 411292. Si accettano prenotazioni per Pasqua e Pasquetta.

## VALENTINIS CLUB MONFALCONE

Questa sera ballo con l'orchestra NEW VALZER, discoteca con il d.j. Elvio Marchetti. Tel. 0481/70443.

## DA LIDIA - MONFALCONE

Aperto tutti i giorni. Prenotazioni pranzo pasquale, comunioni, cene. Sala per banchetti. 0481/71016.

## Ristorante AL CAVALLUCCIO - Duino Porto

è stato riaperto.

## Fellini infortunato non va agli Oscar

ROMA — Federico Fellini non potrà partecipare alla cerimonia di consegna dei Premi Oscar che si svolgerà lunedì a Los Angeles. La notizia è stata data oggi dallo stesso regista, il quale ha spiegato di aver subito una lussazione alla caviglia sinistra a seguito di una caduta avvenuta nei pressi del suo ufficio romano.

«Vorrei che la notizia venisse annunciata da me, ma ho detto scherzosamente Federico Fellini — «anziano regista crolla sul marciapiede causa sconnessione, disastrosa, criminale pavimentazione strade romane».

La lussazione mi costringerà a farmi applicare uno stivaletto di gesso, per cui dovrò rinunciare al mio viaggio a Los Angeles. Il mio medico, però, mi consente di recarmi a New York con Giulietta e il produttore Alberto Grimaldi per poter assistere il 26 marzo all'anteprima di «Ginger e Fred» organizzata dall'Mcm e dal Meco d'arte moderna. Ho inviato al presidente dell'Accademia delle arti e delle scienze cinematografiche, Robert Wise, il seguente messaggio: «Non avrei mai voluto scrivere questo telegramma, e non sai quanto mi dispiaccia non essere lì con Akira, Ingmar e gli altri amici a ricevere feste, simpatia e applausi. Che rabbia! Sono qui che offro a me stesso uno spettacolo comico con il piede ingessato e un pessimo umore».

■ PERSONAL SERVICES — Terry Jones del Monty Python dirigerà a Londra dal 1° aprile «Personal Services», storia scritta da David Leland su una famosa proprietà di bordelli inglesi. Protagonista Julia Walters («Educating Rita»).

■ BANCHIERE — Bianca Jagger, ex moglie di Mick Jagger, si risposa con il banchiere americano Glen Dubin, inglese e bello.

## Appuntamenti

## Oggi

## Clarinetto-pianoforte al Circolo Ras

Oggi alle ore 18 al Circolo Ras di via S. Caterina 2 avrà luogo l'annunciato concerto del Duo composto da Andrea Marzà clarinetto e Mauro Nadir Matteucci pianoforte. In programma musiche di Schumann, Brahms, Hindemith, Castelnuovo-Tedesco. L'ingresso al concerto è libero.

## Commedia in dialetto di Roberto Grenzi

Oggi alle ore 20.30 e domani alle 17.30 nella sala teatrale di via Ananian per la rassegna «Teatro dialetto 1986» la compagnia Amici di S. Giovanni presenta la commedia di Roberto Grenzi «Uno sguardo da sotto il ponte».

## «Robe de... l'altro mondo» al Cristallo

Ancora oggi e domani al teatro Cristallo il Piccolo Teatro della Prosa, diretto da Pio Toffoletto, recita «Robe de... l'altro mondo», commedia comico-brillante di Tonino Micheluzzi «tradotta» in triestino da Silvio Petean, che ne ha curato anche la regia.

## Domani

## «Concerto della domenica» al Ridotto

Domani alle ore 11 per il consueto «Concerto della domenica» nella sala del Ridotto, il Complesso da camera dei Verdi, di Elgar la Sinfonia in mi minore, di Mahaud la Sinfonia n. 4 per dieci archi, di Janacek la Suite per orchestra d'archi e di Arensky le Sette variazioni su un tema di Ciaikovski.

Il Complesso dei Verdi riprenderà i concerti per le scuole immediatamente dopo le vacanze pasquali.

## Prossimamente

## Il complesso «Zui Long» in via Ananian

Sabato 29 marzo alle ore 20.30 nel teatro di via Ananian avrà luogo un concerto del complesso musicale «Zui Long» formato da Livio Cernek chitarra, Lamberto Bello batteria, Aldevis Tibaldi sax, Sandra Licher voce, Sandro Sfriglia tastiera, Paolo Sabatucci basso.

## L'affido dei minori a «Spazio aperto»

Giovedì 27 marzo alle ore 19.30 sulla Terza rete televisiva la rubrica della sede Rai regionale «Spazio aperto» avrà per tema il problema dell'affido familiare dei minori.

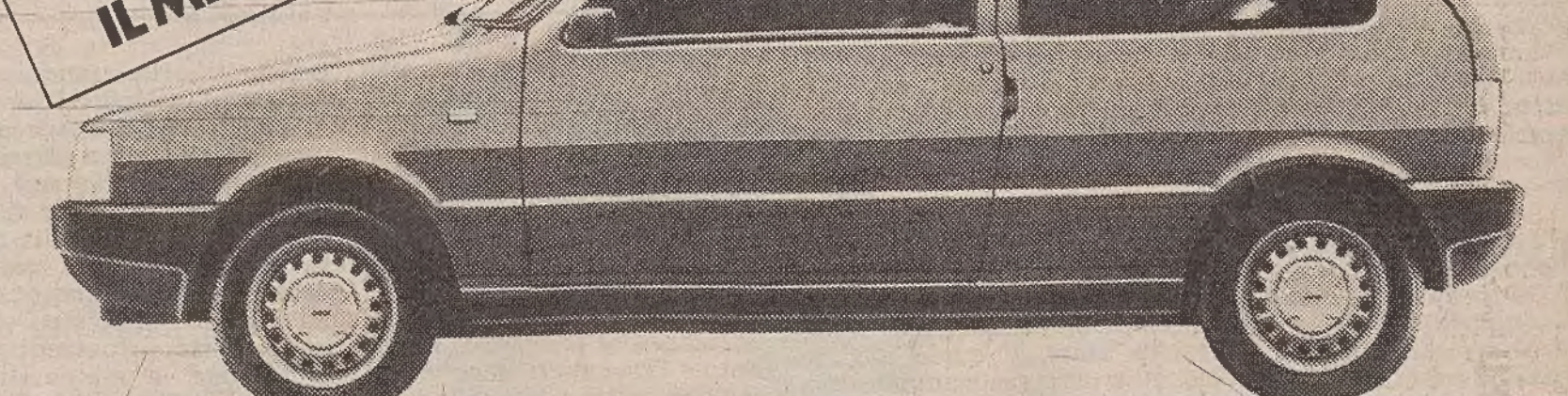
## «Don Carlos» d'eccezione a Salisburgo

VIENNA — Un «Don Carlos» d'eccezione diretto da Herbert von Karajan inaugurerà oggi il Festival di Pasqua di Salisburgo, che festeggia quest'anno i suoi 20 anni di vita. L'opera, che sarà trasmessa in Eurovisione, costituisce uno degli avvenimenti più importanti dell'intera stagione operistica.

Il cast comprende José Carreras (Don Carlos), Piero Cappuccilli (Marchese di Poso), Agnes Baltsa (Eboli) e la giovane soprano Flaminia Izzo D'Amico nel ruolo di Elisabetta di Valois. Re Filippo secondo, a causa d'una indisposizione di José van Dam, sarà il basso italiano Ferruccio Furlanetto.

## ARRIVA LA PRIMAVERA, LA UNO DIESEL FA FESTA.

VALIDA PER TUTTO IL MESE DI MARZO



## SUPERBOLLO GRATIS

A Marzo potrete festeggiare la primavera acquistando la Uno Diesel che avete sempre sognato. E a condizioni di acquisto veramente primaverili.

- Per cominciare avrete una riduzione, sul prezzo di listino chiavi in mano, equivalente al superbollo per un anno.
- E poi SAVA ridurrà del 30% l'ammontare degli interessi sull'acquisto rateale.
- Il bello è che le due offerte sono cumulabili fra loro.
- In contanti basta pagare solo l'IVA e la messa in strada. Volete un esempio? Sulla Uno Diesel 3 porte, con 47 rate di lire 290.000, risparmierete sull'ammontare degli interessi lire 1.808.000.

CORMONS

GORIZIA

MONFALCONE

TRIESTE

TRIESTE

TRIESTE

TRIESTE

C.A.V. S.a.s.

AGUZZONI S.p.A.

JULIA AUTO S.p.A.

JULIA AUTO S.p.A.

AGUZZONI S.p.A.

ANTONIO GRANDI S.p.A.

PLAHUTA GILBERTO &amp; C. S.N.C.

SUCCURSALE FIAT

## INTERESSI SAVA:

## MENO 30% Sulla Uno Diesel

5 porte, con 47 rate di lire 310.000, risparmierete sull'ammontare degli interessi lire 1.932.700.

Sulla Uno Diesel Super 5 porte, con 47 rate di lire 336.000, il risparmio arriva a lire 2.094.800.

● Un'ultima cosa. Queste offerte sono valide fino al 31.3.86, in presenza dei requisiti richiesti da SAVA. Sono basate su tassi e prezzi in vigore dal 1.3.86.

Non sono cumulabili con altre iniziative in corso e verranno praticate solo su vetture disponibili presso Concessionarie e Succursali Fiat.

● Visto? A primavera Uno Diesel fa festa!

## OFFERTE CUMULABILI

Via Venezia Giulia, 53 - Tel. 0481/60118

Corso Italia, 169 - Tel. 0481/84093

Via Caprin, 19 - Tel. 0481/87411

Via Boito angolo S. Anna, 8 - Tel. 0481/75136

Via IV Novembre, 31/33 - Tel. 0481/72322

Via Flavia, 120 - Tel. 040/281166

Viale Miramare, 19 - Tel. 040/417000

Via Flavia, 104 - Tel. 040/827231

Via Campo Marzio, 18 - Tel. 040/723094

FIAT



## CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

## Dai programmi tv e radio

## RAIUNO

- 9.00 Televideo. Pagine dimostrative.  
 10.00 «All'ombra degli alberi fiammanti», sceneggiato con Hailay Mills.  
 11.00 Il mercato del sabato. A cura di Luisa Rivelli. Prima parte. Chiamate 081/634600.  
 11.55 Che tempo fa.  
 12.00 Tg 1 Flash.  
 12.05 Il mercato del sabato. Attualità di Luisa Rivelli. Seconda parte. Check-up. Attualità di Biagio Agnes. Conduce in studio Luciano Lombardi.  
 13.00 Telegiornale.  
 13.30 Tg 1 - Tre minuti di...  
 14.00 Prisma. Settimanale di spettacolo del Tg 1 di Gianni Raviele. Realizzazione di R. Sirago.  
 14.30 «IL COLTELLO NELLA PIAGA» (1962) film drammatico. Regia di Anatole Litvak con Sophia Loren, Anthony Perkins, Jean-Pierre Aumont.  
 16.15 Il trio Drac, dis. anim. di Hanna e Barbera: Il favoloso tesoro dei pirati.  
 17.00 Speciale Parlamento. A cura di Gianni Colletta.  
 17.00 Tg 1 Flash. Estrazioni del Lotto.

## RADUE

- 9.35 Prossimamente.  
 9.50 «I giorni d'Europa». A cura di Gianni Colletta.  
 10.20 Mattinata e telenovela a cura di Ida Bello. Il buroscuro di Silvano Ambrogi con Ernesto Calindri, Raffaele Giannandrea, Jole Ferro. Regia teatrale Ruggero Jacobbi. Regia tv Lyda C. Ripanelli.  
 12.30 Tg 2 - Ore tredici.  
 12.35 Tg 2 - Chip. Appuntamento con l'informatica di S. Gentilioni.  
 13.30 Tg 2 - Bella Italia di Claudio Lavazza e Mario Meloni.  
 14.00 «DUE» Scuola aperta. Un programma di Alessandro Melicani a cura di Laura Fortini. Astronomia a scuola. Regia di Luisa Ramondini.  
 14.30 Tg 2 Flash.  
 14.35 Estrazioni del Lotto.  
 14.40 Sabato sport. A cura della redazione sport del Tg 2 in collaborazione con il pool sportivo da Antibes (Francia), pugilato Bavarese-Schuma, titolo welters. Perugia: Pallanuoto torneo Perugia.

## RAITRE

- 12.00 Diretta Confindustria da Firenze congresso per Firenze tavola rotonda su scienza, tecnologia e sviluppo economico, regia E. Barsantini.  
 13.45 Prossimamente, programmi per 7 sere.  
 14.00 La macchina del tempo. 5.ª puntata. Una rubrica di Stefano Munaro in collaborazione con Storia illustrata Arnoldo Mondadori editore. Cura e realizzazione di Sergio Valzania.  
 14.45 Ciclisti dilettanti. Giro di Puglia, circuito di Ruvo.  
 15.00 Eurovisione, Olanda (Eindhoven) hockey su ghiaccio: Italia-Austria per il campionato mondiale.  
 16.00 Trento nuoto campioni europei giovanili.  
 16.30 Omaggio a Francesco De Robertis (II). «ALFA TAU» (1941) film documentario. Regia di Francesco De Robertis.

## CANALE 5

- 8.30 Telefilm: «Alice».  
 9.00 Film: «PECCATO CHE SIA UNA CANAGLIA» con Marcello Mastroianni, Sophia Loren, regia di Alessandro Blasetti (1954), commedia.  
 10.45 «L'ultimo dei Mohicani», film di John Ford (1956), regia di John Ford.  
 11.15 Tuffi in famiglia, gioco a quiz condotto da Claudio Lippi.  
 12.00 Bis, gioco a quiz condotto da Mike Bongiorno.  
 12.40 «Grande gioco», gioco a quiz condotto da Corrado.  
 13.30 Antenna. Programmi per 7 sere.  
 14.10 Film: «MI PERMETTE BABO» con Alberto Sordi, Aldo Fabrizi, regia di Mario Bonnard (1954), commedia.  
 15.15 Telefilm: «Gaviani».  
 15.45 Big bang, settimanale scientifico condotto da Jas Gawronski, replica.  
 16.00 Record. Programma sportivo.  
 16.30 Zing, gioco a quiz condotto da Raimondo Vianello e Sandra Mondaioli.  
 16.45 «Grand hotel». Varietà con Gigi e Andrea, Sydney Rome, Massimo Boldi, Paolo Villaggio, regia di Giancarlo Nicotri.  
 20.00 «Parlamento in» rubrica parlamentare.  
 20.45 Premi, settimanale di cinema.  
 0.15 Film: «IL BRUTO E LA BELLA» con Lee Remick, Kirk Douglas, regia di Vincente Minnelli (1952), drammatico.

## RETEQUATTRO

- 10.00 Film: «LO SCHIAFFO» con Lino Ventura, Annie Girardot, Isabelle Adjani, regia di Claude Pinoteau (1974), commedia.  
 11.45 Telefilm: «Tre cuori in una notte».  
 12.15 Telefilm: «Il Roper».  
 12.45 Giochi, cartoni animati.  
 14.15 Novela: «Destiny».  
 15.00 Novela: «Aqua viva».  
 15.50 Retequattro per voi, anteprima dei programmi.  
 16.10 Film: «PROVACI ANCORA MAMMA» con Bette Davis, Ernest Borgnine, regia di Otto Preminger (1971), commedia.  
 17.50 Telefilm: «Lucy show».  
 18.20 Sceneggiato: «Al confini della notte».  
 18.50 Sceneggiato: «Il Ryan».  
 19.30 Sceneggiato: «Febbre d'amore».  
 20.30 Film: «BRONX 41» DI STRETT DI POLIZIA» con Paul Newman, Ken Wahl, regia di Daniel Petrie (1981), colore.  
 22.45 Retequattro per voi.  
 23.00 Telefilm: «Kingston».  
 0.20 Cinema e co. rotocalco settimanale.  
 0.50 Telefilm: «Ironside».  
 1.40 Telefilm: «Mod squad».

## ANTENNA-TMC

- 13.55 Tmc sport. In Eurovisione e in diretta da Ginevra campionati del mondo (sintesi).  
 15.00 In Eurovisione e in diretta da Bruxelles. Tennis: Campionati internazionali indoor, 2.ª semifinale.  
 22.00 Automobili: Speciale Formula 1, retrospettiva campionato '85.  
 22.30 «Cartoni animati» da Ginevra patinaggio artistico Campionati del mondo (sintesi).  
 23.00 Film: «L'UOMO DI SANTA CRUZ», regia di Joe Mandula con Lee Van Cleef e Jim Brown, western.  
 23.30 Campionato del mondo femminile di calcio.  
 23.50 Telefilm: «Brevi Maverick».  
 0.30 Telefilm: «Il ritorno del Santo».

## TELEPAADOVA

- 8.30 Telefilm: «La grande lotteria».  
 9.15 Telefilm: «Strange reports».  
 10.00 Telefilm: «Spazio 1999».  
 11.00 Sceneggiato: «L'amaro caso della baronessa di Carini».  
 12.00 La buona tavola: l'acqua.  
 13.00 Cartoni animati.  
 14.00 Eurocalcio.  
 15.00 Rombio Tv.  
 16.00 Catch.  
 17.00 Telefilm: «Dottor John».  
 18.00 Cartoni animati.  
 20.00 Film: «L'UOMO DI SANTA CRUZ», regia di Joe Mandula con Lee Van Cleef e Jim Brown, western.  
 22.30 Campionato del mondo femminile di calcio.  
 23.50 Telefilm: «Brevi Maverick».  
 0.30 Telefilm: «Il ritorno del Santo».

## PORDENONE

- 8.15 Accendi un'amica.  
 13.00 «BENVENUTO ONOREVOLE», film.  
 14.30 Telefilm.  
 15.30 «Corro Imenez», telefilm.  
 16.30 «LE SIGNORE» di Carini.  
 18.00 «RESISTENZA EROICA», film.  
 19.30 Tpn cronache.  
 20.00 Telefilm.  
 22.00 «SESSO DEBOLE», film.  
 23.00 Tpn cronache (fr.).  
 23.30 «LA CITTA' ATOMICA», film.

## TELECAPODISTRIA

- 11.30 Salti con gli sci: Planica, finale Coppa del mondo.  
 14.15 Tg notizie.  
 14.45 «Povera Clara», telenovela.  
 15.00 «L'ANGELO DEL MALE», film replica.  
 16.00 Pallacanestro, campionato jugoslavo.  
 18.30 Il mondo delle spezie.  
 19.30 Tg notizie.  
 19.50 «L'archeologo in Estremo Oriente», documentario.  
 20.30 Tg punto d'ignition.  
 21.00 «Il nuovo saggio di Ludwig van Beethoven», Orchestra filarmonica di Vienna diretta da Leonard Bernstein. Introduzione di Maximilian Schell.  
 22.00 Tg tutti i giorni.  
 22.10 Solo per la musica: Franco Petracchi.  
 23.00 Il brivido dell'improvvisazione.  
 23.40 Medico e paziente, rubrica di aggiornamento medico.

## IBC TRIESTE

- 14.00 Eurochart.  
 15.00 «Povera Clara», telenovela.  
 17.00 Video Musicali non stop.  
 18.00 Rock report.  
 19.00 Tg notizie.  
 20.00 Video musicali non stop.  
 21.00 U.K. chart.  
 22.00 Video musicali non stop.

## TVM

- 16.00 Mixage, con Carlo e Penelope.  
 17.15 I sentieri della speranza, (replica) a cura di P.A. Pasi.  
 18.00 I tarocchi, (replica) con A. Folini.  
 19.45 Cartoni animati.  
 20.30 Film: «STANLIO E OLIO IN VACANZA».  
 21.50 Film: «PRIMO RIBELLE».  
 23.10 Film: «FIFA E ARENA».

## ITALIA 1

- 11.30 Telefilm: «Quincy».  
 12.30 Telefilm: «Agenzia Rockford».  
 13.20 Tutto per denaro con i Gatti di vicolo Miracoli. Help con i Gatti di vicolo Miracoli e Fabrizio Carminati.  
 14.15 «Amorcanali».  
 16.00 Bim bum bam, cartoni animati.  
 18.00 Musica è, a cura di Maurizio Seymandi.  
 19.00 Giochi delle coppie, gioco a quiz condotto da Marco Predolin.  
 19.30 Telefilm: «La famiglia Adams».  
 20.00 «L'ultimo dei Mohicani».  
 20.30 Telefilm: «Supercar».  
 21.25 Telefilm: «L'assassino».  
 22.20 Telefilm: «Hardcastle and McCormick».  
 23.15 Grand Prix, settimanale televisivo, a cura della Dejasay gang.

## TELEQUATTRO (Collegata a Italia 1)

- 19.00 Cavalli in pista, replica.  
 19.30 Fatti e commenti.  
 19.50 Telefilm: sport, anteprima sportiva.  
 0.30 Fatti e commenti, replica.  
 0.50 Telefilm: sport, replica.

## Programmi radio

- RADIOUNO**  
 6.7, 8, 10, 12, 13, 14, 17, 19, 21, 23. Onde verde, viene trasmessa alle ore: 6.57, 7.57, 8.57, 11.57, 12.57, 14.57, 16.57, 18.57, 20.57, 22.57. Notiziario del GRI in collaborazione con il 4212 dell'Acci. 7.41: Qui parla il GRI: 7.30: Quotidiano del GRI: Onde verde weekly: 10.15: Black-out; 11. Spazio aperto-sabato: il caso della settimana; 11.45: Minus presenza; 12.00: Autodromo: Settimanale per automobilisti; 13. Obiettivo Europa; 13.30: Musicalmente valley; 13.15: Ascolta, si fa sera; 15.20: Uno studio per voi; 15.55: Black-out; 20.35: Ci siamo anche noi; 21.30: «S» rivista; 21.55: Giallo sera; 22. Stasera con... il «bi» e il «ba»; di Nino Frassica; 22.27: Teatrino: «Storie e considerazioni dell'emigrante Antonio Tre»; di G. Lombardi; 23.05: La telefonata, di L. Lucignani; 23.23: 23.23. Bollettino del mare.  
**STEREODUE**  
 15: Studiodue in diretta; 16, 17, 18, 19: Gr2 appuntamento flash; 19.05: I magnifici dieci, dischi in cerca della hit parade; 18.05: Hi parade 2, ovvero i dischi caldi; 19.30: Gr2 radiotele; 19.50-23.59: Fr music; 20.20: Long playing hit; 21: Gr2 Radionotte; 21.30: Di sconovita.  
**RADIO TRE**  
 Giornali radio: 6.45, 7.25, 9.45, 11.45, 13.45, 15.15, 20.45, 23.63. Preceduto: 6.55, 8.30, 10.30: Il concerto del mattino: 7.30: Prima pagina: Onde verde Europa; 14.05: Il mondo della musica: 14.45: Stelio Cipriani e la sua orchestra; 15: Gr1 business; 15.03: Varietà, varietà; 16.30: Doppio gioco; 17.30: Autodromo, settimanale per automobilisti; 18: Obiettivo Europa; 18.30: Musicalmente valley; 19.15: Ascolta, si fa sera; 19.20: Uno studio per voi; 19.55: Black-out; 20.35: Ci siamo anche noi; 21.30: «S» rivista; 21.55: Giallo sera; 22: Stasera con... il «bi» e il «ba»; di Nino Frassica; 22.27: Teatrino: «Storie e considerazioni dell'emigrante Antonio Tre»; di G. Lombardi; 23.05: La telefonata, di L. Lucignani; 23.23: 23.23. Bollettino del mare.  
**STEREODUE**  
 15: Stereodue; 15.30, 16.30, 17.30, 20.30, 21.30: GRI in breve e Onde verde; 18.57-22.57: Stereodue; 23: Gr1 ultima edizione.  
**RADIOQUATTRO**  
 Giornali radio: 6.30, 7.30, 9.30, 11.30, 13.30, 15.30, 17.30, 19.30, 21.30, 23.30. Il pesce fuor d'acqua; di M. Oidoni; 6.05: I titoli del GRI mattina; 7: Bollettino del mare; 8: Giochi con noi 1 X 2; 8.05: Dse: Infanzia come e perché; 8.10: Radiodue presenta: Sintesi quotidiana dei programmi; 8.45: Mille e una canzone; 9.05: Spazio libero, i programmi dell'accesso: Complotto Seguli; Tragedie in mare, si possono evitare; 9.32: Parlate dopo il bip, varietà radiofonica; 10: Speciale Gr2 motori; 10.30: Il piccolo grande teatro; 11: Long playing hit; 12, 13, 14: Trasmissioni regionali; Onde verde e Gr2 regionali; 12.45: «S» rivista; 13: Hi parade; 15: Mica cara star; 15.30: Gr2 appuntamento europeo; Bollettino del mare; 16.22: Estrazioni del Lotto; 16.57: Speciale Gr2 agricoltura; 17.02: Mille e una canzone; 17.32: Invito a teatro: «Tre vestiti che ballano»; di Roscio di San Secondo, regia di Umberto Benedetto, nell'intervallo, ore 18.32 circa: Gr2 notizie; 19: Insieme musicale; 19.50, 22.55: Ecce: Cetra; 21: Dal Foro Italico in Roma concerto sinfonico, direttore Pinchas Steinberg, nell'intervallo, ore 21.45: Musica da Compact disc; 22.35: Bollettino del mare.  
**STEREODUE**  
 15: Studiodue in diretta; 16, 17, 18, 19: Gr2 appuntamento flash; 19.05: I magnifici dieci, dischi in cerca della hit parade; 18.05: Hi parade 2, ovvero i dischi caldi; 19.30: Gr2 radiotele; 19.50-23.59: Fr music; 20.20: Long playing hit; 21: Gr2 Radionotte; 21.30: Di sconovita.  
**RADIO TRE**  
 Giornali radio: 6.45, 7.25, 9.45, 11.45, 13.45, 15.15, 20.45, 23.63. Preceduto: 6.55, 8.30, 10.30: Il concerto del mattino: 7.30: Prima pagina: Onde verde Europa; 14.05: Il mondo della musica: 14.45: Stelio Cipriani e la sua orchestra; 15: Gr1 business; 15.03: Varietà, varietà; 16.30: Doppio gioco; 17.30: Autodromo, settimanale per automobilisti; 18: Obiettivo Europa; 18.30: Musicalmente valley; 19.15: Ascolta, si fa sera; 19.20: Uno studio per voi; 19.55: Black-out; 20.35: Ci siamo anche noi; 21.30: «S» rivista; 21.55: Giallo sera; 22: Stasera con... il «bi» e il «ba»; di Nino Frassica; 22.27: Teatrino: «Storie e considerazioni dell'emigrante Antonio Tre»; di G. Lombardi; 23.05: La telefonata, di L. Lucignani; 23.23: 23.23. Bollettino del mare.  
**STEREODUE**  
 15: Stereodue; 15.30, 16.30, 17.30, 20.30, 21.30: GRI in breve e Onde verde; 18.57-22.57: Stereodue; 23: Gr1 ultima edizione.  
**RADIOQUATTRO**  
 Giornali radio: 6.30, 7.30, 9.30, 11.30, 13.30, 15.30, 17.30, 19.30, 21.30, 23.30. Il pesce fuor d'acqua; di M. Oidoni; 6.05: I titoli del GRI mattina; 7: Bollettino del mare; 8: Giochi con noi 1 X 2; 8.05: Dse: Infanzia come e perché; 8.10: Radiodue presenta: Sintesi quotidiana dei programmi; 8.45: Mille e una canzone; 9.05: Spazio libero, i programmi dell'accesso: Complotto Seguli; Tragedie in mare, si possono evitare; 9.32: Parlate dopo il bip, varietà radiofonica; 10: Speciale Gr2 motori; 10.30: Il piccolo grande teatro; 11: Long playing hit; 12, 13, 14: Trasmissioni regionali; Onde verde e Gr2 regionali; 12.45: «S» rivista; 13: Hi parade; 15: Mica cara star; 15.30: Gr2 appuntamento europeo; Bollettino del mare; 16.22: Estrazioni del Lotto; 16.57: Speciale Gr2 agricoltura; 17.02: Mille e una canzone; 17.32: Invito a teatro: «Tre vestiti che ballano»; di Roscio di San Secondo, regia di Umberto Benedetto, nell'intervallo, ore 18.32 circa: Gr2 notizie; 19: Insieme musicale; 19.50, 22.55: Ecce: Cetra; 21: Dal Foro Italico in Roma concerto sinfonico, direttore Pinchas Steinberg, nell'intervallo, ore 21.45: Musica da Compact disc; 22.35: Bollettino del mare.

## VIDEOFRUOLI

- 13.00 Il prezzo della settimana, rassegna di tappeti orientali.  
 14.00 «Martina il diritto di nascere», telenovela.  
 14.30 «Cuore di pietra», telenovela.  
 15.00 «Nozze d'odio», sceneggiato.  
 16.00 «Natalie», telenovela.  
 17.00 «Felicita», dove sei, telenovela.  
 19.30 Antepremia sport.  
 20.00 «Felicita», dove sei, telenovela.  
 20.30 «Cuore di pietra», telenovela.  
 21.00 «Natalie», telenovela.  
 22.00 «Speciale nozze d'odio», sceneggiato.  
 23.00 «Felicita», dove sei, telenovela.  
 23.15 «RESISTENZA EROICA», film.

## BARBARA

- 8.00 «Lusiana mia special», telenovela.  
 10.00 Barbara allo specchio, rotocalco.  
 13.00 «Doppio gioco a San Francisco», telefilm.  
 14.00 «Vetrina in Tv».  
 15.00 «Vetrina in Tv».  
 20.30 Film.  
 22.00 «Vetrina in Tv».  
 0.30 Video Hit.

## TEATRI E CINEMATOGRAFI

**NAZIONALE 1**  
 CANDIDATO A DUE OSCAR  
**IL SOLE A MEZZANOTTE**  
 (White Nights)  
**NAZIONALE 2**  
 9 SETTIMANE  
 e 1/2

**LUMIERE FICE**  
 VIA FLAVIA 9  
**LA MESSA È FINITA**  
 un film di NANNI MORETTI  
**ALCIONE tel. 304832**  
**LA FORESTA DI SMERALDO**  
 di JOHN BORMAN

2.ª settimana di successo  
**all'ARISTON**  
**AKIRA KUROSAWA**  
**all'ARISTON**  
 La Cappella e il Circolo  
 Museo Teatrale presentando  
 domattina alle 11:  
**ALEXANDER MOISSI**  
 In  
**«Lorenzino de' Medici»**  
 di Guido Brignone

**TEATRO G. VERDI.** Stagione lirica. Domani alle 16.30 il Piccolo Teatro della Prosa diretto da Pio Toffoletto presenta «Robe de l'autre monde», commedia comica in dialetto triestino di Tonino Micheluzzi. Adattamento e regia di Silvio Petean. Prevedita all'Ust di Galleria Frotti 2 e prima dello spettacolo al Teatro Cristallo.  
**LA CAPPELLA ALL'ARISTON.** In collaborazione con il Civico Museo Teatrale: Omaggio ad Alexander Moissi. Domattina alle 11: «Lorenzino de' Medici» (1935) di Guido Brignone, con Alexander Moissi.  
**ARISTON.** Ore 16, 18.45, 21.30: «Ran» di Akira Kurosawa, con Tatsuya Nakadai, Akira Terao. Uno spettacolo grandioso, emozionante, indimenticabile. Candidato a quattro premi Oscar 1986. In Dolby stereo. Il settimana di successo.  
**EDEN.** 15.30, ult. 22. 1.º film: «Attrazioni erotiche». Solo per adulti. Prezzi normali.  
**SALA EXCELSIOR.** Ore 16.30, 19.15, 22. Meryl Streep, Robert Redford e Klaus Maria Brandauer sono gli splendidi protagonisti di «La mia Africa», film diretto da Sydney Pollack, candidato a 11 premi Oscar.  
**SALA AZZURRA.** Ore 17.30, 19.35, 21.45. L'attentissimo stupendo film di Mario Monicelli «Speriamo che sia femmina» con Liv Ullmann, Catherine Deneuve, Giuliana De Sio, Philippe Noiret e Stefania Sandrelli.  
**FENICE.** Ore 16.30, 18.30, 20.10, 22.15: «Il gioiello del Nilo». È il seguito della spettacolare e divertente avventura «All'insegna della pietra verde», con gli stessi simpatici interpreti, Michael Douglas e Kathleen Turner.

**TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI.** Ore 16 e ore 20.30 (durata ore 2 e 45 minuti) il Teatro Stabile di Bolzano presenta Francesca Benedetti, Antonio Salinas in «La Cortigiana» di Piero Aretino. Regia di Marco Bernardi. In abbonamento: tagliando 9 (alternativa). Prevedita Biglietteria Centrale di Galleria Frotti.  
**TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI.** Dal 25 al 30 marzo il Teatro Stabile di Torino presenta «Italia film Torino» di Giancarlo Sepe con la partecipazione straordinaria di Roberto Grenti. «Uno degli anni Settanta». La ricetta confezionata da Stuart Rosenberg (in genere autore sensibile soprattutto ai temi sociali di grande impegno civile) è semplice: una sfarzosa cornice storica e ambientale, una situazione di pericolo collettivo in cui risulano i diversi caratteri dei protagonisti, una parata di stelle di fama, un divistico messo sotto contratto con la condizione di brevi apparizioni senza eccessive responsabilità.  
 L'occasione storica della «Nave dei dannati» è fornita da un fatto realmente accaduto: nel 1939 il transatlantico Santa Luis sciolse le ancore dal porto di Amburgo con a bordo mille cittadini tedeschi di origine ebraica che volevano lasciare la Germania nazista. Dopo una pericolosa traversata dell'Oceano, la nave raggiunse le coste di Cuba senza avere però il permesso di attraccare: analogo sorte ebbe un tentativo diplomatico compiuto con le autorità americane, sicché il comandante dovette decidere di rientrare in Germania. Per molti passeggeri quella fu la fine di una speranza di libertà e di sopravvivenza.

**PRIMO CONCORSO per orchestra jazz**  
 ROMA - Il Comune di Barga ha organizzato il primo «concorso nazionale di arrangiamento e composizione per orchestra jazz». Il concorso è aperto a tutti i musicisti italiani senza limiti d'età: ogni concorrente può inviare alla «Segreteria del concorso presso il Comune di Barga, via di Mezzano 45, 50015 Lucca» entro il 30 aprile prossimo, una o più partiture della durata complessiva non inferiore a cinque minuti e non superiore a 20.  
 Si potrà partecipare sia con composizioni originali sia con brani tratti dal repertorio jazzistico o popolare.  
 Le partiture ammesse saranno eseguite il 12, 13 e 14 agosto a Barga da un'orchestra diretta da Bruno Tommaso. La giuria, composta da Bruno Biriaco, Adriano Mazzeotti, Giancarlo Gazzani, Pietropao Mannelli, Gianfranco Piras, Giancarlo Schiavini e Bruno Tommaso, eseguirà tre premi per gli arrangiamenti.

Oggi sul piccolo schermo  
La nave dei dannati

«La nave dei dannati» che Raidue propone questa sera alle 20.30 come appuntamento cinematografico del fine settimana è un classico esempio di quel filone catastrofico su cui Hollywood puntò alla fine degli anni Settanta. La ricetta confezionata da Stuart Rosenberg (in genere autore sensibile soprattutto ai temi sociali di grande impegno civile) è semplice: una sfarzosa cornice storica e ambientale, una situazione di pericolo collettivo in cui risulano i diversi caratteri dei protagonisti, una parata di stelle di fama, un divistico messo sotto contratto con la condizione di brevi apparizioni senza eccessive responsabilità.  
 L'occasione storica della «Nave dei dannati» è fornita da un fatto realmente accaduto: nel 1939 il transatlantico Santa Luis sciolse le ancore dal porto di Amburgo con a bordo mille cittadini tedeschi di origine ebraica che volevano lasciare la Germania nazista. Dopo una pericolosa traversata dell'Oceano, la nave raggiunse le coste di Cuba senza avere però il permesso di attraccare: analogo sorte ebbe un tentativo diplomatico compiuto con le autorità americane, sicché il comandante dovette decidere di rientrare in Germania. Per molti passeggeri quella fu la fine di una speranza di libertà e di sopravvivenza.

Prosegue su Raitre la trasferta in stereofonia dei cicli musicali diretti da Leonard Bernstein. Da oggi, sempre alle 20.30, andranno in onda i nove concerti di Brahms che costituiranno la continuazione ideale delle Sinfonie di Mahler ascoltate precedentemente dai telespettatori appassionati di musica. Raitre, inoltre, unica rete televisiva italiana abilitata attualmente alle trasmissioni stereofoniche, ritiene di offrire al pubblico nuove forme di spettacolo grazie a un linguaggio televisivo arricchito da una sofisticata novità tecnologica. La scelta di Leonard Bernstein, infine, si rivela pertinente poiché, come è noto, alle straordinarie qualità interpretative, questo musicista unisce un fervido impegno pedagogico consono al mezzo televisivo. I suoi concerti per i giovani in Tv, così come le sue lezioni all'Università di Harvard fanno ormai parte della leggenda che circonda il maestro.

Nato nel Massachusetts nel 1918, Leonard Bernstein è dal 1948 direttore della New York Philharmonic Orchestra, collabora con l'Orchestra filarmonica di Vienna, compie trionfanti «tournee» in tutto il mondo, incide numerosi dischi.

## Primo concorso per orchestra jazz

ROMA - Il Comune di Barga ha organizzato il primo «concorso nazionale di arrangiamento e composizione per orchestra jazz». Il concorso è aperto a tutti i musicisti italiani senza limiti d'età: ogni concorrente può inviare alla «Segreteria del concorso presso il Comune di Barga, via di Mezzano 45, 50015 Lucca» entro il 30 aprile prossimo, una o più partiture della durata complessiva non inferiore a cinque minuti e non superiore a 20.  
 Si potrà partecipare sia con composizioni originali sia con brani tratti dal repertorio jazzistico o popolare.  
 Le partiture ammesse saranno eseguite il 12, 13 e 14 agosto a Barga da un'orchestra diretta da Bruno Tommaso. La giuria, composta da Bruno Biriaco, Adriano Mazzeotti, Giancarlo Gazzani, Pietropao Mannelli, Gianfranco Piras, Giancarlo Schiavini e Bruno Tommaso, eseguirà tre premi per gli arrangiamenti.

**MONFALCONE**  
**TEATRO COMUNALE.** «Casablanca», Casablanca diretto e interpretato da Francesco Nuti; con Giuliana De Sio, Daniel Olbrychski. Inizio spettacolo: 18, 20, 22.  
**EXCELSIOR.** 18: «Il tenente dei carabinieri» con Enrico Montesano e Massimo Boldi.  
**RONCHI DEI LEGIONARI**  
**PALMANOVA**  
**GARIBOLDI.** 20: «Sexual Tour».  
**ITALIA.** 20: «La miglior difesa è la fuga».  
**GORIZIA**  
**VERDI.** 18.30: «Il bacio della donna-ragno».  
**CORSO.** 18, 22: «Troppa forte».  
**VITTORIA.** 17.30, 22: «Desideri bollenti». V.m. 18 anni. Colori.

**COOP. GIULIA**  
**SERRAMENTI WICONA**  
 Porte blindate  
 porte legno per interni  
**MUGGIA, via Frausin 9, tel. 271061**

Van Wood  
OROSCOPO DI OGGI

Tutto bene con il Sole e Venere nel vostro segno. Riceverete dal partner soddisfazioni e forse anche un regalo.

Un problema che vi sta a cuore finalmente verrà risolto. Preparatevi per il week-end.

Frutti di un lavoro eseguito tempo fa, oltre che finanziari, vi daranno soddisfazioni professionali.

Giorata ricca di nuove esperienze. E in vista un nuovo legame professionale o sentimentale.

Sarete capricciosi. Un amore traballerà. Evitate discussioni in questo periodo.

Piccole noie per la casa, per il condominio o simili, vi metteranno in agitazione.

Notizie poco convenienti. Reagite con diplomazia e tatto e parlate il meno possibile.

Giorata fortunata quasi in tutto. Sarà meglio stare in casa e sistemare le faccende per il giorno dopo.

Vi gioverà avere a che fare con più persone possibili visto che la vostra fortuna dipenderà da incontri con gli altri.

Una donna vi renderà un favore. Siate riconoscenti e dimostratelo.

Sentirvi liberi sì, ma senza pestare i piedi agli altri.

Incassi e guadagni non previsti. Ricordatevi che la vita va vissuta e goduta.

ALCIONE (tel. 304832). 16, 18, 20, 22: John Borman (il regista di «Excelsior») presenta «La foresta di smeraldo». Una storia veramente acciacciata, una drammatica avventura di un uomo alla ricerca del figlio nella favolosa foresta brasiliana. Per tutti.  
**RADIO.** 15.30, 21.30: «Super hard love per femmine calde». Qua le gambe che vol salde per resistere alle straripate de ste mule indonodiel Viet. sev. min. anni 18.

**PALESTRA FISIOLINE ITALIA**  
 FORMA BENESSERE PLASTICITA' E BELLEZZA  
 PER IL RAGGIUNGIMENTO DEL  
**TUO SPAZIO FORMA**  
 VIA L. DE JENNER 224 - TEL. 829982 - TRIESTE

**dm**  
 TRIESTE  
 VIA PICCARDI 1  
 TEL. 761092

## PRODOTTI PER LA MANUTENZIONE INDUSTRIALE E NAUTICA

## SPECIALIZZATI IN PRODOTTI CONTRO L'UMIDITA' ATTIVA

## CRUCIVERBA

**CRUCIVERBA**  
 ORIZZONTALI: 1 Ha vinto l'ultimo Festival di Sanremo (nome e cognome). 14 Forte avversione - 15 Una battuta del pigro - 16 Gesù per i cristiani - 19 Corse ciclistiche a tappe - 21 Grande profeta di Israele - 22 Squadra di calcio, campione d'Italia - 24 Un po' squallido - 25 Cinque per mano - 26 Come marito, non gliene va bene una... - 27 Così firma Sergio Tofano - 28 Andato via - 29 Un albergo privato delle parti inutili - 30



## Continuaz. dall'11.a pagina

VENDO 500, 126, 127, 128, Panda 45 S, Mini, Ritmo, 131, 132, Golf 1100, Renault 5, Citroen CX via Brigata Casale 7. Tel. 839084. 54139/14

131 Panorama familiare diesel 2000 18 mesi di vita tutto pagato occasione vendo. Tel. 839084. 54139/14

238 tetto rialzato, 131 familiare, 500 giardinetta vendo. Tel. 839084. 54139/14

500 L 126, 127, 128 CL, 131, 1300, 850 pulmino, A 112 Elegante, Lancia Beta vendo. Tel. 723287. 54139/14

## 15 Roullette nautica, sport

GOMMONI diverse occasioni da 2,45 a 4,20 privati vendono. Telefonare Ulisse Ostuni Grignano 224417. 11/15

## TECNAUTICA

Unici distributori motori fuoribordo MERCURY

Dopo il Nauticamp continua l'esposizione di imbarcazioni nuove e usate nella nostra sede di Via Pietraferrata 13 - Trieste Tel. 040/823755

VILLA vetroresina metri 7,60 EBD 5 letti wc separato 15.000.000. 911622. 54028/15

VENDO cabinato vela in 8 L. 14.000.000. Tel. 0461/21994. 107/15

## 17 Stanze e pensioni Offerte

VILLA Quete: la casa per l'anziano assistenza completa. Strada per Basovizza 50. Tel. 53424. 1522/17

## 18 Appartamenti e locali Richieste affitto

FUNZIONARIO banca interesse nazionale trasferito Trieste per tre/quattro anni affitterebbe appartamento 140 mq recente costruzione. Telefonare 674316 ore ufficio. 54266/18

GIOVANE impiegato statale causa trasferimento in Trieste cerca affitto monolocale o mini o pensione. Telefonare ore pastori 0425/947377. 54099/18

SOCIETA' cerca appartamenti vuoti o arredati di varia grandezza. Tel. 60326. 2/18

## 19 Appartamenti e locali Offerte affitto

AFFITTASI locale affari già arredato zona centro. Tel. 61361 ore ufficio. 1600/19

MONFALCONE agenzia GABRIANO affitta appartamenti arredati, contratti annuali 0481/44449. 1/19

## 20 Capitali Aziende

A.A. PRESTITI a famiglie per ogni necessità. Confida Snc. tel. 64250. 1539/20

A.G. FIORI validissimo cedesi ADRIA Mazzini 30, tel. 68758. 1471/20

A.G. TABACCHI giornali centrale reddito elevato cedesi. Tabacchi, giornali periferico cedesi. ADRIA Mazzini 30, tel. 68758. 1471/20

CEDESI licenza Tab. XII, zona 3. Tel. 728051 orario negozio. 1363/20

Tab. XIV con possibilità ampio piazzale per eventuali altre attività. Scrivere a cassetta n. 37/H Publied 34100 Trieste. 54247/20

VENDESI bar analcolico lavoro assicurato. Telefonare 828289 dalle 9 alle 15 lunedì, mercoledì, venerdì. 54108/20

## 21 Case, ville, terreni Acquisti

MONFALCONE acquisto da privato casa o appartamento. Tel. domenica ore 12-14 0481/43667. 158/21

## 22 Case, ville, terreni Vendite

A.A.G. BARCOLA in cassetta appartamento 3 stanze stanzetta cucina bagno ampia soffitta vendesi prezzo interessante. ADRIA Mazzini 30, tel. 68758. 1471/22

A LIGNANO appartamento con mansarda, garage doppi servizi su residence zona pineta vendesi. Affare. Tel. 0421/703877 ufficio, 0421/71274 pastori. 54256/22

AGENZIA Gamba 768702 Centralissimo sei stanze cucina servizi autonomo ascensore terrazzo. 1415/22

AGENZIA Gamba 768702 San Giovanni appartamento in cassetta bifamiliare soggiorno stanza stanzetta cucina servizi autonomo cantina giardino proprio occasione. 1415/22

ARA vende: Rossetti 50 mq, casa epoca IV piano; Manzoni 90 mq, casa epoca III piano; S. Luigi medietà 70 mq, ammezzato, orto; Conti, ammezzato, 2 stanze da ristrutturare; Università, cassetta 70 mq, 2 piani; Aurisina vendesi 150 mq, confort. Tel. 65010 ore 9-11. 001393/22

APPARTAMENTO libero San Giacomo settimo piano ascensore ingresso due stanze cucina bagno terrazza ottimo stato 50.000.000. Tel. 823816. 8106/11. 1591/22

GINO Gherni propone a 10 km da Lignano splendida villa con maneggio. 0481/77802 ore 10-12

GRADO Agenzia Marina 0431/81492 vende bivan nuova costruzione centro. 80/22

GRADO Agenzia Marina 0431/81492 vende villa centro, Città Giardino, Pineta. 80/22

GREBLO 299969 Sistiana perfetto saloncino matrimoniale servizi terrazzo posto macchina. 23/22

GREBLO 299969 Sistiana nuovo 3 stanze servizi terrazzo riscaldamento autonomo. 23/22

GREBLO 299969 Aurisina appartamento nuovo indipendente 4 stanze servizi taverna giardino riscaldamento autonomo. 23/22

GREBLO 299969 Prencico cassetta ottimo stato 600 mq giardino 75.000.000. 23/22

LIGNANO impresa Rino Sostero vende appartamenti varie dimensioni estivi e residenziali, ville a schiera pronta consegna e in progetto. Possibilità mutuo e facilitazioni pagamento, via dei Platani 04 Lignano Sabbiadoro 0431/71230, aperto anche giorni festivi.

MONOLOCALE con giardino Tarvisio vendo-permuto paravale mare. Tel. 301715.

RAVASOLTO immobiliare Sabbiadoro vende direttamente appartamenti nuovi e usati muniti di garage e cantina. Ottime finiture, di fronte impianti di risalita. Posizione ideale per una vacanza tranquilla. Vende anche in Lignano appartamenti e ville a schiera varie dimensioni. Possibilità mutuo fondiario o facilitazioni pagamento. Rivolgerti via dei Platani 04 Lignano Sabbiadoro 0431/73061, aperto anche giorni festivi. 050073/22

ULTIMI PRIMI GROSSI CUCINA CUCINOTTO SALONCINO 1/2 STANZE GROSSISSIME AGEVOLAZIONI SUPERPREZZI. MUTUI 14% VISITARE STRA. FUME 34, SABA TO. DOMENICA MATTINA. 6/22

VILLA Costiera, facile accesso, parcheggio proprio, spiaggia vicina, vendesi o permutasi coniugando con casa d'epoca anche da restaurare collina o Carso. Intermediari. Scrivere a cassetta 11, Publied, 34100 Trieste

# VOLKSWAGEN Transporter

## TurboDiesel 5marce potente come un Turbo economico come un Diesel

In dieci versioni: Furgone, Furgone tetto rialzato, Furgone vetrinato, Furgone vetrinato tetto rialzato, Giardinetta a 7/8/9 posti con varie sistemazioni dei sedili, Caravelle nelle versioni C/CL/GL, Camioncino, Doppia cabina. Con portata da 735 a 1000kg e volume utile da 5,7 a 7,6mc. Con motori di 1600cmc Diesel (50CV) e TurboDiesel (70CV). Velocità da 103 a 127kmh. Consumo 14,7km/litro (Furgone Diesel).

Disponibile anche con motori a benzina di 1900cmc (78CV) e 2100cmc (112CV) e nella versione Syncro di 1900cmc e 78CV a trazione integrale permanente. Velocità da 125 a 150kmh. Consumo 8,9km/litro (Furgone).

VOLKSWAGEN c'è da fidarsi.



850 punti di Vendita e Assistenza in Italia. Vedere negli elenchi telefonici alla seconda di copertina e nelle pagine gialle alla voce Automobili.

VESTA vende libero via Pietà piano quinto luminoso due stanze salone cucinotto bagno poggiori riscaldamento centrale ascensore. Telefonare 730344. 1456/22

23 Turismo e villeggiature

ABRUZZO al mare - Promozione 1986 - Hotel President - moderna costruzione, parco curatissimo (20 mila mq), splendida spiaggia privata senza strade intermedie fra

due stanze cucina bagno poggiori riscaldamento centrale ascensore. Telefonare 730344. 1456/22

Hotel e il mare limpidissimo, camere con balconi sul mare, aria condizionata, telefono, immersi nel parco piscine, tennis, bocce, bar, parco giochi, bimbi, scelta menù specialità abruzzesi. Informazioni prenotazioni: Hotel President, 64029 Silvi Marina (Teramo). Telefonare 085/933641-932176. 111/23

GRECIA zona archeologica Corinto mare affittasi appartamenti indipendenti 4 letti. 0481/41280. 134/23

24 Smarrimenti

SMARRITA spilla 19 mattina zona cimitero caro ricordo ricompensa telefonando 911212 serali. T.A. 152/24

25 Animali

A. CUCCIOLI pastori tedeschi ottima genealogia, carattere e

tipicità garantiti, ceo a prezzi modici. Telefonare 0427/1244. 7/25

26 Matrimoniali

SOLITUDINE: Desiderate risolverla felicemente con amore? Rivolgetevi all'unica prima iniziativa nazionale "Anag". Trieste 577315. 54133/26

## ORARIO FERROVIARIO

TRIESTE C. - VENEZIA - BOLOGNA - ROMA - REGGIO CAL. - CATANIA - SIRACUSA - PALERMO - MILANO - TORINO - GENOVA - VENTIMIGLIA

PARTENZE DA TRIESTE CENTRALE

4.28 D/Venezia S.L.

5.20 L Venezia S.L.

5.50 D Venezia S.L.

6.17 R Tergeste - Torino P.N. (via Mestre) (WLAB Mosca - Torino solo il venerdì dal 7.6 al 27.9.85) (\*)

6.22 L Portogruaro (Soppresso nei giorni festivi) (1)

6.48 D Venezia S.L. - Roma (via Venezia S.L.) - (WLAB Mosca - Roma) (2); I e II cl. Zagabria - Venezia S.L. - Budapest - Roma, Zagabria - Roma; cuccette II cl. Venezia - Roma (giorni di lunedì, giovedì e sabato dal 6.6 al 26.9.85); I e II cl. Trieste - Roma

8.06 Ex Venezia S.L.

9.00 Ex Venezia Express - Venezia S.L.

9.20 R Roma (via Mestre) (\*)

10.06 L Venezia S.L.

12.35 Ex Venezia S.L.

14.10 Ex Venezia S.L. - Venezia S.L. - Bologna - Firenze S.M.N. - Roma Tib. - Napoli C. - Catania - Siracusa - Palermo - Reggio Cal. (cuccette I e II cl. Catania - Palermo, cuccette II cl. Reggio Cal.)

16.10 Ex Venezia S.L. - Milano

17.15 D Venezia S.L. - Bologna - Bari - Lecce (cuccette II cl. Lecce)

17.28 L Venezia S.L.

18.22 R Venezia S.L. (3)

18.25 L Portogruaro (si effettua dal 2.6 al 28.9.85) (Autoservizio sostitutivo)

19.30 L Portogruaro (si effettua dal 29.9.85 al 31.5.86)

19.38 Ex Sempion Express - V. Mestre - Roma - Milano - Lamb. - Domodossola - Parigi (cuccette I e II cl. Trieste - Parigi; cuccette II cl. Belgarda - Parigi; Zagabria - Parigi dal 28.9.85 al 31.5.86; WLAB Zagabria - Parigi)

20.26 D Venezia S.L. - Milano - Torino - Ventimiglia (cuccette II cl. Trieste - Torino; WLAB e cuccette II cl. Trieste - Ventimiglia)

21.30 D Venezia S.L. - Milano - Torino - Ventimiglia (cuccette II cl. Trieste - Torino; WLAB e cuccette II cl. Trieste - Ventimiglia)

22.42 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLAB e cuccette I e II cl. Trieste - Roma)

ARRIVI A TRIESTE CENTRALE

2.25 D/Venezia S.L.

6.11 L Portogruaro (si effettua dal 3.6 al 29.9.85) (Autoservizio sostitutivo)

6.03 L Portogruaro (si effettua dal 30.9.85 al 31.5.86) (4)

6.56 L Portogruaro (si effettua dal 30.9.85 al 31.5.86) (4)

7.28 D Ventimiglia - Torino - Milano - Venezia S.L. (WLAB e cuccette II cl. Trieste - Ventimiglia - Trieste; cuccette II cl. Torino - Trieste)

7.40 Ex Roma - Bologna - V. Mestre (WLAB e cuccette I e II cl. Roma - Trieste)

9.15 Ex Sempion Express - Parigi - Domodossola - Milano - Lamb. - V. Mestre (cuccette I e II cl. Parigi - Trieste; cuccette II cl. Parigi - Belgarda - Parigi; Zagabria dal 30.9.85; WLAB Parigi - Zagabria)

9.27 D Venezia S.L.

10.00 Ex Ginevra - Zurigo - Domodossola - Milano P.G. - V. Mestre (cuccette II cl. Ginevra - Trieste) (5)

10.32 D Lecce - Bari - Bologna - Venezia S.L. (cuccette II cl. Lecce - Trieste)

10.40 R Venezia S.L. (3)

13.18 L Portogruaro

13.20 D Venezia S.L.

15.20 D Venezia S.L.

16.20 D Venezia S.L.

17.16 Ex Triveneto - Palermo - Siracusa - Catania - Reggio Cal. - Napoli C.F. - Roma Tib. - Firenze C.M. - Bologna - Venezia S.L. (cuccette II cl. Reggio Cal. - Trieste; cuccette I e II cl. Palermo - Trieste)

19.00 D Venezia Express - Venezia S.L. WLAB Venezia - Belgarda - Trieste - Venezia S.L. (WLAB Venezia - Belgarda dal 6.6 al 28.9.85); cuccette II cl. Venezia - Atene (esclusi i giorni di giovedì e domenica dal 4.6 al 28.9.85); cuccette II cl. Venezia - Istanbul (dal 2.6 al 28.9.85); cuccette II cl. Venezia - Skopje (giorni di lunedì, sabato e domenica dal 2.6 al 28.9.85); dal 29.9.85 esclusi i giorni di lunedì e domenica

TRIESTE C. - UDINE - TARVISIO VIENNA - SALISBURGO MONACO

PARTENZE DA TRIESTE CENTRALE

5.12 L Udine

6.02 D Udine - Tarvisio

6.08 L Udine

7.10 D Gondoliere - Udine - Tarvisio - Vienna - Monaco (dal 2.6 al 28.9.85)

10.16 L Udine

12.25 D Tarvisio

13.10 L Udine - Carnia

13.58 D Udine

14.30 L Udine

16.46 D Tarvisio

17.35 R Udine - Venezia S.L. (\*) (1)

17.46 D Udine - Venezia S.L.

18.02 L Udine

19.14 D Udine

20.02 L Udine (si effettua nei giorni lavorativi dal 3.6 al 28.9.85) (Autoservizio sostitutivo)

20.02 L Udine (si effettua dal 29.9.85 al 31.5.86; nel periodo dal 2.6 al 22.9.85 nei soli giorni festivi)

21.00 D Udine - Tarvisio - Vienna - Monaco (cuccette I e II cl. Trieste - Vienna dal 2.6 al 28.9.85)

23.10 L Udine

ARRIVI A TRIESTE CENTRALE

1.25 L Udine (si effettua nei giorni lavorativi dal 3.6 al 28.9.85) (Autoservizio sostitutivo)

0.53 Udine (si effettua dal 29.9.85 al 31.5.86; nel periodo dal 2.6 al 22.9.85 nei soli giorni festivi)

6.30 L Udine (soppresso dal 4 al 16.8.85) (2)

7.17 L Udine

7.57 D Venezia - Udine (2)

8.45 L Udine

9.08 D Österreich Italian Express - Monaco - Vienna - Tarvisio - Udine (cuccette I e II cl. Vienna - Trieste dal 2.6 al 28.9.85)

10.14 D Udine

13.20 D Venezia S.L. - Udine (\*) (1)

11.40 L Udine

14.31 D Udine

15.30 L Udine

16.40 D Udine

17.53 L Udine

19.30 L Udine

19.46 Ex Tarvisio - Udine

21.10 L Udine

22.40 D Gondoliere Monaco (dal 2.6 al 28.9.85) - Vienna - Tarvisio - Udine

23.14 L Udine

(\*) Servizio di sola I classe con prenotazione anticipata.

(1) Prosegue per S. Donà di Piave dal 3.6 al 15.6, dal 16.9 al 21.12.85, dal 7.1 al 28.3 e dal 2.4 al 31.5.86; soppresso nei giorni festivi

(2) Non circola nei giorni di venerdì (dal 2.6 al 28.9.85); mercoledì e venerdì (dal 28.9.85)

(3) Soppresso nei giorni 15.8, 25 e 6.7 al 27.7.85.

(4) Non circola nei giorni di sabato (dal 2.6 al 27.9.85); giovedì e sabato (dal 29.9.85)

(5) Soppresso nei giorni festivi.

# CONQUISTA UNA STAR.

Esci in Regata Star, scopri l'emozione di una conquista esclusiva.

Realizzata solo in colori metallizzati, Regata Star sottolinea la sua eleganza con un leggero profilo laterale: un piccolo tocco di raffinatezza ed esclusività.

Esci in Regata Star, il tuo amore per la guida sarà accolto sempre con un pizzico di riguardo: i sedili sono realizzati con tessuti di gran classe a righe verticali nella parte centrale. La stessa eleganza riveste l'interno delle portiere. I colori sono intonati con la carrozzeria. Ovviamente.

Ma l'eleganza di una Star è fatta anche di quei piccoli particolari che migliorano la vita a bordo: volante regolabile in altezza, alzacristalli elettrici anteriori, climatizzazione a servocomandi, chiusura centralizzata di porte e bagagliaio, poggiatesta regolabili, check panel e tutto ciò che oggi è utile e bello avere sull'auto.

Esci in Regata Star, ritroverai anche tutte le grandi qualità automobilistiche proprie di Regata. Come i motori brillanti che esaltano l'elasticità di marcia ma che consumano meno e meglio.

Esci in Regata Star, conquistala nella versione che desideri: benzina 1300 cc (70 S) e diesel 1930 cc (DS). I Concessionari e le Succursali FIAT ti aspettano per provarla.



## ESCI IN REGATA